SAMINDO Resources

2013 Laporan Tahunan
Annual Report

Accelerating **GROWTH** Through **SYNERGY**

Daftar Isi
Table of Contents

01 Daftar Isi
Table of Contents

02 Kilas Kinerja 2013
Flashback Performance of 2013

4 **Ikhtisar Keuangan**
Financial Highlights
5 **Ikhtisar Operasional**
Operational Highlights

03 Laporan Dewan Komisaris & Direksi
Report of Board of Commissioners & Board of Directors

8 **Laporan Dewan Komisaris**
Report of Board of Commissioners
12 **Laporan Direksi**
Report of Board of Directors

04 Profil Perusahaan
Company Profile

22 **Sekilas Perusahaan**
Company in Brief
22 **Visi & Misi**
Vision & Mission
23 **Identitas Perusahan**
Corporate Identity
24 **Riwayat Singkat**
History
25 **Jejak Langkah**
Milestones
26 **Kegiatan Usaha**
Business Line
27 **Anak Perusahaan**
Subsidiaries
28 **Struktur Organisasi**
Organization Structure
29 **Profil Dewan Komisaris**
Board of Commissioners' Profile
32 **Profil Direksi**
Board of Directors' Profile
36 **Sumber Daya Manusia**
Human Resources
38 **Lembaga Penunjang**
Supporting Institutions
39 **Penghargaan**
Award

05 Kinerja Saham
Share Performance

42 **Komposisi Pemegang Saham**
Shareholders Composition
42 **Kronologi Pencatatan Saham**
Share Listing Chronology
42 **Kinerja Saham**
Share Performance

06 Analisis & Pembahasan Manajemen
Management Discussion & Analysis

48 **Tinjauan Perekonomian Indonesia**
Overview on the Indonesia Economy
52 **Tinjauan Industri**
Overview of the Industry
57 **Aspek Pemasaran**
Marketing Aspect
59 **Tinjauan Operasional**
Operational Review
74 **Tinjauan Keuangan**
Financial Review
85 **Kemampuan Membayar Hutang**
Ability in Solvability Debt

85 **Kolektabilitas Piutang**
Collectibility

85 **Struktur Permodalan**
Capital Structure

86 **Proyeksi & Pencapaian**
Projection & Achievement

86 **Kebijakan Dividen**
Dividend Policy

86 **Ikatan Material atas Barang Modal**
Material Commitments on Capital Goods

87 **Informasi & Fakta Material Setelah Tanggal Laporan**
Subsequent Events

88 **Realisasi Penggunaan Dana Hasil Penawaran Umum**
Public Offering Funds Realization

89 **Informasi Material**
Material Information

89 **Perubahan Peraturan**
Changes in Regulations

07 Tata Kelola Perusahaan
Corporate Governance

92 **Prinsip & Komitmen GCG**
GCG Principles & Commitment

93 **Tujuan Pelaksanaan GCG**
Purpose of GCG Implementation

93 **Fokus Pelaksanaan GCG**
GCG Implementation Focus

94 **Struktur & Hubungan Tata Kelola**
Governance Structure & Relationships

95 **Rapat Umum Pemegang Saham (RUPS)**
General Meeting of Shareholders (GMS)

96 **RUPS Tahunan**
Annual GMS

97 **RUPS Luar Biasa**
Extraordinary GMS

98 **Dewan Komisaris**
Board of Commissioners

100 **Direksi**
Board of Directors

103 **Komite Audit**
Audit Committee

107 **Sekretaris Perusahaan**
Corporate Secretary

109 **Unit Audit Internal & Kontrol Internal**
Internal Audit & Internal Control

111 **Manajemen Risiko**
Risk Management

114 **Perkara Penting & Kasus Hukum**
Important Legal Cases

114 **Kode Etik Perseroan**
Code of Conduct

118 **Sistem Pelaporan Pelanggaran**
Whistleblowing System

08 Tanggung Jawab Sosial Perusahaan
Corporate Social Responsibility

122 **Tanggung Jawab Sosial Perusahaan**
Corporate Social Responsibility

123 **Program CSR**
CSR Programs

125 **Pengelolaan Limbah B3**
Management of Hazardous & Toxic Waste

129 **Tanggung Jawab Produk**
Product Responsibility

09 Laporan Keuangan Konsolidasian
Consolidated Financial Statements

02

Kilas Kinerja 2013

Flashback Performance of 2013

04 Ikhtisar Keuangan
Financial Highlights

05 Ikhtisar Operasional
Operational Highlights

720
PC
3000
101

Ikhtisar Keuangan
Financial Highlights

Laporan Posisi Keuangan Konsolidasian
Consolidated Statements of Financial Position

Dalam Jutaan Rupiah, kecuali disebutkan lain

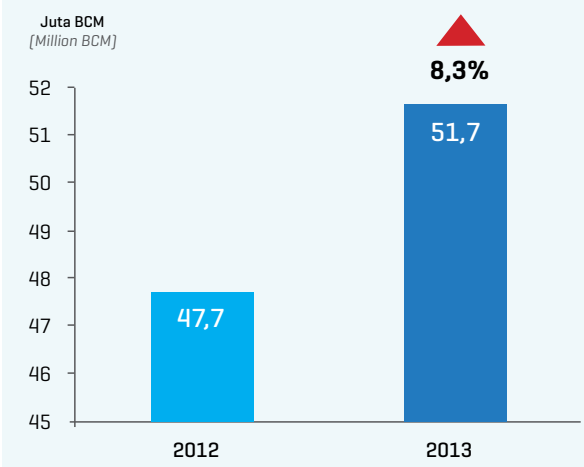
In Millions Rupiah, unless otherwise stated

Uraian	2011*	2012	2013	Growth	*Description*
Laba Rugi Komprehensif					***Comprehensive Income***
Pendapatan Usaha	1.427.899	1.793.727	**2.455.556**	36,9%	*Operating Revenue*
Laba Bruto	196.613	232.430	**345.941**	48,8%	*Gross Profit*
Laba Usaha	146.578	168.082	**277.752**	65,2%	*Operating Income*
EBITDA	211.520	259.325	**418.635**	61,4%	*EBITDA*
Beban Keuangan	5.587	5.796	**12.333**	112,8%	*Financing Cost*
Laba Bersih	(6.201)	36.150	**173.784**	380,7%	*Net Income*
Laba Bersih Komprehensif	(6.201)	36.150	**173.784**	380,7%	*Comprehensive Net Income*
Laba Bersih per Saham (Satuan Penuh)	(14,7)	24,4	**79,2**	224,8%	*Earning per Share (Full Amount)*
Posisi Keuangan					***Financial Position***
Aset Lancar	464.032	605.026	**910.680**	50,5%	*Current Assets*
Aset Tidak Lancar	334.799	687.555	**905.138**	31,6%	*Non- Current Assets*
Total Aktiva	798.831	1.292.581	**1.815.818**	40,5%	*Total Assets*
Liabilitas Lancar	329.901	656.407	**525.256**	-20,0%	*Current Liabilities*
Liabilitas Tidak Lancar	7.505	365.117	**508.306**	39,2%	*Non-Current Liabilities*
Total Liabilitas	337.406	1.021.524	**1.033.563**	1,2%	*Total Liabilities*
Ekuitas	461.425	271.057	**782.255**	188,6%	*Equity*
Arus Kas					***Cash Flows***
Arus Kas Bersih dari Operasi	67.942	151.134	**35.862**	-76,3%	*Net Cash from Operating Activities*
Arus Kas Bersih untuk Investasi	(612.331)	(767.791)	**(232.893)**	-69,7%	*Net Cash Used in Investments*
Arus Kas Bersih dari Pendanaan	569.098	633.639	**229.746**	-63,7%	*Net Cash from Financing Activities*
Rasio Keuangan					***Financial Ratio***
Margin Laba Bruto	13,8%	13,0%	**14,1%**	8,7%	*Gross Profit Margin*
Margin Laba Usaha	10,3%	9,4%	**11,3%**	20,7%	*Operating Profit Margin*
Margin Laba Bersih	-0,4%	2,0%	**7,1%**	251,2%	*Net Profit Margin*
Margin EBITDA	14,8%	14,5%	**17,0%**	17,9%	*EBITDA Margin*
Rasio Lancar	1,4	0,9	**1,7**	88,1%	*Current Ratio*
Imbal Hasil Investasi	-0,8%	2,8%	**9,6%**	242,2%	*Return on Investment*
Imbal Hasil Ekuitas	-1,3%	13,3%	**22,2%**	66,6%	*Return on Equity*
Hutang/Ekuitas	39,3%	203,3%	**97,4%**	-52,1%	*Interest Bearing Debt to Equity*
Hutang/Total Aset	22,7%	42,6%	**42,0%**	-1,6%	*Interest Bearing Debt to Total Asset*
Hutang/EBITDA	0,86	2,13	**1,82**	-14,4%	*Interest Bearing Debt to EBITDA*
EBITDA/Beban Bunga	37,9	44,7	**33,9**	-24,1%	*EBITDA to Interest Expense*

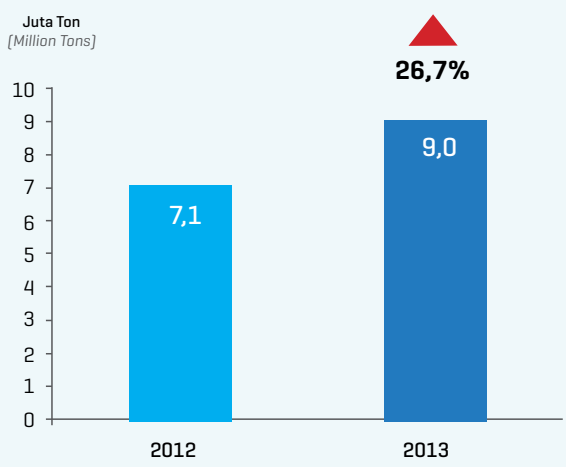
*) Disajikan kembali/*Restated*

Ikhtisar Operasional
Operational Highlights

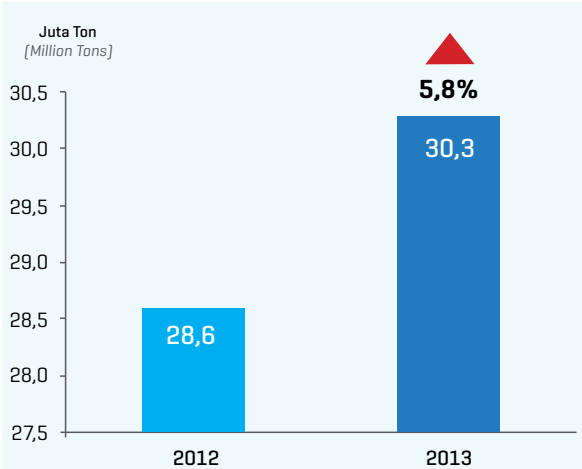
Pemindahan Lahan Penutup
Overburden Removal



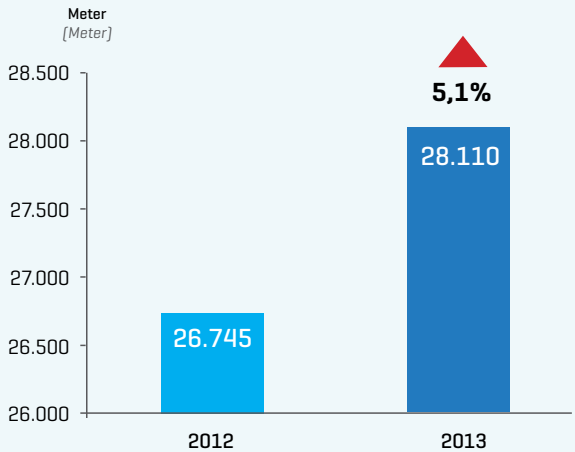
Produksi Batubara
Coal Getting



Pengangkutan Batubara
Coal Hauling



Pengeboran
Drilling



Persentase Kenaikan
Increase Percentage

03

Laporan Dewan Komisaris & Direksi

Report of Board of Commissioners & Board of Directors

08 **Laporan Dewan Komisaris**
Report of Board of Commissioners

12 **Laporan Direksi**
Report of Board of Directors

Laporan Dewan Komisaris
Board of Commissioners Report

Kim, Sung Kook
Presiden Komisaris
President Commissioner

Pemegang Saham yang Terhormat,

Kondisi industri batubara yang sedang mengalami penurunan tidak menjadi halangan bagi Perseroan untuk tetap menjaga konsistensi. Perseroan membuktikannya dengan pencapaian yang sangat baik pada akhir 2013. Pertumbuhan yang positif berhasil dicatatkan Perseroan, baik dari sisi operasional maupun finansial. Pencapaian ini menegaskan komitmen Perseroan untuk menjadi perusahaan penyedia jasa pertambangan berkualitas, komprehensif dan berbasis pengembangan sumber daya.

Penilaian Kinerja Direksi & Prospek Usaha

Mengacu pada pencapaian yang telah dicatatkan oleh Perseroan pada 2013, Dewan Komisaris memberikan apresiasi yang tinggi serta penilaian yang positif atas kinerja Direksi. Direksi berhasil membawa Perseroan menjaga pertumbuhan di tengah kondisi industri batubara yang sedang mengalami penurunan. Pencapaian tersebut terlihat dari peningkatan volume produksi dari seluruh

Esteemed Shareholders,

Amidst the weakening condition of the global coal industry, the Company was able to maintain its consistency in terms of delivering the most satisfactory performance possible in 2013. The Company managed to book a highly positive growth in both operational and financial aspects. This achievement again emphasizes our commitment to become a high-quality, comprehensive and resource development-based mining services company.

Evaluation of the Board of Directors & Business Prospect

The Board of Commissioners would like to give its highest commendation for the performance of the Board of Directors in managing the Company in 2013, as shown by the various achievements recorded that year. The Board of Directors effectively guided the Company to record growth even in the midst of the declining trend in the coal industry. Thus, the Company was able to ramp up its production

bisnis Perseroan. Dengan pertumbuhan volume produksi tertinggi dicatatkan oleh bisnis produksi batubara sebesar 26,7%.

volumes in 2013 across all busines segments it engages in, most notable of which was a 26,7% growth in coal getting.

Positifnya kinerja operasional Perseroan menjadi pendorong kinerja keuangan. Perseroan mencatatkan pertumbuhan pendapatan yang cukup signifikan pada akhir 2013, yaitu sebesar 36,9%. Peningkatan pendapatan ini diikuti juga dengan keberhasilan Perseroan dalam mengelola biaya. Indikasi tersebut terlihat dari pertumbuhan biaya Perseroan yang lebih rendah dari pertumbuhan pendapatan. Kondisi ini otomatis mendorong tingkat profitabilitas Perseroan. Hal ini terlihat dari peningkatan laba bersih yang tumbuh sangat signifikan sebesar 380,7%.

Excellent operational performance of the Company became the main driving force for its financial performance. The Company recorded a considerable growth of 36,9% in revenue in 2013. Increase in revenue was also followed by the Company's success in controlling cost. This was indicated by the percentage increase in cost that was lower relative to the growth in revenue. This certainly was the factor behind the boost seen in the Company's profitability, as net profit grew by a significant 380,7%.

Dewan Komisaris juga memberikan apresiasi yang tinggi atas komitmen Direksi dalam mengedepankan aspek *health, safety, environment* (HSE) dalam setiap kegiatan Perseroan. Penerapan aspek-aspek HSE secara tidak langsung melindungi Perseroan dari potensi kerugian sebagai akibat dari kelalaian. Penerapan aspek HSE juga bertujuan untuk mendorong terciptanya insan Perseroan yang sehat. Dengan terciptanya insan Perseroan yang sehat diharapkan dapat meningkatkan produktifitas.

The Board of Commissioners extends its appreciation for the Board of Directors' commitment in placing a priority on the aspects of health, safety, and the environment (HSE) in doing all of its operational activities. The implementation of HSE aspects has indirectly helped the Company avert potential losses that may arise from errors in the working environment. HSE aspects aim to develop healthy employees that will be able to altogether boost productivity of the Company.

Berbagai pencapaian Perseroan tersebut tidak terlepas dari komitmen Direksi untuk menerapkan prinsip-prinsip tata kelola perusahaan yang baik, indikasi tersebut terlihat dari kepatuhan Perseroan terhadap peraturan. Namun demikian Dewan Komisaris tetap memberikan pengarahan agar Direksi dan manajemen Perseroan terus melakukan peningkatan dan perbaikan dalam pengendalian internal terutama dalam aspek legal, pengelolaan proyek, operasi dan keuangan.

The Company's achievements are inseparable from the commitment of the Board of Directors to implement good corporate governance principles, as reflected on the Company's compliance with all prevailing regulations. However, the Board of Commissioners continues to provide guidance for the Board of Directors and the management in order for them to persist on the improvement of internal control, in particular in legal, project management, operations and finance.

Untuk menjaga pencapaian Perseroan tetap berkelanjutan, Dewan Komisaris bersama-sama dengan Direksi telah menyusun rencana kerja untuk tahun mendatang. Berdasarkan hasil penelahaan, Dewan Komisaris melihat adanya peluang jangka panjang bagi industri batubara, terutama jika mengacu pada kebijakan bauran energi nasional, dimana pemerintah akan memperbesar porsi penggunaan batubara dalam bauran energi nasional pada tahun-tahun mendatang. Dewan Komisaris yakin Prospek Perseroan ke depan sangat cerah.

To maintain the continuation of the excellent performance of the Company, the Board of Commissioners and the Board of Directors have both formulated the work plan for the coming year. Based on certain reviews, the Board of Commissioners have come to the conclusion that the long-term opportunity for the coal industry remains wide open, especially in light of the national energy mix policy, whereby the government plans to increase the portion of coal in the national energy mix in the coming years. The Board of Commissioners is confident the Company's future prospects is immense.

Proses Pengawasan Dewan Komisaris

Oversight by the Board of Commissioners

Sebagai bentuk penerapan prinsip-prinsip tata kelola perusahaan yang baik dan juga implementasi atas fungsi pengawasan, Dewan Komisaris melakukan serangkaian pertemuan dengan Direksi secara berkala. Selama tahun 2013 Dewan Komisaris melakukan Rapat sebanyak 9 kali. Rapat Dewan Komisaris tersebut terdiri dari rapat-rapat rutin yang secara periodik dilakukan untuk memantau

As a form of implementation of the good corporate governance principles and the oversight principle, on a regular basis the Board of Commissioners conduct meetings with the Board of Directors. Throughout 2013, as many as nine meetings were held by the Board of Commissioners, which include regular meetings held periodically to monitor the progress of the Company. Aside from these regular

perkembangan Perseroan. Selain rapat-rapat rutin Dewan Komisaris juga melakukan rapat non-rutin bila sewaktu-waktu terjadi permasalahan yang harus segera diambil keputusan. Dalam menetapkan agenda rapat, Dewan Komisaris menggunakan data dan informasi berupa laporan rutin perusahaan. Sebelumnya data-data tersebut telah melalui penelahaan komite yang berada dibawah Dewan Komisaris.

meetings, the Board of Commissioners also convened other meetings that are held at times where there are issues that need to be resolved immediately. In determining the meeting agenda, the Board of Commissioners utilizes the data and information from the regular reports of the Company, which previously have been reviewed by the committees under the Board of Commissioners.

Perubahan Komposisi Dewan Komisaris

Pada tanggal 19 Februari 2013 Perseroan mengadakan Rapat Umum Pemegang Saham Luar Biasa (RUPS LB) dengan agenda perubahan susunan pengurus Perseroan. Berdasarkan hasil RUPS LB tersebut Kim, Sung Kook ditunjuk sebagai Presiden Komisaris Perseroan mengantikan Lee, Chang Hoon dan Ha, Gil Yong ditunjuk untuk mengantikan Lee, Kang Hyeob.

Change in the Composition of the Board of Commissioners

On 19 February 2013 the Company held an Extraordinary General Meeting of Shareholders (EGMS) with the plan to change the composition of the Company's management. Based on this EGMS resolution, Mr. Kim, Sung Kook was appointed as President Commissioner of the Company, succeeding Mr. Lee, Chang Hoon, and Mr. Ha, Gil Yong was appointed to replace Mr. Lee, Kang Hyeob.

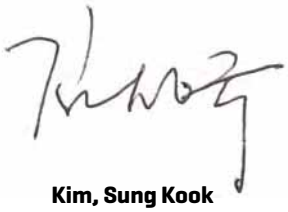
Apresiasi

Jajaran Dewan Komisaris mengucapkan rasa terima kasih yang setinggi-tingginya kepada segenap pemangku kepentingan atas dukungannya kepada Perseroan. Dewan Komisaris juga berharap agar Direksi dapat terus meningkatkan kinerja Perseroan. Semoga kedepannya segenap jajaran Direksi dan manajemen dapat membawa Perseroan untuk tumbuh lebih tinggi lagi.

Acknowledgements

The Board of Commissioners would like to extend its highest appreciation to all stakeholders for their support for the Company. The Board of Commissioners also hopes that the Board of Directors may continue to excel and bring the Company to the next level in terms of performance, and achieve greater targets in the coming years.

Hormat Kami,
Sincerely Yours,



Kim, Sung Kook
Presiden Komisaris
President Commissioner

Laporan Direksi
Board of Directors Report

Kim, Young Chan
Presiden Direktur
President Director

Pemegang Saham yang Terhormat,

Di tengah kondisi industri batubara yang sedang mengalami penurunan, Perseroan berhasil menjaga konsistensi kinerja baik dari sisi operasional maupun dari sisi finansial. Keberhasilan dalam mengelola kegiatan operasional menjadi pendorong kinerja keuangan Perseroan. Pencapaian ini menjadi bukti atas komitmen Perseroan untuk menjadi perusahaan penyedia jasa pertambangan berkualitas, komprehensif dan berbasis pengembangan sumber daya.

Kondisi Umum Perekonomian 2013

Optimisme terhadap perekonomian Indonesia terlihat di awal 2013. Sampai dengan pertengahan tahun 2013 perekonomian Indonesia masih berjalan sesuai dengan koridor. Namun demikian, berbagai guncangan yang terjadi pada perekonomian dunia akhirnya memaksa perekonomian Indonesia harus mencatatkan pertumbuhan yang lebih rendah dibandingkan tahun 2012. Indonesia mencatatkan pertumbuhan ekonomi sebesar 5,78% pada akhir 2013.

Esteemed Shareholders,

Amidst the weakening of the global coal industry, the Company managed to maintain consistent performance both in operational and financial terms. Success in managing our operations was the main factor behind our more satisfying financial performance. This achievement shows the Company's commitment as a provider of high-quality and comprehensive and resource-development based mining services.

General Economic Climate in 2013

Optimism about the Indonesia economy was seen in early 2013. Until mid-2013 the Indonesia economy was still going according to expectations. Nevertheless, the numerous shocks that occurred in the global economy eventually forced the Indonesia economy to record a lower growth compared to 2012. Indonesia recorded a year-on-year growth of 5.78% up to the end of 2013.

Penurunan pertumbuhan ekonomi Indonesia tidak terlepas dari tingginya tingkat inflasi selama tahun 2013. Bahkan pada pertengahan 2013 tepatnya pada bulan Juli, inflasi bulanan Indonesia mencapai 3,3%. Kondisi ini akhirnya mendorong angka inflasi tahunan Indonesia melebihi angka 8,0% pada akhir 2013. Tingginya tingkat inflasi salah satunya adalah akibat dari turunnya nilai tukar Rupiah sebagai imbas dari negatifnya neraca perdagangan Indonesia. Kinerja negatif dari neraca perdagangan Indonesia tidak lain adalah dampak dari mulai melambatnya perekonomian China dan India. Kedua negara tersebut memiliki hubungan perdagangan yang cukup signifikan dengan Indonesia.

The slowdown in economic growth in Indonesia was inseparable from the high inflation rate during the year. Even in mid-2013, in July, monthly inflation rate in Indonesia reached 3.3%. This condition eventually pushed Indonesia's annual inflation rate to exceed 8,0% by the end of 2013. Such a high inflation rate of them was caused by the depreciation of the rupiah which in turn was caused by the negative trade balance of Indonesia. The negative performances of Indonesia's trade balance none other but the impact of the beginning economic slowdown in China and India. Both countries have significant trade relations with Indonesia.

Perlambatan perekonomian China dan India memberikan pengaruh yang sangat signifikan terhadap industri batubara. Dengan menurunnya aktifitas perekonomian dari kedua negara tersebut otomatis permintaan batubara dari China dan India mengalami penurunan. Sebagai negara konsumen batubara nomor satu di dunia, turunnya permintaan dari China tentu akan memberikan dampak yang signifikan terhadap harga batubara. Terbukti sepanjang tahun 2013 harga batubara sulit sekali untuk melewati angka USD 90 per ton.

The slowdown in the economies of China and India resulted in a very significant weakening of the coal industry. With the decline in economic activities in both countries, coal demand from China and India naturally decreased as well. As the world's number one consumer of coal, the decline in demand from China created a significant downward pressure on the price of coal. Thus, coal prices during 2013 was unable to exceed USD 90 per ton.

Kinerja Perseroan Tahun 2013

The Company's Performance in 2013

Perseroan menutup tahun 2013 dengan pencapaian yang sangat baik. Kondisi industri batubara yang saat ini sedang mengalami penurunan tidak menjadi hambatan bagi Perseroan untuk menjaga kinerjanya. Perseroan membuktikannya dengan pencapaian kinerja operasional yang sangat baik. Seluruh lini bisnis Perseroan mencatatkan pertumbuhan yang positif pada akhir tahun 2013.

The Company closed the year 2013 with an astounding achievement. The deteriorating global coal industry currently seen did not become an obstacle for the Company to maintain its consistent performance. The Company recorded excellent operational results last year, with all of its business lines booking a positive growth by the end of 2013.

Bisnis produksi batubara mencatatkan pertumbuhan produksi tertinggi dengan tumbuh 26,7%. Jumlah batubara yang dihasilkan Perseroan mencapai 9,0 juta ton di 2013. Kinerja bisnis pemindahan lahan penutup membukukan pertumbuhan volume sebesar 8,3%, mencapai 51,7 juta bcm pada akhir 2013.

Coal production business recorded the highest growth in production, with 26,7%. Volume of coal produced by the Company reached 9,0 million tons in 2013. Overburden removal business posted volume growth of 8,3%, reaching 51,7 million bcm by the end of 2013.

Sejalan dengan pertumbuhan produksi batubara, volume pengangkutan batubara juga mengalami peningkatan hingga mencapai 30,3 juta ton. Pencapaian tersebut setara dengan peningkatan sebesar 5,8%. Kinerja positif juga ditunjukan oleh bisnis pengeboran. Volume pengeboran tahun ini mencapai 28,1 ribu meter, angka ini naik 5,1% dari tahun 2012.

In line with the growth in coal getting, coal hauling volume reached a level of 30,3 million tons in 2013. This is equivalent to an increase of 5,8%. A heartening performance was also demonstrated by the drilling business. Drilling this year reached a total of 28,1 thousand meters, up 5,1% from 2012.

Positifnya kinerja operasional Perseroan menjadi pendorong kinerja keuangan. Namun demikian ada dua faktor lain yang menjadi pendorong kinerja keuangan Perseroan, yaitu pengaruh nilai tukar mata uang dan penerapan kebijakan akuntasi. Depresiasi mata uang Rupiah sebesar 26% pada tahun 2013 memberikan pengaruh yang sangat signifikan pada kinerja keuangan Perseroan. Pengaruh depresiasi nilai tukar ini terutama terjadi pada bisnis pemindahan lahan penutup dan produksi batubara karena pendapatan dari bisnis tersebut mengunakan mata uang dolar AS. Selain itu penerapan metode akuntansi yaitu metode *pooling of interest* juga memberikan pengaruh yang sangat signifikan pada kinerja keuangan Perseroan.

An excellent operational performance was the major driver behind the Company's greatly improved financial performance. However, there were two other factors that helped improve the financial performance of the Company, namely currency exchange rates and the application of a certain accounting policy. The 26% depreciation in the value of the Rupiah throughout 2013 played a crucial role in determining the Company's financial performance. The effect of exchange rate depreciation is especially obvious in the overburden removal and coal production businesses, as income from these businesses is denominated in US dollar. In addition, the application of pooling-of-interest accounting method also significantly influenced the financial performance of the Company.

Secara konsolidasi, pendapatan Perseroan pada 2013 mencapai Rp 2,5 trilliun atau dengan kata lain tumbuh 36,9% dibandingkan dengan periode sebelumnya. Kontribusi pendapatan terbesar berasal dari bisnis pemindahan lahan dan produksi batubara yang kurang lebih mencapai 66% dari total pendapatan konsolidasi Perseroan. Sejalan dengan kinerja operasional, pendapatan dari seluruh lini bisnis Perseroan mengalami pertumbuhan yang positif. Pertumbuhan tertinggi dikontribusikan oleh bisnis pemindahan lahan dan produksi batubara yang mencapai 47,6%, sedangkan bisnis pengangkutan batubara dan pengeboran masing-masing tumbuh sebesar 19,6% dan 8,1%.

The Company's consolidated revenue in 2013 reached Rp 2.5 trillion, reflecting a staggering growth of 36.9%from the previous period. The biggest contribution came from the overburden removal and coal production businesses, reaching approximately 66% of the total consolidated revenue of the Company. In line with its operational performance, the Company's revenue from all business lines experienced a positive growth. The highest growth was contributed by the overburden removal and coal production businesses, reaching 47.6%, and meanwhile the coal hauling business and the drilling business each grew by a rate of 19.6% and 8.1%, respectively.

Kenaikan pendapatan Perseroan juga diikuti oleh kenaikan Beban Pokok Pendapatan (BPP). Namun demikian Perseroan berhasil mengelola BPP dan menjaga pertumbuhan BPP dibawah pertumbuhan pendapatan. Secara konsolidasi BPP Perseroan pada 2013 mencapai Rp 2,1 trilliun, tumbuh sebesar 35,1% dibandingkan dengan tahun 2012. Seluruh komponen BPP mengalami kenaikan, dengan kenaikan tertinggi terjadi pada beban tenaga kerja dan material. Komponen tenaga kerja mengalami kenaikan sebesar 53,5%, yang dipengaruhi oleh kenaikan Upah Minimum Propinsi (UMP). Sedangkan kenaikan material dikarenakan kenaikan penggunaan *sparepart* untuk memperbaiki peralatan yang mengalami kerusakan.

The increase in the Company's revenue was followed by the increase in cost of revenue. However, the Company successfully managed in maintaining the increase in cost of revenue below the increase in revenue. On a consolidated basis, the Company's cost of revenue in 2013 was Rp 2.1 trillion, an increase of 35.1% compared to 2012. All components of the cost of revenue showed an increase, with the highest increase occurring in labor fees and materials. Labor fees increased by 53.5%, influenced by the hike in the Regional Minimum Wage (UMP). Increase in materials was due to the more spare parts required to repair damaged equipment.

Keberhasilan Perseroan dalam mengelola BPP mendorong peningkatan laba bruto tumbuh sebesar 48,8%. Laba bruto Perseroan mencapai Rp 345,9 milliar pada 2013. Peningkatan laba bruto Perseroan juga diikuti oleh peningkatan laba usaha, yang tingkat pertumbuhannya melampui pertumbuhan laba bruto. Kondisi ini disebabkan oleh keberhasilan Perseroan dalam mengelola beban operasi. Sepanjang tahun 2013 beban operasi Perseroan mengalami peningkatan sebesar 5,9%. Imbas dari kondisi

The Company's success in managing its cost of revenue boosted its gross profit by 48,8%. The gross profit reached USD 345,9 billion in 2013. The increase in gross profit also caused an increase in operating income, which grew by a higher rate exceeding the Company's gross profit growth. This was due to the fact that the Company successfully managed its operating expenses. Throughout 2013 the Company's operating expenses only increased by 5,9%. As

tersebut adalah laba usaha Perseroan tumbuh sebesar 65,2% selama tahun 2013.

a result, the Company's operating income went up by 65.2% in 2013.

Laba bersih Perseroan mengalami peningkatan yang sangat signifikan pada 2013, mencapai Rp 173,7 milliar atau setara dengan peningkatan sebesar 380,7%. Selain dipengaruhi kinerja operasional, ada dua kondisi yang mendorong pertumbuhan laba bersih Perseroan, yaitu pengaruh nilai tukar dan penggunaan metode akuntansi *pooling of interest*. Berdasarkan metode *pooling of interest*, jika akuisisi terhadap anak perusahaan terjadi di pertengahan periode akuntansi, maka laba bersih dari anak perusahaan yang diakui hanya laba bersih setelah periode tanggal akuisisi.

The Company's net income increased very significantly in 2013, reaching USD 173.7 billion, equivalent to an increase of 380.7%. In addition to the effects from better operational performance, two other conditions helped boost the growth of this net income, namely the effect of exchange rates and the use of the pooling-of-interest method of accounting. Under the pooling-of-interest method, if an acquisition of subsidiaries occurred in the middle of the accounting period, the net income of the subsidiaries that is recognized is that recorded after the acquisition date.

Positifnya kinerja keuangan Perseroan juga terlihat dari pertumbuhan total aset Perseroan. Total aset Perseroan tumbuh dengan sangat signifikan yaitu sebesar 40,5%. pertumbuhan ini didorong oleh pertumbuhan aset lancar yang mencapai 50,5%, yang sebagian besar dampak dari pajak dibayar dimuka, piutang dan kas. Selain didorong oleh pertumbuhan aset lancar, pertumbuhan total aset Perseroan juga didorong oleh pertumbuhan aset non lancar sebesar 31,6%. peningkatan aset non lancar tidak lain adalah dampak penambahan peralatan.

The Company's positive financial performance is also reflected in the growth in its total assets. Total assets expanded very significantly by 40,5%, mainly driven by a steep increase in the amount of current assets, amounting to 50,5%, which in turn were primarily caused by the impact of prepaid taxes, account receivable, and cash. Aside from growth in current assets, total assets of the Company also expanded due to the increase in non-current assets, which reached a 31,6% growth. Increase in non-current assets was due to addition acquisition of equipment.

Dari sisi liabilitas, total liabilitas mengalami peningkatan sebesar 1,2%. Peningkatan liabilitas Perseroan yang relatif rendah ini merupakan pengaruh dari penurunan total liabilitas lancar Perseroan sebesar 20,0%. Penurunan tersebut dikarenakan pelunasan transaksi akuisisi salah satu anak perusahaan dilakukan pada tahun 2013. Total ekuitas Perseroan sendiri pada tahun 2013 mengalami peningkatan yang sangat signifikan, yaitu sebesar 188,6%. Peningkatan ini diantaranya disebabkan oleh laba ditahan Perseroan yang pada tahun 2013 mencatatkan hasil positif.

On the liabilities side, total liabilities increased by 1,2%. This increase in liabilities was relatively low, and was owing to the effect from the decrease in total current liabilities of the Company, by 20,0%. This decrease was attributable to the full payment of a transaction involving the acquisition of one of the subsidiaries of the Company, which was only completed in 2013. On the other hand, the Company's total equity in 2013 increased remarkably, by a staggering 188,6%. This increase was partly owing to the positive retained earnings recorded in 2013.

Dari sisi arus kas, total kas dan setara kas Perseroan pada akhir tahun mengalami peningkatan sebesar 40,5%, dengan nilai mencapai Rp 113,4 miliar. Peningkatan ini didorong oleh aktifitas arus kas dari pendanaan berupa penambahan hutang jangka panjang. Selain dipengaruhi penambahan hutang baru, peningkatan arus kas juga dikarenakan pada tahun 2013 tidak dilakukan akuisisi perusahaan secara besar-besaran.

In terms of cash flow, total cash and cash equivalents as at the end of 2013 increased by 40,5%, with a value of USD 113,4 billion. This increase was attributable to the cash inflow from financing activities in the form of additional long-term loan. On top of the effect from the addition of this new loan, the increase in cash and cash equivalents was also due to the fact that the Company did not engage in any large-scale acquisition projects in 2013.

Strategi Perseroan

Direksi secara berkelanjutan melakukan penelahaan untuk merumuskan bauran strategi yang dapat mengakomodasi Perseroan. Pencapaian Perseroan pada tahun 2013 tidak terlepas dari strategi yang telah dirumuskan oleh Direksi. Secara garis besar ada dua strategi yang ditetapkan oleh Direksi yaitu pengembangan pasar dan pengembangan bisnis. Kedua strategi ini merupakan strategi jangka panjang Perseroan yang akan dilakukan secara bertahap. Strategi pengembangan pasar sendiri dibagi menjadi pengembangan pasar pada *existing market* dan pada *new market*.

Pada tahun 2013 Perseroan fokus kepada pengembangan pasar pada *existing market*. Perseroan saat ini merupakan salah satu perusahaan jasa pertambangan yang dipercaya untuk mengelola area pertambangan milik PT Kideco Jaya Agung. Saat ini kontribusi Perseroan terhadap total produksi batubara PT Kideco Jaya Agung baru sekitar 22,0%. Masih terbuka ruang yang sangat lebar bagi perusahaan untuk meningkatkan pendapatan dari PT Kideco Jaya Agung.

Kendala-kendala

Berbagai kendala ikut mengiringi pencapaian Perseroan selama tahun 2013. Sebagian besar kendala yang dihadapi oleh Perseroan adalah dari sisi operasional. Sebagai perusahaan yang bergerak dibidang pertambangan, kendala utama yang paling sering dihadapi adalah kondisi alam. Seluruh aktifitas operasi Perseroan dilakukan di alam terbuka. Oleh karena itu gangguan cuaca dan berbagai kondisi alam sangat berpotensi menjadi kendala dalam menjalankan kegiatan operasi. Selama tahun 2013 beberapa kondisi alam seperti curah hujan yang tinggi dan banjir memaksa aktifitas produksi untuk dihentikan.

Selain dari sisi kondisi alam kendala juga datang dari kerusakan peralatan baik akibat *human error* ataupun akibat tingginya tingkat pemakaian. Sering kali kurangnya pengetahuan akan peralatan mengakibatkan kerusakan pada peralatan sehingga menimbulkan *loss time*. Secara khusus, kendala kegiatan pengeboran sering kali datang dari pembebasan lahan. Kondisi ini akhirnya membuat kegiatan pengeboran untuk sementara waktu dihentikan sampai masalah pembebasan lahan diselesaikan.

Company Strategy

The Board of Directors carefully reviewed and examined on an ongoing basis the formulation of a corporate strategy mix that would best accommodate the Company's attainment of its goals. The Company's achievements in 2013 were certainly inseparable from the strategies that we had previously formulated. Broadly speaking, there are two strategies that we have devised, namely market development and business development. Both sets of strategies are long-term, and will be implemented in stages. The Company's market development strategy itself is divided into the existing markets and new markets.

In 2013, the Company focused on the development of its existing market. The Company currently is one of the mining services companies entrusted to work on the mining concession area of PT Kideco Jaya Agung. The Company's most recent contribution to the total coal production of PT Kideco Jaya Agung was only about 22,0%. This means that there remains a very huge opportunity for the Company to increase revenue from services rendered to PT Kideco Jaya Agung.

Hurdles & Challenges

A number of hurdles and challenges were part of the Company's high-achieving journey throughout 2013. Most of these we encountered in our operations. As a company engaged in mining, the main challenges that we face most frequently come from nature and its capriciousness. The entire operational activities of the Company are conducted outdoors. Therefore, these activities are exposed to weather and various natural conditions that may pose a problem for a smooth running of our operations. In 2013 several natural events such as heavy rainfall and heavy flooding forced us to temporarily cease our production activities.

In addition to the challenges from the natural conditions, issues also arose from equipment malfunction or human error due to the high level of usage. Often the lack of knowledge about the equipment used results in damage to the equipment, which in turn result in loss time. For drilling activity, in particular, land acquisition often pose certain problems for the Company. This situation eventually forced us to temporarily suspend drilling activities until the land has been completely and rightfully acquired.

Prospek Usaha

Tidak dapat dipungkiri tahun 2013 merupakan tahun yang berat untuk industri batubara. Harga jual batubara masih berada dibawah USD 90 per ton. Namun demikian prospek industri dalam 5 sampai 10 tahun ke depan sangatlah positif. Indikasi tersebut terlihat bauran kebijakan energi pemerintah dalam 10 tahun kedepan yang lebih memprioritaskan pengunaan batubara. Dari luar negeri, meskipun China mulai mengurangi konsumsi batubara, tetapi India saat ini sedang giat melakukan pembangunan pembangkit listrik dengan bahan bakar batubara. Ini artinya permintaan batubara yang berkurang dari China akan digantikan oleh permintaan dari India.

Mengacu kepada dua hal tersebut konsumsi batubara diprediksi akan meningkat pada tahun-tahun mendatang. Harga jual batubara diprediksi sedikit-sedikit akan mulai merangkak naik. Aktifitas penambangan pada industri batubara tentu juga akan mengalami peningkatan. Peningkatan ini tentu akan menjadi pendorong bagi industri jasa pertambangan batubara.

Tata Kelola Perusahaan

Direksi selalu berusaha agar setiap kebijakan, strategi dan aktifitas Perseroan selalu berlandaskan pada prinsip-prinsip tata kelola perusahaan yang baik. Kepatuhan terhadap hukum yang merupakan landasan dari prinsip tata kelola perusahaan yang baik menjadi fokus Perseroan pada 2013. Perseroan berusaha untuk mematuhi setiap peraturan yang mengikat sebagai perusahaan terbuka. Selain kepatuhan terhadap peraturan satu hal yang juga menjadi fokus Perseroan adalah benturan kepentingan. Sebagai perusahaan yang bergerak dibidang penyedia jasa pertambangan, tentu hubungan antara Perseroan dengan para mitra kerja harus dibangun atas dasar profesionalisme dan terbebas dari segala macam benturan kepentingan. Perseroan memandang benturan kepentingan sangatlah vital dalam kegiatan operasi pertambangan. Kehandalan mitra kerja tentu akan sangat menentukan hasil kerja. Oleh karena itu Perseroan ingin agar setiap mitra kerja Perseroan ditunjuk atas dasar kapabilitasnya dan terlepas dari segala konflik kepentingan.

Perubahan Anggota Direksi

Pada tanggal 19 Februari 2013 Perseroan mengadakan RUPSLB dengan agenda perubahan susunan pengurus Perseroan. Berdasarkan hasil RUPS tersebut Lee, Chang Hoon ditunjuk mengantikan Dedet Yandrinal sebagai Presiden Direktur Perseroan dan Lee, Kang Hyeob ditunjuk

Business Prospects

It must be noted that 2013 was indeed a tough year for the entire coal sector. Coal prices remained below USD 90 per ton throughout the year. However, the industry's prospect for the next five to ten years remains highly positive. As an indication, the government's energy policy mix for the next ten years has prioritized the use of coal. From abroad, although China has started to reduce its coal consumption, India continues to be actively building the coal-fired power plants across the country. This means that reduced coal demand from China will be replaced by an increasing demand from India.

In light of the two factors explained above, we predict that coal consumption will increase in the coming years. The selling price of coal is forecast to start its slow climb upwards. Coal mining activities will be more intense in the coming years, driving up the growth of the entire coal mining services industry.

Corporate Governance

The Board of Directors strives to ensure that all policies, strategies and activities of the Company are always based on the principles of good corporate governance. Compliance with the laws is the cornerstone of the principles of good corporate governance, and as such, this became the focus of the Company in 2013. The Company aims to comply with all relevant regulations that bind it as a public company. In addition to regulatory compliance, another thing that has also been the focus of the Company is the conflict of interest. As a company engaged in mining services, the Company's relationship with its business partners must be built on professional conduct and be freed from all kinds of conflict of interest. The Company believes that avoidance of conflict of interest plays a crucial role in ensuring smooth mining operations. The reliability of our partners will strongly determine our performance. Therefore, the Company requires that each of its business partners be appointed on the basis of capability and be free from any potential conflict of interest.

Changes in the Membership of the Board of Directors

On 19 February 2013 EGMS of the Company took place, with an agenda to amend the composition of the Board of Directors. Pursuant to the resolution of this EGMS, Mr. Lee, Chang Hoon was appointed to succeed Mr Dedet Yandrinal as the President Director of the Company, and Mr. Lee,

untuk mengantikan Ha, Gil Yong sebagai Direktur Perseroan. Namun demikian setelah tanggal periode akuntansi kembali diadakan RUPSLB, pada tanggal 17 Januari 2014 dengan agenda perubahan susunan pengurus Perseroan. Berdasarkan hasil RUPS LB tersebut, pada saat laporan ini diterbitkan Kim, Young Chan ditunjuk sebagai Presiden Direktur Perseroan mengantikan Lee, Chang Hoon.

Kang Hyeob was appointed to succeed Mr. Ha, Gil Yong as Director of the Company. However, post the accounting period of 2013, in another EGMS held on 17 January 2014, the composition of the Board of Directors of the Company was again altered. Pursuant to the resolution of this EGMS, at the time of reporting Mr. Kim, Young Chan was appointed as President Director of the Company, replacing Mr. Lee, Chang Hoon.

Apresiasi

Segenap jajaran Direksi mengucapkan terima kasih yang setinggi-tingginya kepada seluruh pemangku kepentingan yang tanpa lelah senantiasa mendukung Perseroan. Secara khusus Direksi berterima kasih kepada klien, kreditor, pemegang saham, Dewan Komisaris dan mitra usaha atas kepercayaan dan dukungan yang telah diberikan dan bersama-sama dengan kami melewati tantangan berat di tahun ini. Kiranya Tuhan Yang Maha Kuasa menganugerahi Perseroan untuk dapat senantiasa tumbuh dan sejahtera.

Appreciation

The Board of Directors would like to give its utmost appreciation to all stakeholders who tirelessly continue to support the Company. In particular, the Board of Directors is deeply indebted to the customer, lenders, shareholders, the Board of Commissioners, and business partners of the Company, for their trust and support given, which allowed us to pass yet another highly challenging year together. May in the coming years the Company be bestowed with the ability to continue its growth on its way to prosperity.

Hormat Kami,
Sincerely Yours,

Kim, Young Chan
Presiden Direktur
President Director

04

Profil Perusahaan
Company Profile

22 **Sekilas Perusahaan**
Company in Brief

22 **Visi & Misi**
Vision & Mission

23 **Identitas Perusahan**
Corporate Identity

24 **Riwayat Singkat**
History

25 **Jejak Langkah**
Milestones

26 **Kegiatan Usaha**
Business Line

27 **Anak Perusahaan**
Subsidiaries

28 **Struktur Organisasi**
Organization Structure

29 **Profil Dewan Komisaris**
Board of Commissioners' Profile

32 **Profil Direksi**
Board of Directors' Profile

36 **Sumber Daya Manusia**
Human Resources

38 **Lembaga Penunjang**
Supporting Institutions

39 **Penghargaan**
Award

HD785
3164

Sekilas Perusahaan
Company in Brief

PT Samindo Resources, Tbk. ("Perseroan") merupakan perusahaan investasi terkemuka di Indonesia sebagai induk dari entitas anak di bidang jasa pertambangan yang terpercaya. Awalnya Perseroan didirikan dengan nama PT Myohdotcom Indonesia tanggal 15 Maret 2000 dan kemudian mengubah nama menjadi PT Myoh Technology, Tbk. tanggal 8 Januari 2003. Kemudian, tanggal 10 Februari 2012, Perseroan kembali mengubah nama menjadi PT Samindo Resources, Tbk.

PT Samindo Resources, Tbk. ("Company") is leading investment Company in Indonesia as the holding company of the subsidiaries in trusted mining services sector. At the beginning the Company was established with the name of PT Myohdotcom Indonesia on 15 March 2000 and then changed the name to PT Myoh Technology, Tbk on 8 January 2003. Then on 10 February 2012, the Company changed its name into PT Samindo Resources, Tbk.

Visi
Vision

Menjadi perusahaan induk dengan solusi pertambangan berkualitas, komprehensif dan berbasis pengembangan sumber daya.

To become a holding company with high quality and comprehensive mining services based on resources development.

Misi
Mission

- *Menciptakan operasi pertambangan terbaik beserta sistem manajemen*
- *Menjamin sarana jasa pertambangan yang lengkap, bersaing dengan cadangan yang berkesinambungan*

- *To create an excellent mining operation and its management system*
- *To secure the full ranged competitive mining services and sustainable reserve*

Identitas Perusahaan
Corporate Identity

Nama Perusahaan *Company's Name*	**PT Samindo Resources, Tbk.**	
Alamat *Address*	Menara Mulia, Lantai 16 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 9-11 Jakarta Selatan 12930 Telepon: 021-5257481 Fax: 021-5257508 Email: admin@samindoresources.com Website: www.samindoresources.com	*Menara Mulia, 16th Floor,* *Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 9-11* *South Jakarta 12930* *Phone: 021-5257481* *Fax: 021-5257508* *Email: admin@samindoresources.com* *Website: www.samindoresources.com*
Tanggal Pendirian *Establishment Date*	15 Maret 2000	*15 March 2000*
Dasar Hukum Legal Ground	Akta pendirian Perseroan Terbatas PT Myohdotcom Indonesia No. 37 tertanggal 15 Maret 2000, dibuat di hadapan Esther Mercia Sulaiman, SH, Notaris di Jakarta, yang telah mendapat pengesahan dari Menteri Hukum dan Perundang-undangan dengan Keputusan No. C-7565 HT.01.01.TH.2000 tertanggal 29 Maret 2000, didaftarkan di Kantor Pendaftaran Perusahaan Kota Malang tanggal 14 April 2000 dengan No. 120/BH.13.08/IV/2000, serta diumumkan dalam Berita Negara Republik Indonesia No. 51 tanggal 20 Juni 2000, Tambahan No. 3067.	*Deed of establishment of limited liability of PT Myohdotcom Indonesia No. 37 dated 15 March 2000, made in the presence of Esther Mercia Sulaiman, SH, Notary in Jakarta, which has been ratified by the Minister of Law with the Decree No. C-7565 HT.01.01.TH.2000 dated 29 March 2000, registered at Malang Business Registration Office on 14 April 2000, No. 120/BH.13.08/IV/2000, and announced at the State Gazette of the Republic of Indonesia No. 51 dated 20 June 2000, Addendum No. 3067.*
Modal Dasar dan Modal Disetor *Authorized Capital and Issued Capital*	**Rp 1.100.000.000.000**	***Rp 1,100,000,000,000***
Modal ditempatkan dan disetor penuh per 31 Desember 2013 *Issued and Paid Up Capital as at 31 December 2013*	**Rp 441.262.500.000**	***Rp 441,262,500,000***
Pemegang Saham Pengendali Per 31 Desember 2013 *Controlling Shareholder as at 31 December 2013*	Samtan Co. Ltd (59,11%)	*Samtan Co. Ltd (59.11%)*
Tanggal Pencatatan Saham *Share Listing Date*	20 Juli 2000	*20 July 2000*
Bisnis Utama *Main Businesses*	• Jasa pemindahan lahan penutup • Jasa produksi batubara • Jasa pengangkutan batubara • Jasa pengeboran	• *Overburden removal services* • *Coal getting services* • *Coal hauling services* • *Drilling services*

Riwayat Singkat
Brief History

Perseroan merupakan *investment holding company* terkemuka di Indonesia yang menyediakan jasa pertambangan batubara terintegrasi dengan kompetensi inti di bidang jasa pemindahan lahan penutup, produksi batubara, pengangkutan batubara dan pengeboran.

Pada awalnya Perseroan didirikan dengan nama PT Myohdotcom Indonesia pada tanggal 15 Maret 2000. Di akhir tahun 2012 Samtan Co. Ltd, salah satu Perusahaan terkemuka dari Korea mengakuisisi mayoritas saham Perseroan. Pasca akusisi oleh Samtan Co. Ltd pada 10 Februari 2012 Perseroan mengubah namanya menjadi PT Samindo Resources, Tbk, yang diikuti dengan perubahan arah bisnis Perseroan dari penyedia jasa teknologi informasi menjadi penyedia jasa pertambangan batubara.

Sebagai perusahaan *holding company*, Perseroan melakukan kegiatan operasionalnya melalui empat anak usahanya, yaitu PT. SIMS Jaya Kaltim (SIMS) PT Samindo Utama Kaltim (SUK), PT Trasindo Murni Perkasa (TMP) dan PT Mintec Abadi (MIN). Melalui keempat anak usaha tersebut Perseroan memberikan jasa pertambangan batubara terintegrasi. Saat ini Perseroan melalui keempat anak usahanya merupakan salah satu perusahaan penyedia jasa pertambangan batubara yang dipercaya untuk mengelola tambang batubara milik PT Kideco Jaya Agung di daerah Kalimantan Timur.

The Company is a prominent investment holding company in Indonesia that engages in the integrated coal mining services industry, with core competencies in overburden removal, coal production, coal transport, and drilling.

At the beginning, the Company was established under the name of PT Myohdotcom Indonesia on 15 March 2000. At the end of 2012, Samtan Co. Ltd., one of Korea's leading companies, acquired the Company's shares. Post-acquisition by Samtan Co. Ltd. on 10 February 2012, the Company changed its name to PT Samindo Resources Tbk, which was then followed by the change in business direction, from being a provider of information technology services to one of coal mining services.

As a holding company, the Company conducts its operational activities through four subsidiaries, namely PT SIMS Jaya Kaltim (SIMS), PT Samindo Utama Kaltim (SUK), PT Trasindo Murni Perkasa (TMP), and PT Mintec Abadi (MIN). Through these four subsidiaries, the Company provide integrated coal mining services to its clients. Currently the Company through its four subsidiaries is one of the coal mining services contractors that have been entrusted to manage coal mines belonging to PT Kideco Jaya Agung in East Kalimantan.

Jejak Langkah
Milestones

2000

- Perseroan berdiri
- IPO
- mencatatkan saham di Bursa Efek Surabaya

- *The Company was established*
- *IPO*
- *The Company listed its shares on the Surabaya Stock Exchange*

2011

- Penggabungan saham
- Akuisisi oleh Samtan Co. Ltd
- Penawaran umum terbatas I
- Akuisisi PT SIMS Jaya Kaltim

- *Reverse stock*
- *Acquisition by Samtan Co. Ltd*
- *Rights Issue I*
- *Acquisition of PT SIMS Jaya Kaltim*

2012

- Perubahan nama menjadi PT Samindo Resources Tbk
- Perubahan arah bisnis Perseroan
- Penawaran umum terbatas II
- Akuisisi PT Samindo Utama Kaltim
- Akuisisi PT Trasindo Murni Perkasa
- Akuisisi PT Mintec Abadi

- *Change of name to PT Samindo Resources Tbk*
- *Change of business direction*
- *Rights Issue II*
- *Acquisition of PT Samindo Utama Kaltim*
- *Acquisition of PT Trasindo Murni Perkasa*
- *Acquisition of PT Mintec Abadi*

Kegiatan Usaha
Business Line

Berdasarkan Anggaran Dasar, kegiatan usaha Perseroan meliputi:

1. usaha dalam bidang jasa, kecuali jasa hukum dan perpajakan, antara lain: (a) jasa konsultasi bidang pertambangan; (b) jasa konstruksi pertambangan; (c) jasa kegiatan penunjang usaha pertambangan; dan (d) jasa bidang manajemen pertambangan umum;
2. usaha dalam bidang perdagangan; dan
3. usaha dalam bidang pengangkutan (transportasi pertambangan dan batubara).

Perseroan juga melaksanakan kegiatan usaha penunjang berupa: penyewaan peralatan kendaraan, barang-barang dan perangkat penunjang lainnya untuk keperluan operasi penambangan umum.

Saat ini Perseroan hanya menjalankan usaha sebagai perusahaan investasi dan tidak ada usaha lain yang sedang dijalankan selain yang dilakukan melalui entitas anak.

According to Articles of Association, the Company operates the following business activities:

1. *delivering service, except legal and tax service, such as: (a) consultancy in mining; (b) mining construction; (c) supporting mining business; and (d) management of general mining;*
2. *running business in trading; and*
3. *running business in transportation (coal and mining hauling).*

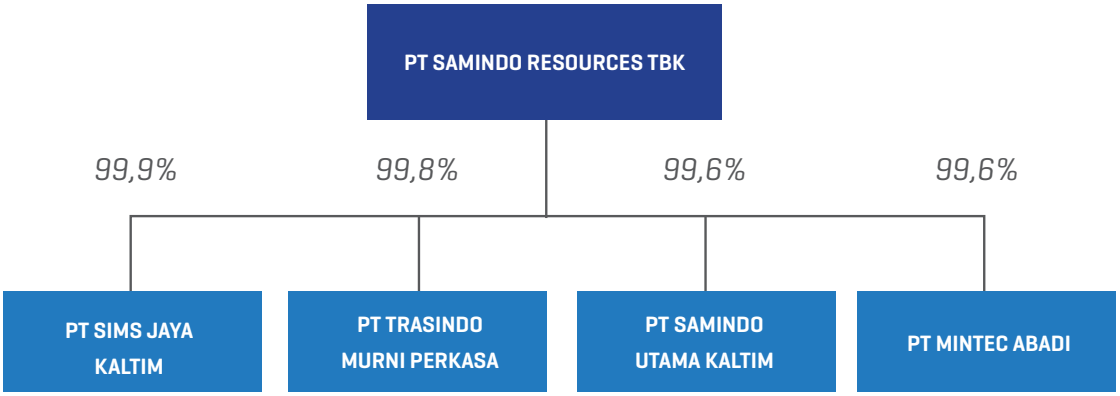
The Company may also carry out supporting business activities, such as: rental of transporting equipment, goods, and other supporting instruments for operations and general mining.

To date the Company focuses on being an investment company. There is no other business currently run by the Company except those performed through its subsidiaries.

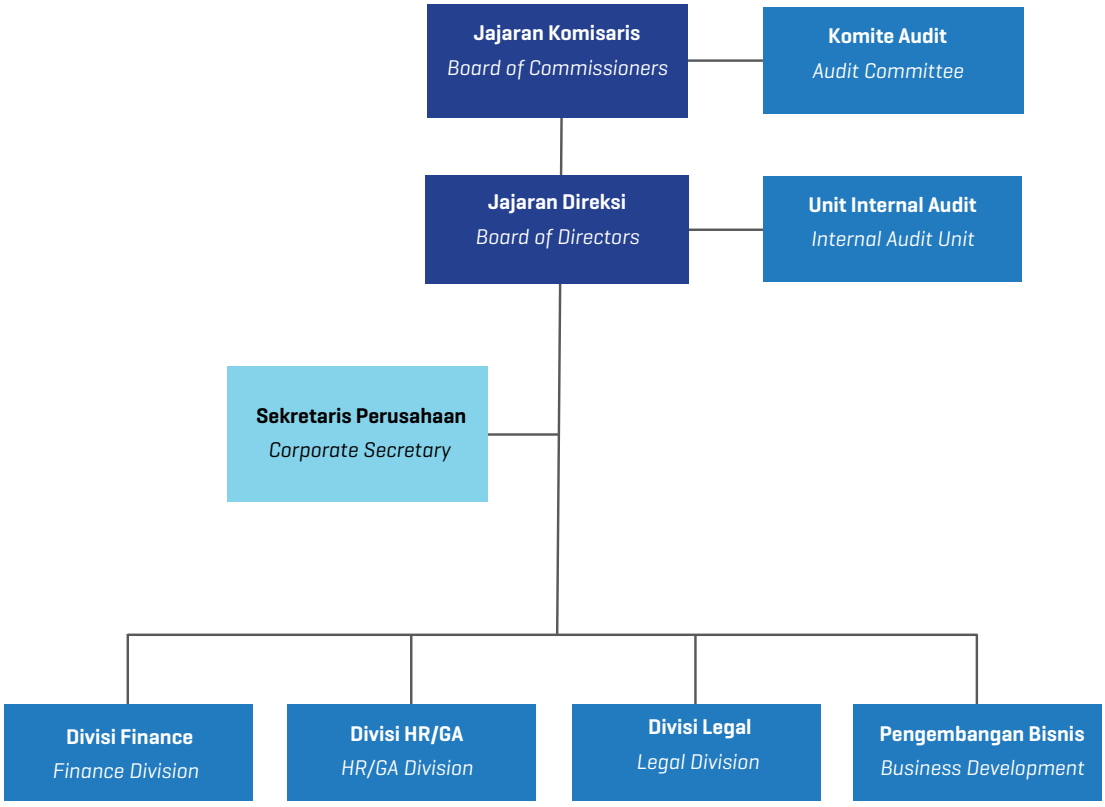
Anak Perusahaan
Subsidiaries

PT SIMS JAYA KALTIM	
Domisili *Domicile*	Desa Batu Kajang, Kecamatan Batu Sopang Kabupaten Paser Kalimantan Timur Telp : (62 543)-23674 Fax : (62 543) – 23659 Website : http://www.ptsims.co.id
Kepemilikan Saham *Share Ownership*	99,90%
Kompetensi Inti *Core Competencies*	Jasa pemindahan lahan penutup dan jasa produksi batubara *Overburden Removal and Coal Getting Services*
Aktifitas Bisnis *Business Activity*	a. Penggalian hasil pertambangan/*Digging of mining products*; b. Pengangkutan hasil pertambangan/*Hauling of mining products*; c. Penumpukan hasil pertambangan/*Stock piling*; d. Pemeliharaan alat-alat berat pertambangan/*Maintenance of heavy equipment*; e. Mengimpor barang modal untuk keperluan investasi/*Importing goods for invesment activities*; f. Memasarkan hasil pertambangan baik di wilayah Republik Indonesia maupun ke luar negeri/ *Marketing the mining products to domestic or foreign market.*
PT TRASINDO MURNI PERKASA	
Domisili *Domicile*	Desa Janju, Kecamatan Tanah Grogot Kabupaten Paser Kalimantan Timur Telepon : (62 543) – 23640 Faksimile : (62 543) – 23641
Kepemilikan Saham *Share Ownership*	99,80%
Kompetensi Inti *Core Competencies*	Jasa Pengangkutan Batubara *Coal Hauling Services*
Aktifitas Bisnis *Business Activity*	a. Penggalian hasil pertambangan/*Stripping and excavating*; b. Pengangkutan hasil pertambangan/*Hauling of mining products*; c. Penumpukan hasil pertambangan/*Stock piling*; d. Pemeliharaan alat-alat pertambangan berteknologi tinggi/ *Maintenance of high-technology equipment*; e. Mengimpor barang modal untuk keperluan investasi /*Importing goods for investment activities*; f. Memasarkan hasil pertambangan baik di wilayah Republik Indonesia maupun keluar negeri/ *Marketing the mining products to domestic or foreign market.*
PT SAMINDO UTAMA KALTIM	
Domisili *Domicile*	Jl. Tambang, RT 001, Samurangau Kecamatan Batu Sopang Kabupaten Paser Kalimantan Timur Telepon : (62 543) – 22622 Faksimile : (62 543) – 22620
Kepemilikan Saham *Share Ownership*	99,67 %
Kompetensi Inti *Core Competencies*	Jasa Pengangkutan Batubara *Coal Hauling Services*
Aktifitas Bisnis *Business Activity*	a. Penggalian/pengupasan/ *Digging/Stripping*; b. Pengangkutan/ *Hauling*; c. Penumpukan/ *Stock piling*; d. Pembuatan jalan tambang/ *Construction of hauling road*; e. Pemeliharaan jalan tambang/ *Maintenance of hauling road*; f. Perawatan peralatan tambang di lingkungan proyek pertambangan umum/ *Maintenance of heavy equipment in mining area.*
PT MINTEC ABADI	
Domisili *Domicile*	Menara Mulia, Lantai 16, Suite 1606 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 9-11 Jakarta Selatan 12930 Telepon : (62 21) – 525 7481 Faksimile : (62 21) – 525 7508
Kepemilikan Saham *Share Ownership*	99,60 %
Kompetensi Inti *Core Competencies*	Jasa Pengeboran Batubara *Coal Mining Drilling Services*
Aktifitas Bisnis *Business Activity*	a. Jasa konsultansi bisnis/ *Business consultancy service*; b. Jasa kontraktor pertambangan umum/ *General mining contractor service*; c. Perdagangan/ *Trading.*

Struktur Perusahaan
Company Structure



Struktur Organisasi
Organization Structure



Profil Dewan Komisaris

Board of Commissioners Profile

Kim, Sung Kook

Presiden Komisaris

President Commissioner

Beliau merupakan seorang warga negara Korea Selatan. Beliau menyelesaikan pendidikannya dari College of Engineering, Universitas Kook-Min, tahun 1983 dengan gelar Bachelor of Science dalam bidang Civil Engineering.

Beliau memiliki rekam jejak yang cukup panjang di Samtan Group. Beliau memulai karirnya di Samtan Group dengan menempati posisi Senior Manager di PT Kideco Jaya Agung (1990-1995), yang dilanjutkan dengan posisi Executive (1996-1999). Pada tahun 2000 beliau dipercaya menempati posisi Managing Director sampai dengan tahun 2005. Pada tahun 2006 beliau dipercaya untuk menempati jabatan Presiden Direktur sampai dengan tahun 2009. Setelah menempati posisi puncak di PT Kideco Jaya Agung beliau dipercaya untuk memegang jabatan Wakil Presiden Samtan Co. Ltd dari tahun 2010 sampai dengan tahun 2011, yang dianjutkan dengan menempati posisi Presiden Direktur PT Perta Samtan Gas. Beliau diangkat sebagai Presiden Komisaris Perseroan pada tanggal 19 Februari 2013.

Citizen of The Republic of Korea. Completed his education from the College of Engineering, Kook-Min University, in 1983 with a Bachelor of Science degree in Civil Engineering.

He has a long track record working at Samtan Group. He started his career at Samtan Group with a position as Senior Manager at PT Kideco Jaya Agung (1990-1995), and subsequently serving as Executive (1996-1999). In 2000 he was appointed Managing Director, a position he held until 2005. In 2006 he was appointed President Director up to 2009. After holding the top management position at PT Kideco Jaya Agung, he was entrusted with the position as Vice President of Samtan Co. Ltd from 2010 to 2011, and subsequently as President Director of PT Perta Samtan Gas. He was appointed as President Commissioner of the Company on 19 February 2013.

Ha, Gil Yong

Komisaris / *Commissioner*

Beliau merupakan seorang warga negara Korea Selatan. Beliau menyelesaikan pendidikannya dari Universitas Nasional Seoul tahun 1989 dengan menyandang gelar Sarjana Ekonomi.

Citizen of The Republic of Korea. He completed his education at the Seoul National University in 1989 with a Bachelor's degree in Economics.

Beliau memulai karirnya di Samtan Co. Ltd pada tahun 2003 dengan menjabat sebagai Senior Manager (2003-2006) lalu sebagai Executive (2007-2008) di PT Kideco Jaya Agung, yang dilanjutkan dengan jabatan Direktur. Tahun 2010 beliau melanjutkan karirnya di PT Sea Bridge Shipping (2010-2011). Tahun 2011 beliau dipercaya menjadi Direktur pada PT SIMS Jaya sampai dengan sekarang. Beliau ditunjuk menjadi Direktur Perseroan mulai tahun 2011 sampai dengan 2013. Selain menjabat sebagai Direktur Perseroan beliau juga menjabat sebagai Direktur di PT Trasindo Murni Perkasa (TMP), Samindo Utama Kaltim (SUK) dan Mintec Abadi (MIN) dari tahun 2013 sampai dengan hari ini.

He began his career at Samtan Co. Ltd. in 2003 working as a Senior Manager (2003-2006) then as an Executive (2007-2008) at PT Kideco jaya Agung, and subsequently as Director. In 2010 he continued his career at PT Sea Bridge Shipping (2010-2011). In 2011 he was entrusted as Director of PT SIMS Jaya until now. He was appointed as Director of the Company in 2011 up to 2013. Aside from having served as Director of the Company, he also serves as Director of PT Trasindo Murni Perkasa (TMP), Samindo Utama Kaltim (SUK) and Mintec Abadi (MIN) from 2013 up to today.

Sebelum bergabung dengan Perseroan beliau memiliki pengalaman yang cukup panjang diantaranya, sebagai Manager KDB Capital Co. Ltd. (1989 – 1997), sebagai Deputi Senior Manager LG Group (1998 – 2000), sebagai Senior Manager KWeather Co. Ltd (2000 – 2002), dan sebagai Chief Financial Officer Vatech Co. Ltd (2002 – 2003).

Prior to joining the Company, he had collected an extensive working experience among others as Manager KDB Capital Co. Ltd. (1989 – 1997), Deputy Senior Manager LG Group (1998 – 2000), Senior Manager KWeather Co. Ltd (2000 – 2002) and Chief Financial Officer Vatech Co. Ltd (2002 – 2003).

Bob Kamandanu

Komisaris / *Commissioner*

Beliau merupakan seorang warga negara Indonesia. Beliau menempuh pendidikan dalam bidang Science Engineering di Idaho State University tahun 1983 dengan gelar Associate Degree. Beliau melanjutkan pendidikannya di Universitas Oklahoma tahun 1986 dalam bidang Keuangan Bisnis dan memperoleh gelar Bachelor of Business Administration. Pada tahun 1987 beliau memperoleh gelar Master of Business Administration setelah menyelesaikan pendidikan di Universitas Oklahoma dalam bidang Keuangan Bisnis.

Citizen of The Republic of Indonesia. He was educated in Science Engineering at the Idaho State University in 1983, graduating with an Associate Degree. He then continued his studies at Oklahoma University in 1986 in Business Finance, graduating with a Bachelor of Business Administration degree. In 1987 he obtained a Master of Business Administration degree from Oklahoma University in Business Finance.

Beliau mengawali karirnya sebagai Manager Akuntan Wilayah di Laidlaw Transit Inc., Los Angeles, Amerika (1988 – 1991). Beliau melanjutkan karirnya di Indo-American Entertainment, Inc., Los Angeles, Amerika Serikat sebagai Pengawas Keuangan (1990-1991). Beliau dipercaya untuk menjabat sebagai General Manager untuk Keuangan dan Akuntansi di PT British American Tobacco (1991-1993), PT Asuransi Cigna Indonesia sebagai Pimpinan Keuangan (1993 – 1994), PT Chandra Asri Petrochemical Center sebagai Direktur Keuangan dan Administrasi (1994 – 1998), PT Pirelli Cables & Systems Indonesia sebagai Direktur Keuangan (1998 – 2000), PT Andalan Artha Advisindo (AAA) Sekuritas sebagai Penasehat Perusahaan Senior (2000 – 2002), PT Valuta Pos sebagai Presiden Direktur (2002 – 2006), PT Berau Coal sebagai Presiden dan Komisaris (2006 – kini), Risco Energy Pte. Ltd. sebagai Direktur (2010 – kini), PT Delma Mining Corporation sebagai Presiden Direktur (2010 – kini) dan PT Avra Indonesia sebagai Presiden Direktur (2011 – kini). Beliau diangkat sebagai Komisaris Independen Perseroan pada tanggal 8 Nopember 2011.

He began his career as Regional Accounting Manager at Laidlaw Transit Inc., Los Angeles, USA (1988 – 1991), then worked at Indo-American Entertainment, Inc., Los Angeles, USA as Financial Comptroller (1990-1991). He worked as Finance & Accounting General Manager at PT British American Tobacco (1991-1993), then as Finance Head at PT Asuransi Cigna Indonesia (1993 – 1994), as Finance and Administration Director at PT Chandra Asri Petrochemical Center (1994 – 1998), as Finance Director at PT Pirelli Cables & Systems Indonesia (1998 – 2000), as Senior Advisor at PT Andalan Artha Advisindo (AAA) Sekuritas (2000 – 2002), as President Director as PT Valuta Pos (2002 – 2006), as President Commissioner of PT Berau Coal (2006 – present), as Director of Risco Energy Pte. Ltd. (2010 – present), as President Director of PT Delma Mining Corporation (2010 – present), and as President Director of PT Avra Indonesia (2011 – present). He was appointed as Independent Commissioner of the Company on 8 November 2011.

Profil Direksi
Board of Directors Profile

Kim, Young Chan

Presiden Direktur
President Director

Beliau merupakan seorang warga negara Korea Selatan. Beliau menyelesaikan pendidikannya dari Universitas Korea di tahun 1986 dengan menyandang gelar Magister Ekonomi.

Karir beliau di mulai dari Daewoo Corporation (1989 – 1991) dan Samchully Co. Ltd. (1991). Pada tahun 1992 beliau bergabung dengan Samtan Group dan dipercaya untuk menempati posisi Asisten Manajer pada PT Kideco Jaya Agung (1992 – 1995), yang dilanjutkan dengan menempati posisi Manager (1995 – 1998). Pada tahun 1998 beliau menjabat sebagai Senior Manager di Samtan Co. Ltd sampai dengan tahun 2002. Selanjutnya beliau dipercaya untuk menempati jabatan Senior Manager di PT Kideco Jaya Agung (2002-2004). Pada tahun 2004 beliau di percaya untuk menempati posisi Direktur di PT Samindo Utama Kaltim sampai dengan tahun 2007, yang dilanjutkan dengan menempati posisi Direktur di PT SIMS Jaya Kaltim(2008), dan Presiden Direktur di PT Sea Bridge Shipping. Kemudian, beliau menjabat Executive di Samtan Co. Ltd. (2010 – 2011) dan ditempatkan kembali sebagai Direktur TMP (2011 – 2012). Beliau diangkat sebagai Direktur Perseroan pada tanggal 8 Nopember 2011.

Citizen of The Republic of Korea. He graduated with a Master of Economics from Korea University in 1986.

His career began at Daewoo Corporation (1989 – 1991) and Samchully Co. Ltd. (1991). In 1992 he joined Samtan Group and occupied the position of Assistant Manager at PT Kideco Jaya Agung (1992 – 1995), continued with the position of Manager (1995 – 1998). In 1998 he was promoted to Senior Manager at Samtan Co. Ltd up to 2002. Subsequently, he was entrusted with the position of Senior Manager at PT Kideco Jaya Agung (2002-2004). In 2004 he was appointed as Director of PT Samindo Utama Kaltim up to 2007, then as Director of PT SIMS Jaya Kaltim (2008), and President Director of PT Sea Bridge Shipping. He then served as Executive at Samtan Co. Ltd. (2010 – 2011) and was appointed as Director of TMP (2011 – 2012).He was appointed as Director of the Company on 8 November 2011.

Ir. Priyo Pribadi

Direktur / *Director*

Beliau merupakan seorang warga negara Indonesia. Beliau menyelesaikan pendidikannya dari Institut Teknologi Bandung pada tahun 1980 dengan menyandang gelar Insinyur dalam bidang pertambangan.

Citizen of The Republic of Indonesia. He graduated from Bandung Institute of Technology in 1980 as a Mining Engineer.

Beliau mengawali karirnya di Gema Group (PT Gema Supra Abadi, PT Dasa Bawana Samudera, PT Dowell Schlumberger Indonesia, PT Anadrill Services Indonesia, dan PT Patuha Power) sebagai Direktur Operasional (1984-1997). Dari tahun 1997 sampai dengan tahun 2003 beliau dipercaya untuk menempati posisi Direktur di Dieng Power, PT Bumi Daya Nusantara, PT Pacific Coal Resources, dan PT Asia Agro Nusantara. Tahun 2003 sampai tahun 2005 menjabat Direktur Operasional di PT Niaga Baratama dan dari tahun 2005 sampai tahun 2011 sebagai Direktur Eksekutif di Asosiasi Pertambangan Indonesia. Beliau diangkat sebagai Direktur Perseroan pada tanggal 8 Nopember 2011.

He began his career at Gema Group (PT Gema Supra Abadi, PT Dasa Bawana Samudera, PT Dowell Schlumberger Indonesia, PT Anadrill Services Indonesia, dan PT Patuha Power) as Operational Director (1984-1997). From 1997 to 2003 he served as Director at Dieng Power, PT Bumi Daya Nusantara, PT Pacific Coal Resources, and PT Asia Agro Nusantara. From 2003 to 2005 he served as Operational Director at PT Niaga Baratama, and from 2005 to 2011 as Executive Director at the Indonesia Mining Association. He was appointed as Director of the Company on 8 November 2011.

Lee, Kang Hyeob

Direktur / *Director*

Beliau merupakan seorang warga negara Korea Selatan. Beliau memperoleh gelar Bachelor of Business Administration dari Universitas Yonsei tahun 1987.

Beliau mengawali karirnya sebagai Senior Manager di Hanwha Group (1989 – 2002). Beliau melanjutkan karir dengan menempati posisi Senior Manager di Posco Power Co. Ltd (2002 – 2007). Beliau memulai kiprahnya di Samtan Group pada tahun 2008. Pada tahun 2011 beliau dipercaya sebagai Komisaris Perseroan sampai dengan tahun 2012. Pada saat yang bersamaan beliau juga dipercaya untuk menempati posisi Direktur di PT Trasindo Murni Perkasa, PT Samindo Utama Kaltim dan PT Mintec Abadi. Beliau diangkat menjadi Direktur Perseroan pada tanggal 9 Februari 2013.

Citizen of The Republic of Korea. He obtained his Bachelor of Business Administration degree from Yonsei University in 1987.

He commenced his career as Senior Manager at Hanwha Group (1989 – 2002), then he worked as Senior Manager at Posco Power Co. Ltd (2002 – 2007). He joined Samtan Group in 2008. Then, in 2011, he was appointed as Commissioner of the Company up to 2012. At the same time, he was also entrusted with the position of Director at PT Trasindo Murni Perkasa, PT Samindo Utama Kaltim and PT Mintec Abadi. He was appointed as Director of the Company on 9 February 2013.

Yoo, Hun Jae

Direktur / *Director*

Beliau merupakan seorang warga negara Korea Selatan. Beliau menyelesaikan pendidikannya dari Universitas Korea pada tahun 1990 dengan menyandang gelar Bachelor dalam bidang Metalurgi.

Citizen of The Republic of Korea. He graduated from Korea University in 1990 with a Bachelor's degree in Metallurgy.

Beliau memulai karirnya di Dongbu Steel Company (1990 – 1991), dan Samsung Corporation sebagai Regional Specialist (1991 – 1998). Beliau mulai bergabung di Samtan pada tahun 1999 dengan menempati posisi Manager (1999 – 2001). Beliau dipercaya untuk memangku jabatan Senior Manager (2001 – 2008) dan posisi Executive (2009 – kini). Beliau dipercaya menjadi Presiden Komisaris PT SIMS Jaya Kaltim pada tahun 2011 sampai dengan tahun 2012. Beliau diangkat sebagai Direktur Perseroan pada tanggal 8 Nopember 2011.

He began his career at Dongbu Steel Company (1990 – 1991), then as Regional Specialist at Samsung Corporation (1991 – 1998). He joined Samtan in 1999, working as Manager (1999 – 2001), and then promoted to Senior Manager (2001 – 2008) and subsequently to Executive (2009 – present). He was entrusted to become the President Commissioner of PT SIMS Jaya Kaltim from 2011 to 2012. He was appointed as Director of the Company on 8 November 2011.

Sumber Daya Manusia

Human Resources

Era globalisasi dan perdagangan bebas membuat persaingan bisnis semakin ketat. Di tingkat makro, pemerintah perlu meningkatkan kompetensi SDM melalui program peningkatan mutu pendidikan. Sedang ditingkat mikro, Perusahaan perlu mengadopsi visi, misidan strategi yang tepat yang didukung oleh strategi SDM dan budaya perusahaan yang tepat pula.

This era of globalization and free trade has brought about a more fierce business competition. On the macro level, the government needs to improve the competence of its human capital by improving the quality of education in the country. On the micro level, the Company feels the need to adopt the appropriate vision, mission and strategy, supported by a suitable human resources strategy and corporate culture.

Sumber daya manusia yang kompeten dan yang berkualitas sangat dibutuhkan untuk mendukung produktivitas dan aktivitas agar tujuan perusahaan dapat tercapai dengan sempurna. SDM merupakan salah satu faktor kunci dalam reformasi ekonomi, yakni bagaimana menciptakan SDM yang berkualitas dan memiliki keterampilan serta berdaya saing tinggi dalam persaingan global.

A competent and quality workforce is highly needed to support the productivity and activities of the Company towards realizing its goals in the best possible way. The workforce is one of the key factors in the economic reform, namely how to create quality workforce with skills and competitiveness to survive globally.

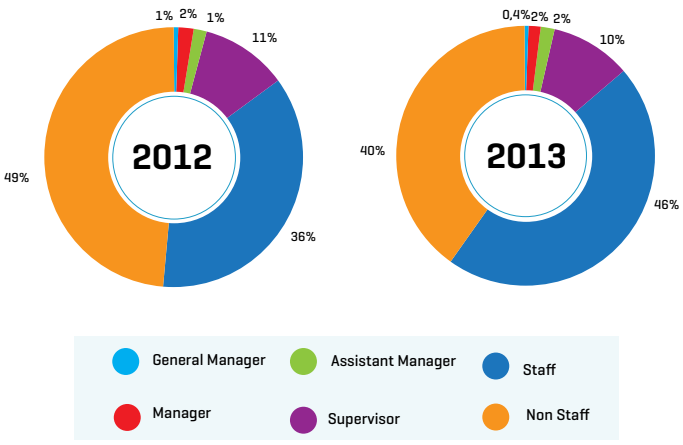
Sejalan dengan peningkatan aktifitas, jumlah pekerja Perseroan mengalami peningkatan yang cukup signifikan, yaitu sebesar 38,6% dari 355 pekerja pada tahun 2012 menjadi 492 pekerja pada tahun 2013. Peningkatan terbesar terjadi level staff. Jumlah karyawan dengan level staff mengalami peningkatan sebesar 76,0% dari 129 pekerja pada tahun 2012 manjadi 227 pekerja pada tahun 2013. Selain pada level staff peningkatan yang cukup signifikan juga terjadi pada level Supervisor dan Assistant Manager, masing-masing sebesar 25,6% dan 60,0%. Peningkatan pada level Supervisor dan Assistant Manager selain dikarenakan adanya peningkatan aktifitas bisnis, juga dikarenakan adanya promosi.

In line with its expanding businesses, the Company increased the number of its employees significantly, i.e. by 38,6%, from 355 employees in 2012 to 492 employees in 2013. The largest increase was seen on the staff level. The number of staff employees rose 76,0% from 129 personnel in 2012 to 227 personnel in 2013. Aside from on the staff level, a significant increase was also seen on supervisor and assistant manager levels, each by 25,6% and 60,0%. The increasing number of supervisors and assistant managers was due to the Company's engagement in more business activities, as well as due to promotion of its employees.

Komposisi Karyawan Berdasarkan Jabatan

Composition of Employees based on Position

Posisi *Position*	Komposisi Karyawan Perseroan *Employee Composition*	
	2012	2013
General Manager	2	2
Manager	7	8
Assistant Manager	5	8
Supervisor	39	49
Staff	129	227
Non Staff	173	198
Total	355	492



Sebagai perusahaan yang bergerak dalam bidang jasa kualitas sumber daya manusia tentu akan sangat menentukan kualitas dari jasa yang diberikan. Di 2013 Perseroan berusaha untuk meningkatkan kualitas layanan melalui peningkatan kualifikasi pekerja. Hingga tahun 2012 komposisi pekerja Perseroan didominasi oleh pekerja lulusan SMU. Namun pada 2013 Perseroan mulai meningkatkan standard minimum pendidikan pekerja. Indikasi tersebut terlihat dari jumlah pekerja dengan tingkat pendidikan setara perguruan tinggi mengalami peningkatan sebesar 27,3%.

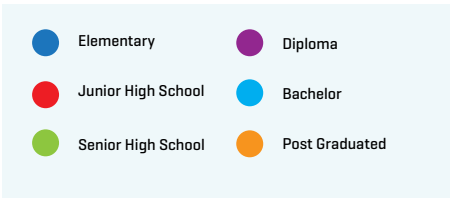
As a company engaged in services, the quality of its human resources certainly determines the quality of the services it renders to its clients. In 2013, the Company strived to improve the quality of its services by enhancing the qualifications of its employees. Up to 2012, the Company's workforce had been dominated by high school graduates. However, in 2013 the Company try to improve the minimum standard education for employee. It's indicated from the increasing in employee composition which graduated from university or equal amounted 27,3%.

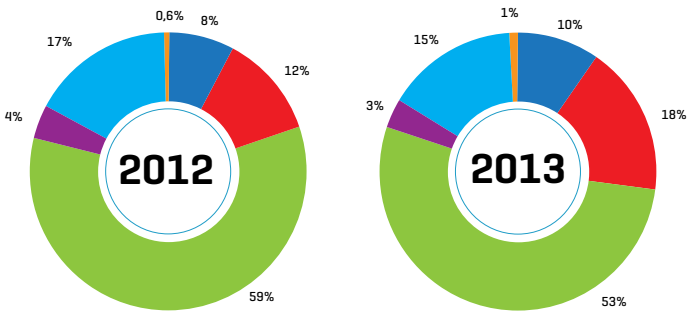
Dari sisi usia jumlah pekerja dengan umur dibawah 24 tahun mengalami penurunan sebesar 54,8%. Penurunan ini sejalan dengan komitmen Perseroan untuk meningkatkan standard minimum pendidikan pekerja. Peningkatan tertinggi terjadi pada pekerja dengan kelompok umur 30-34 yang naik sebesar 103,4%

In terms of the number of workers aged under 24 years, was decreased by 54,8%. This decline is in line with the Company's commitment to increase the minimum standards of education workers. The highest increase occurred in the age group of 30-34 workers, which increased by 103,4%

Komposisi Karyawan Berdasarkan Pendidikan

Composition of Employees based on Education





Lembaga Penunjang
Supporting Institutions

Biro Administrasi Efek

PT Adimitra Transferindo
Plaza Property, Lantai 2
Komplek Pertokoan Pulomas Blok VIII No. 1
Jl. Perintis Kemerdekaan
Jakarta Timur 13210

Biro Administrasi Efek (BAE) bertanggung jawab untuk menyiapkan daftar Pemegang Saham Perseroan untuk keperluan pemegang saham sehubungan dengan kegiatan Perseroan sebagai perusahaan publik.

Share Registrar

PT Adimitra Transferindo
Plaza Property, Lantai 2
Komplek Pertokoan Pulomas Blok VIII No. 1
Jl. Perintis Kemerdekaan
East Jakarta 13210

The share registrar is responsible for preparing the shareholders list of the Company for the interest of the shareholders in relation to the Company's actions as a public company.

Kantor Akuntan Publik

KAP Tjahjadi & Tamara
Gedung Jaya, Lantai 4
Jl. M. H. Thamrin No. 12
Jakarta Pusat 10340

Kantor Akuntan Publik (KAP) bertanggung jawab untuk mengaudit terhadap laporan keuangan Perseroan terhadap tahun buku yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2013. KAP telah ditunjuk oleh Perseroan berdasarkan Surat No. 122C/RT/XII/2012 tanggal 31 Desember 2012.

Public Accountant

KAP Tjahjadi & Tamara
Gedung Jaya, Lantai 4
Jl. M. H. Thamrin No. 12
Central Jakarta 10340

The public accountant is responsible for auditing the Company's financial statements for the year that ended on 31 December 2013. The public accountant was appointed by the Company based on Letter No. 122C/RT/XII/2012 dated 31 December 2012.

Notaris

Anne Djoenardi, SH, MBA
Jl. Dharmawangsa Raya No. 8
Kebayoran Baru
Jakarta Selatan 12160

Notaris bertanggung jawab untuk menghadiri rapat-rapat Perseroan, serta menyiapkan dan membuat akta-akta untuk kepentingan Perseroan dan Pemegang Saham termasuk perubahannya dan bertanggung jawab atas sahnya akta-akta yang dibuat.

Notary

Anne Djoenardi, SH, MBA
Jl. Dharmawangsa Raya No. 8
Kebayoran Baru
South Jakarta 12160

The notary is responsible for attending the Company's meetings and preparing deeds for the interest of the Company and the Shareholders, including their amendments, and is also responsible for vouchsaving the legitimacy of said deeds.

Penghargaan
Award

Piagam penghargaan untuk PT. Samindo Resources Tbk dari Majalah Forbes sebagai *"The Top 50 Companies for 2013"*

Award for PT. Samindo Resources Tbk from Forbes magazine as "The Top 50 Companies for 2013"

05

Kinerja Saham
Share Performance

42 **Komposisi Pemegang Saham**
Shareholders Composition

42 **Kronologi Pencatatan Saham**
Share Listing Chronology

42 **Kinerja Saham**
Share Performance

Komposisi Pemegang Saham
Shareholders' Composition

Struktur Modal dan Kepemilikan Saham Perseroan per 31 Desember 2013

Capital Structure and Share Ownership at the Company as at 31 December 2013

	Jumlah Pemegang Saham *Total Shareholders*	Jumlah Saham *Total Number of Shares*	Nilai Saham *Share Value*	% Kepemilikan *Ownership %*
Modal Dasar *Authorized Capital*		5.500.000.000	1.100.000.000.000	
Modal Ditempatkan & Disetor Penuh *Issued and Fully Paid Capital*				
Kepemilikan saham 5% atau lebih *Share ownership 5% or more* :				
Samtan Co.Ltd	1	1.304.136.359	260.827.271.800	59,11%
Favor Sum Limited	1	333.635.000	66.727.000.000	15,12%
Dewan Komisaris & Direksi Perseroan *The Company's Board of Commissioners & Directors*	0	-	-	0,00%
Kepemilikan saham kurang dari 5 % *Share ownership less than 5%*				
Masyarakat/*Public*	1700	568.541.141	113.708.228.200	25,77%
Jumlah Modal Ditempatkan & Disetor Penuh *Total Issued and Fully Paid Capital*	1702	2.206.312.500	441.262.500.000	100,00%

Kronologi Pencatatan Saham
Share Listing Chronology

No	Jenis Pencatatan *Types of Listing*	Jumlah Saham *Total Shares*	Tanggal Saham *Dates of Listing*
1	Penawaran umum perdana sebanyak 150.000.000 Lembar saham/ *Initial Public Offering as Total of 150,000,000 Shares*	1.681.000.000	20 Juni/*Jun* 2000
2	Penggabungan Saham/*Reverse Stock*	210.125.000	16 Nop/*Nov* 2011
3	Penawaran Umum Terbatas I/*Right Issue I*	1.260.750.000	8 Des/*Des* 2011
4	Penawaran Umum Terbatas II/*Right Issue II*	735.437.500	26 Des/*Des* 2012

Kinerja Saham
Share Performance

Kinerja Pasar Modal Indonesia

Optimisme tampak di awal tahun 2013 dari pasar modal Indonesia. Indikasi tersebut terlihat dari kinerja Indeks Harga Saham Gabungan (IHSG) yang mencatatkan sejarah dengan mencapai angka tertinggi sepanjang sejarah, yaitu

Indonesia Capital Market Performance

A mood of optimism was obvious in the Indonesia capital market in the start of 2013, as indicated by the performance of the Jakarta Composite Index (JCI). The JCI recorded its highest ever position at 5,251, buoyed by such optimism

sebesar 5.251. Optimisme tersebut terus berlanjut sampai dengan memasuki pertengahan tahun 2013. Namun dipertengahan 2013 kondisi berubah dengan sangat signifikan. Berbagai kondisi makro ekonomi baik dari dalam dan luar negeri mendorong IHSG terkoreksi sangat dalam. Kebijakan pemerintah untuk menaikan harga BBM serta kenaikan Upah Minimum mempercepat laju inflasi. Kondisi ini juga diperparah dengan neraca perdagangan yang mengalami defisit dan memicu depresiasi nilai Rupiah. Tidak hanya dari dalam negeri guncangan juga datang dari perekonomian global. Rencana Bank Setral Amerika untuk menghentikan *quantitative easing III* (QE 3) menimbulkan kepanikan investor global. Hasilnya adalah terjadinya aliran dana keluar secara masif dari pasar modal negara-negara berkembang.

that lasted until the middle of the year. However, mid-2013 things took a significant reverse. Various macroeconomic conditions, both domestic and overseas, drove the JCI down, substantially. The Government's policy to increase fuel prices and minimum wage accelerated the inflation rate. This condition was exacerbated by the deficit in the trade balance, triggering the depreciation of the rupiah. Not only from within, shocks also came from the global economy. The US Central Bank's plan to taper its quantitative easing III (QE 3) program created havoc among global investors, resulting in a massive capital outflow from the capital markets of emerging countries.

Berbagai kondisi yang kurang menguntungkan dipertengahan 2013 pada akhirnya mendepresiasi pertumbuhan IHSG. Di akhir Desember 2013 IHSG ditutup pada level 4.274, terkoreksi 72,3 poin atau setara dengan penurunan sebesar 1.7%. Meski IHSG sendiri mencatatkan kinerja yang negatif, tetapi hampir seluruh sektor mencatatkan pertumbuhan yang positif. Hanya dua sektor yang memberikan kontribusi negative terhadap kinerja IHSG yaitu sektor agrikultur dan sektor pertambangan. Sektor pertambangan sendiri mencatatkan penurunan yang sangat signifikan, sebesar 27.4% dan merupakan sektor yang mengalami penurunan tertinggi pada 2013.

Unfavorable conditions starting mid-year 2013 till the end of the year eventually depreciated the JCI. At the end of December 2013, the JCI was closed at 4,274, down 72.3 points or 1.7% from the start of the year. Although the JCI recorded a negative growth, most sectors recorded a positive growth. The only two sectors that contributed negatively to the JCI's performance in that year were agriculture and mining. Mining in particular recorded a significant decrease of 27.4%, and thus became the sector with the biggest drop in the year 2013.

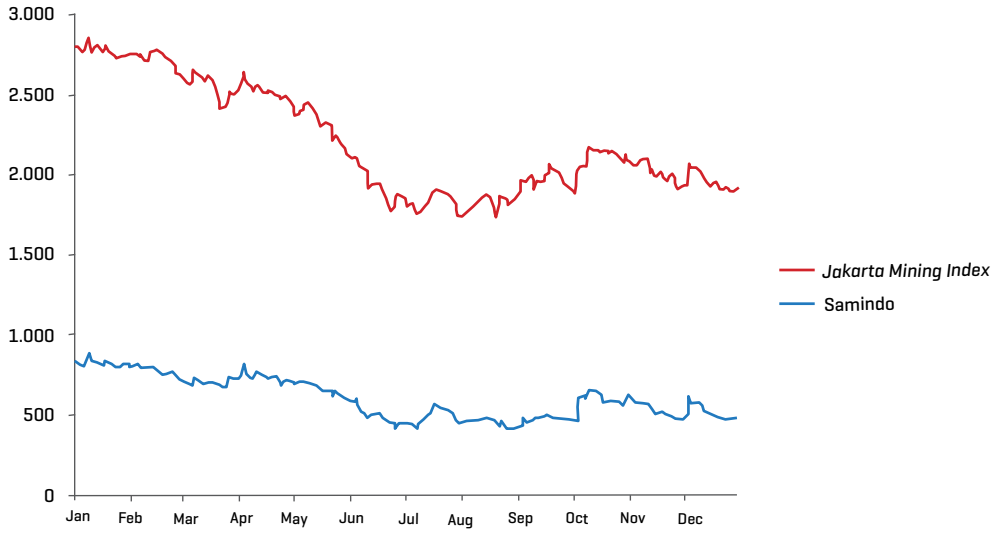
Kinerja Sektor Pertambangan

Sektor pertambangan menjadi salah satu dari dua sektor yang memberikan kontribusi negatif terhadap kinerja IHSG. Subsektor yang berkontribusi besar atas kondisi ini adalah subsektor pertambangan batubara. Kinerja negatif dari sektor pertambangan batubara merupakan akibat dari tekanan fundamental dan teknikal dalam waktu yang bersamaan. Dari sisi teknikal didorong oleh penurunan harga batubara, karena adanya *over supply* di satu sisi, sedangkan di sisi lain terjadi stagnasi sebagai imbas dari krisis global. Harga jual batubara sepanjang tahun 2013 hanya berada pada kisaran USD76 – USD94 per ton. Dari sisi fundamental penurunan harga batubara ini otomatis menurunkan kinerja emiten-emiten batubara, baik operator maupun kontraktor. Sebagian besar emiten batubara mencatatkan pertumbuhan laba bersih yang negatif. Imbasnya adalah saham-saham emiten pertambangan batubara mengalami pertumbuhan yang negatif sejalan dengan kinerja fundamentalnya.

Mining Sector Performance

The mining sector was one of the two that contributed adversely to the performance of the JCI. The subsector with the largest contribution to this negative performance was the coal mining subsector. The negative performance of this subsector was due to the great fundamental and technical pressures occurring at the same time. On the technical side, this was driven by the decline in coal prices due to oversupply while demand was stagnating, as a ramification of the global crisis. Coal selling price throughout 2013 was between USD76-94 per ton. On the fundamental side, the decrease in coal prices automatically weighed down the performance of companies engaged in the coal industry, operators and contractors alike. Most coal companies booked a negative growth rate, and as an impact, their shares' performance declined in accordance with the fundamentals.

Samindo vs Jakarta Mining Index in 2013



Kinerja Saham Perseroan

Kinerja saham Perseroan di awal 2013 cukup baik, bahkan di bulan Januari mencapai angka Rp 890, yang merupakan level tertinggi sepanjang tahun 2013. Sejalan dengan lonjakan harga saham Perseroan volume perdagangan pun melonjak hingga 15 juta lembar saham dalam satu hari, yang juga merupakan rekor volume perdagangan tertinggi pada 2013. Kondisi ini tidak terlepas dari sentimen positif terhadap Perseroan atas aksi korporasi yang dilakukan ada akhir tahun 2012. Pasar menyambut positif keputusan Perseroan untuk mengakuisisi tiga perusahaan kontraktor pertambangan batubara.

Sejalan dengan IHSG, di pertengahan tahun 2013 saham Perseroan perlahan-lahan mulai terkena dampak dari penurunan IHSG dan juga dampak dari penurunan harga batubara. Titik terendah saham Perseroan sepanjang tahun 2013 terjadi pada bulan Juli senilai Rp 410 dan rata-rata volume transaksi sebesar 160 ribu lembar saham per hari. Namun menjelang akhir tahun saham Perseroan berhasil *rebound* dan kembali berada dalam *trend* yang positif. Sampai dengan akhir Desember 2013 saham Perseroan ditutup pada level Rp 490.

Secara keseluruhan saham Perseroan terdepresiasi sebesar 41,0%. Meski terjadi *rebound* mulai dari pertengahan tahun sampai dengan akhir tahun, tapi saham Perseroan belum mencapai level di awal tahun 2013. Sejalan dengan penurunan harga saham Perseroan, nilai kapitalisasi pasar Perseroan juga mengalami penurunan sebesar 38,8%, dari Rp 1,76 triliun pada tahun awal 2013, sedangkan di akhir tahun hanya Rp 1,08 triliun.

The Company's Share Performance

The Company's share in the beginning of 2013 was relatively satisfactory, and in January it reached the level of Rp 890, the highest in 2013. In line with the increase in price, the trading volume for the shares was up to 15 million shares within one day, also the highest trading volume ever recorded in 2013. This condition was attributable to the positive sentiment on the Company due to its corporate action in the end of 2012. The market responded favorably to the Company's decision to acquire three coal mining contractors.

In line with the JCI, in the middle of the year the Company's share began to be affected by the decline of the JCI and the much lower coal prices. The lowest price for the Company's share in 2013 was recorded in July, at Rp 410 and trading volume was on average 160 thousand shares per day. However, nearing the end of the year the Company's share rebounded and picked up again its upward trend. At the end of December 2013, its price stood at Rp 490.

On the whole, the Company's share depreciated by 41,0%. Despite the rebound occurring in the middle of the year up to the end of the year, the Company's share remained lower than where it was in the beginning of 2013. In alignment to the decrease in its share price, the Company's market capitalization also declined by 38.8%, from Rp 1,76 trillion at the beginning of the year to Rp 1.08 trillion by the end of 2013.

Harga Saham Samindo Resources & Volume Perdagangan di 2013
Samindo Resources Share Price & Trade Volume in 2013

Ikhtisar Saham per Kuartal (2012-2013)
Share Highlights per Quarter (2012-2013)

	Tertinggi *Highest (Rp)*	Terendah (Rp) *Lowest (Rp)*	Penutupan *Closing (Rp)*	Volume Rata-rata Harian *(Lembar)* Daily Average Volume *(Share)*	Kapasitas Pasar *Market Capitalization (Rp)*	
Kuartal I 2012	6.150	1.230	5.250	1.776.511	11.583.140.625.000	*I Quarter 2012*
Kuartal II 2012	5.550	1.130	1.300	2.671.818	2.868.206.250.000	*II Quarter 2012*
Kuartal III 2012	1.560	990	1.320	1.016.418	2.912.332.500.000	*III Quarter 2012*
Kuartal IV 2012	1.400	810	840	612.768	1.853.302.500.000	*IV Quarter 2012*
Kuartal I 2013	940	680	730	1.235.190	1.610.608.125.000	*I Quarter 2013*
Kuartal II 2013	880	420	455	612.687	1.003.872.187.500	*II Quarter 2013*
Kuartal III 2013	590	410	470	134.204	1.036.966.875.000	*III Quarter 2013*
Kuartal IV 2013	730	460	490	813.896	1.081.093.125.000	*IV Quarter 2013*

06

Analisis & Pembahasan Manajemen

Management Discussion & Analysis

48 **Tinjauan Perekonomian Indonesia**
Overview on the Indonesia Economy

52 **Tinjauan Industri**
Overview of the Industry

57 **Aspek Pemasaran**
Marketing Aspect

59 **Tinjauan Operasional**
Operational Review

74 **Tinjauan Keuangan**
Financial Review

84 **Kemampuan Membayar Hutang**
Ability in Solvability Debt

85 **Kolektabilitas Piutang**
Collectibility

85 **Struktur Permodalan**
Capital Structure

85 **Proyeksi & Pencapaian**
Projection & Achievement

86 **Kebijakan Dividen**
Dividend Policy

86 **Ikatan Material atas Barang Modal**
Material Commitments on Capital Goods

87 **Informasi & Fakta Material Setelah Tanggal Laporan**
Subsequent Events

88 **Realisasi Pengunaan Dana Hasil Penawaran Umum**
Public Offering Funds Realization

89 **Informasi Material**
Material Information

89 **Perubahan Peraturan**
Changes in Regulations

226
255
226
255

Tinjauan Perekonomian Indonesia

Overview on the Indonesia Economy

Perekonomian Indonesia 2013

Perekonomian Amerika dan negara-negara Eropa Barat yang dalam beberapa tahun terakhir bergejolak pada tahun 2013 mulai menunjukan tanda-tanda perbaikan. Pemulihan ekonomi global, yang sebelumnya tersendat-sendat, perlahan mulai melaju pada 2013. Negara-negara berkembang dengan pertumbuhan pesat mulai ketinggalan langkah, sementara negara-negara maju kembali menunjukkan ketangguhan ekonomi mereka.

Perekonomian negara berkembang yang dalam beberapa tahun terakhir ini menikmati *"hot money"* dari perekonomian Amerika mulai mengalami kepanikan. *Capital outflow* dari negara-negara berkembang mulai terjadi secara masif. Hasilnya adalah depresiasi terhadap mata uang lokal negara-negara berkembang. Indonesia yang juga menikmati *"hot money"* dari Amerika juga tidak luput dari pengaruh negatif *tapering off*. Pasar modal Indonesia yang dalam setahun terakhir menunjukan kinerja yang sangat cemerlang dengan melampaui angka 5.000 akhirnya harus terkoreksi sangat dalam hingga mencapai angka 3.900.

Dampak kebijakan The Fed ini memiliki implikasi yang dalam bagi perekonomian Indonesia, karena pada waktu yang bersamaan terkena imbas melambatnya perekonomian negara-negara berkembang seperti China dan India.

Indonesia Economy in 2013

The economy of the United States and West European countries which were highly volatile in the past years began to show improvements in 2013. The recovery of the global economy, which was spasmodic at best, started to be smoother in 2013. Developing nations whose economic growth had been impressive proved unable to keep up with the pace, while developed nations showed their economic resilience once more.

The economy of developing nations that for the past few years had enjoyed hot money from the US economy started to panic. Massive capital outflow was seen from developing countries, resulting in major depreciations of the curriencies of these countries. Indonesia, which also enjoyed the hot money from the US was not left unscathed by the negative effects from the tapering off. The Indonesia capital market which had shown impressive performance, reaching 5,000 at one point in time, had to suffer a major blow and succumbed to a level of 3,900.

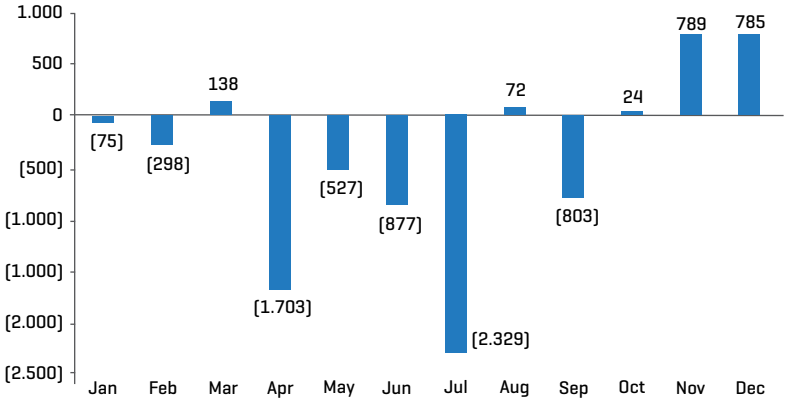
The Fed's policy greatly impacted the Indonesia economy, because at the same time it was also shocked by the slowing growth in the emerging economies, such as China and India. Both countries have a significant

Kedua negara tersebut memiliki hubungan dagang yang cukup signifikan dengan Indonesia. Hasilnya adalah neraca perdagangan Indonesia mengalami defisit mencapai USD 2,31 miliar per Juli 2013 sesuai dengan data dari Badan Pusat Statistik (BPS). Jadi secara kumulatif dari Januari hingga Juli neraca perdagangan defisit USD 5,65 miliar.

trade relations with Indonesia. As a result, a deficit was recorded in Indonesia's trade balance, which amounted to USD 2,31 billion as at July 2013, according to the Central Bureau of Statistics. Therefore, cumulatively from January to July the trade balance recorded a deficit of USD 5,65 billion.

Neraca Perdagangan 2013 (USD juta)

2013 Trade Balance (USD million)



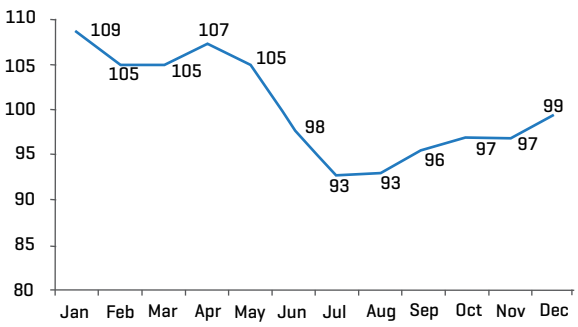
Sumber/*Source*: Badan Pusat Statistik/*Statistic Central Bureau*

Kombinasi antara defisit neraca perdagangan dan derasnya *capital outflow* dari pasar modal Indonesia berdampak negatif terhadap cadangan devisa Indonesia. Cadangan devisa Indonesia tergerus sebesar USD 14 miliar dalam kurun waktu April – Juli 2013. Puncaknya terjadi pada bulan Juli, di mana cadangan devisa Indonesia menyentuh level USD 93 miliar. Tergerusnya cadangan devisa menyebabkan Bank Indonesia mengalami keterbatasan dalam melakukan operasi pasar untuk menjaga likuiditas. Hasilnya adalah nilai tukar Rupiah terdepresiasi cukup dalam ditutup pada level di atas Rp 12.000 sampai dengan akhir tahun 2013.

The trade deficit, combined with the massive capital outflow from the Indonesia capital market, brought about a negative impact on the country's foreign currency reserve. Indonesia's foreign currency reserve was down by USD 14 billion in the period of April-July 2013. The peak occured in July, where the foreign reserve was at its lowest at USD 93 billion. This caused Bank Indonesia certain difficulties in conducting market operations aimed at maintaining general liquidity in the market. As a result, the exchange rate of the rupiah against the US dollar closed the year 2013 at Rp 12.000.

Cadangan Devisa Indonesia 2013 (USD juta)

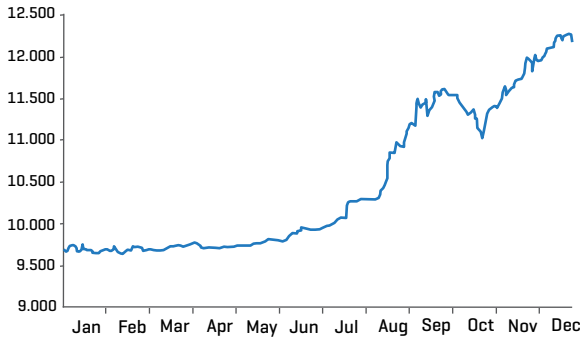
2013 Indonesia Foreign Currency Reserve (USD million)



Sumber/*Source*: Bank Indonesia

Nilai Tukar Rupiah per Dollar 2013

2013 Rupiah to US Dollar Exchange Rate



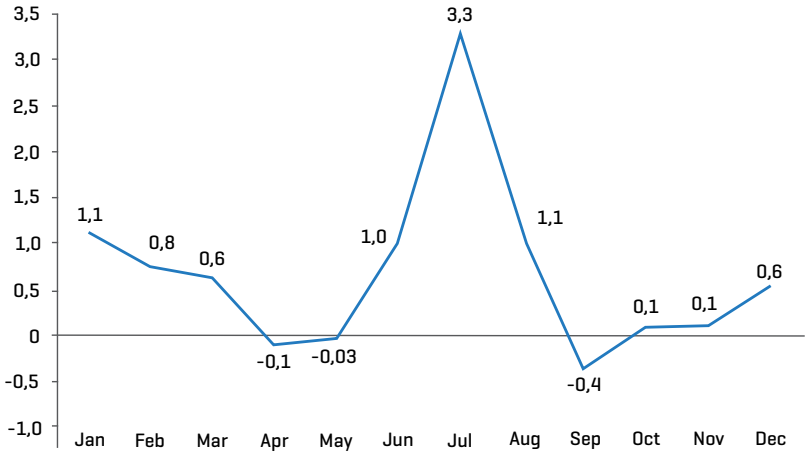
Sumber/*Source*: Bank Indonesia

Tekanan yang terjadi pada Rupiah otomatis menyebabkan kenaikan beberapa harga komoditas yang mendorong pergerakan inflasi lebih tinggi dari proyeksi inflasi yang ditetapkan pemerintah. Pemerintah menargetkan inflasi tahun 2013 sebesar 7,2%. Berdasarkan data Badan Pusat Statistik (BPS) laju inflasi tahun kalender (Jan–Sep) 2013 sudah melampaui target APBN-P 2013 sebesar 7,2%. Laju inflasi tahun kalender sudah mencapai 7,57% jauh melampaui laju inflasi periode yang sama pada 2011 sebesar 2,97% dan 2012 (3,49%). Selain adanya gangguan dalam perdagangan dan derasnya *capital outflow* melajunya inflasi 2013 disebabkan oleh keputusan pemerintah untuk menaikan harga BBM bersubsidi.

Significant pressures on Rupiah automatically drove up the prices of various commodities, which subsequently drove up inflation higher than the projection of the government. The government's target for inflation in 2013 was 7,2%. According to the Central Bureau of Statistics data, inflation in the calendar year (Jan-Sep) 2013, at 7,57%, already exceeded the target in the APBN-P 2013 of 7,2%. This figure was far higher than the inflation rate for the same period in 2011, which was 2,97% and in 2012, which was 3,49%. Aside from the fluctuations in trading and the massive capital outflow, another important cause of this inflation rate in 2013 was the government's decision to increase the price of subsidized petrol.

Inflasi Indonesia 2013 (%)

2013 Inflation Rate



Sumber/*Source*: Bank Indonesia

Tingginya tingkat inflasi pada tahun 2013 tentu berpotensi menghambat pertumbuhan ekonomi, terutama bagi Indonesia yang struktur Produk Domestik Bruto-nya didominasi oleh konsumsi rumah tangga. Berbagai kebijakan dan strategi dirumuskan oleh pemerintah agar konsumsi rumah tangga yang menjadi penyangga perekonomian Indonesia tidak mengalami gangguan. Bank Indonesia (BI) sebagai badan yang memiliki kewenangan untuk melakukan kebijakan moneter, di tahun 2013 melakukan penyesuaian BI rate untuk meredam laju inflasi. Kenaikan BI rate pertama terjadi di bulan Juni 2013 setelah bertahan selama 15 bulan pada level 5,75% BI rate menjadi 6,0%. Sampai dengan akhir tahun 2013 tercatat BI melakukan lima kali penyesuaian BI rate. Pada akhir Desember 2013 BI rate mencapai 7,5%.

The high inflation rate in 2013 had the potential to disrupt economic growth, especially for Indonesia, whose Gross Domestic Product composition was mainly dominated by household consumption. Various policies and strategies were formulated by the government to ensure that domestic consumption, the lifeblood of the economy, would not be dramatically injured by the inflation rate. Bank Indonesia (BI), as the institution with the authority to conduct monetary measures, in 2013 adjusted its reference rate (BI rate) to slow down inflation. The first BI rate hike happened in June 2013, where, after being dormant for 15 months at 5,75%, it went up to 6,0%. Up to the end of 2013, BI did five rate adjustment, and in December 2013 the BI rate stood at 7,5%.

Propek Perekonomian Indonesia 2014

Indonesia's Economic Prospects in 2014

Tahun 2014 mendatang merupakan tahun yang penuh risiko dan tantangan bagi Ekonomi Indonesia, kewaspadaan dalam menghadapi dinamika konstelasi perkembangan

The year 2014 will prove to be a highly risky and challenging year for the Indonesia economy. Caution must be exercised at all time in facing the dynamics of the global economic

ekonomi global perlu terus ditingkatkan. Sebagaimana kita ketahui, membaiknya perekonomian di Amerika berakibat dilakukannya penghentian *quantitative easing* (QE), yang disebut *tapering off*, yang menyebabkan keluarnya uang dari *emerging countries*, termasuk Indonesia.

development. As we all know, the recovery of the US economy will eventually result in the total shutdown of the quantitative easing program, which is commonly known as tapering off, so far had resulted in the fund out flow from emerging countries, including Indonesia.

Dari sisi internal, defisit transaksi berjalan akibat negatifnya neraca perdagangan yang disumbangkan oleh tingginya impor dalam beberapa waktu terakhir, jika tidak dikendalikan dapat berpotensi negatif bagi pertumbuhan ekonomi nasional. Untuk mengakomodasi pertumbuhan ekonomi Indonesia 2014 pemerintah menyusun Anggaran Pengeluaran dan Belanja Negara (APBN) dengan asumsi-asumsi makro sebagai berikut:

Internally, the current account deficit due to the negative trade balance, which in turn was contributed by the huge amount of importations recently, must be controlled. If not, the national economic growth will be adversely affected. To accommodate economic growth in 2014, the government has developed the National Budget with the following macroeconomic assumptions:

Asumsi Ekonomi Makro 2014

Macroeconomic Assumptions for 2014

Indikator *Indicators*	Asumsi *Assumption*
Pertumbuhan Ekonomi *Economic Growth*	6,0%
Inflasi *Inflation Rate*	5,5%
Nilai Tukar Rupiah Terhadap US Dollar *Rupiah to US Dollar Exchange Rate*	Rp10.500
SBI 3 Bulan *SBI for 3 Months*	5,5%
Harga Minyak Bumi *Oil Price*	$106
Lifting Minyak Bumi (Barel/hari) *Oil Lifting (Barrels/Day)*	870
Lifting Gas Bumi (Barel/hari) *Natural Gas Lifting (Barrels/Day)*	1.240
Defisit Anggaran *Account Balance Deficit*	1,7%

Sumber/*Source*: Kementerian Keuangan/ *Ministry of Finance*

Meskipun diprediksi lebih baik dari tahun 2013, ekonomi global 2014 masih akan terus dibayang-bayangi oleh volatilitas harga komoditas dan energi. Pertumbuhan perdagangan global juga diprediksikan mengalami perlambatan. Pada awal September 2013 WTO kembali memangkas proyeksi pertumbuhan perdagangan global tahun ini menjadi sebesar 2,5% dari 3,3% pada April 2013. Permintaan impor di negara-negara berkembang melambat dari perkiraan. Kondisi ini menghambat pertumbuhan ekspor negara maju dan berkembang pada paruh pertama 2013. Di samping itu Uni Eropa sebagai pengguna 30% barang-barang yang diperdagangkan di dunia masih fokus pada pemulihan ekonomi akibat krisis utang yang menekan permintaan di kawasan tersebut.

Although it was predicted to be higher than 2013, the global economy in 2014 will continue to be governed by high volatility in commodity and energy prices. The development of global trading is also predicted to experience a slowdown. In the beginning of September 2013, the WTO slashed down its global trading growth for the year by 2.5% from its previous figure of 3.3% in April 2013. Importations by emerging economies slowed down against the prediction. Such condition hinder export growth of developed and emerging economies in the first half of 2013. In addition, the European Union, as the user of 30% of all global goods remains focused on its own economic recovery from the sovereign debt crisis, which has suppressed demand in the region.

Tinjauan Industri
Overview of the Industry

Industri Batubara 2013

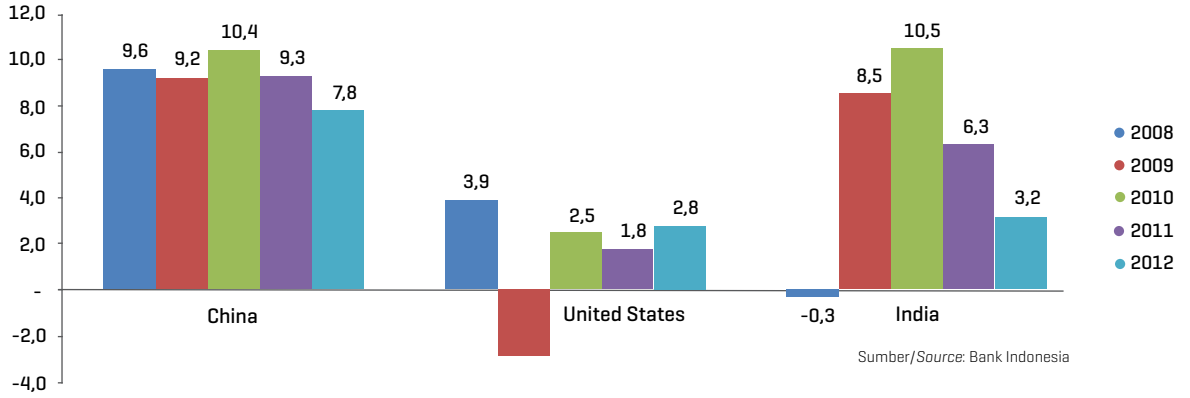
Tahun 2013 merupakan tahun yang berat bagi industri batubara. Di tengah ancaman potensial krisis global, industri batubara kembali dihadapkan pada kondisi yang berat. Setelah negara-negara maju terkena hantaman krisis, saat ini perlambatan ekonomi mulai mengancam negara-negara berkembang. China dan India yang sebelumnya menjadi pengerak perekonomian global kini justru mulai mengalami perlambatan pertumbuhan ekonomi.

Coal Industry in 2013

The year 2013 proved to be a greatly challenging year for the coal industry. Amidst the looming global threat of crisis, the coal industry once again had to face dire situations. After developed economies were hard hit by the crisis, economic slowdown began to creep in the world's developing economies. China and India, once the motors of the world's economic growth now experience economic slowdown.

Pertumbuhan Ekonomi (%)

Economic Growth (%)

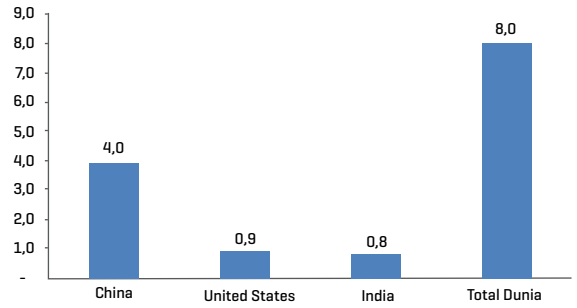


Sumber/*Source*: Bank Indonesia

Perlambatan pertumbuhan perekonomian yang terjadi di China dan India berpengaruh sangat signifikan pada industri batubara. China, India dan Amerika merupakan tiga negara besar konsumen batubara dunia, bahkan konsumsi China hampir setengah dari produksi batubara dunia. Pada akhir 2012 konsumsi batubara China mencapai 3,98 miliar ton. Secara total ketiga negara tersebut menguasai 71% konsumsi batubara dunia. Perlambatan perekonomian yang terjadi pada China dan India tentu akan merubah titik keseimbangan harga batubara. Penyerapan batubara dunia akan berkurang yang akhirnya menyebabkan *over supply* batubara dan mendorong jatuhnya harga batubara. Hal tersebut terbukti dengan turunnya harga batubara sepanjang tahun 2013. Meski China dan India mengalami perlambatan pertumbuhan ekonomi tetapi ancaman terbesar datang dari China. Selain penurunan permintaan batubara China disebabkan perlambatan ekonomi, penurunan juga disebabkan oleh kebijakan China untuk mengurangi konsumsi batubara guna mengurangi pencemaran udara. India sendiri saat ini meski mengalami perlambatan pertumbuhan ekonomi, tetapi saat ini India sedang giat membangun pembangkit listrik dengan bahan bakar batubara.

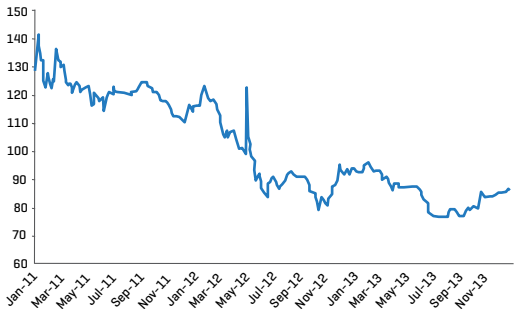
The economic slowdown in China and India significantly affected the coal industry. China, India, and the US are the three top consumers of coal worldwide, with consumption in China alone representing nearly half of the world's total production of coal. At the end of 2012 China's coal consumption stood at 3,98 billion tons. The above mentioned three countries accumulatively controlled 71% of the global coal consumption. Slumping economy of China and India certainly has shifted the equilibrium of coal price. Global coal demand is set to fall, resulting in a situation of oversupply in the global coal market, which in turn will drive its price down. As we have witnessed, the coal price went down over the course of 2013. Although both China and India experienced a slowing growth rate, the biggest hurdle came from China. Aside from the drop in economic growth rate, another major factor that adversely affected the demand for coal in China was the country's policy to reduce its consumption of coal in an effort to improve the quality of the air. Currently, India is showing the opposite: although its economic growth has begun to falter, the country remains active in building coal-fired power plants across all its regions.

Konsumen Batubara Terbesar 2013 (Miliar Ton)
2013 Largest Consumers of Coal (Billion Tons)



Sumber/*Source*: www.worldcoal.org

Harga Batubara (USD)
Coal Price (USD)



Sumber/*Source*: ICE Global ICO AL Newcastle Index

Di tengah melemahnya permintaan batubara dunia, industri batubara dalam negeri tetap mampu mencatatkan pertumbuhan yang positif. Sepanjang tahun 2013 produksi batubara domestik mencatat produksi sebesar 400 juta ton setara dengan pertumbuhan sebesar 3,6%. Pertumbuhan produksi batubara domestik 2013 sedikit lebih rendah dibandingkan pada tahun 2012. Melemahnya permintaan batubara dunia membuat para perusahaan penambang batubara lokal harus merevisi target produksi untuk menjaga harga batubara. Dari total produksi batubara domestik, porsi ekspor naik dari 78,8% pada tahun 2012 menjadi 82,9% pada tahun 2013.

Amid weakening world demand for coal, the domestic coal industry remained able to record a positive growth. Throughout the year 2013, the production of domestic coal reached 400 million tons, equivalent to a growth of 3,6%. Growth in domestic coal getting in 2013 was slightly lower than that in 2012. Weakening global coal demand forced local coal miners to revise their production targets to keep the price of coal favorable for business. Of the total domestic coal getting, the share of export increased from 78,8% in 2012 to 82,9% in 2013.

Sebagai negara pengekspor batubara nomor satu di dunia, melemahnya permintaan batubara dunia tentu saja memberikan dampak yang cukup signifikan. Meski tercatat sebagai negara penyumbang batubara nomor satu di dunia, konsumsi batubara domestik masih sangat rendah. Dari total produksi batubara baru terserap konsumsi domestik sekitar 25%-30% dan lebih dari 75% merupakan porsi untuk kelistrikan nasional sedangkan sisanya diekspor. Pemerintah saat ini tengah memaksimalkan utilisasi batubara untuk pembangkit listrik, sehingga dapat memaksimalkan potensi batubara Indonesia.

As the number one coal exporter in the world, the weakening world demand for coal certainly bore a significant impact on Indonesia. Although Indonesia is the number one coal exporter in the world, domestic coal consumption remained very low. Of the total coal getting, domestic consumption absorbed approximately 25%-30%, with more than 75% of the portion going to the national electricity generation, and the rest was exported. The government is currently ramping up its utilization of coal for power generation, to maximize the potential of Indonesia coal.

Produksi Batubara *Coal Getting*					
Tahun *Year*	Produksi (juta Ton) *Production (million tons)*	Ekspor (juta Ton) *Export (Million Tons)*	Domestik/ *Domestic Use* (juta/*Million* tons)		
			Total	Listrik/ *Electricity*	Non Listrik/ *Non-electricity*
2010	275	209	66	43	23
2011	353	273	80	55	25
2012	386	304	82	68	14
2013	400	349	72	60	12
2014*	397	304	96	77	18

* Proyeksi/*Projection*

Sumber/*Source*: Kementrian Sumber Daya Energi dan Mineral/ *Ministry of Energy and Mineral Resources*

Sejalan dengan penurunan permintaan batubara, investasi di sektor mineral dan batubara pada tahun 2013 juga mengalami perlambatan. Investasi sektor Minerba pada 2013 sebesar USD 4,3 miliar, termasuk investasi untuk pembangunan smelter USD 346 juta. Tahun 2014, investasi Minerba direncanakan sebesar USD 8,8 miliar, dimana investasi smelter sebesar USD 4,8 miliar. Dampak perlambatan permintaan batubara juga ikut dirasakan kontraktor jasa pertambangan batubara. Sebagai perusahaan yang menyediakan jasa pertambangan tentu permintaan jasa pertambangan batubara sangat ditentukan oleh aktifitas bisnis pada industri batubara. Sebagian besar perusahaan penambang batubara lokal harus merevisi target produksi batubara. Kondisi ini tentu menyebabkan beberapa pekerjaan yang seharusnya dilakukan pada tahun 2013 oleh kontraktor jasa pertambangan batubara tidak dapat terlaksana. Kondisi ini tercermin dari nilai investasi pada jasa pertambangan batubara yang hanya mencapai Rp 9,8 triliun, turun signifikan dibandingkan dengan nilai investasi pada tahun 2012 yang mencapai Rp 13,5 triliun.

In line with the declining coal demand, investment in mineral and coal sector in 2013 also slowed down. Investment in the mining sector in 2013 amounted to USD 4,3 billion, including investments for the construction of smelters amounting to USD 346 million. In 2014, the planned investment in mining and minerals amounts to USD 8,8 billion, with an investment of USD 4,8 billion in the construction of smelters. The impact of coal demand slowdown was also felt by coal mining services contractors. As a company providing mining services, the demand for the services is strongly determined by the mining activities in the coal industry. Many local coal mining companies had to revise its coal getting targets. This condition caused some of the work that should have been done in 2013 by coal mining services contractors unimplementable. This condition was reflected in the value of investment in coal mining services, which only reached Rp 9,8 trillion, down significantly compared to the investment value in 2012 of Rp 13,5 trillion.

Investasi *Investment*		
Tahun *Year*	Minerba (Juta/*Million* USD)	Jasa Pertambangan (Rp Triliun) *Mining Services (Rp Trillion)*
2010	3,2	9,7
2011	3,5	12,5
2012	4,2	13,5
2013	4,3	9,8
2014*	8,8	N.A

*) Proyeksi/*Projection*

Sumber/*Source*: Aspindo & Kementrian Sumber Daya Energi dan Mineral/ *Ministry of Energy and Mineral Resources*

Prospek Industri Batubara

Secara global, cadangan batubara Indonesia baru mencapai 2-3 persen dari cadangan dunia 826 miliar ton. Cadangan terbesar berada di benua Amerika Utara sebanyak 246 miliar ton, diikuti Rusia 147 miliar ton, dan China 115 miliar ton. Setelah itu, terdapat Australia yang memiliki cadangan batubara sebanyak 76 miliar ton, diikuti India 59 miliar ton, benua Eropa 50 miliar ton, Afrika 32 miliar ton, dan di posisi terakhir benua Amerika Selatan sebanyak 15 miliar ton. Cadangan batubara Indonesia paling banyak tersebar di Sumatera dan Kalimantan. Kualitas batubara di Sumatera berkalori rendah sedang, sedangkan di Kalimantan berkalori menengah tinggi.

Berdasarkan hasil eksplorasi yang telah dilakukan secara intensif, baik oleh pemerintah maupun swasta, sumber daya batubara Indonesia diperkirakan mencapai 104,75 miliar ton. Jumlah tersebut terdiri dari 22,2 miliar ton

Prospect of the Coal Industry

Globally, the Indonesia coal reserves comprised only 2-3% of the total world reserves of 826 billion tons. The largest reserves are found in the North American continent, amounting to 246 billion tons, followed by Russia at 147 billion tons, and China at 115 billion tons. Australia followed in the fourth place, with coal reserves of 76 billion tons, followed by India at 59 billion tons, 50 billion tons in the European continent, Africa at 32 billion tons, and finally the South American continent at 15 billion tons. Indonesia coal reserves are widely spread in Sumatra and Kalimantan. Sumatra coal has a low to medium calorific value, whereas in Kalimantan is of medium to high calorific value.

Based on the results of the exploration carried out intensively, both by the government and private enterprises, Indonesia coal resource is estimated at 104,75 billion tons. This consists of 22,2 billion tons of

dikategorikan sebagai yang terukur dan 15,8 miliar ton termasuk kategori sumber daya yang terunjuk. Sebanyak 19,0 miliar ton di antaranya termasuk ke dalam kategori cadangan (*reserve*) yang siap tambang (*mineable*).

measured resource and 15,8 billion tons of the indicated resource. A total of 19,0 billion tons of which is categorized as mineable reserve.

Sumber Daya dan Cadangan Batubara Indonesia (juta Ton)

Indonesia Coal Resources and Reserves (Million Tons)

No	Wilayah *Area*	Sumber Daya/*Resources*					Cadangan (Juta Ton) *Reserves (Million Tons)*		
		Hipotesa *Hypothesis*	Tereka *Inferred*	Tertunjuk *Indicated*	Terukur *Measured*	Total	Terduga *Probable*	Terbukti *Proven*	*Total*
1	Jawa	5,5	6,7	0,0	2,1	14,2	0,0	0,0	0,0
2	Sumatrera	20,2	13.949,3	10.634,37	7.699,2	52.436,6	10.644,5	904,8	11.549,3
3	Kalimantan	14.377,5	18.050,7	5.136,7	14.535,9	52.100,8	2.833,2	4.624,6	7.457,7
4	Sulawesi	0,0	146,9	33,1	53,1	233,1	0,1	0,1	0,1
5	Maluku	2,1	0,0	0,0	0,0	2,1	0,0	0,0	0,0
6	Papua	89,4	64,0	0,0	0,0	153,4	0,0	0,0	0,0
	Total	34.628,2	32.217,6	15.804,1	22.290,3	104.940,2	13.477,7	5.529,4	19.007,1

Sumber/ Source: Badan Geologi/*Geological Agency*, 2010

Konsumsi batubara terbesar dari dalam negeri untuk saat ini di dominasi oleh pembangkit listrik dan industri semen. Dari karakteristik tersebut dan adanya rencana pemanfaatan batubara melalui pengembangan teknologi UBC, gasifikasi, dan pencairan, diproyeksikan pada tahun 2025 kebutuhan batubara dalam negeri akan mencapai sekitar 191,130 juta ton. Industri batubara ke depan akan sangat berkaitan erat dengan kelistrikan. Harga minyak bumi yang cenderung meningkat dan cadangannya yang semakin menipis akhirnya mendorong pengunaan batubara sebagai alternatif sumber energi.

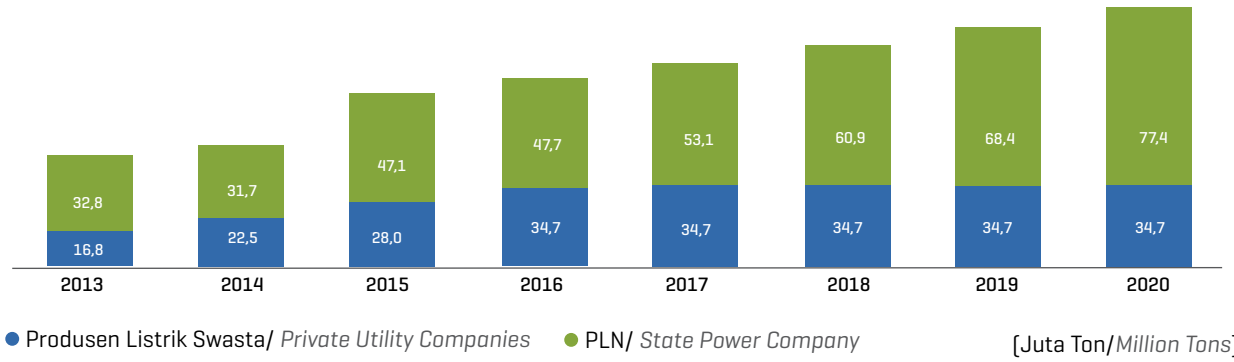
The two largest consumers of coal in the domestic market remain the power plants and the cement industry. In light of these characteristics and the planned use of coal through the development of UBC, gasification, and liquefaction technologies, the projected domestic coal demand for 2025 is approximately 191,130 million tons. Going forward, the coal industry will be very closely related to electricity generation. Oil prices, which tend to rise, and its dwindling reserves will eventually encourage the use of coal as an alternative energy source.

Sejalan dengan laju pertumbuhan penduduk, peningkatan taraf hidup masyarakat dan laju pembangunan, penggunaan energi listrik secara nasional terus meningkat, yang diperkirakan sekitar 10% pertahun. Dengan meningkatnya penggunaan energi listrik tentunya berdampak terhadap jumlah kebutuhan bahan bakar untuk berbagai pembangkit listrik. Dalam perkembangannya, pemakaian bahan bakar minyak cenderung menurun, namun pemakaian batubara justru sebaliknya, yang memperlihatkan kecenderungan meningkat. Hal tersebut antara lain disebabkan berkembangnya pembangunan dan pemanfaatan unit Pembangkit Listrik Tenaga Uap (PLTU) yang berbahan bakar batubara.

In line with the population growth rate, improved standards of living and the rate of development, the use of electricity continues to rise nationwide, at an estimated rate of 10% per year. With the increasing use of electricity as mentioned above, the amount of fuel required for the various power plants will also increase. In time, the use of oil as fuel tends to decrease, but on the contrary, the use of coal showed a tendency to increase over time. This is partly due to the increasing development and utilization of steam, coal-fired power plants.

Konsumsi Batubara Perusahaan Listrik di Indonesia

Coal Consumption for Electric Companies in Indonesia



Sumber / *Source* : Indo Analis

Pangsa penggunaan batubara terhadap kebutuhan bahan bakar pada pembangkit listrik diperkirakan akan meningkat dari hampir 57,0% di tahun 2011 menjadi lebih dari 70,0% di tahun 2030. Kebutuhan batubara untuk pembangkit listrik meningkat dengan pertumbuhan rata-rata 9,5% per tahun.

The market share of coal for power plant requirements is expected to increase from almost 57,0% in 2011 to over 70,0% in 2030. Coal demand for electricity generation has increased by an average growth rate of 9.5% per year.

Pemerintah memperkirakan kebutuhan batubara domestik untuk tahun 2014 sebesar 95,5 juta ton dengan alokasi terbesar untuk PT PLN sebesar 57,4 juta ton disusul kemudian untuk IPP 19.9 juta ton dan kebutuhan industri semen sebesar 9,8 juta ton. *Domestic Market Obligation* (DMO) sebesar 25,9%, demikian tercantum dalam Keputusan Menteri ESDM No. 2901 K/30/MEM/2013.

The government estimates that domestic coal requirements for 2014 will be 95,5 million tons with the largest allocation to PT PLN amounting to 57,4 million tons, followed by IPP at 19,9 million tons, and the cement industry at 9,8 million tons. The Domestic Market Obligation (DMO) is set at 25.9%, as stated in the Decree of the Minister of Energy and Mineral Resources No. 2901 K/30/MEM/2013.

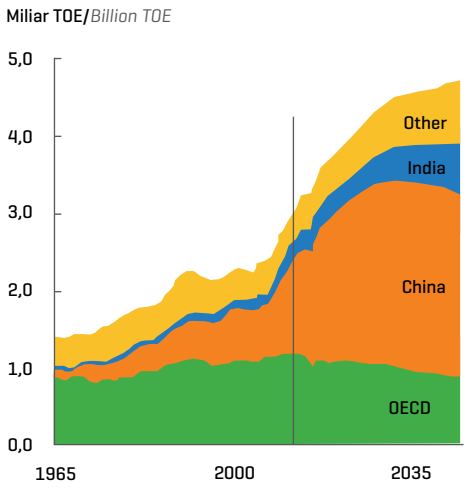
Permintaan batubara domestik diprediksi akan tetap tinggi di tahun 2014. Tingginya permintaan batubara di Indonesia tahun 2014 dikarenakan peningkatan produksi semen setiap tahun dan industri-industri lain yang juga semakin berkembang. Contohnya pada industri kertas (*pulp*), metalurgi, tekstil, kimia, maupun industri makanan sampai industri rumah tangga. Itu semua menggunakan batubara sebagai bahan bakar dalam mendukung proses produksi.

Domestic coal demand is expected to remain high in 2014. The high demand for Indonesia coal in 2014 for cement production, which has increased every year, and other industries is also growing. Take the paper industry (pulp), metallurgy, textile, chemical, and food industries as well as home industries—they all use coal as fuel for their production processes.

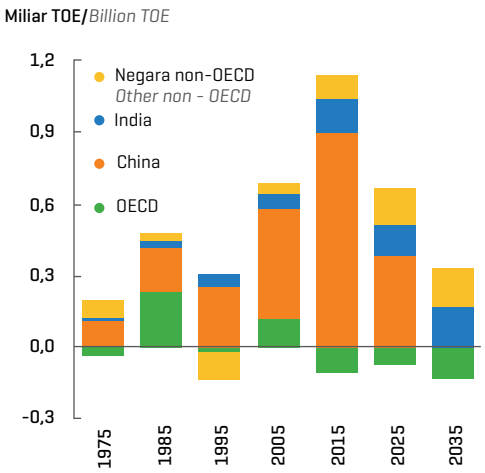
Positifnya prospek industri batubara juga didukung oleh hasil laporan British Petroleum yang bertajuk British Petroleum (BP) *Energy Outlook* 2035. Dalam laporan itu, BP memperkirakan batubara bakal menjadi bahan bakar utama dengan pertumbuhan terlambat. Permintaan batubara akan meningkat rata-rata 1,1% per tahun hingga 2035. Dari *outlook* tersebut, hampir keseluruhan atau sekitar 87% dari pertumbuhan permintaan hingga 2035 diperkirakan datang dari China dan India. Sedangkan porsi gabungan konsumsi batubara globalnya akan meningkat dari 58% pada 2012 menjadi 64% pada 2035.

The positive outlook for the coal industry is also supported by the result of a report titled British Petroleum (BP) Energy Outlook 2035. In the report, BP estimates that coal will be the primary fuel source with the slowest growth. Coal demand will increase by an average of 1,1% per year until 2035. In this outlook, almost the whole or about 87% of demand growth in 2035 is expected to come from China and India. Meanwhile, the two countries' combined coal consumption will increase in proportion to the world's total, from 58% in 2012 to 64% in 2035.

Konsumsi per Regional
Consumption by Region



Kenaikan dalam 10 Tahun per Regional
Ten Year Increments by Region



Sumber/ *Source: BP Energy Outlook 2035*

Aspek Pemasaran
Marketing Aspect

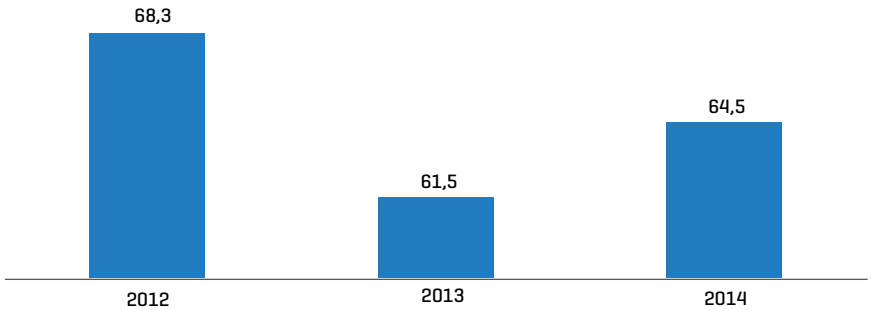
Pasar Industri Jasa Pertambangan

Sejalan dengan perlambatan pada perusahaan pertambangan batubara, kondisi yang serupa dialami oleh industri jasa pertambangan batubara. Turunnya harga batubara mendorong perusahaan-perusahaan penambang batubara harus mengkaji ulang produksi batubara untuk menjaga agar harga batubara tidak jatuh terlalu dalam. Sampai dengan akhir tahun 2013 diprediksi total pangsa pasar dari perusahaan penyedia jasa pertambangan batubara akan mencapai Rp 61,45 triliun. Angka tersebut turun dibandingkan dengan tahun sebelumnya yang mencapai Rp 68,28 triliun, atau dengan kata lain mengalami penurunan sebesar 10,0%.

Mining Services Market

In line with the slowdown in coal mining industry, similar conditions were experienced in the coal mining services industry. The fall in the price of coal pushed coal mining companies to review their coal getting to keep the price of coal at favorable levels. As at the end of 2013 it was predicted that the total market share of coal mining services companies reach Rp 61,45 trillion. This declining from the previous year's, which was recorded at Rp 68,28 trillion, or in other words, a decline of 10,0%.

Total Pangsa Pasar Perusahaan Jasa Pertambangan Batubara
Total Market Share of Coal Mining Services Companies
(Rp Triliun/ *Rp Trillion***)**



Sumber/ *Source:* Internal

Indikasi menurunnya aktifitas pada perusahaan penyedia jasa pertambangan dapat dilihat dari turunnya investasi di sektor tersebut. Seperti sudah diungkapkan sebelumnya investasi pada sektor jasa pertambangan mengalami penurunan sebesar 27,4%. Penurunan investasi ini dapat dilihat dari turunnya penjualan alat-alat berat. Pangsa pasar terbesar penjualan alat berat saat ini adalah sektor pertambangan. Ketika harga batubara mengalami penurunan, maka sebagian besar perusahaan batubara langsung mengalami pukulan berat, kinerja keuangan terkoreksi tajam. Ada perusahaan yang mengalami penurunan laba, bahkan ada yang mengalami kerugian.

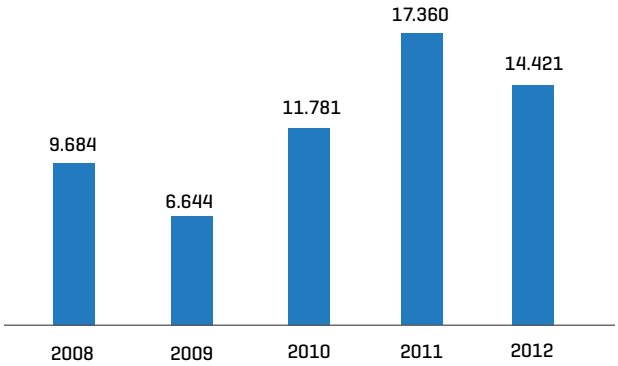
Indications of declining activity in the mining services sector can be witnessed from the decline in investments in the sector. As has been previously disclosed, investment in the mining services sector decreased by 27,4%. The decrease in investment can be seen from the drop in sales of heavy machinery. The largest market share in heavy equipment sales today is the mining sector. When the price of coal decreased, most coal companies suffered a direct, major blow, with their financial performance declining sharply. Certain companies experienced a decline in their earnings, some even recorded losses.

Menurunnya kinerja keuangan perusahaan batubara, secara otomatis mempengaruhi daya beli. Meskipun alat berat merupakan salah satu alat utama dalam operasional, namun jumlah alat berat yang mampu dibeli, baik oleh perusahaan kontraktor pertambangan maupun perusahaan pertambangan, akan terkoreksi.

The decline in coal companies' financial performance automatically affected their purchasing power. Although heavy machinery is one of the main tools in operation, the number of heavy machinery that companies (mining contractors and mining companies) were able to purchase will be corrected as well.

Penjualan Alat Berat di Indonesia (unit)

Sales of Heavy Machinery in Indonesia (unit)



Sumber / *Source* : Indo Analis

Mengacu pada pertumbuhan ekonomi dunia, tanda-tanda pulihnya sektor pertambangan batubara mulai terlihat. Tujuh perusahaan pertambangan batubara terbesar di Indonesia menaikan target produksi batubara. Rata-rata menargetkan pertumbuhan diatas 10%. Meningkatnya aktifitas pada sektor pertambangan batubara tentu akan menjadi penggerak sektor jasa pertambangan batubara. Total pangsa pasar sektor jasa pertambangan batubara diprediksi akan tumbuh sebesar 5,0% pada tahun 2014 atau sekitar Rp 64,5 triliun.

Referring to the growth of the global economy, the signs of recovery in the coal mining sector have begun to appear. The seven largest coal mining companies in Indonesia have raised their coal getting targets. On average, these companies aim for over 10% growth. Increased activity in the coal mining sector will certainly be expanding the sector further. The total value of the coal mining services sector is predicted to grow by 5,0% in 2014, or around Rp 64,5 trillion.

Strategi Pemasaran

Marketing Strategy

Berdasarkan data di atas, total pangsa pasar sektor jasa pertambangan batubara tahun 2014 akan mencapai Rp 64,53 triliun. Saat ini bagian pangsa pasar Perseroan kurang lebih sekitar 4%. Ini artinya masih sangat banyak bagian pasar yang dapat digarap oleh Perseroan. Saat ini Perseroan

Based on the above data, the total market value of the coal mining services sector in 2014 will reach Rp 64,53 trillion. Currently, the Company's market share is around 4%. This means that there is still a huge potential in the market that can be tapped by the Company. Currently the

merupakan salah satu perusahaan yang dipercaya untuk menggarap tambang batubara milik PT Kideco Jaya Agung. Selain Perseroan juga terdapat beberapa kontraktor jasa pertambangan batubara yang juga di percaya oleh PT Kideco Jaya Agung. Dari total produksi batubara PT Kideco Jaya Agung kontribusi Perseroan saat ini berkisar di angka 20%-23%. Berdasarkan data-data produksi di atas terlihat peluang Perseroan untuk meningkatkan kontribusi dari existing costumer terbuka sangat lebar.

PT Kideco Jaya Agung saat ini merupakan produsen batubara ketiga terbesar di Indonesia dengan kontribusi kurang lebih sekitar 10% dari total produksi batubara nasional. Mengacu pada kondisi tersebut Perseroan saat ini akan fokus untuk meningkatkan kontribusi pada *existing costumer* melalui peningkatan kualitas mutu dan layanan Perseroan.

Company is one of the enterprises entrusted to work on the coal mines owned by PT Kideco Jaya Agung. In addition to the Company, there are a number of other coal mining services contractors that are also hired by PT Kideco Jaya Agung. Of the total coal getting of PT Kideco Jaya Agung, the Company's current average contribution is at 20-23%. Based on the production data above, there are great opportunities for the Company to improve the contribution from its existing customer.

PT Kideco Jaya Agung is currently the third largest coal producer in Indonesia, with a contribution of around 10% of the total national coal getting. In light of this condition, the Company aims to increase its contribution to its existing customer by focusing on improving the quality and service it provides.

Tinjauan Operasional
Operational Review

Saat ini Perseroan telah memiliki empat lini bisnis yaitu, Pemindahan Lahan Penutup, Produksi batubara, Transportasi Batubara dari stockpile menuju pelabuhan, dan Pengeboran batubara. Berikut tinjauan dari masing-masing lini bisnis Perseroan.

Currently the Company is engaged in four main business lines, namely overburden removal, coal getting, coal transport from stockpile to port, and coal drilling. The following sections describe each of the Company's business lines.

Pemindahan Lahan Penutup dan Produksi Batubara

Overburden Removal and Coal Getting

Aktifitas pemindahan lahan penutup merupakan aktifitas pengupasan dan pemindahan lapisan tanah teratas yang mengandung humus. Ketebalan topsoil umumnya 0,3-1 meter dari permukaan tanah. Lapisan di bawahnya yang masih gembur disebut *subsoil*. Kedua lapisan tanah ini dipindahkan untuk nantinya digunakan pada proses reklamasi. Umumnya di bawah *topsoil* masih terdapat lapisan tanah atau batuan sebelum ditemukan lapisan batubara. Lapisan batuan penutup batubara ini disebut *overburden*. Sama seperti *topsoil, overburden* juga dipindahkan ke tempat yang disebut *disposal* atau *waste dump* (tempat pembuangan). Setelah lapisan penutup terbuka dan tampak lapisan batubara seluas area yang memadai, maka proses penambangan dapat dilakukan.

Overburden removal activity consists of stripping and removal of the topsoil layer. The thickness of the topsoil is generally 0,3-1 meter from the surface. The layer below the topsoil is called subsoil. Both layers are removed to be used again later in the reclamation process. Generally, below the topsoil there are other layers of soil or rocks before coal deposit can be found. These layers of rock and other materials are collectively called overburden. Just as topsoil, overburden is also moved to a waste disposal site or waste dump. Once the overburden is exposed and the coal layer is of adequate surface area, the mining process can then be carried out.

Kegiatan pemindahan lahan penutup serta produksi batubara saat ini dikerjakan oleh PT SIMS Jaya Kaltim, berikut profil PT SIMS Jaya Kaltim.

Overburden removal and coal getting activities are currently performed by PT SIMS Jaya Kaltim, whose profile is detailed below.

PT SIMS Jaya Kaltim

PT SIMS Jaya Kaltim (SIMS) melaksanakan kegiatan usaha di bidang jasa kontraktor pertambangan umum dan pemeliharaan peralatan berat pertambangan. Untuk mencapai tujuan usaha tersebut, SIMS melaksanakan kegiatan usaha meliputi: (a) penggalian hasil pertambangan; (b) pengangkutan hasil pertambangan; (c) penumpukan hasil pertambangan; (d) pemeliharaan alat-alat berat pertambangan; (e) mengimpor barang modal untuk keperluan investasi; dan (f) memasarkan hasil pertambangan baik di wilayah Republik Indonesia maupun ke luar negeri.

PT SIMS Jaya Kaltim

PT SIMS Jaya Kaltim (SIMS) conducts business in mining contracting services and maintenance of heavy mining equipment. To achieve its business goals, SIMS conducts the following business activities: (a) excavation of mining products; (b) transport of mining products; (c) stockpiling of mining products; (d) maintenance of heavy mining equipment; (e) import of capital goods for investment purposes; and (f) marketing of mining products both in the Republic of Indonesia and abroad.

Perseroan memiliki keahlian dalam semua sistem pertambangan khususnya penambangan terbuka (*open pit*) dan jasa pengoperasian tambang berdasarkan perjanjian operasional jangka panjang untuk produsen batubara yang telah diberikan izin konsensi penambangan batubara di Indonesia. berikut proses kerja SIMS.

The Company possesses expertise in all mining systems, especially open pit mining operations and services based on long-term operating agreements for coal producers who have been granted the coal mining concessions in Indonesia. The following diagram describes SIMS's work flow.

Keterangan proses kegiatan usaha PT SIMS Jaya Kaltim:

- Perencanaan adalah proses awal untuk merencanakan kegiatan penambangan agar dapat mencapai target yang sudah disepakati
- *Development* adalah proses mengembangkan rencana penambangan dan penyediaan peralatan tambang hingga mendapatkan hasil yang maksimal
- Survei adalah kegiatan untuk memperoleh gambaran tentang bentuk tambang, pengambilan titik-titik ketinggian tambang dan pengukuran lapisan batubara

Description of the business activities of PT SIMS Jaya Kaltim:

- *Planning is the early process for determining mining activities in order to achieve the targets that have been agreed upon*
- *Development is the process of developing a mining plan and mining equipment supply to obtain maximum results*
- *Survey is the activity which obtains an overview of the activities of the mine shape, acquisition of mining height points and measurement of the coal layer*

- Peledakan adalah kegiatan penghancuran batuan yang menutupi permukaan batubara dengan menggunakan bahan peledak
- *Waste Removal* (Pemindahan Tanah Penutup) adalah kegiatan pembuangan tanah penutup yang tidak diperlukan dalam proses penambangan batubara menuju tempat pembuangan tanah penutup
- *Coal getting* (Penambangan Batubara) adalah kegiatan penambangan batubara yang telah dibersihkan dari lapisan pengotor kemudian batubara tersebut diangkut menuju *stockpile*.

- *Blasting is the activity which strips off the coal overburden using the power of explosives*
- *Waste Removal is the process of removing overburden that is not required in the process of coal mining to the topsoil landfill*
- *Coal getting is the mining of coal that has been cleaned of impurities and to be subsequently transported to the stockpile.*

Dalam melakukan kegiatan pemindahan lahan penutup dan produksi batubara SIMS di dukung oleh peralatan-peralatan yang handal serta bersertifikasi. Berikut daftar peralatan utama SIMS yang dipergunakan dalan aktifitas pemindahan lahan penutup dan produksi batubara.

In conducting the overburden removal and coal mining, SIMS is supported by reliable and certified equipment. The following is a list of major equipment used by SIMS for overburden removal and coal getting activities.

Data Peralatan Pemindahan Lahan dan Produksi Batubara
Overburden Removal and Coal Getting Equipment

	2012	2013
Excavator/*Excavators*	16	16
Dump Truck/*Dump Trucks*	105	113
Bulldozer/*Bulldozers*	30	32

Sepanjang tahun 2013 SIMS melakukan investasi pada peralatan operasi berupa pembelian *dump truck* sebanyak 8 unit dan *bulldozer* sebanyak 2 unit.

Throughout 2013 SIMS invested in the operational equipment by acquiring such as 8 units of dump trucks, and 2 unit bulldozers.

Kinerja Operasional

Perseroan melalui SIMS dipercaya untuk mengerjakan 2 lokasi penambangan PT Kideco Jaya Agung yaitu Roto North dan Samarangau. Sepanjang tahun 2013 SIMS mencatatkan kinerja operasional yang cukup baik, diukur dengan:

1. Luas Area

Terjadi peningkatan total area tambang yang dikerjakan baik pada area pertambangan Roto North maupun di area pertambangan Samarangau. Peningkatan tertinggi pada area tambang Samarangau dari 424 Ha pada tahun 2012 menjadi 496 Ha pada tahun 2013 atau mengalami peningkatan sebesar 17,0%.

Operational Performance

The Company through SIMS is entrusted to work on 2 mining locations belonging to PT Kideco Jaya Agung, namely Roto North and Samarangau. Throughout 2013 SIMS recorded a fair operating performance, as measured by:

1. Area

There was an increase in the total area of the mine that was worked on, in both North Roto and Samarangau mining areas. The highest increase in the mining area was recorded in Samarangau, from 424 ha in 2012 to 496 ha in 2013, an increase of 17,0%.

2. Produksi

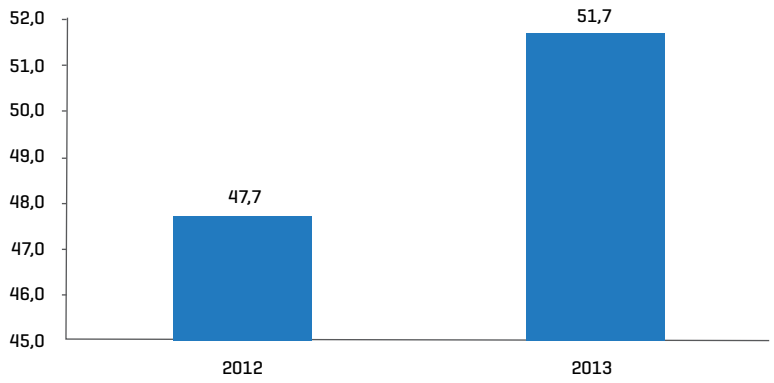
Dari sisi produksi, meski terjadi perlambatan pada industri batubara tetapi Perseroan berhasil membukukan kinerja operasional yang positif. Pemindahan lahan penutup meningkat sebesar 8,3% pada tahun 2013. Dari 47,7 juta bcm pada tahun 2012 naik menjadi 51,7 juta bcm pada tahun 2013.

2. *Production*

In terms of production, despite the slowdown in the coal industry the Company recorded a positive growth in operating performance. Overburden removal increased by 8,3% in 2013, from 47,7 million bcm in 2012 to 51,7 million bcm in 2013.

Data Produksi Pemindahan Lahan Penutup (Juta BCM)

Overburden Removal Data (Million BCM)



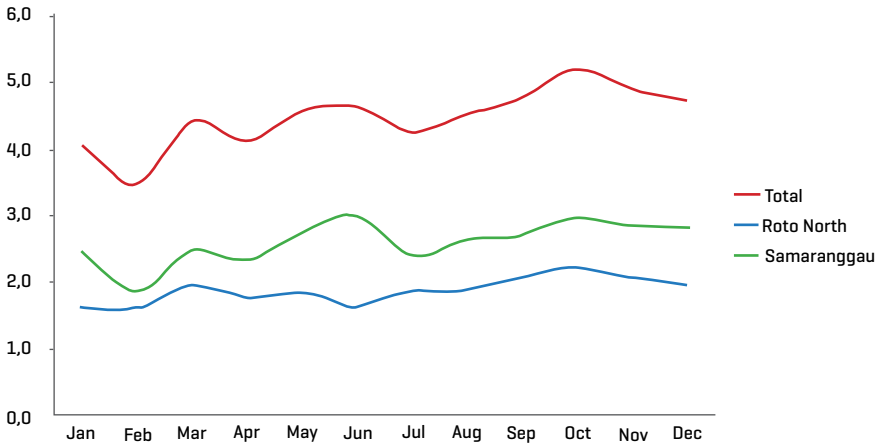
Secara umum produksi pemindahan lahan penutup menunjukan *trend* yang positif. Namun demikian terjadi penurunan pemindahan lahan yang cukup signifikan bulan Februari disebabkan oleh curah hujan yang tinggi, sehingga peralatan tidak dapat bekerja. Memasuki pertengahan tahun area Samarangau dua kali mencatatkan hasil produksi yang cukup tinggi masing-masing sebesar 2,9 juta bcm di bulan Juni dan Oktober. Pencapaian area Samarangau pada bulan Oktober tersebut mendorong total pemindahan lahan penutup pada bulan tersebut melebihi 5,2 juta bcm, yang merupakan volume dipindahkan tertinggi selama tahun 2013.

In general, the overburden removal activity showed a positive trend. However, a significant decline in overburden removal happened in February, due to high rainfall that prevented mining equipment from working properly. Entering the middle of the year, Samarangau area twice recorded the highest output at 2,9 million bcm in June and October, respectively. The achievement in Samarangau area in October drove total overburden removal land in that month to more than 5,2 million bcm, which was the highest volume removed recorded in 2013.

Produksi Pemindahan Lahan Penutup per Bulan di 2013

Overburden Removal Production per Month in 2013

(Juta BCM/*Million BCM*)



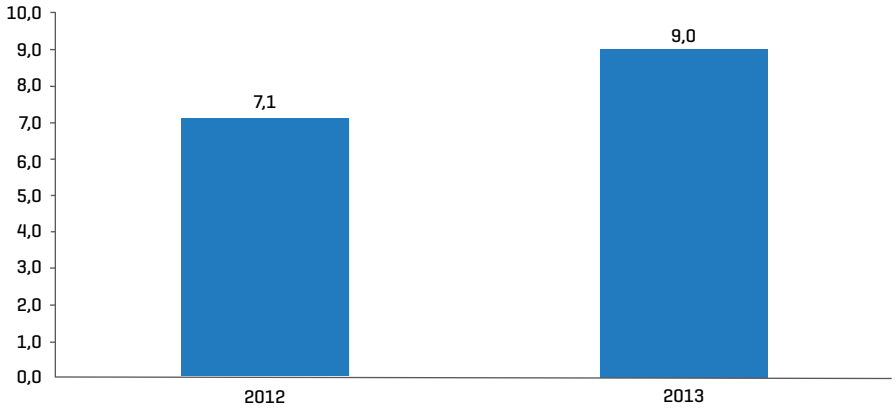
Berlawanan dengan pertumbuhan volume pemindahan lahan penutup, pertumbuhan volume batubara tumbuh lebih tinggi sebesar 26,7%, dari 7,1 juta ton batubara pada tahun 2012 naik menjadi 9,0 juta ton pada tahun 2013. Peningkatan volume produksi terjadi pada area Samarangau. Luas area pit Samarangau naik sebesar 15,2%, dari 164 Ha pada tahun 2012 menjadi 189 Ha pada tahun 2013. Berlawanan dengan kinerja pemidahan lahan penutup, area pit pada aktifitas produksi batubara di Roto North mengalami penurunan sebesar 8,2%, dari 146 Ha pada tahun 2012 menjadi 134 Ha pada tahun 2013. Ada beberapa hal yang menyebabkan penurunan produksi pada *pit* Roto North, yang pertama adalah curah hujan yang cukup tinggi pada beberapa bulan di 2013, selain pada saat hujan peralatan tidak dapat beroperasi kondisi jalan juga menjadi licin yang membuat waktu *maintenance* menjadi lebih lama. Penyebab kedua adalah beberapa dump truck ada yang mengalami kerusakan. Kerusakan *dump truck* ini dipicu oleh kondisi jalan yang menanjak sehingga *dump truck* sering *overhaul*. Penyebab yang ketiga adalah lokasi *loading point* yang sempit sehingga *dump truck* sulit untuk bermanuver akibat *cycle time* lebih panjang. Untuk mengatasi hal tersebut manajemen menerapkan tiga hal yaitu:

1. Pembuatan drainase/block agar air hujan agar tidak masuk kedalam area *pit*
2. Pengaturan kebutuhan *dump truck*, kontrol jarak dan pengaturan *sequence unit*
3. Merapikan area *loading point* dengan *dozer* secara berkelanjutan

In contrast to overburden removal volume, coal getting volume grew higher, by 26,7%, from 7,1 million tons of coal in 2012 to 9 million tons in 2013. The increase in the production volume occurred in Samarangau. Samarangau's pit area increased by 15,2%, from 164 ha in 2012 to 189 ha in 2013. In contrast to the performance of overburden removal, the pit area for coal getting in Roto North decreased by 8,2%, from 146 ha in 2012 to 134 ha in 2013. There are a number of things that led to this decline in the production of the Roto North pit. The first was fairly high rainfall in a few months in 2013, which apart from resulting in non-operation of equipment, also made the road more slippery, so maintenance time became longer. The second reason was that some of the dump trucks suffered damage triggered by the uphill road which resulted in a lot of overhauls of these dump trucks. The third cause was the location of the loading point which was narrow, creating difficulty for the dump trucks to maneuver due to a longer cycle time. To overcome this the management implemented three things:

1. *Setting up drainage/blocks to prevent rain water from entering the pit area*
2. *Setting the requirement for dump trucks, distance control and unit sequence regulation*
3. *Organizing the loading points with dozers on an ongoing basis*

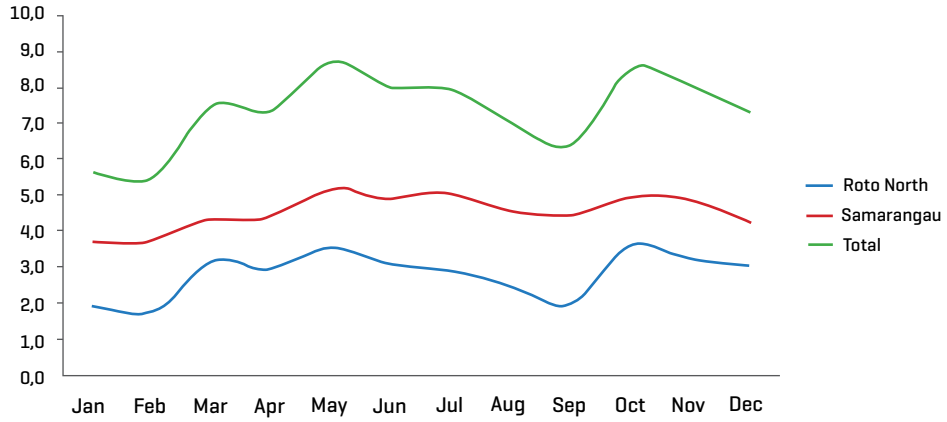
Data Produksi Batubara/ *Coal Getting Data*
(Juta Ton /*Million Tons*)



Secara umum kegiatan produksi batubara menunjukan *trend* yang cukup positif, namun terjadi trend negatif antara bulan Mei hingga September yang terjadi pada *pit* Roto North. Puncaknya produksi Roto North pada bulan September hanya mencapai 198 ribu ton. Kondisi sebaliknya terlihat pada *pit* Samarangau. Produksi batubara pada pit samarangau relatif lebih stabil. Bahkan di bulan Mei dan Juli produksi batubara di *pit* Samarangau melebihi 500 ribu ton. Volume produksi tertinggi terjadi pada bulan Mei dengan volume produksi 517 ribu ton, pencapaian tersebut mendorong total produksi batubara bulan Mei hingga menyentuh angka 872 ribu ton.

In general, coal getting exhibited a fairly positive trend. However, a negative trend occurred between May and September in the Roto North pit. Roto North's production in September only reached 198 thousand tons. The reverse was seen in the Samarangau pit, which was relatively more stable. Even in the months of May and July Samarangau pit's coal getting exceeded 500 thousand tons each. The highest production volume was recorded in May with 517 thousand tons, significantly contributing to the total coal getting in May, amounting to 872 thousand tons.

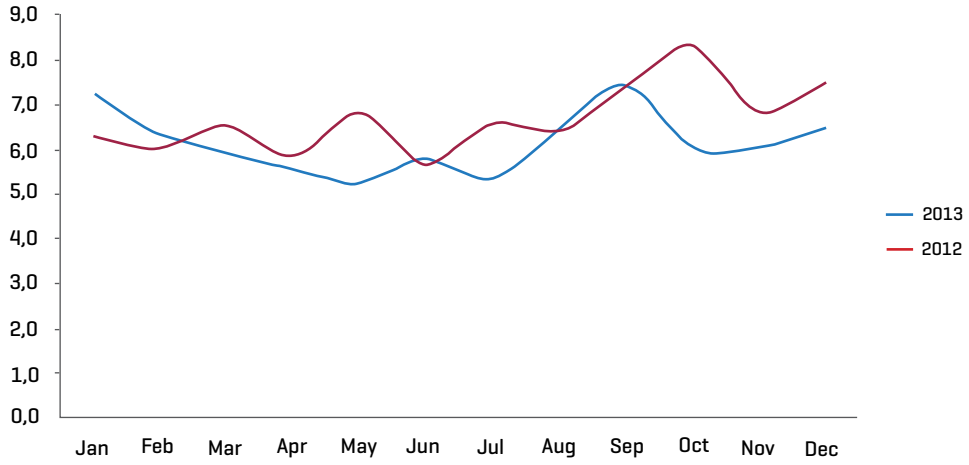
Data Produksi Batubara per Bulan di 2013
Coal Getting Data per Month in 2013
[Ratusan Ribu Ton/ *Hundred Thousand Tons*]



Indikator performa kegiatan pemindahan lahan penutup dan produksi batubara diukur dengan *stripping ratio*. *Stripping ratio* adalah perbandingan jumlah kupasan tanah penutup batubara dalam satuan meter kubik padat (BCM) yang harus dibuang untuk menghasilkan 1 ton batubara. Stripping ratio pada tahun 2012 sebesar 6,7 dan *stripping ratio* pada tahun 2013 sebesar 5,8.

Overburden removal and coal getting performance is measured by the stripping ratio. Stripping ratio is a comparison between the amount of overburden in bcm unit which must be removed to produce 1 ton of coal. The Company's overall stripping ratio of 6,7 in 2012 and was 5,8 in 2013.

Stripping Ratio



Kegiatan pemindahan lahan penutup dan produksi batubara merupakan aktifitas dengan risiko kerja paling tinggi dibandingkan aktifitas lainnya dalam penambangan batubara. Ada beberapa kriteria yang menjadikan aktifitas memiliki tingkat risiko tertinggi yaitu, yang terutama aktifitas ini dilakukan di ruang terbuka yang berhubungan langsung dengan alam. Berbagai kondisi alam seperti banjir ataupun tanah longsor dapat menjadi ancaman.

Overburden removal and coal getting activities bear the highest operational risk than other activities in coal mining. There are several criteria that make the activities risky: most importantly being that these activities are carried out in an open space in direct contact with nature. Various conditions such as floods or landslides may be a threat.

Kegiatan pemindahan lahan penutup dan produksi batubara juga berkaitan dengan alat-alat berat dengan ukuran yang sangat besar, dimana kurangnya keahlian dalam pengoperasian dapat berakibat fatal baik bagi diri sendiri maupun orang lain. Dua hal tersebut yang menjadikan kegiatan pemindahan lahan penutup dan produksi batubara merupakan kegiatan yang memiliki risiko tinggi. Perseroan menyadari kondisi tersebut, dan berusaha menjaga komitmen terhadap keselamatan dengan menerapkan prinsip-prinsip *Safety and Health Environment* dalam kegiatan pemindahan lahan penutup dan produksi batubara. Selama tahun 2013 tidak ada kecelakaan baik yang menyebabkan kematian ataupun cedera. Namun demikian tercatat kerusakan peralatan sebanyak 12 kali sepanjang tahun 2013, berkurang satu kasus dibandingkan dengan tahun sebelumnya.

Overburden removal and coal getting activities are also closely associated with the use of large and heavy equipment, where a lack of expertise in operations may prove fatal both for oneself and others. These two things are the reasons why overburden removal and coal getting activities are highly risky. The Company realized these conditions, and strived to maintain its commitment to safety by applying the principles of the Safety, Health and Environment in its overburden removal and coal getting activities. In 2013 no accident that caused death or injury were recorded. However, in 2013 there were 12 cases of damage to the equipment, one case less than the number of cases recorded in the previous year.

Kecelakaan Kerja Bisnis Pemindahan Lahan Penutup dengan Produksi Batubara
Occupational Accidents for Overburden Removal and Coal Getting Business

	2012	2013
Fatality/ *Fatality*	0	0
Cedera Berat/ *Major Injury*	0	0
Cedera Ringan/ *Minor Injury*	0	0
Kerusakan Peralatan/ *Equipment Damage*	13	12
Lost Time Injury/ *Lost Time Injury*	0	0

Transportasi Batubara

Pengangkutan merupakan tahapan setelah proses penambangan batubara selesai dilakukan. Ada tahapan yang cukup panjang yang harus dilalui agar batubara dapat sampai kepada konsumen. Setelah selesai dieksploitasi, batubara akan disimpan di *stockpile*, untuk kemudian dikirim ke pelabuhan. Dari pelabuhan, batubara diangkut mengunakan kapal tongkang ke kapal induk untuk dikirim kepada konsumen. Dari beberapa tahapan transportasi batubara, Perseroan menyediakan jasa transportasi batubara dari tempat penampungan sampai dengan pelabuhan dengan mengunakan *truck trailer* dua *vessel*.

Coal Hauling

Coal hauling takes place once the coal mining process is completed. There are a number of steps leading from coal getting to its delivery to customers. After being mined, coal is stored in the stockpile and then sent to the port. From the port, coal is transported using barges to the mother ship to be sent to the customers. Of the several stages of coal transport, the Company provides services that transport coal from the stockpile to the port using two-vessel trailer trucks.

Kegiatan tranportasi batubara Perseroan saat ini dilakukan oleh dua anak usaha Perseroan, yaitu PT Samindo Utama Kaltim dan PT Trasindo Murni Perkasa. Berikut profil kedua anak perusahaan tersebut.

The Company's coal hauling activities are currently performed by two of the Company's subsidiaries, PT Samindo Utama Kaltim and PT Trasindo Murni Perkasa. The following are the profiles of the two subsidiaries.

Trasindo Murni Perkasa

PT Trasindo Murni Perkasa melakukan usaha di bidang pengangkutan batubara dengan mengunakan peralatan berat ke tempat penampungan di pelabuhan. TMP beroperasi 24 jam sehari dan mengangkut batubara melalui *hauling road* menuju pelabuhan milik PT Kideco Jaya Agung yang berjarak sekitar 39 km.

Trasindo Murni Perkasa

PT Trasindo Murni Perkasa is engaged in the hauling of coal using heavy equipment to the port. TMP operates 24 hours a day, and transports coal via the hauling road to the port of PT Kideco Jaya Agung, which is about 39 km away.

Proses Kerja PT Trasindo Murni Perkasa
Workflow at PT Trasindo Murni Perkasa

Keterangan Proses Kegiatan Usaha yang dilakukan TMP:

- Perencanaan, adalah proses awal untuk merencanakan penyediaan alat berat dan alat pengangkut untuk kegiatan pengangkutan sampai akhir sesuai dengan target yang telah disepakati

TMP's workflow is described as follows:

- *Planning is the process of beginning to plan for the provision of heavy equipment and vehicles for transporting coal up to the destination as previously agreed upon*

- Pemuatan, adalah pemindahan batubara untuk diangkut ke kendaraan pengangkut
- Pengiriman adalah pemindahan batubara dari *stockpile* tempat penampungan di pelabuhan muat
- Pembongkaran adalah penurunan dari kendaraan pengangkut ke tempat penampungan

- *Loading is the transfer of coal to a transport vehicle*
- *Delivery is the transfer of coal from the stockpile in the warehouse to the port*
- *Offloading is the transfer of coal from vehicles to the warehouse*

PT Samindo Utama Kaltim

SUK memiliki usaha pengangkutan barang tambang khususnya batubara. SUK memiliki keahlian dalam bidang jasa pertambangan umum khususnya transportasi atau pengangkutan batubara mengunakan alat berat berupa *Truck Trailer* 2 *vessel* dan jasa pengoperasian serta pemeliharaan peralatan pertambangan berdasarkan perjanjian jangka panjang untuk produsen batubara yang telah diberikan ijin konsesi penambangan batubara di Indonesia. Jasa transportasi batubara yang dilakukan kepada PT Kideco Jaya Agung adalah pengangkutan batubara dari *Stockpile* ke pelabuhan yang berjarak 40 km.

Dalam melakukan kegiatan transportasi batubara TMP dan SUK memiliki jumlah armada handal dan kompeten yang didukung oleh peralatan-peralatan yang berkualitas. Berikut daftar peralatan TMP dan SUK.

PT Samindo Utama Kaltim

SUK is engaged in the transport of mining products, especially coal. SUK has expertise in general mining services, in particular coal hauling using heavy equipment such as trucks trailers and two-vessel, and operations services and maintenance of mining equipment based on long-term agreements for coal producers who own coal mining concessions in Indonesia. The coal hauling service provided to PT Kideco Jaya Agung is the hauling of coal from stockpile to port, which is 40 km away.

In performing the coal hauling, TMP and SUK possess a reliable and competent fleet supported by high quality equipment. Below is a list of the equipment owned by TMP and SUK.

Data Peralatan Transportasi Barubara
Coal Hauling Equipment Data

	2012	2013
Tractor	86	100
Trailer	166	190

Kinerja Operasional

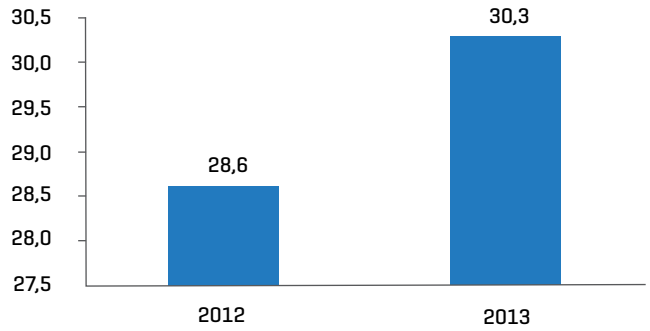
Kinerja dari bisnis pengangkutan batubara sangat erat berhubungan dengan tingkat produksi batubara. Oleh karena itu pertumbuhan volume pengangkutan batubara akan mendekati volume produksi batubara. Volume pengangkutan batubara Perseroan mengalami pertumbuhan positif pada 2013. Volume pengangkutan batubara tumbuh 5,8% pada 2013, dari 28,6 juta ton pada tahun 2012 menjadi 30,3 pada tahun 2013. Pertumbuhan ini terjadi karena adanya peningkatan kapasitas pada tahun 2013.

Operational Performance

The performance of coal hauling business is closely related to the level of coal getting. Hence the growth of the coal hauling volume will approach that of the coal getting volume. The volume of coal transported by the Company experienced a positive growth in 2013. Coal hauling volume grew 5,8% in 2013, from 28,6 million tons in 2012 to 30,3 in 2013. This growth is due to the increased capacity in 2013.

Volume Pengangkutan Batubara (Juta Ton)

Coal Hauling Volume (Million Tons)

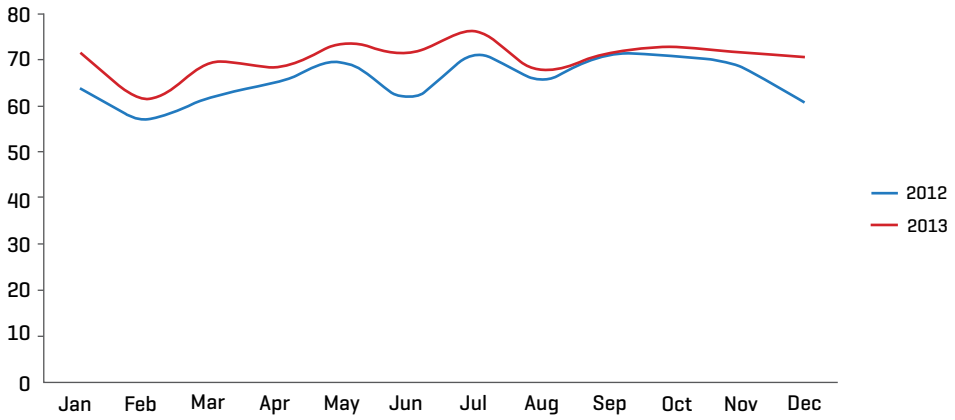


Volume pengangkutan batubara per bulan pada 2013 relatif stabil. Tidak ada penurunan ataupun kenaikan volume pengangkutan batubara yang cukup signifikan selama tahun 2013. Volume pengangkutan tertinggi terjadi pada Mei dan Oktober, yang mencapai 1,3 juta ton. Peningkatan terjadi karena pada bulan yang bersangkutan volume produksi batubara juga mengalami peningkatan.

Coal hauling volume per month in 2013 was relatively stable, with no significant decrease or increase experienced throughout the year. The largest volume transported was recorded in May and October, each at 1,3 million tons. This increase was due to the increase in coal getting volume in those months.

Produktifitas Pengangkutan Batubara (Unit)

Coal Hauling Productivity (Units)



Terlepas dari pertumbuhan volume pengangkutan batubara, produktifitas pengangkutan batubara menurun pada 2013. Rata-rata penggunaan truck per hari pada tahun 2012 sejumlah 66 truck sedangkan pada tahun 2013 naik menjadi 70 truck. Meningkatnya jumlah pengunaan truck ini karena waktu untuk proses yang dibutuhkan lebih lama. Ada beberapa hal yang menyebabkan naiknya waktu proses diantaranya waktu antrian yang cukup lama serta cuaca. Faktor lain yang meningkatkan pengunaan truck adalah kerena adanya kerusakan. Adanya beberapa titik jalan yang rusak serta kondisi jalan yang menanjak sering kali memicu kerusakan transmisi. Waktu yang dibutuhkan untuk melakukan perbaikan rata-rata sekitar setengah hari.

Apart from the growth in coal hauling volume, productivity of coal hauling decreased in 2013. Average use of trucks per day in 2012 was 66, while in 2013 the figure rose to 70 trucks. This increase was due to the longer time required for processing. There are several issues that caused the increase in processing time, among others the relatively long queues and weather conditions. Other conditions which also caused the increase in the use of trucks were the presence of damaged spots along the hauling road and the fact that the hauling road was uphill, which often leads to transmission damage. The time required to perform repairs on average was half a day.

Dibandingkan dengan kegiatan pemindahan lahan penutup dan produksi batubara, pengangkutan batubara memiliki risiko kerja yang lebih rendah. Terdapat kecelakaan dengan satu korban meninggal di 2012 sedangkan di tahun 2013 tidak ada. Namun demikian kegiatan pengangkutan batubara mencatat kenaikan angka kecelakaan kerja dari 3 kasus pada tahun 2012 menjadi 4 kasus pada tahun 2013. Ada tiga hal yang kerap kali menjadi penyebab kecelakaan kerja pada kegiatan pengangkutan batubara, yaitu:

1. Kurang konsentrasi dalam mengemudikan peralatan;
2. Mengantuk dan terlalu lelah;
3. Belum menguasai peralatan.

Terkait ketiga hal tersebut manajemen melakukan beberapa tindakan untuk mencegah hal tersebut terjadi lagi di masa yang akan datang, yaitu:

1. Melakukan induksi ulang serta memberikan pelatihan;
2. Mendirikan pos pada daerah yang rawan kecelakaan dan mewajibkan pengemudi untuk berhenti untuk minum kopi ataupun melakukan peregangan.

Compared to overburden removal and coal getting activities, coal hauling is exposed to a lower level of risk. However there was accident with one fatality in 2012, while in 2013 was none. In coal hauling activities there was recorded a rise in the number of occupational accidents, from 3 cases in 2012 to 4 cases in 2013. There were three things that often became causes of accidents in coal hauling activities, namely:

1. *Decrease concentration in driving vehicles;*
2. *Sleepiness and fatigue;*
3. *Unfamiliarity with the equipment being used.*

In relation to these three things, the Management has taken some actions to prevent accidents from happening again in the future, namely by:

1. *Re-induction and training;*
2. *Establishment of transit posts at accident-prone areas, requiring the drivers to stop for a coffee or stretching.*

Kecelakaan Kerja Bisnis Pengangkutan Batubara
Occupational Accidents for Over Coal Hauling Business

	2012	2013
Fatality/ *Fatality*	1	0
Cedera Berat/ *Major Injury*	0	0
Cedera Ringan/ *Minor Injury*	0	0
Kerusakan Peralatan/ *Equipment Damage*	3	4
Lost Time Injury (Hari)/ *Lost Time Injury (days)*	1,5	2

Pengeboran

Kegiatan drilling dilakukan pada perusahaan batubara untuk mendapatkan data yang lebih detail dan dapat diperkirakan cadangan dengan akurat, selain itu data tesebut dapat juga digunakan untuk memperoleh kualitas batubara, data geologi teknik, serta untuk pemboran hidrogeologi dapat diketahui muka air tanah dan jenisnya.

Kegiatan pengeboran Perseroan saat ini dilakukan oleh anak usaha Perseroan, yaitu PT Mintec Abadi.

PT Mintec Abadi

MIN melakukan usaha pemetaan geologi dan perencanaan pertambangan, pekerjaan eksplorasi dan pengeboran, melakukan analisa dan perhitungan kandungan batubara

Drilling

Drilling is conducted by mining companies in order to obtain a more detailed and accurate data on reserves. In addition, the data may also be used to ascertain the quality of the coal, technical geological data, and the state of the water table and its type, which are useful for hydrogeological drilling.

The Company's drilling activities are currently conducted by its subsidiary, PT Mintec Abadi.

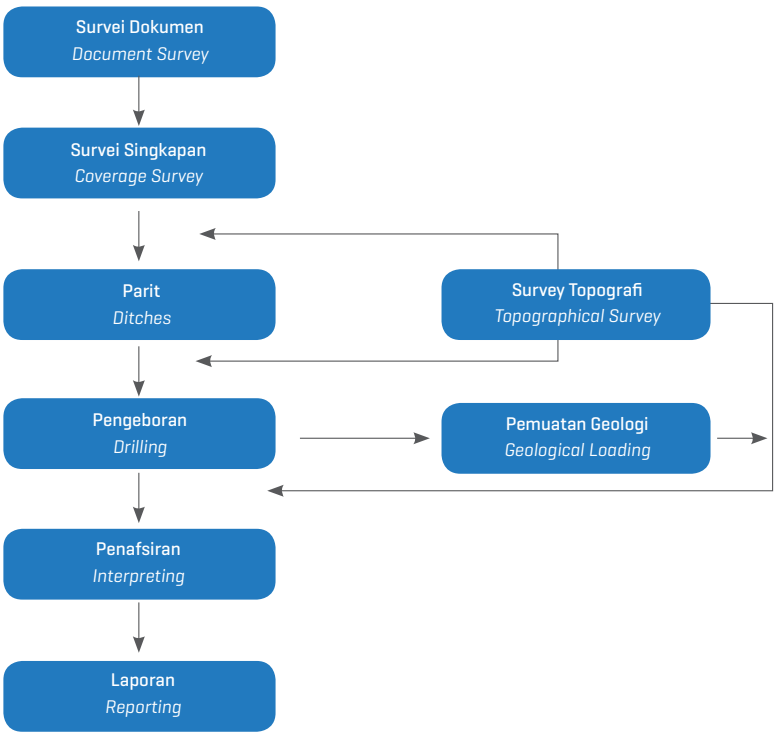
PT Mintec Abadi

MIN conducts geologic mapping and mine planning, exploration and drilling, analysis and calculation of coal content with feasibilty studies and mining consulting

dengan mengunakan *feasibility study* dan manajemen konsultasi pertambangan. Di masa depan MIN akan mengembangkan teknologi yang lebih tinggi agar dapat dikenal masyarakat dan menjadi perusahaan yang mengembangkan teknik jasa pertambangan berteknologi tinggi. MIN saat ini merupakan perusahaan yang dipercaya oleh PT Kideco Jaya Agung untuk melakukan pengeboran di lokasi tambang PT Kideco Jaya Agung. Berikut proses kerja MIN:

management. In the future, MIN will develop more advanced technologies in order to be more known among the public and to become a company that develops high-tech mining services. MIN is currently contracted by PT Kideco Jaya Agung to conduct drilling in the mines owned by PT Kideco Jaya Agung. The following diagram describes the workflow at MIN:

Proses Kerja PT Mintec Abadi
Workflow of PT Mintec Abadi



MIN melakukan dua metode pengeboran yaitu *open hole (boring)* dan *coring*:

MIN is able to perform both boring (open hole) and coring methods of drilling.

Open Hole

Teknik pengeboran dengan melubangi area tertentu sesuai perencanaan sampai kedalaman yang telah direncanakan. Pengambilan *sample*-nya berdasarkan potongan dari tiap gerusan mata bor per *run* atau per pipa bor (*sample* ini disebut *cutting*). Dalam proses pemboran ini, *cutting* akan dibawa naik ke atas dengan media air bercampur lumpur (pengeboran batubara biasanya menggunakan media air sebagai lumpur pemboran).

Open Hole

A technique of drilling that drills into a certain area as planned up to the previously determined depth. Sampling is based on the section cut of each cutting per run. In this drilling method, cuttings are taken to the surface using the water and mud as the media (coal drilling normally uses water and mud).

Coring

Teknik pemboran yang dilakukan dari atas sampai bawah kedalaman yang direncanakan dengan mengambil *sample coring* tanpa melakukan metode *open hole*. Teknik ini dilakukan untuk mendapatkan data yang lebih mendetail mengenai data variasi batuan (stratigrafi) dari dalam lubang bor.

Coring

A technique of drilling that is conducted from the top to the bottom of the planned depth, obtaining the sample without resorting to the open hole technique. This technique is conducted to obtain a more detailed set of data on the stratigraphy of the area drilled.

MIN saat ini memiliki 2 set alat *drilling* dengan kapasitas untuk *boring* rata 50 meter perhari, sedangkan kapasitas rata-rata untuk *coring* 25 meter perhari.

MIN currently has two sets of drilling equipment, with a capacity of 50 meters per day for boring and 25 meters per day for coring.

Data Peralatan Pengeboran
Drilling Equipment

	Peralatan/ *Equipment*	Kapasitas/ *Capacity*
2012	2 set alat *drilling* *2 sets of drilling equipment*	18.000 meter per tahun *18.000 meters per year*
2013	2 set alat *drilling* *2 sets of drilling equipment*	18.000 meter per tahun *18.000 meters per year*

Kinerja Operasional

Operational Performance

Jumlah Titik Pengeboran
Number of Drilling Points

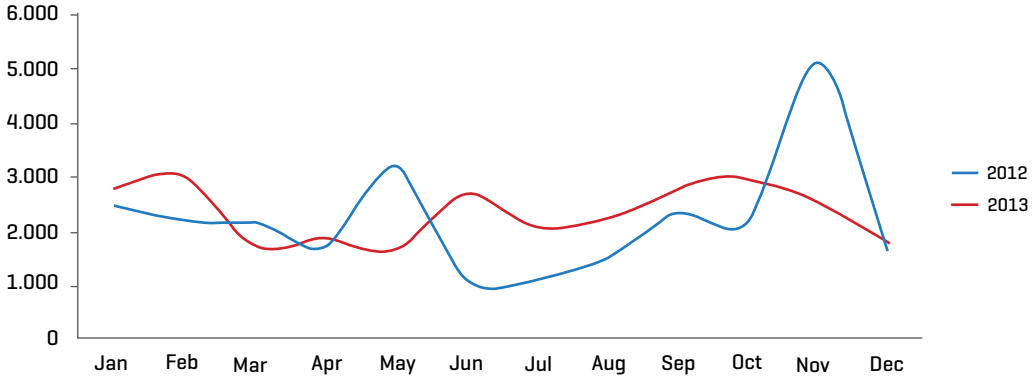
	2012	2013
Roto	84	134
Samarangau	53	9
Samubiu	0	3
Total	137	146

Pada 2012 ada dua area pertambangan PT Kideco Jaya Agung yang menjadi daerah aktifitas pengeboran yaitu di area Roto (Utara, Tengah dan Selatan) dan Samarangau (SMA sampai dengan SMD). Di 2013 area aktifitas pengeboran menjadi tiga area pertambangan, dengan tambahan area Samubiu. Dari sisi jumlah titik pengeboran terjadi peningkatan sebesar 6,6%, dari 137 titik menjadi 146 titik. Peningkatan tertinggi terjadi pada area Roto, sebanyak 50 titik pengeboran, dengan titik terbanyak pada area Roto Utara. Pada area Samarangau terjadi kondisi yang sebaliknya, dimana terjadi penurunan titik pengeboran yang sangat signifikan dari 53 titik pengeboran di 2012 menjadi 9 titik pengeboran di 2013. Hal tersebut disebabkan lokasi yang dijadikan titik pengeboran di area Samarangau pada 2013 kurang lebih tempat yang sama dengan tahun sebelumnya.

In 2012 there were two mining areas of PT Kideco Jaya Agung that were actively being drilled, namely Roto (North, Central, and South) and Samarangau (SM A to SM D). In 2013 the drilling activities took place in three locations, with the additional area being Samubiu. There was a 6,6% increase in the number of drilling points, from 137 to 146. The highest increase was in Roto area, amounting to 50 drilling points, with the majority occurring in the Roto North section. In Samarangau, the reverse situation took place, with the number of drilling points decreasing significantly, from 53 points in 2012 to only 9 drilling points in 2013. This was because the locations used as drilling points in Samarangau in 2013 were more or less similar to the ones in the previous year.

Produksi Pengeboran (meter)/Bulan

Drilling Productivity (meter)/Month



Volume pengeboran terjadi kenaikan sebesar 5,1%, dari 26,745 meter di tahun 2012 menjadi 28,110 meter di tahun 2013. Volume pengeboran tertinggi terjadi di Februari sebesar 3,021 meter. Pencapaian angka tertinggi pada tahun 2013 mengalami penurunan sebesar 41% dari angka tahun 2012 yang mencapai 5.083 meter. Meski secara keseluruhan mengalami peningkatan namun beberapa kali pengeboran pada tahun 2013 berada di bawah angka 2,000 meter perbulan. Berikut adalah penyebab penurunan produksi pada beberapa bulan di tahun 2013:

1. Selama tahun 2013 kegiatan pengeboran lebih banyak dilakukan di daerah ekploitasi di mana data pengeboran sebelumnya sudah ada sehingga lebih banyak dilakukan coring, coring sendiri membutuhkan waktu yang lebih lama dibandingkan dengan boring.
2. Lahan bor yang sudah melalui pembebasan lahan jumlahnya semakin sedikit, sehingga bila telah selesai di satu lokasi dan menuju lokasi berikutnya jeda waktu

There was a 5,1% increase in drilling volume, from 26,745 meters in 2012 to 28,110 meters in 2013. The highest monthly drilling volume was recorded in February, at 3,021 meters. This figure was down 41% from the highest monthly production volume of 2012, which was 5,083 meters. Although as a whole the productivity increased, for a number of times monthly drilling was recorded below the 2,000-meter mark. The following were the causes for the low monthly production levels in 2013:

1. *In 2013 drilling was mainly done in exploitation areas, where previous drilling data were already present. Therefore there were lots of coring done, which naturally took more time to do than boring.*
2. *Boring areas that have been cleared are getting smaller, so that once an area has been completed, moving to another area takes a relatively long time, as*

akan cukup lama, karena harus menunggu proses pembebasan lahan selesai

3. Hambatan yang terakhir adalah masalah cuaca, jika terjadi hujan maka aktifitas pengeboran tidak dapat dilakukan.

Risiko kecelakaan kerja kegiatan pengeboran dapat dikategorikan tinggi. Sama halnya dengan kegiatan pemindahan lahan penutup dan produksi batubara, kegiatan pengeboran dilakukan di ruang terbuka yang langsung berhubungan dengan alam, di mana risiko bencana alam dapat menjadi ancaman. Kegiatan ini juga berkaitan dengan alat-alat berat. Namun demikian Perseroan berhasil meningkatkan aspek keselamatan dalam pekerjaan dengan pencapaian *zero accident*.

the land clearing must be conducted beforehand.

3. The last hurdle was presented by the weather. When it rained, drilling activity cannot be performed.

The occupational risk of drilling activity is categorized as high. Like overburden removal and coal getting activities, drilling is conducted in the open, in direct contact with nature, where natural disaster risks are ever present. This activity is also linked to the use of heavy machinery. However, the Company managed to improve the safety level and achieved zero accident.

Kecelakaan Kerja Bisnis Pengeboran
Occupational Accidents for Drilling Business

	2012	2013
Fatality/ *Fatality*	0	0
Cedera Berat/ *Major Injury*	0	0
Cedera Ringan/ *Minor Injury*	0	0
Kerusakan Peralatan/ *Equipment Damage*	0	0
Lost Time Injury (Hari)/ *Lost Time Injury (days)*	60	0

Tinjauan Keuangan
Financial Review

Analisis dan pembahasan berikut, khususnya untuk bagian-bagian yang menyangkut kinerja keuangan Perseroan, mengacu pada Laporan Keuangan Konsolidasian Perseroan tanggal 31 Desember 2013 dan 31 Desember 2012 yang dilampirkan dan menjadi satu kesatuan dalam buku Laporan Tahunan ini.

The following analysis and discussions, in particular of the parts related to the Company's financial performance, refer to the Consolidated Financial Statements of the Company for the years ended 31 December 2013 and 2012 as attached and which serves as an integral part of this Annual Report.

Laporan Keuangan tersebut telah diaudit oleh Kantor Akuntan Publik Tjahjadi & Tamara – member firm Morison International dengan pendapat wajar, dalam semua hal yang material, sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia. Dalam hal analisa laporan keuangan ini dinyatakan dalam jutaan Rupiah (kecuali dinyatakan lain).

The Financial Statement was audited by Accounting Firm of Tjahjadi & Tamara – member firm of Morison International, with the opinion of presented fairly, in all material respects, in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards. In the analysis of the financial statement, all figures are presented in millions of Rupiah (unless otherwise stated).

	2012	2013	Perubahan *Change*	Pertumbuhan *Growth*
Pendapatan Usaha *Revenue*	1.793.727	2.455.556	661.829	36,9%
Beban Pokok Pendapatan *Cost of Revenue*	1.561.297	2.109.616	548.318	35,1%
Laba Bruto *Gross Profit*	232.430	345.941	113.511	48,8%
Biaya Umum & Administrasi *G & A Expense*	64.349	68.188	3.840	6,0%
Laba Usaha *Operating Income*	168.081	277.752	109.671	65,2%
EBITDA *EBITDA*	259.324	418.635	159.331	61,4%
Laba Bersih *Net Income*	36.150	173.784	137.634	380,7%
Laba Komprehensif *Comprehensive Income*	36.150	173.784	137.634	380,7%
Laba per Saham (Nilai Penuh) *Earning per Share(Full Amount)*	24,4	79,2	54,8	224,8%

Pendapatan Usaha *Revenue*

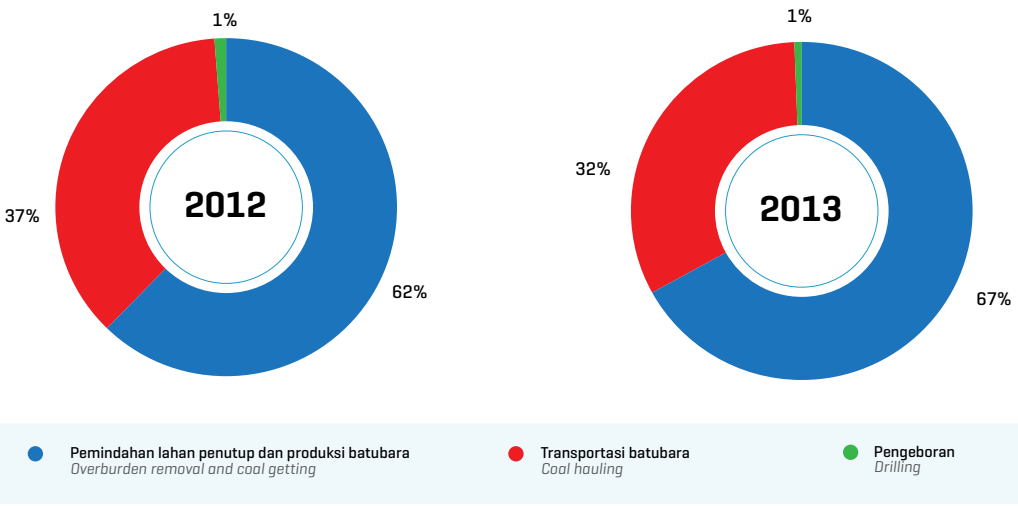
	2012	2013	Perubahan *Change*	Pertumbuhan *Growth*
Pendapatan Konsolidasi *Consolidated Revenue*	1.793.727	2.455.556	661.829	36,9%
Pemindahan Lahan Penutup & Produksi Batubara *Overburden Removal & Coal Getting*	1.116.667	1.647.884	531.217	47,6%
Tranportasi Batubara *Coal Hauling*	660.440	789.700	129.260	19,6%
Pengeboran *Drilling*	16.620	17.972	1.352	8,1%

Di tengah kondisi industri batubara yang mengalami penurunan, Perseroan berhasil mencatatkan pertumbuhan yang positif. Secara umum pendapatan Perseroan tumbuh sebesar 36,9% pada 2013, dari Rp 1,7 triliun pada tahun 2012 menjadi Rp 2,4 triliun pada tahun 2013. Dua hal yang mendorong pertumbuhan pendapatan Perseroan, yaitu:

1. Perseroan saat ini masih melakukan pencatatan laporan keuangan dalam mata uang Rupiah. Namun sebagian besar pendapatan Perseroan dalam mata uang USD. Terkait tersebut untuk kepentingan pencatatan Perseroan mengkonversi pendapatan Perseroan yang dalam USD menjadi Rupiah dan dalam proses konversi tersebut timbul *gain* ataupun *loss*. Pada 2013 peningkatan kurs mata uang mencapai 26,0%. Naik turunnya nilai tukar ini sedikit banyak memberikan pengaruh pada pendapatan Perseroan.
2. Dari sisi operasional, peningkatan aktifitas terjadi pada seluruh lini bisnis Perseroan. Pendapatan dari pemindahan lahan dan produksi batubara naik sebesar 47,6%. Sejalan dengan peningkatan produksi batubara, pengangkutan batubara juga mengalami pertumbuhan yang positif sebesar 19,6%, pertumbuhan positif juga dialami oleh bisnis pengeboran yang tumbuh 8,1%.

Amidst declining coal mining sector, the Company managed to book a positive growth. Generally, the Company's revenue grow 36,9% from Rp 1,7 trillion in 2012 to Rp 2,4 trillion in 2013. Two factors that drove up the Company's revenue were:

1. *The Company currently presents its financial statements in rupiah currency. However, a majority of the Company's revenue is recorded in US dollar. Thus for accounting purposes, the Company converts its revenue from USD to rupiah, and the conversion naturally results in either exchange rate gains or losses. In 2013, there was an increase in the exchange rate of the USD to the Rupiah, amounting to 26,0%. This increase/decrease in exchange rate affect the Company's revenue somewhat significantly.*
2. *In operational terms there were increased activities on all business lines of the Company. Overburden removal and coal getting generated an increase of 47,6% in revenue. In line with growth in coal getting, coal hauling activities also generated a positive growth of 19,6%, and likewise, drilling also grew by 8,1%.*



Bisnis pemindahan lahan penutup dan produksi batubara masih tetap menjadi kontributor utama pendapatan Perseroan. Kontribusi kedua lini bisnis diatas terhadap pendapatan konsolidasian Perseroan pada tahun 2013 mengalami peningkatan sebesar 7,8%, dari 62% pada tahun 2012 menjadi 67% pada tahun 2013.

The overburden removal and coal getting businesses remain the biggest contributor to the Company's revenue. Their contribution to the total consolidated revenue of the Company in 2013 was increased 7,8%, from 62% in 2012 to 67% in 2013.

Beban Pokok Pendapatan

Cost of Revenue

	2012	2013	Perubahan *Change*	Pertumbuhan *Growth*
Beban Pokok Pendapatan *Cost of Revenue*	1.561.297	2.109.616	548.318	35,1%
Pemindahan Lahan Penutup dan Produksi Batubara *Overburden Removal and Coal Getting*	1.025.852	1.479.467	453.615	44,2%
Tranportasi Batubara *Coal Hauling*	524.136	618.324	94.188	18,0%
Pengeboran *Drilling*	11.310	11.824	514	4,5%

Beban pokok penjualan (BPP) Perseroan meningkat sejalan dengan naiknya pendapatan Perseroan sebesar 35,1% dari Rp 1,5 triliun pada 2012 menjadi Rp 2,1 triliun pada tahun 2013. Kenaikan BPP didorong oleh peningkatan biaya material dan tenaga kerja. Peningkatan biaya material ini didorong oleh penggunaan *sparepart* untuk perbaikan terutama pada bisnis pemindahan lahan penutup dan produksi batubara serta bisnis pengangkutan batubara. Selain dari peningkatan kuantitas *sparepart* depresiasi nilai tukar Rupiah juga berpengaruh terhadap harga *sparepart*. Peningkatan biaya tenaga kerja sebagian besar merupakan kontribusi dari bisnis pengangkutan batubara. Penambahan tenaga kerja ini terutama datang dari peningkatan jumlah pengemudi *truck trailer*. Salah satu yang juga menjadi pendorong peningkatan biaya tenaga kerja adalah keputusan pemerintah untuk menaikan Upah Minimum Propinsi (UMP). Secara rata kenaikan UMP pada tahun 2013 mencapai 18,32%. Peningkatan BPP Perseroan juga didorong oleh kenaikan biaya overhead sebesar 27,3%. Kenaikan biaya overhead ini terutama didorong oleh peningkatan biaya subkontrak. Selain karena adanya peningkatan aktifitas kenaikan biaya subkontrak ini juga disebabkan oleh kerusakan peralatan. Untuk mengurangi lost time karena peralatan yang rusak, Perseroan mengunakan subkontrak. Selain dari sisi operasional kenaikan BPP ini juga diakibatkan nilai tukar mata uang.

Cost of revenue increased in line with the growth in the Company's revenue, by 35,1% from Rp 1,5 trillion in 2012 to Rp 2,1 trillion in 2013. The increase in cost of revenue was largely due to the rise in material cost and labor cost. The increase in material cost was due to the use of spareparts for repairs, in particular in the overburden removal, coal getting, and coal hauling businesses. Aside from the operational factor, the increase in cost of revenue was also due to the foreign exchange rate. The increase in labor cost was partly due to the coal hauling activities, namely in the additional number of trailer truck drivers that were required to accommodate increased activity. In addition, the increase in labor price was also caused by the government's decision to increase the minimum wage, which on average in 2013 was up by 18,32%. The increase in cost of revenue in 2013 was also driven up by overhead cost, which was 27,3% higher than in 2012. Rising overhead cost was mainly due to the increase in subcontracting fees, as well as due to some equipment damages. To reduce lost time arising from equipment damage, the Company subcontracted certain equipment for its activities. Aside from operational reasons, the increase of cost of revenue was also caused by the depreciation of the rupiah against foreign currencies.

	2012	2013	Perubahan *Change*	Pertumbuhan *Growth*
Biaya Material *Material Cost*	801.790	1.107.781	305.991	38,2%
Biaya Tenaga Kerja *Labor Cost*	38.907	59.720	20.813	53,5%
Biaya Overhead *Overhead Cost*	629.876	801.640	171.764	27,3%
Depresiasi *Depreciation*	90.724	140.475	49.751	54,8%

Laba Bruto

Secara konsolidasi pertumbuhan pendapatan Perseroan lebih tinggi dibandingkan dengan pertumbuhan BPP, walaupun ada lini bisnis yang membukukan pertumbuhan BPP yang melebihi pertumbuhan pendapatan konsolidasi. Kondisi tersebut berimbas pada naiknya laba bruto Perseroan sebesar 48,8%, dari Rp 232,4 miliar pada tahun 2012 menjadi Rp 345,9 miliar pada tahun 2013. Bisnis pemindahan lahan penutup dan produksi batubara membukukan kenaikan laba bruto tertinggi sebesar 85,4%. Peningkatan laba bruto Perseroan ini juga dikuti dengan peningkatan profitabilitas Perseroan, yang ditunjukkan dengan peningkatan marjin laba bruto konsolidasi Perseroan sebesar 8,7%.

Gross Profit

The growth in consolidated revenue in 2013 exceeded the growth in cost of revenue, although in certain of the Company's business lines the cost of revenue increase was higher than the consolidated revenue. This resulted in a rising gross profit, by 48,8%, from Rp 232,4 billion in 2012 to Rp 345,9 billion in 2013. The highest increase in gross profit margin was seen in the overburden removal and coal getting businesses, amounting to 85,4%. This increase in gross profit resulted in the rise in the Company's profitability ,as shown by the 8,7% increase in the Company's consolidated gross profit margin.

	2012	2013	Perubahan *Change*	Pertumbuhan *Growth*
Laba Bruto *Gross Profit*	232.430	345.941	113.511	48,8%
Pemindahan Lahan Penutup dan Produksi Batubara *Overburden Removal and Coal Getting*	90.816	168.417	77.601	85,4%
Tranportasi Batubara *Coal Hauling*	136.304	171.376	35.072	25,7%
Pengeboran *Drilling*	5.311	6.148	837	15,8%
Persentase terhadap Pendapatan *Percentage to Revenue*				
Marjin Laba Bruto Konsolidasi *Consolidated Gross Profit Margin*	13,0%	14,1%	1,1%	8,7%
Pemindahan Lahan Penutup dan Produksi Batubara *Overburden Removal and Coal Getting*	8,1%	10,2%	2,1%	25,7%
Tranportasi Batubara *Coal Hauling*	20,6%	21,7%	1,1%	5,2%
Pengeboran *Drilling*	32,0%	34,2%	2,3%	7,1%

Laba Usaha

Perseroan berhasil melakukan kontrol atas biaya umum dan administrasi yang terlihat dari pertumbuhan biaya umum dan administrasi yang hanya 5,9%. Komponen terbesar dari beban umum dan administrasi adalah beban gaji pegawai. Meski pada 2013 terjadi kenaikan UMP dan

Operating Income

The Company managed to control its general and administrative cost, as indicated by its growth of only 5,9% throughout the year. The largest component of the general and administrative cost was labor cost. Though in 2013 there was a hike in the minimum regional wage

terjadi peningkatan jumlah tenaga kerja tetapi beban gaji pegawai Perseroan mengalami penurunan sebesar 3,8%. Hal ini dikarenakan banyaknya karyawan kontrak yang dijadikan karyawan tetap oleh Perseroan dan sebagian karyawan yang dijadikan karyawan tetap tersebut alokasi gajinya dimasukkan ke dalam beban pokok pendapatan Perseroan karena berhubungan langsung dengan kegiatan operasi.

and an increase in the number of employees, the Company paid 3.8% less labor cost in 2013. This was due to the transition of a number of third party employees into permanent employees of the Company, and for some of these permanent employees, the wage was allocated into the Company's cost of revenue as it is directly related to its operational activities.

	2012	2013	Perubahan *Change*	Pertumbuhan *Growth*
Laba Usaha *Operating Income*	168.082	277.752	109.671	65,2%
Laba (Rugi) Lainnya *Other Income (Loss)*	(8.324)	(43.143)	(34.819)	418,3%
Laba Sebelum Pajak *Income Before Taxes*	159.758	234.609	74.852	46,9%

Laba Sebelum Pajak

Laba sebelum pajak Perseroan tumbuh sebesar 46.9% pada 2013, dari Rp 159,7 miliar pada 2012 menjadi Rp 234,6 miliar. Kondisi ini didorong oleh peningkatan beban bunga Perseroan sebesar 112,8% dan naiknya kerugian atas nilai tukar sebesar 451,5%. Kerugian atas nilai tukar ini salah satunya disebabkan adanya penambahan utang baru sebesar USD 4 juta sehingga beban bunga yang dibayarkan lebih tinggi.

Profit Before Tax

The Company's income before taxes grew 46,9% in 2013, from Rp 159,7 billion in 2012 to Rp 234,6 billion. This condition was driven by the increase in the interest expense by 112,8% and the increase in losses due to foreign exchange transactions by 451,5%. The latter was primarily caused by the presence of a new loan amounting to USD 4 million, resulting in a higher interest expense to be paid.

Laba Bersih & Laba Komprehensif

Net Income & Comprehensive Income

	2012	2013	Perubahan *Change*	Pertumbuhan *Growth*
Laba sebelum Restrukturisasi *Income before Restructuring*	177.799	173.784	55.985	47,5%
Penyesuaian dari Restrukturisasi *Adjustment from Restructuring*	(81.649)	-	81.649	100%
Laba Bersih *Net Income*	36.150	173.784	137.634	380,7%
Kepentingan Non Pengendali *Non Controling Interest*	267	329	62	23,0%
Laba Komprehensif *Comprehensive Income*	36.150	173.784	137.634	380,7%

Laba bersih Perseroan mengalami peningkatan yang sangat signifikan sebesar 380,7% pada 2013, dari Rp 36,1 miliar di tahun 2012 menjadi Rp 173,7 miliar di tahun 2013. Pertumbuhan laba bersih ini didorong oleh 3 hal:

The Company's net income rose significantly by 380,7% in 2013, from Rp 36,1 billion in 2012 to Rp 173,7 billion in 2013. This increase was driven by three factors, namely:

1. Perseroan menerapkan PSAK No. 38 (Revisi 2004), "Akuntansi Restrukturisasi Entitas Sepengendali". Dalam metode tersebut penyatuan kepemilikan, laporan keuangan perusahaan yang direstrukturisasi disajikan seolah-olah entitas pengakuisisi atau yang dilepas telah disatukan atau dilepaskan pada saat awal periode laporan keuangan terakhir disajikan atau ketika transaksi yang mendasari restrukturisasi tersebut menjadi bagian dari grup. Berdasarkan metode tersebut laba bersih anak perusahaan yang diakui hanya laba bersih pada periode Desember 2012, sedangkan dari periode Januari sampai dengan November 2012 tidak diakui. Jika dibandingkan dengan memasukkan laba bersih Perseroan periode Januari sampai dengan November 2012 maka pertumbuhan laba bersih Perseroan sebesar 47,5%.
2. Secara operasional aktifitas Perseroan mengalami peningkatan, peningkatan aktifitas tersebut mendorong peningkatan laba bersih Perseroan.
3. Seperti yang telah diungkapkan sebelumnya, penurunan nilai tukar mata uang memberikan pengaruh terhadap kinerja keuangan Perseroan.

1. The Company implemented the PSAK No. 38 (Revised 2004), "Accounting for the Restructuring of Entities under a Single Controlling Entity". In this method of consolidating ownership, the financial statements of the restructured entities are presented as if the acquiring entity or the divested entity were combined or divested at the beginning of the period of the latest financial report being presented, or when the transaction underlying such restructuring became recorded as part of the group. Based on this method, the net income of subsidiaries that was recognized was the net income in December 2012, while the net income for the period of January to November 2012 was not recognized. If the net income for the entire year of 2012 were included, the growth in the Company's net income in 2012 was 47,5%.
2. In operational terms, the Company's activities were increased, which resulted in the increase of the net income.
3. As described in earlier sections, the decrease in the exchange rate of the rupiah brought a positive effect on the Company's financial performance.

Aset / *Asset*

	2012	2013	Perubahan *Change*	Pertumbuhan *Growth*
Aset *Assets*	1.292.581	1.815.818	523.237	40,5%
Aset Lancar: *Current Asset*	605.026	910.680	305.654	50,5%
Kas & Setara Kas *Cash & Cash Equivalent*	80.699	113.414	32.715	40,5%
Piutang Usaha *Account Receivable*	162.285	237.755	75.470	46,5%
Piutang Lainnya *Other Receivable*	2.413	5197	2.784	115,4%
Persediaan *Inventories*	199.594	240.081	40.487	20,3%
Uang Muka *Advanced*	28.350	65.009	36.659	129,3%
Pajak Dibayar di Muka *Prepaid Taxes*	127.509	235.730	108.220	84,9%
Lainnya *Others*	4.176	13.494	9.318	223,1%
Aset Tidak Lancar: *Non Current Asset*	687.555	905.138	217.583	31,6%
PPE *PPE*	684.041	897.650	213.610	31,2%
Investasi *Invesment*	-	2.969	2.969	100,0%
Lainnya *Others*	3.515	4.519	1.004	28,6%

Total aset Perseroan tumbuh cukup signifikan pada 2013 yaitu sebesar 40,5% dari Rp 1,2 triliun pada 2012 menjadi Rp 1,8 triliun pada 2013. Dari sisi non operasional kenaikan ini merupakan imbas dari menguatnya dolar. Sedangkan dari sisi operasional ada beberapa poin yang mendorong pertumbuhan aset Perseroan.

1. Pertumbuhan aset Perseroan didorong oleh pertumbuhan aset lancar sebesar 50,5%. Pertumbuhan ini merupakan imbas dari peningkatan pada sejumlah akun.

    - Piutang meningkat sebesar 46,5% sejalan dengan peningkatan aktifitas terutama untuk jasa produksi batubara.

    - Persediaan meningkat sebersar 20,3%, terutama didorong oleh peningkatan persediaan di SIMS sebesar Rp 26 miliar. Peningkatan tersebut adalah imbas dari peningkatan aktifitas dan penggantian kerusakan yang terjadi pada beberapa unit *dump truck*. Banyaknya kerusakan *dump truck* membuat SIMS memutuskan untuk meningkatkan persediaan suku cadang. Selain itu SIMS juga melakukan penambahan peralatan sehingga jumlah persediaan *spare part* mengalami penambahan sejalan dengan penambahan jumlah peralatan.

    - Pajak dibayar di muka lonjakan cukup signifikan, yaitu sebesar 84,9%. Peningkatan ini disebabkan adanya peraturan bahwa perusahaan pertambangan batubara tidak kena pajak pertambahan nilai (PPN). Imbas dari peraturan tersebut adalah pemilik tambang tidak menarik PPN dari Perseroan. Oleh karena itu PPN-Masukan dari subkontraktor Perseroan tidak dapat di *net-off* dengan PPN-Keluaran dan diakui sebagai uang muka pajak oleh Perseroan.
    - Komponen aset lancar yang memiliki kontribusi cukup dan juga mencatatkan pertumbuhan yang tinggi adalah kas dan setara kas, yang kenaikannya disebabkan oleh dua hal.

        a. Total penerimaan kas dari pelanggan lebih besar dibandingkan dengan total kas yang dibayarkan kepada pemasok, sehingga kas dari operasi mengalami peningkatan yang cukup signifikan, yaitu sebesar 82,9%. Namun pengaruh arus kas dari aktifitas operasi terhadap total kas Perseroan tidak terlalu signifikan karena arus kas bersih dari operasi menurun dari tahun sebelumnya.
        b. Adanya penambahan hutang baru dari SIMS sebesar USD 4 juta (hutang jangka panjang) dan USD 1,5 juta (hutang jangka pendek).

The Company's total assets grew significantly in 2013, by 40,5% from Rp 1,2 trillion in 2012 to Rp 1,8 trillion in 2013. Non-operationally speaking, this increase was due to the strengthening of the dollar. On the operational side, there are a number of points that propelled the Company's asset growth:

1. *Total Company's assets grew to a 50,5% increase in the amount of current assets, which in turn resulted from the increase in a number of accounts.*

    - *Recievable grew by 46,5% in line with increasing activities in particular in coal getting.*

    - *Inventory increased by 20,3%, mainly owing to the increase in SIMS amounting to Rp 26 billion. This increase was also due to both increased activities as well as damages occurring in a number of dump trucks. Greater damage to dump trucks compelled SIMS to increase its inventory of spareparts. In addition, SIMS also increased its equipment so that its inventory of spareparts also expanded in line with the greater number of equipment used.*

    - *Prepaid taxes soared by 84,9%. The Increased was due to the regulation that states that coal mining companies are exempted from value added taxes. The effect of this regulation is that mining owners no longer exact VAT on the Company. Therefore, the VAT-In from subcontractor can't be net-off with the VAT-Out and is recognized as prepaid taxes by the Company.*

    - *Other components with considerable growth and contribution to the Company's current assets are cash and cash equivalents, whose increase was caused by the following two factors:*

        a. Total cash receipts from customers was greater than the amount of cash paid to vendors, therefore cash flow from operating activities increased significantly by 82.9%. Cash flow from operating activities, however, did not contribute significantly to the company total cash, as the net cash flow from operating activities dropped from the previous year.
        b. There were additional loan of SIMS amounting to USD 4 million (long-term loan) and USD 1.5 million (short-term loan).

2. Pertumbuhan aset tidak lancar Perseroan juga memberikan kontribusi yang cukup signifikan terhadap kinerja total aset Perseroan. Aset tidak lancar Perseroan tumbuh sebesar 31,6%, terutama didorong oleh penambahan peralatan dan kendaraan untuk aktifitas operasional. Sepanjang tahun 2012 Perseroan melakukan pembelian peralatan dan kendaraan operasional sebesar Rp 229,9 miliar.

2. Growth in the Company's noncurrent assets also contributed significantly to the total assets of the Company. Noncurrent assets grew 31.6%, mainly driven by the addition in equipment and vehicles for operating activities. Throughout 2012, the Company purchased new equipment and vehicle for operating activities amounting to Rp 229.9 billion.

Liabilitas

Liabilities

	2012	2013	Perubahan *Change*	Pertumbuhan *Growth*
Liabilitas *Liabilities*	1.021.524	1.033.563	12.039	1,2%
Liabilitas Jangka Pendek *Current Liabilities*	656.407	525.258	(131.149)	-20,0%
Utang Bank Jangka Pendek *Short Term Bank Loan*	198.235	268.158	69.923	35,3%
Utang Usaha *Accounts Payable*	166.202	218.829	52.627	31,7%
Utang Lainnya *Other Payable*	275.833	7.846	(267.987)	-97,2%
Beban yang Masih Harus Dibayar *Accrued Expenses*	9.685	19.702	10.017	103,4%
Hutang Pajak *Tax Payable*	6.451	10.722	4.271	66,2%
Liabilitas Jangka Panjang: *Non Current Liabilities:*	365.117	508.306	143.189	39,2%
Utang Bank Jangka Panjang *Long Term Bank Loan*	352.955	493.655	140.700	39,8%
Imbalan Kerja *Employee Benefit*	12.162	14.651	2.489	20,4%

Secara umum Perseroan hanya membukukan pertumbuhan liabilitas selama tahun 2013 sebesar 1,2%. Pertumbuhan liabilitas yang relatif rendah ini dipengaruhi oleh penurunan liabilitas jangka pendek Perseroan yang mengalami penurunan sebesar 20% disebabkan pada tahun 2012 Perseroan melakukan akuisisi tiga anak perusahaan. Proses akusisi dua dari tiga anak perusahaan tersebut diselesaikan pada tahun 2012, tapi proses akuisisi satu anak perusahaan baru selesai di tahun 2013. Oleh karenanya terjadi peningkatan hutang lain-lain pada tahun 2012. Sedangkan pada tahun 2013 proses akuisisi tersebut telah selesai, sehingga hutang lain-lain Perseroan turun sangat drastis.

In general the Company recorded a 1,2% increase in total liabilities in 2013. This relatively low growth was due to the 20% decrease in current liabilities, which was in turn driven by the acquisition of three business entities by the Company in 2012. The acquisition process for two of these three business entities were completed in 2012, while the remaining one was completed in 2013. As such, there was an increase in other payables in 2012. In 2013, as the acquisition process was already completed, the Company's other payables dropped significantly.

Dikarenakan liabilitas jangka pendek Perseroan mengalami pertumbuhan yang negatif, otomatis pertumbuhan liabilities Perseroan hanya didorong oleh liabilities jangka panjang yang tumbuh sebesar 39,9%. Pertumbuhan ini didorong oleh peningkatan hutang jangka panjang Perseroan dengan adanya penambahan hutang jangka panjang baru sebesar USD 4 juta. Penambahan hutang ini digunakan untuk melakukan pembelian peralatan oleh SIMS seperti *excavator* dan *dump truck*.

Due to the negative growth of the Company's current liabilities, the increase in its total liabilities was solely due to the greater amount of noncurrent liabilities, which grew by 39,9%. This growth was driven by the increase in long-term payables of the Company, with the addition of a new long-term loan amounting to USD 4 million. This additional loan was used for purchase of equipment, such as excavators and dump trucks, by SIMS.

Ekuitas *Equity*

	2012	2013	Perubahan *Change*	Pertumbuhan *Growth*
Ekuitas *Equity*	271.057	782.255	511.198	188,6%
Modal Ditempatkan dan Disetor Penuh *Issued and Fully Paid Capital*	374.903	441.263	66.360	17,7%
Tambahan Modal Disetor *Additional Paid In Capital*	549.354	130.159	-419.195	-76,3%
Pendapatan Komprehensif Lainnya *Other Comprehensive Income*	10.216	72.339	62.123	608,1%
Perbedaan dalam Nilai *Difference In Value*	(628.228)	-	628.228	0,0%
Kepentingan Non Pengendali *Non Controling Interest*	1.028	1.255	227	22,1%
Laba Ditahan *Retained Earning*	(36.216)	137.239	173,455	478,9%

Total ekuitas Perseroan tumbuh dengan sangat signifikan sepanjang tahun 2012 sebesar 188,6% dari Rp 271.0 miliar menjadi Rp 782.2 miliar. Peningkatan yang sangat signifikan ini tidak lain adalah hasil dari penawaran umum terbatas (PUT) 2. Selain dari PUT peningkatan total ekuitas Perseroan juga merupakan pengaruh dari peningkatan laba ditahan, dimana di tahun 2013 naik dengan sangat signifikan sebesar 478,9%, sejalan dengan peningkatan laba bersih Perseroan.

The Company's total equity in 2013 recorded a significant increase by 188.6% from Rp 271.0 billion to a staggering Rp 782.2 bilion. This rise resulted from the proceeds from the Rights Issue II. In addition, the rise in equity was also due to the greater amount of retained earnings, which in 2013 increased significantly, by 478.9%, in line with the rise in the Company's net income.

Arus Kas

Cash Flow

	2012	2013	Perubahan *Change*	Pertumbuhan *Growth*
Arus kas bersih dari aktifitas operasi *Net cash inflow from operating activities*	151.134	35.862	(115.272)	-76,3%
Arus kas bersih untuk aktifitas investasi *Net cash outflow for investing activities*	(767.791)	(232.893)	534.897	-69,7%
Arus kas bersih dari aktivitas pendanaan *Net cash inflow from financing activities*	633.639	229.746	(403.893)	-63,7%
Kenaikan bersih kas dan setara kas *Net increase in cash and cash equivalents*	16.982	32.715	15.733	92,6%
Kas dan Setara Kas Awal Tahun *Cash and cash equivalents at beginning of the year*	63.717	80.699	16.982	26,7%
Kas dan Setara Kas Akhir Tahun *Cash and cash equivalents at end of the year*	80.699	113.414	32.715	40,5%

Perseroan mencatatkan kas dan setara kas pada akhir 2013 sebesar Rp 113,4 miliar, jumlah tersebut naik 40,5% dibandingkan dengan tahun sebelumnya yang berjumlah Rp 80,6 miliar. Ada dua hal yang mendorong peningkatan kas dan setara kas Perseroan.

1. Pada tahun 2013 tidak ada akuisisi secara masif seperti yang terjadi pada tahun 2012, hanya terjadi penyertaan modal dalam jumlah yang relatif tidak signifikan.
2. Sejalan dengan perlambatan pada sektor pertambangan batubara Perseroan mengurangi nilai investasi pada aset tetap dalam bentuk peralatan.

Meski secara persentase arus kas Perseroan mengalami pertumbuhan yang cukup signifikan tapi tidak setiap segmen arus kas menunjukkan kinerja yang cukup baik. selain dari pengaruh nilai tukar. Berikut kinerja tiap segmen arus kas.

The Company recorded the amount of cash and cash equivalents at the end of 2013 at Rp 113,4 billion, increased of 40.5% compared to that of the previous year, amounting to Rp 80,6 billion. There were two factors that drove up the increased in cash and cash equivalents:

1. *In 2013 the Company did not engage in any massive acquisition as it did in 2012. In 2013 the Company only placed an investment involving a relatively small amount.*
2. *In line with the slowdown in the coal mining sector, the Company is reducing its investments in fixed assets in the form of equipment.*

Although percentage-wise the Company's cash flows increased significantly, not every segment of the cash flows showed a favorable result, apart from the effect of the foreign exchange rate. The following describes each segment of the cash flows.

Arus Kas Operasi

Perseroan mencatatkan arus kas bersih yang diperoleh dari aktifitas operasi sebesar Rp 35,8 miliar pada akhir 2013. Pencapaian tersebut turun 76,3% dibandingkan dengan tahun 2012 yang mencapai Rp 151,1 miliar. Turunnya arus kas bersih dari aktifitas operasi adalah imbas dari meningkatnya pajak dibayar muka akibat dari tidak dikenakannya PPN bagi perusahaan pertambangan batubara. Dari kegiatan operasi sendiri selisih antara jumlah kas yang dibayarkan kepada supplier dengan kas yang diterima dari pelanggan mengalami peningkatan cukup tinggi, sebesar 82,9%.

Cash Flows from Operating Activities

The Company's net cash inflow from operating activities amounted to Rp 35,8 billion in 2013. This increase was down 76,3% from Rp 151.1 billion in 2012. The decrease in net cash inflow from operating activities was affected by the higher prepaid taxes, due to the fact that coal mining companies are now exempt from VAT. In addition, the amount of cash received from customer is higher than the amount of cash paid to suppliers, and this increased by 82,9%.

Arus Kas Investasi

Arus kas bersih yang digunakan untuk kegiatan investasi mengalami penurunan sebesar 69,7% pada 2013. Seperti yang telah disebutkan sebelumnya Perseroan tidak melakukan akuisisi dalam jumlah besar seperti pada tahun 2012. Perseroan hanya melakukan penyertaan modal sebesar Rp 2,9 miliar pada PT Palmindo Mitra Lestari atau setara dengan 5% dari total saham PT Palmindo Mitra Lestari. Jumlah tersebut jauh sekali di bawah nilai akuisisi yang dikeluarkan oleh Perseroan pada tahun 2012 untuk mengakuisisi tiga anak perusahaan senilai Rp 336,5 miliar.

Cash Flows for Investing Activities

The Company's net cash outflow for investing activities dropped by 69,7% in 2013. As mentioned previously, the Company did not engage in large-scale acquisition as it did in 2012. The Company only invested an amount of Rp 2,9 billion in PT Palmindo Mitra Lestari, equivalent to 5% of the total shares of PT Palmindo Mitra Lestari. This amount was far less than the value spent for acquisition of three subsidiaries by the Company in 2013, amounting to Rp 336,5 billion.

Arus Kas Pendanaan

Arus kas bersih yang diperoleh dari kegiatan pendanaan mengalami penurunan sebesar 63,7% dikarenakan pada tahun 2013 penerimaan bersih dari pinjaman bank mengalami penurunan cukup signifikan yaitu sebesar 83,1%. Kondisi ini adalah hasil dari pembayaran pinjaman yang dilakukan oleh Perseroan pada 2013 sebesar Rp 700,6 miliar. Jumlah tersebut meningkat sangat signifikan dibandingkan dengan tahun 2012 sebesar Rp 400,4 miliar.

Cash Flows from Financing Activities

The Company's net cash inflow from financing activities was down by 63,7%, due to the fact that in 2013 net proceeds from bank loans were down significantly by 83,1%. This was a result from the repayment of debts by the Company in 2013, which amounted to Rp 700,6 billion, a significant increase compared to the repayment of debts in 2012 of Rp 400,4 billion.

Kemampuan Membayar Hutang
Ability in Solvability Debt

	2012	2013	Pertumbuhan *Growth*
Current Ratio	0,9	1,7	88,1%
Quick Ratio	0,7	1,1	66,9%

Kemampuan Perseroan dalam membayar hutang mengalami peningkatan yang sangat signifikan. Indikasi tersebut terlihat dari peningkatan rasio lancar dan rasio cepat. Pada 2012 kedua rasio tersebut berada di bawah angka satu, yang artinya setiap kewajiban lancar Perseroan hanya dijamin dengan kurang dari satu aset lancar. Pada 2013 aset lancar Perseroan mengalami peningkatan cukup tinggi dan meningkatkan likuiditas Perseroan. Pada saat yang bersamaan pembayaran pinjaman bank yang dilakukan pada tahun 2013 cukup tinggi yaitu mencapai Rp 700,6 miliar.

Company's ability to pay its debts increased significantly. This is indicated by the increased in current ratio and quick ratio. In 2012 both ratios were below one, which implise that every current liabilities of the company is secured by less than one asset. In 2013 company's current asset increased significantly and improved the company's liquidity. At the same time repayment of bank loan in 2013 was high amounting to Rp 700,6 billion.

Kolektabilitas Piutang
Collectibility

Rata-rata waktu penagihan hutang Perseroan mengalami peningkatan yang relatif tidak signifikan, dari 32,6 hari pada tahun 2012 menjadi 34,9 hari pada tahun 2013. Namun demikian peningkatan ini masih dapat dikategorikan wajar karena piutang Perseroan juga mengalami peningkatan yang cukup tinggi.

The average collectibility period of the Company's receivables slightly increased from 32,6 days in 2012 to 34,9 days in 2013. This increase was seen as reasonable, considering that the amount of the Company's receivables also increased quite significantly.

Struktur Permodalan
Capital Structure

	2012	Kontribusi *Contribution*	2013	Kontribusi *Contribution*
Liabilitas *Liabilities*	1.021.524	79,0%	1.033.563	57,0%
Jangka Pendek *Current*	656.407	51,0%	525.258	29,0%
Jangka Panjang *Non-Current*	365.117	28,0%	508.306	28,0%
Ekuitas *Equity*	271.057	21,0%	782.255	43,0%
Total Modal yang Diinvestasikan *Total Capital Invested*	1.292.581		1.815.818	

Struktur permodalan Perseroan pada tahun 2013 mengalami perubahan yang cukup signifikan. Dominasi pinjaman dalam komposisi permodalan Perseroan mengalami penurunan yang sangat signifikan sejalan dengan pembayaran sejumlah pinjaman Perseroan yang dikuti dengan peningkatan modal Perseroan melalui *rights issue*. Terkait struktur permodalan, Perseroan menerapkan struktur permodalan yang berimbang.

The Company's capital structure in 2013 experienced a significant change. Debts, which had previously dominated the Company's capital structure, dropped significantly due to the repayment of a number of loans by the Company, followed by capital addition through rights issue. In relation to its capital structure, the Company applies a balanced approach.

Proyeksi & Pencapaian
Projection & Achievement

	Target 2013 *2013 Target*	Aktual 2013 *2013 Actual*	Pencapaian *Achievement*	Target 2014 *2014 Target*
Pemindahan Lahan Penutup (Juta BCM) *Overburden Removal (Million BCM)*	54,0	51,7	95,7%	58,0
Produksi Batubara (Juta Ton) *Coal Getting (Million Tons)*	10,2	9,0	88,2%	11,0
Pengangkutan Batubara (Juta Ton) *Coal Hauling (Million Tons)*	30,0	30,3	101,0%	33,0
Pengeboran (Meter) *Drilling (Meter)*	26.800	28.784	107,4%	26.760

Secara keseluruhan bila dibandingkan dengan target yang telah ditetapkan, pencapaian Perseroan pada 2013 cukup baik. Pencapaian bisnis pengangkutan batubara dan pengeboran bahkan pencapaiannya melebihi 100%. Sedangkan pencapaian bisnis pemindahan lahan dan produksi batubara masing-masing pencapaiannya sebesar 95,7% dan 88,2%.

Overall, compared to the specified targets, the Company's performance in 2013 was satisfactory. Coal hauling and drilling activities exceeded the target, while the overburden removal and coal getting each achieved 95,7% and 88,2% of their respective targets.

Kebijakan Dividen
Dividend Policy

Sesuai peraturan perundang-undangan yang berlaku, pembayaran dividen harus disetujui oleh pemegang saham dalam RUPS Tahunan berdasarkan usulan dari Direksi. Anggaran Dasar Perseroan menyatakan bahwa dividen hanya dapat dibayarkan sesuai dengan kemampuan keuangan Perseroan berdasarkan keputusan yang diambil dalam RUPS. Direksi dapat mengubah kebijakan dividen sewaktu-waktu selama mendapat persetujuan RUPS.

In accordance with the prevailing laws, the distribution of dividend must be approved by the shareholders at the Annual General Meeting of Shareholders (AGMS) of the Company upon the recommendation of the Board of Directors. The Articles of Association of the Company state that dividends can only be distributed in proportion to the Company's financial capability based on the resolution of the AGMS. The Board of Directors may alter the dividend policy at any time as deemed necessary upon the GMS approval.

Sesuai dengan Anggaran Dasar Perseroan mulai tahun buku 2011 sampai dengan seterusnya Perseroan akan membayarkan dividen dengan dasar tabel berikut. Namun deviden bisa dibagikan lebih dari rasio yang disebutkan di tabel bawah setelah memperhitungkan kinerja Perseroan sepanjang disetujui oleh RUPST.

Starting from FY2011 onwards, the Company will calculate dividend payments using the following table. However, devidend could be distributed beyond the ratio stated below taking into account the Company's performance as well as it is approved by Annual General Meeting of Shareholders.

Laba Bersih *Net Profit*	Persentase Deviden Kas terhadap Laba Bersih *Ratio of Cash Dividends to Net Profit*
Laba bersih sampai dengan Rp 25 Miliar *Up to Rp 25 billion*	≤ 15%
Laba bersih Rp 25 Miliar - Rp 50 Miliar *Between Rp 25 billion to Rp 50 billion*	≤10%
Laba bersih diatas Rp 50 Miliar *More than Rp 50 billion*	≤5%

Ikatan Material atas Barang Modal
Material Commitments on Capital Goods

Selama tahun 2013 Perseroan tidak memiliki ikatan material atas barang modal. Seluruh pinjaman bank dilakukan Perseroan mengunakan *corporate guarantee* dengan Samtan Co. Ltd bertindak sebagai penjamin.

Throughout 2013 the Company did not have any material commitment on capital goods. All the bank loans of the Company utilized a corporate guarantee with Samtan Co. Ltd. acting as the guarantor.

Informasi & Fakta Material Setelah Tanggal Laporan

Subsequent Events

1. Pada tanggal 17 Januari 2014, Perusahaan menyelenggarakan Rapat Umum Pemegang Saham Luar Biasa (RUPSLB) di Jakarta, yang diaktakan berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 14 tanggal yang sama dengan keputusan rapat yaitu:

   a. Menyetujui penegasan kembali susunan Dewan Komisaris Perusahaan, yaitu:
      - Presiden Komisaris: Kim, Sung Kook
      - Komisaris: Ha, Gil Yong
      - Komisaris Independen: Bob Kamandanu

   b. Pengunduran diri Lee, Chang Hoon sebagai Presiden Direktur Perusahaan dan mengubah susunan Direksi Perusahaan.

   c. Mengangkat Kim, Young Chan sebagai Direktur Utama Perusahaan dan mengubah susunan Direksi Perusahaan sebagai berikut:

      Presiden Direktur : Kim, Young Chan
      Direktur : Lee, Kang Hyeob
      Direktur : Ir. Priyo Pribadi
      Direktur : Yoo, Hun Jae

2. Pada tanggal 22 Januari 2014, PT SIMS Jaya Kaltim (Entitas Anak ("SIMS")) memperoleh perpanjangan Fasilitas Kredit dari Citibank, N.A sebesar USD17.000.000 dan pinjaman ini akan jatuh tempo pada tanggal 22 April 2014 dan diperpanjang dalam jangka waktu 90 hari sejak tanggal jatuh tempo secara terus menerus.

1. *On 17 January 2014, the Company held an Extraordinary General Meeting of Shareholders (EGMS) in Jakarta, with the deed of meeting documented by Anne Djoenadri, S.H., MBA, Notary, in the Deed No. 14 dated 17 January 2014, with the following resolutions:*

   a. Approved the prior composition of the Board of Commissioners of the Company, namely:
      - *President Commissioner: Kim, Sung Kook*
      - *Commissioner: Ha, Gil Yong*
      - *Independent Commissioner: Bob Kamandanu*

   b. Approved the resignation of Lee, Chang Hoon from the post of President Director of the Company, which effectively changed the composition of the Board of Directors of the Company.

   c. Appointed Kim, Young Chan as President Director of the Company, which effectively changed the composition of the Board of Directors of the Company as follows:
      President Director: Kim, Young Chan
      Director: Lee, Kang Hyeob
      Director: Ir. Priyo Pribadi
      Director: Yoo, Hun Jae

2. *On 22 January 2014, PT SIMS Jaya Kaltim (subsidiary; "SIMS") obtained an extension of its loan facility from Citibank, N.A. amounting to USD 17,000,000, which will be due on 22 April 2014 and thus may be extended for a period of 90 days after the maturity date, repeatedly.*

Realisasi Penggunaan Dana Hasil Penawaran Umum

Public Offering Funds Realization

Realisasi Penggunaan Dana Menurut Prospektus (Juta Rupiah) *Use of Public Offering Proceeds According to Prospectus (Million Rupiah)*							Sisa dana Hasil penawaran Umum *Remaining Public Offering Proceeds*
Akuisisi / *Acquisition of* PT Trasindo Murni Perkasa	Akuisisi/ *Acquisition of* PT Samindo Utama Kaltim	Akuisisi/ *Acquisition of* PT Mintec Abadi	Modal kerja *Working Capital*	Prasarana dan pengembangan *Facilities and Development*	Pembayaran Hutang kepada Institusi Keuangan *Debt Servicing to Financial Institutions*	Total	
322.354	265.113	14.193	8.064			609.724	0
52,9%	43,5%	2,3%	1,3%	0,0%	0,0%	100,0%	0,0%

Per tanggal 31 Desember 2013 seluruh dana hasil penawaran umum terbatas dua telah dialokasikan seluruhnya sesuai dengan tujuan awal.

As at 31 December 2013 all the public offering proceeds from the Rights Issue II had been fully alocated in accordance with the initial purpose as per prospectus.

Informasi Material
Material Information

Selama 2013 tidak ada aksi korporasi dalam skala besar yang dilakukan oleh Perseroan yang bernilai material yang dapat memicu pergerakan harga saham. Namun demikian dalam skala kecil Perseroan melakukan penyertaan modal kepada PT Palmindo Mitra Lestari sebesar Rp 2,9 miliar.

Throughout 2013 there was no major corporate action that were performed by the Company that had material impact on the movement of its share price. However, in a smaller scale the Company made an investment of Rp 2,9 billion in PT Palmindo Mitra Lestari.

Perubahan Peraturan
Changes in Regulations

Berikut peraturan-peraturan yang mengalami perubahan yang berpengaruh signifikan terhadap perusahaan dan dampaknya terhadap laporan keuangan:

- PSAK No. 38 (Revisi 2012): Kombinasi Bisnis Entitas Sepengendali
- PSAK No. 10: Pencabutan PSAK No. 51: Akuntansi Kuasi Reorganisasi

The following are the changes in accounting principles that may significantly affect the Company and its financial statements:

- *PSAK No. 38 (Revised 2012): Business Combination of Entities under a Single Controlling Entity*
- *PSAK No. 10: Revocation of PSAK No. 51: Accounting for Quasi-Reorganization*

07

Tata Kelola Perusahaan

Corporate Governance

92 **Prinsip & Komitmen GCG**
GCG Principles & Commitment

93 **Tujuan Pelaksanaan GCG**
Purpose of GCG Implementation

93 **Fokus Pelaksanaan GCG**
GCG Implementation Focus

94 **Struktur & Hubungan Tata Kelola**
Governance Structure & Relationships

95 **Rapat Umum Pemegang Saham**
General Meeting of Shareholders

96 **RUPS Tahunan**
Annual GMS

97 **RUPS Luar Biasa**
Extraordinary GMS

98 **Dewan Komisaris**
Board of Commissioners

100 **Direksi**
Board of Directors

103 **Komite Audit**
Audit Committee

107 **Sekretaris Perusahaan**
Corporate Secretary

109 **Unit Audit Internal & Kontrol Internal**
Internal Audit & Internal Control

111 **Manajemen Risiko**
Risk Management

114 **Perkara Penting & Kasus Hukum**
Important Legal Cases

114 **Kode Etik Perseroan**
Code of Conduct

118 **Sistem Pelaporan Pelanggaran**
Whistleblowing System

Prinsip & Komitmen GCG
GCG Principles & Commitment

Sebagai Perusahaan terbuka Perseroan sangat memahami akan pentingnya penerapan prinsip-prinsip tata kelola perusahaan yang baik atau GCG. Perseroan berkeyakinan bahwa penerapan prinsip GCG bukan hanya sekedar kewajiban yang harus dipenuhi, tetapi sudah menjadi sebuah kebutuhan. Perseroan menjadikan GCG sebagai landasan dan acuan dalam setiap aktifitasnya mulai dari hal yang terkecil. Berpegangan pada hal tersebut Perseroan memiliki komitmen yang kuat untuk mengimplementasikan prinsip-prinsip GCG dalam seluruh tingkat dan jenjang organisasi, dengan berpedoman pada berbagai ketentuan dan persyaratan terkait pelaksanaan GCG.

As a public company, the Company understands well the importance of implementing GCG principles, and is adamant that the implementation of such principles serves not only the obligation it has to stakeholders, but also a necessity. The Company therefore employs the GCG principles as a foundation and a reference point for all its activities. By upholding these principles, the Company is strongly committed to implementing GCG practices on all organizational levels and business, by adhering to all guidelines and requirements pertinent to GCG practices.

Untuk mewujudkan komitmen terhadap GCG, Perseroan mengembangkan struktur dan sistem tata kelola perusahaan dengan memperhatikan prinsip-prinsip GCG sesuai ketentuan dan peraturan serta *best practice* yang terdiri dari:

- **Transparansi**, yaitu keterbukaan dalam melaksanakan proses pengambilan keputusan, dan keterbukaan dalam mengungkapkan informasi material dan relevan mengenai perusahaan.
- **Akuntabilitas**, yaitu kejelasan fungsi, pelaksanaan dan pertanggungjawaban organ sehingga pengelolaan perusahaan terlaksana secara efektif
- **Pertanggung jawaban**, yaitu kesesuaian di dalam pengelolaan perusahaan terhadap peraturan perundang-undangan dan prinsip-prinsip korporasi yang sehat
- **Kemandirian**, yaitu keadaan di mana perusahaan dikelola secara profesional tanpa benturan kepentingan dan pengaruh/tekanan dari pihak manapun yang tidak

To realize its commitment to GCG, the Company has developed a Corporate Governance structure and system by taking into account the GCG principles and in line with the rules and regulations as well as the best practices in the field, namely:

- ***Transparency**, i.e. openness in decision making and openness in corporate disclosure of material and relevant information related to the Company.*
- ***Accountability**, i.e. clarity of function, implementation and management of corporate responsibility so that the organs are effective*
- ***Responsibility**, i.e. the management's adherence to laws, regulations, and the principles of a sound corporation.*
- ***Independence**, i.e. a condition whereby the Company is managed professionally without any conflict of interest and influence/pressure from any party, and in*

sesuai dengan peraturan perundang-undangan dan prinsip-prinsip korporasi yang sehat

- **Kewajaran**, yaitu keadilan dan kesetaraan di dalam memenuhi hak-hak pemangku kepentingan (*stakeholders*) yang timbul berdasarkan perjanjian dan peraturan perundang-undangan.

line with the laws, regulations, and the principles of a sound corporation.

- ***Fairness**, i.e. equality and impartiality in fulfilling the rights of the stakeholders arising from agreements and regulations.*

Tujuan Pelaksanaan GCG
Purpose of GCG Implementation

Penerapan GCG di lingkungan Perseroan, bertujuan untuk:

1. Mengoptimalkan nilai perusahaan agar Perseroan memiliki daya saing yang kuat, baik secara nasional maupun internasional, sehingga mampu mempertahankan keberadaannya dan hidup berkelanjutan untuk mencapai visi dan misi Perseroan;
2. Mendorong pengelolaan perusahaan secara profesional, efisien, dan efektif, serta memberdayakan fungsi dan meningkatkan kemandirian organ Perseroan;
3. Mengarahkan dan mengendalikan hubungan kerja struktur Perseroan yaitu antara Rapat Umum Pemegang Saham (RUPS), Dewan Komisaris dan Direksi;
4. Mendorong agar organ Perseroan dalam membuat keputusan dan menjalankan tindakan dilandasi nilai moral yang tinggi dan kepatuhan terhadap peraturan perundang-undangan, serta kesadaran akan adanya tanggung jawab sosial Perseroan;
5. Meningkatkan profesionalisme sumber daya manusia dan menjadi dasar implementasi dan pengembangan budaya Perseroan.

Untuk mencapai tujuan penerapan GCG tersebut, Perseroan memiliki komitmen penuh dan secara konsisten akan menjalankan implementasi GCG.

The implementation of GCG in the Company is aimed at:

1. *Optimizing the Company's value so that it will have a strong competitive edge, both nationally and internationally, so as to be able to maintain its existence and sustainability in achieving its stated vision and mission;*
2. *Encouraging a professional, efficient, and effective management of the Company, as well as empowering the functions and independence of the Company's organs;*
3. *Directing and controlling the relationships within the company structure, namely the General Meeting of Shareholders (GMS), the Board of Commissioners (BOC) and the Board of Directors (BOD);*
4. *Encouraging the Company's organs to make decisions and take actions by upholding a high moral value and compliance to rules and regulations and awareness of its corporate social responsibility;*
5. *Improving the professionalism of its human capital and becoming the basis for implementation and development of the company culture.*

In order to achieve such implementation, the Company is fully committed to consistently implementing GCG practices.

Fokus Pelaksanaan GCG
GCG Implementation Focus

Pasca perubahan susunan pemegang saham pengendali Perseroan yang dilanjutkan dengan perubahan landasan bisnis Perseroan, banyak sekali pekerjaan rumah yang harus diselesaikan oleh manajemen. Terutama terkait penerapan prinsip-prinsip GCG. Aksi korporasi yang dilakukan oleh Perseroan pada akhir tahun 2012 lalu semakin menambah beban pekerjaan rumah yang harus diselesaikan oleh

Following the change in the Company's controlling shareholder and the change in the Company's business platform, there were a number of tasks to be completed by the management, especially in the field of GCG practices implementation. The Company's corporate action taken in the end of 2012 resulted in additional tasks that the management had to address. With the presence of new

manajemen. Dengan adanya entitas-entitas baru di bawah Perseroan tentu memerlukan adanya penyelarasan. Mengacu pada hal tersebut Perseroan menetapkan beberapa *point* yang menjadi fokus pengembangan GCG di 2013.

1. Untuk mewujudkan Perseroan yang berlandaskan pada prinsip-prinsip GCG manajemen merasa perlu dilakukan penyempurnaan terhadap infrastruktur yang dimiliki, dan secara berkesinambungan meningkatkan sistem dan prosedur untuk mendukung efektivitas pelaksanaan GCG di Perseroan.
2. Adanya entititas anak yang baru di bawah Perseroan tentu perlu dilakukan penyelarasan antara anak perusahaan dengan perusahaan induk. Oleh karenanya manajemen fokus melakukan evaluasi terhadap entitas anak Perseroan.

Kedua *point* tersebut merupakan fokus utama manajemen dalam rangka meningkatkan tata kelola perusahaan yang baik. Kedua *point* di atas juga sejalan dengan fokus manajemen yang menjadikan tahun 2013 ini sebagai tahun konsolidasi.

entities under the Company's management, a realignment is certainly necessary. Referring to that, the Company determined a number of points that became the focus for its GCG development in 2013.

1. *To create a company founded on GCG principles, the management see the need to improve the existing infrastructure and continuously improve the systems and procedures to support the effectiveness of GCG implementation in the Company.*
2. *The presence of new entities under the Company certainly requires realignment between these subsidiaries and the parent company. Therefore, the management is focused on evaluating the Company's subsidiaries.*

Both points were the main focus of the management in improving its GCG practices. Both points were also in line with the management's focus that made 2013 as the year of consolidation.

Struktur & Hubungan Tata Kelola
Governance Structure & Relationships

Berdasarkan Undang-undang Republik Indonesia No. 40 tahun 2007 tentang Perseroan Terbatas (Undang-undang Perseroan Terbatas), organ perusahaan terdiri dari Rapat Umum Pemegang Saham, Dewan Komisaris, dan Direksi.

Pemegang Saham melalui mekanisme Rapat Umum Pemegang Saham merupakan organ tertinggi dalam Perseroan. Pemegang saham akan menempatkan wakilnya dalam jajaran Direksi Perseroan untuk mengelola Perseroan. Fungsi pengawasan Direksi Perseroan akan dilakukan oleh Dewan Komisaris. Namun demikian, baik Dewan Komisaris ataupun Dewan Direksi memiliki tanggung jawab untuk memelihara kesinambungan usaha Perseroan dalam jangka panjang. Oleh karena itu, Dewan Komisaris dan Direksi wajib memiliki kesamaan persepsi terhadap visi dan misi Perseroan.

Untuk membantu pelaksanaan tugasnya, Dewan Komisaris dibantu oleh Komite-komite yang dibentuk oleh Dewan Komisaris untuk tugas pengawasan terhadap Direksi, telah dibentuk struktur organisasi yang efektif dan efisien.

Based on the Law of the Republic of Indonesia No. 40/2007 on Limited Liability Company ("Company Law"), the Company's organs are the General Meeting of Shareholders, the Board of Commissioners (BOC), and the Board of Directors (BOD).

The shareholders of the Company through the GMS represent the highest organ in the Company's structure. The sharehodlers will place their representatives as members of the Board of Directors of the Company in managing it. The supervision of the Board of Directors is a function assumed by the Board of Commissioners. However, the BOC and BOD bear the responsibility to maintain the business continuation of the Company in the long run. Therefore, the BOC and the BOD are required to have the same perception on the Company's vision and mission.

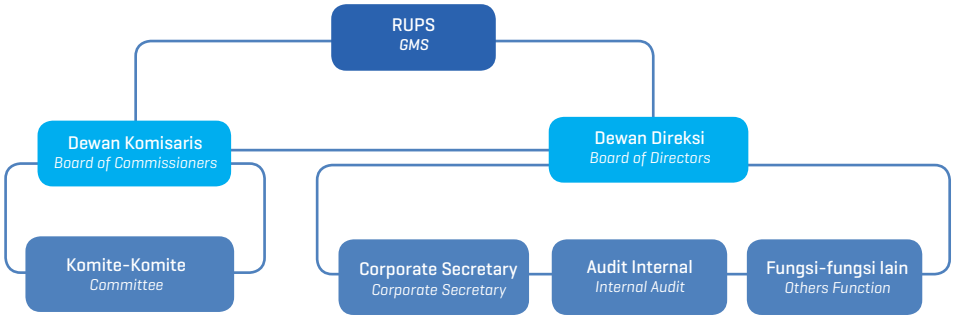
To expedite its duties, the BOC is assisted by committees it has set up under it. To supervise the BOD, an effective and efficient corporate structure has been established.

Pola hubungan organ Perseroan dapat dilihat dari gambar berikut:

The relationships between the Company's organs are shown below:

Hubungan Antar Organ Perseroan

The Relationship of the Company's Organs



Rapat Umum Pemegang Saham (RUPS)

General Meeting of Shareholders (GMS)

Rapat Umum Pemegang Saham (RUPS) mempunyai wewenang yang tidak diberikan kepada Direksi atau Dewan Komisaris, dalam batas yang ditentukan dalam undang-undang atau anggaran dasar. Wewenang tersebut antara lain adalah meminta pertanggungjawaban Dewan Komisaris dan Direksi terkait dengan pengelolaan Perseroan, mengubah Anggaran Dasar, mengangkat dan memberhentikan Direktur dan Anggota Dewan Komisaris, memutuskan pembagian tugas dan wewenang pengurusan di antara Direktur dan lain-lain. Perseroan menjamin untuk memberikan segala keterangan yang berkaitan dengan Perseroan kepada RUPS, sepanjang tidak bertentangan dengan kepentingan Perseroan dan peraturan perundang-undangan.

The General Meeting of Shareholders (GMS) has the authority not given to the BOD nor to the BOC, within the boundaries set out in the laws and the Articles of Association of the Company. The authority encompasses requesting the accountability of the BOC and BOD as regards of the management of the Company, amending the articles of association, appointing and dismissing the BOD and the BOC, determining the division of duties and authorities among the Directors, etc. The Company guarantees that it will provide any information related to the Company to the GMS, as long as it is not against the Company's best interest and the prevailing laws and regulations.

RUPS dalam Perseroan adalah:

- RUPS Tahunan yang diselenggarakan tiap tahun buku selambat-lambatnya 6 (enam) bulan setelah tahun buku Perseroan ditutup.
- RUPS Luar Biasa yaitu Rapat Umum Pemegang Saham yang diadakan sewaktu-waktu berdasarkan kebutuhan.

Sepanjang tahun 2013 Perseroan telah menyelenggarakan 2 (dua) kali RUPS yang terdiri dari 1 (satu) kali RUPS Tahunan yang diadakan tanggal 24 Mei 2013 dan 1 (satu) kali RUPS Luar Biasa pada 19 Februari 2013.

Pelaksanaan RUPS Perseroan tersebut dilaksanakan sesuai dengan UU No. 40/2007 tentang Perseroan Terbatas serta peraturan Bapepam-LK No. IX.I.1 tentang rencana dan pelaksanaan RUPS.

The GMS is further categorized into:

- *Annual GMS (AGMS), held every year at the latest six months after the closing of the Company's financial year.*
- *Extraordinary GMS (EGMS), held at any time as deemed necessary.*

In 2013, the Company conducted two GMS, consisting of 1 AGMS on 24 May 2013 and 1 EGMS on 19 February 2013.

The execution of those General Meetings of Shareholders were in line with the Law No. 40/2007 on Limited Liability Companies and the Regulation of Bapepam-LK No. IX.I.1 on the planning and execution of the GMS.

RUPS Tahunan
Annual GMS

Pada tanggal 24 Mei 2013 Perseroan mengadakan RUPS Tahunan bertempat di Hotel Grand Kemang. Dengan agenda sebagai berikut.

1. Persetujuan dan pengesahan Laporan Tahunan Perseroan tahun buku 2012, termasuk Laporan Kegiatan Perseroan, Laporan Pengawasan Dewan Komisaris dan Laporan Keuangan Tahun Buku 2012;
2. Penetapan Pengunaan Laba Bersih Perseroan Tahun Buku 2012;
3. Penunjukan akuntan publik yang akan mengaudit Laporan Keuangan Perseroan untuk tahun buku 2013
4. Penentuan remunerasi anggota Dewan Komisaris dan Direksi; dan
5. Laporan realisasi pengunaan dana hasil penawaran umum terbatas.

On 24 May 2013, the Company conducted its AGMS at Hotel Grand Kemang, with the following agenda:

1. *Approved and ratified of the Company's Annual Report for 2012, including the Company's Activities Report, Supervisory Report of the BOC, and the Financial Statements for FY2012;*
2. *Determination of the use of the Company's net income of FY2012.;*
3. *Appointment of the public accountant to audit the Company's financial statements for FY2013;*
4. *Determination of the remuneration for the members of the BOD and BOC; and*
5. *Report of the use of limited public offering proceeds.*

Keputusan RUPS Tahunan

Agenda Pertama

Menyetujui dan mengesahkan Laporan Tahunan Perseroan Tahun Buku 2012 termasuk Laporan Pengawasan Dewan Komisaris maka Rapat memberikan pembebasan (*acquit et de charge*) sepenuhnya kepada Direksi Perseroan atas tugas pengurusan Dewan Direksi dan Dewan Komisaris atas tugas pengawasan Dewan Komisaris dalam tahun 2012 sepanjang tindakan tersebut tercermin dalam Laporan Keuangan Perseroan Tahun Buku 2012.

Resolutions of the Annual GMS

First Agenda

Approved and ratified the Company's Annual Report for the year 2012, including the Supervisory Report of the Board of Commissioners, whereby the Meeting gave a full discharge (acquit et de charge) to the Board of Directors for its management of the Company and to the Board of Commissioners for its supervision in 2012, as long as those activities have been reflected on the Company's 2012 Financial Report.

Agenda Kedua
Menyetujui tidak membagikan deviden untuk Tahun Buku 2012

Second Agenda
Approved to not distribute any dividends for FY2012.

Agenda Ketiga
Menyetujui memberikan kuasa kepada Direksi Perseroan untuk menunjuk kantor akuntan publik yang akan melakukan audit terhadap laporan keuangan Perseroan Tahun Buku 2013

Third Agenda
Approved to confer authority to the Board of Directors of the Company to appoint a public accountant to audit the Company's financial statements for FY2013.

Agenda Keempat
Menyetujui gaji, honorarium, dan tunjangan lainnya bagi anggota Dewan Komisaris dengan total USD 200,000 (dua ratus ribu Dolar Amerika Serikat) dan bagi anggota Direksi Perseroan dengan total USD 500,000 (lima ratus ribu Dolar Amerika Serikat).

Fourth Agenda
Approved the salary, honorarium and other benefits for members of the BOC at USD 200,000 (two hundred thousand US dollars) and for members of the BOD at USD 500,000 (five hundred thousand US dollars).

Agenda Kelima
Menerima laporan realisasi pengunaan dana hasil penawaran umum terbatas.

Fifth Agenda
Accepted the report on the use of limited public offering proceeds.

RUPS Luar Biasa
Extraordinary GMS

Pada tanggal 19 Februari 2013 Perseroan menyelenggarakan RUPS Luar Biasa di Hotel Grand Kemang, dengan agenda sebagai berikut:

On 19 February 2013, the Company conducted an Extraordinary GMS at Hotel Grand Kemang, with the following agenda:

- Perubahan susunan Direksi dan Dewan Komisaris. Proses rencana dan pelaksanaan tersebut telah tertuang dalam surat Perseroan yang telah disampaikan ke Bapepam-LK serta pemasangan iklan Pemberitahuan dan Panggilan masing-masing pada 2 (dua) surat kabar berbahasa Indonesia yang beredar secara nasional.

- *Changed to the composition of the BOD and the BOC. The planning and execution of the said GMS have been disclosed in the Company's letter to Bapepam-LK and in the advertisement of Notification and Summons each in two Indonesia-language newspapers with nationwide circulation.*

Keputusan RUPS Luar Biasa

Resolutions of the Extraordinary GMS

Menyetujui perubahan komposisi Dewan Komisaris dan Direksi Perseroan menjadi:

Approved the changes to the composition of the BOD and the BOC to be as follows:

Dewan Komisaris		***Board of Commissioners:***	
Presiden Komisaris	: Kim, Sung kook	*President Commissioner*	*: Kim Sung Kook*
Komisaris	: Ha, Gil Yong	*Commissioner*	*: Ha Gil Yong*
Komisaris Independen	: Bob Kamandanu	*Independent Commissioner*	*: Bob Kamandanu*

Direksi		***Board of Directors:***	
Presiden Direktur	: Lee, Chang Hoon	*President Director*	*: Lee Chang Hoon*
Direktur	: Ir. Priyo Pribadi	*Directors*	*: Ir Priyo Pribadi*
	Lee, Kang Hyeob		*Lee Kang Hyeob*
	Kim, Young Chan		*Kim Young Chan*
	Yoo, Hun Jae		*Yoo Hun Jae*

Dewan Komisaris
Board of Commissioners

Dewan Komisaris merupakan organ Perseroan yang bertanggung jawab secara kolektif untuk melakukan pengawasan dan memberikan nasihat kepada Direksi serta memastikan bahwa Perseroan dijalankan sesuai dengan prinsip-prinsip GCG.

The Board of Commissioners (BOC) is a Company's organ that is responsible collectively for supervising and advising the Company as well as ensuring that the Company is managed by sound GCG principles.

Komposisi Dewan Komisaris

Sampai dengan tanggal 31 Desember 2013 Dewan Komisaris Perseroan terdiri dari 3 orang, 1 orang Komisaris Utama dan 2 orang Komisaris yang salah satunya merupakan Komisaris Independen. Berikut susunan Dewan Komisaris Perseroan per tanggal 31 Desember 2013.

Composition of the Board of Commissioners

As of 31 December 2013, the Board of Commissioners consisted of three person, namely 1 President Commissioner and 2 Commissioners with one of them is the Independent Commissioner. Following is the composition of BOC as of 31 December 2013:

	Nama *Name*	Jabatan *Occupation*	Dasar pengangkatan *Letter of Appointment*
1	Kim, Sung Kook	Presiden Komisaris *President Commissioner*	Keputusan RUPS-LB 19 Februari 2013 *EGMS Resolution 19 February 2013*
2	Ha, Gil Yong	Komisaris *Commissioner*	Keputusan RUPS-LB 19 Februari 2013 *EGMS Resolution 19 February 2013*
3	Bob Kamandanu	Komisaris *Commissioner*	Keputusan RUPS-LB 8 November 2011 *EGMS Resolution 8 November 2011*

Pada tahun 2013 Perseroan menyelenggarakan RUPS-LB dengan agenda perubahan susunan pengurus Perseroan yang menghasilkan komposisi Dewan Komisaris seperti yang disebutkan di atas. Berikut susunan Dewan Komisaris Perseroan sebelum RUPS-LB tanggal 19 Februari 2013:

In 2013 the Company conducted an Extraordinary GMS with the agenda of changing the composition of the boards, resulting in the above composition of the Board of Commissioners. The following is the composition of the BOC of the Company prior to the Extraordinary GMS on 19 February 2013:

Presiden Komisaris	: Lee, Chang Hoon
Komisaris	: Lee, Kang Hyeob
Komisaris	: Bob Kamandanu

President Commissioner	*: Lee Chang Hoon*
Commissioner	*: Lee Kang Hyeob*
Commissioner	*: Bob Kamandanu*

Independensi Dewan Komisaris

Saat ini Dewan Komisaris Perseroan terdiri dari 2 orang Komisaris terafiliasi dan seorang Komisaris Independen. Pengertian dari Komisaris Independen adalah anggota dewan komisaris yang tidak terafiliasi dengan Direksi, anggota Dewan Komisaris lainnya dan pemegang saham pengendali, serta bebas dari hubungan bisnis atau hubungan lainnya yang dapat mempengaruhi kemampuannya untuk bertindak independen atau bertindak semata-mata untuk kepentingan Perseroan. Hal ini sama artinya dengan apa yang disebutkan dalam Penjelasan Pasal 120 ayat (2)

Independence of the Board of Commissioners

Currently the BOC of the Company consists of two affiliated Commissioners and one Independent Commissioner. The Independent Commissioner is a member of the BOC that is not affiliated with the Board of Directors, other members of the BOC, or the controlling shareholders, and that is free from all business relations or other relations that may affect their ability to act independently or purely in the best interest of the Company. This is in adherence to the explanation on Article 120 (2) of the Company Law No.

Undang-undang Perseroan Terbatas Nomor 40 tahun 2007 yang menyatakan bahwa Komisaris Independen yang ada di dalam pedoman GCG adalah "Komisaris dari pihak luar".

40/2007, which states that independent commissioners as stated in the code of GCG must come from an outside party.

Status independen terfokus kepada tanggung jawab untuk melindungi pemegang saham, khususnya pemegang saham independen dari praktik curang atau melakukan tindak kejahatan pasar modal. Diharapkan dengan diangkatnya komisaris independen dapat bertindak sebagai penengah. Selain itu komisaris independen dapat menghindari benturan kepentingan antara pemegang saham mayoritas dan minoritas.

This status of independence is mainly focused on their responsibility to protect the shareholders' interest, especially the independent shareholders, from any fraudulent activities or capital market crime. It is expected that the appointment of an independent commissioner will ensure that a mediator is always present in cases of dispute. In addition, the independent commissioner may act to avoid the conflict of interest between the majority and minority shareholders.

Jumlah Komisaris Independen Perseroan telah memenuhi ketentuan yang dipersyaratkan oleh Keputusan Direksi PT Bursa Efek Indonesia No. Kep-305/BEJ/07-2004 tentang Peraturan No. I-A tentang Pencatatan Saham Dan Efek Bersifat Ekuitas Selain Saham yang Diterbitkan oleh Perusahaan Tercatat, di mana setiap perusahaan publik harus memiliki Komisaris Independen sekurang-kurangnya 30% dari jumlah seluruh anggota Dewan Komisaris.

The number of independent commissioners in the Company has been compliant with the requirement of the Decree of the Board of Directors of PT Bursa Efek Indonesia No. Kep-305/BEJ/07/2004 on the Rule No. I-A on the Listing of Shares and Other Securities Issued by Listed Companies, whereby all public companies must have Independent Commissioner at least 30% of the number of members of their BOC.

Antar anggota Dewan Komisaris dan antara anggota Dewan Komisaris dengan anggota Direksi tidak ada hubungan keluarga sedarah sampai dengan derajat ketiga, baik menurut garis lurus maupun garis ke samping atau hubungan semenda.

No member of the BOC is related to any other member of the BOC nor the BOD by way of blood relation up to the third degree, both vertically as well as horizontally, or through marriage.

Tugas & Tanggung Jawab Dewan Komisaris

Duties & Responsibilities of the Board of Commissioners

Dewan Komisaris bertanggung jawab atas pengawasan Perseroan sebagaimana yang dimaksud dalam Pasal 108 ayat (1) UUPT yaitu dalam hal melakukan pengawasan atas kebijakan pengurusan, jalannya pengurusan pada umumnya, baik mengenai Perseroan maupun usaha Perseroan, dan memberi nasehat kepada Direksi. Setiap anggota Dewan Komisaris wajib dengan itikad baik, kehati-hatian, dan bertanggung jawab dalam menjalankan tugas pengawasan dan pemberian nasehat kepada Direksi untuk kepentingan Perseroan dan sesuai dengan maksud dan tujuan Perseroan.

The BOC is responsible for supervising the Company as stated in Article 108 (1) of the Company Law, namely the supervision of the management's policies and the general management of the Company and its businesses, and provision of advice to the BOD. All members of the BOC must with goodwill, prudence and responsibility conduct their supervisory and advisory duties for the best interest of the Company and in line with the goal and purpose of the Company.

Rapat Dewan Komisaris

Meetings of the Board of Commissioners

Dalam menjalankan fungsi pengawasan Dewan Komisaris secara berkala melakukan rapat, baik rapat gabungan Dewan Komisaris dengan Dewan Direksi maupun rapat internal Dewan Komisaris. Dalam pengambilan keputusan, Dewan Komisaris akan mengutamakan untuk melakukan musyarawarah untuk mufakat. Dalam hal tidak tercapai kesepakatan maka keputusan akan diambil berdasarkan

In conducting its supervisory duties, the BOC conducts regular meetings, comprised of joint meetings with the BOD as well as internal meetings. In reaching a resolution, the BOC will prioritize the way of consensus. Should a consensus be not achieved, voting mechanism will be used. The Company's policy in relation to the BOC meetings is in line with the Company's articles of association, i.e.

suara terbanyak. Kebijakan Perseroan terkait Rapat Dewan Komisaris sesuai dengan Anggaran Dasar Perseroan, yaitu Rapat Dewan Komisaris dapat diadakan setiap waktu bilamana dianggap perlu oleh seorang atau lebih anggota Dewan Komisaris atau atas permintaan tertulis dari Direksi atau atas permintaan atau lebih bersama-sama memiliki 1/10 (satu per sepuluh) bagian dari seluruh saham yang ditempatkan oleh Perseroan dengan hak suara yang sah.

the meeting of the BOC can be held at any time deemed necessary by any one or more members of the BOC or upon written request by the BOD or upon request by a collective of at least 1/10 (one tenth) of all issued and paid-up shares of the Company with legal voting rights.

Selama tahun 2013 Dewan Komisaris melaksanakan rapat sebanyak 9 kali.

In 2013, the BOC conducted a total of 9 meetings.

	Nama *Name*	Kehadiran *Attendance*	Presentase *Percentage*
1	Kim, Sung kook	8	89%
2	Ha, Gil Yong	3	33%
3	Bob Kamandanu	9	100%

Komite di Bawah Dewan Komisaris

Committes under the Board of Commissioners

Untuk membantu tugas Dewan Komisaris, Dewan Komisaris diperkenankan untuk membentuk komite-komite di bawahnya. Komite-komite ini bersifat independen yang bertanggung jawab secara kolektif untuk membantu Dewan Komisaris dalam melaksanakan fungsi pengawasan dan memberikan nasihat kepada Direksi.

To support the duties of the BOC, the BOC is allowed to establish committees under it. These committees are independent by nature and is responsible collectively for assisting the BOC in conducting its duties of supervising and advising the BOD.

Direksi
Board of Directors

Direksi merupakan organ Perseroan yang merupakan representatif pemegang saham yang bertugas dan bertanggung jawab secara kolektif untuk mengelola Perseroan. Dalam melaksanakan tugasnya Direksi bertanggung jawab kepada RUPS. Tanggung jawab Direksi kepada RUPS merupakan pencerminan pengelolaan perusahaan yang berlandaskan prinsip-prinsip GCG.

The Board of Directors is a Company's organ that acts as a representative of the shareholders to be collectively responsible for the management of the Company. In conducting its duties, the BOD is responsible to the GMS. The responsibility of the BOD to the GMS is a reflection of the Company's management being governed GCG principles.

Persyaratan, Keanggotaan & Komposisi Dewan Direksi

Criteria for Membership & Composition of the Board of Directors

Sesuai dengan Anggaran Dasar Perseroan dan sebagai perusahaan publik, maka persyaratan anggota Direksi Perseroan wajib mengacu pada:

In line with the Company's articles of association and as a public company, the criteria for membership to the Board of Directors of the Company must adhere to:

- Undang-Undang Perseroan Terbatas
- Peraturan Pasar Modal
- Peraturan yang terkait bidang usaha Perseroan

- *Company Law*
- *Capital Market Regulations*
- *Other regulations relevant to the Company's businesses*

Direksi diangkat oleh RUPS dan dapat diangkat kembali sesuai dengan keputusan RUPS. Keanggotaan Direksi akan berakhir bila mengundurkan diri, tidak lagi memenuhi persyaratan, meninggal dunia, diberhentikan oleh Dewan Komisaris atau berdasarkan keputusan RUPS. Pengangkatan Direksi telah melalui proses *fit and proper test* sesuai peraturan perundang-undangan yang berlaku dan ketentuan GCG. Seluruh anggota Direksi memiliki integritas, kompetensi dan reputasi yang memadai.

The BOD is appointed by and can be reappointed as per the resolution of the GMS. The position as Director will be terminated should the person resigns, no longer fulfills the criteria, passes away, is dismissed by the Board of Commissioners or based on the resolutions of the GMS. The appointment of the BOD includes the fit and proper test based on the prevailing regulations and GCG provisions. All members of the BOD has adequate integrity, competence and reputation.

Pada tanggal 17 Januari 2014 Perseroan menyelenggarakan RUPS-LB dengan agenda perubahan susunan pengurus Perseroan. Berdasarkan hasil keputusan RUPS-LB tersebut terjadi perubahan komposisi Perseroan dari 5 (lima) Direksi dengan komposisi 1 (satu) Direktur Utama dan 4 (empat) Direktur, menjadi 4 (empat) Direksi dengan komposisi 1 (satu) Direktur Utama dan 3 (tiga) Direktur.

On 17 January 2014 the Company conducted an Extraordinary GMS with the agenda of changing the composition of the board. Based on the resolution of the Extraordinary GMS, the composition of the BOD has been changed from five Directors with 1 President Director and 4 Directors to four Directors with 1 President Director and 3 Directors.

Komposisi Direksi Perseroan ditetapkan untuk dapat menjalankan aktivitas manajemen sesuai dengan visi dan misi serta rencana Perseroan baik untuk jangka pendek maupun jangka panjang. Per 31 Desember 2013, komposisi Direksi adalah sebagai berikut:

The composition of the BOD of the Company has been established to ensure that all the managerial activities are in line with the vision and mission and the short-term and long-term plans of the Company. As at 31 December 2013, the composition of the BOD is as follows:

	Nama *Name*	Jabatan *Occupation*	Dasar Pengangkatan *Letter of Appointment*
1	Lee, Chang Hoon	Presiden Direktur *President Director*	Keputusan RUPS-LB 19 februari 2013 *EGMS Resolution 19 February 2013*
2	Lee, Kang Hyeob	Direktur *Director*	Keputusan RUPS-LB 19 februari 2013 *EGMS Resolution 19 February 2013*
3	Kim, Young Chan	Direktur *Director*	Keputusan RUPS-LB 8 November 2011 *EGMS Resolution 8 November 2011*
4	Ir. Priyo Pribadi	Direktur *Director*	Keputusan RUPS-LB 8 November 2011 *EGMS Resolution 8 November 2011*
5	Yoo, Hun Jae	Direktur *Director*	Keputusan RUPS-LB 8 November 2011 *EGMS Resolution 8 November 2011*

Pada tanggal 17 Januari 2014 Perseroan menyelengarakan RUPS-LB dengan agenda perubahan susunan Perseroan. Sesuai dengan keputusan dalam RUPS-LB tersebut susunan Direksi Perseroan per 17 Januari 2014 sebagai berikut

On 17 January 2014 the Company conducted an Extraordinary GMS with the agenda of changing the composition of the boards. Based on the resolution of the Extraordinary GMS, the composition of the BOD is as follows:

Presiden Direktur : Kim, Young Chan
Direktur : Lee, Kang Hyeob
Direktur : Ir. Priyo Pribadi
Direktur : Yoo, Hun Jae

President Director : Kim Young Chan
Director : Lee Kang Hyeob
Director : Ir Priyo Pribadi
Director : Yoo Hun Jae

Independensi Direksi

Independence of the Board of Directors

Direksi ditetapkan untuk menjalankan segala tindakan pengurusan Perseroan atau hubungan dengan pihak lain secara independen tanpa campur tangan pihak-pihak lain atau yang bertentangan dengan peraturan perundang-undangan dan Anggaran Dasar Perseroan yang secara material dapat menganggu keobjektifan dan kemandirian tugas Direksi yang dijalankan semata-mata untuk kepentingan Perseroan.

The BOD is assigned to conduct all the managerial duties for the Company and its relation with other parties in an independent manner without interference from other parties or against the pertinent rules and regulations and the Articles of Association of the Company, which can materially obstruct the objectivity and independence of the BOD, which is solely for the interest of the Company. As required in the

Sesuai dengan Anggaran Dasar Perseroan, antar anggota Direksi serta antara anggota Direksi dengan anggota Dewan Komisaris tidak memiliki hubungan keluarga sampai derajat ketiga baik menurut garis lurus maupun garis kesamping termasuk hubungan yang timbul karena perkawinan.

Company's articles of association, no member of the BOD is related to any other member of the BOD nor the BOC by way of blood relation up to the third degree, both vertically as well as horizontally, or through marriage.

Tugas & Tanggung Jawab Direksi

Duties & Responsibilities of the Board of Directors

Direksi merupakan organ perseroan yang berwenang dan bertanggung jawab penuh atas pengurusan perseroan untuk kepentingan perseroan, sesuai dengan maksud dan tujuan perseroan serta mewakili perseroan, baik di dalam maupun di luar pengadilan sesuai dengan ketentuan anggaran dasar (Pasal 1 butir 5 UU No. 40 Tahun 2007 tentang Perseroan Terbatas). Berdasarkan pengertian tersebut tampak bahwa istilah tugas, wewenang, dan tanggung jawab Direksi hampir memiliki arah dan maksud yang sama, yakni:

The BOD is authorized organ of the Company that is fully responsible for the management of the Company for the benefit of the Company, in accordance with the purposes and objectives of the Company and to represent the Company, both inside and outside the court in accordance with the provisions of the articles of association (Article 1, paragraph 5 of Law No. 40/2007 on Limited Liability Companies). Based on the understanding on such provisions, the terminologies of task, authority, and responsibility of the BOD seemingly have almost the same direction and purpose, namely:

1. Direksi berfungsi menjalankan pengurusan perseroan:
   Pengertian pelaksanaan pengurusan, meliputi pengelolaan dan memimpin tugas sehari-hari yakni membimbing dan membina kegiatan atau aktivitas perseroan ke arah pencapaian maksud dan tujuan yang ditetapkan dalam anggaran dasar. Hal ini ditegaskan dalam Pasal 92 ayat (2) UUPT.

1. *That the BOD must manage the Company:*
   The meaning of the implementation of the maintenance, including the management and leading of the day-to-day tasks that guide and nurture the Company's activities or those conducted to achieve the aims and objectives set out in the articles of association. This is reaffirmed in Article 92 paragraph (2) of the Company Law.

2. Direksi Memiliki kapasitas mewakili perseroan:
   Pasal 98 ayat (1) UUPT mengatur mengenai kewenangan dan kapasitas Direksi untuk mewakili perseroan baik di dalam maupun di luar pengadilan.

2. *That the BOD has the capacity to represent the Company:*
   Article 98 paragraph (1) of the Company Law governs the authority and the capacity of the BOD to represent the Company both inside and outside the court.

Rapat Direksi

Meetings of the Board of Directors

Direksi secara berkala melakukan Rapat Direksi untuk mengevaluasi kinerja Perseroan. Rapat Direksi juga dilakukan untuk membahas permasalahan-permasalahan sedang terjadi. Sepanjang tahun 2013 Direksi telah melaksanakan Rapat Direksi sebanyak 13 (tigabelas) kali.

To evaluate the Company's performance, the Board of Directors regularly conducts BOD meetings. BOD meetings are also held to discuss current issues. Throughout 2013, the BOD conducted as many as 13 meetings.

	Nama *Name*	Kehadiran *Attendance*	Presentase *Percentage*
1	Lee, Chang Hoon	12	92%
2	Lee, Kang Hyeob	12	92%
3	Kim, Young Chan	12	92%
4	Ir. Priyo Pribadi	13	100%
5	Yoo, Hun Jae	4	31%

Prosedur Penetapan & Besaran Remunerasi Dewan Komisaris & Direksi

Perseroan memiliki prosedur dan penetapan remunerasi yang diberikan kepada Dewan Komisaris dan Direksi melalui pengusulan dan persetujuan penetapan remunerasi, sebagai berikut:

- Direksi/Dewan Komisaris mengajukan usulan besaran remunerasi kepada Dewan Komisaris untuk mendapatkan rekomendasi
- Usulan remunerasi diajukan kepada RUPS untuk mendapatkan pengesahan
- Usulan remunerasi dikaji oleh RUPS
- RUPS memutuskan dan menetapkan besaran remunerasi

Besaran remunerasi Dewan Komisaris untuk tahun 2013 adalah sebesar USD 200.000, sedangkan besaran remunerasi Direksi untuk tahun 2013 adalah USD 500.000.

Procedures for Determining the Remuneration for the Board of Commissioners & the Board of Directors

The Company has procedures to determine the remuneration for members of the BOD and BOC through the recommendation and authorization of the remuneration, as follows:

- *The BOD/BOC recommends the amount of remuneration to the BOC*
- *The recommendation is brought to the GMS to be authorized*
- *The recommendation is discussed at the GMS*
- *The GMS determines the amount of remuneration*

The amount of remuneration for the BOC for 2013 was USD 200,000, while for the BOD for 2013 was USD 500,000.

Komite Audit
Audit Committee

Dasar Pembentukan Komite Audit

Pemerintah Indonesia memiliki komitmen yang sangat tinggi terciptanya Perseroan yang menerapkan Good Corporate Governance (GCG) khususnya pada perusahaan publik. Keseriusan pemerintah Indonesia dalam menerapkan GCG dapat dilihat dari lahirnya produk-produk hukum yang mengatur mengenai GCG dan juga pembentukan suatu komite yang bertanggung jawab untuk membuat kebijakan-kebijakan mengenai GCG, yaitu Komite Nasional Kebijakan Corporate Governance (KNKG), melalui Keputusan Menteri Koordinator Ekonomi, Keuangan dan Industri No. 10/M. EKUIN/08/1999 jo No. 49/M.EKON/11/2004.

Salah satu elemen utama (*key force*) dalam GCG adalah Komite Audit, yaitu suatu komite yang dibentuk oleh Dewan Komisaris dalam rangka membantu melaksanakan tugas dan tanggung jawabnya dalam pelaksanaan tugas pengendalian intern, kebijakan akunting, manajemen risiko, kepatuhan terhadap ketentuan hukum yang berlaku, anggaran dasar perusahaan serta pengungkapan laporan keuangan secara transparan dan akurat. Sejalan dengan prinsip akuntabilitas, perusahaan publik di Indonesia wajib untuk memiliki Komite Audit, dasar hukumnya adalah Peraturan Bapepam IX.I.5 tentang Pembentukan

Foundation for the Establishment of the Audit Committee

The Indonesia Government has a very high commitment on the establishment of companies that implement Good Corporate Governance (GCG) practices, especially public companies. The Indonesia Government's serious concern in implementing GCG can be seen from the passing of laws governing corporate governance and also from the formation of a committee responsible for creating policies regarding corporate governance, namely the National Committee on Corporate Governance, through the Decree of the Coordinating Minister for the Economy, Finance and Industry No. 10/M.EKUIN/08/1999 jo. No. 49/M.EKON/11/2004.

One of the key forces in GCG is the Audit Committee, which is a committee established by the BOC in order to help carry out the latter's duties and responsibilities in the implementation of internal control, accounting policy, risk management, compliance with applicable laws, articles of association of the Company, as well as transparent and accurate disclosure of the Company's financial statements. In line with the principle of accountability, public companies in Indonesia are required to have an Audit Committee, with the legal basis being the Bapepam-LK Rule No. IX.I.5 on the Establishment and Implementation Guidelines for the Audit Committee,

dan Pedoman Pelaksanaan Kerja Komite Audit, Lampiran Keputusan Ketua Bapepam nomor Kep-29/PM/2004 tertanggal 24 September 2004 dan Keputusan Direksi PT. Bursa Efek Jakarta No. Kep-305/BEJ/07-2004 tentang Peraturan Nomor I-A tentang Pencatatan Saham dan Efek Bersifat Ekuitas Selain Saham yang Diterbitkan oleh Perusahaan Tercatat.

Attachment to the Decree of the Chairman of Bapepam-LK No. Kep-29/PM/2004 dated 24 September 2004 and Decree of the Board of Directors of PT Bursa Efek Jakarta No. Kep-305/BEJ/07-2004 on the Rule No. I-A on the Listing of Shares and Other Securities Issued by Listed Companies.

Fungsi Komite Audit

Functions of the Audit Committee

Tugas pokok dari Komite Audit pada prinsipnya adalah membantu Dewan Komisaris dalam melakukan fungsi pengawasan atas kinerja perusahaan. Hal tersebut terutama berkaitan dengan *review* sistem pengendalian intern perusahaan, memastikan kualitas laporan keuangan, dan meningkatkan efektivitas fungsi audit. Laporan keuangan merupakan produk dari manajemen yang kemudian diverifikasi oleh eksternal auditor. Dalam pola hubungan tersebut, dapat dikatakan bahwa Komite Audit berfungsi sebagai jembatan penghubung antara perusahaan dengan eksternal auditor. Tugas Komite Audit juga erat kaitannya dengan penelaahan terhadap risiko yang dihadapi perusahaan, dan juga ketaatan terhadap peraturan.

The principal task of the Audit Committee is to assist the BOC in exercising oversight over the Company's performance. It is primarily concerned with the review of the Company's internal control system, ensuring the quality of financial reporting, and improve the effectiveness of the audit function. The financial statements are a product of the management, which is then verified by an external auditor. In this relationship, it can be said that the Audit Committee serves as a liaison between the Company and the external auditors. The task of the Audit Committee is also closely related to the review of the risks facing the Company, as well as its regulatory compliance.

Dalam melaksanakan fungsinya, Komite Audit mengacu kepada Piagam Komite Audit, yaitu dokumen tertulis yang mengatur organisasi, keanggotaan, tugas dan tanggung jawab, hubungan kerja, pelaporan, wewenang, rapat, dan masa kerja Komite Audit. Terkait masa kerja Komite Audit, sejalan dengan peraturan maka masa kerja Komite Audit tidak diperkenankan lebih lama dari masa kerja Dewan Komisaris Perseroan.

In performing its functions, the Audit Committee refers to the Audit Committee Charter, a document that governs the organization, membership, duties and responsibilities, labor relations, reporting, authority, meeting and term of service of the Audit Committee. Related to the term of service of the Audit Committee members, in accordance with the regulations, the term of service of the Audit Committee cannot be longer than the term of service of the Board of Commissioners.

Tugas & Tanggung Jawab Komite Audit

Duties & Responsibilities of the Audit Committee

Tugas dan tanggung jawab Komite Audit sebagaimana tercantum dalam Piagam Komite Audit Perseroan, adalah mendukung terlaksananya tugas yang berkaitan dengan pengawasan Dewan Komisaris diantaranya sebagai berikut:

The duties and responsibilities of the Audit Committee as set out in the Audit Committee Charter are to support the implementation of the tasks related to the supervision of the BOC, including the following:

1. Melakukan penelaahan atas informasi keuangan yang akan dikeluarkan Perusahaan Publik kepada publik dan/atau pihak otoritas antara lain laporan keuangan, proyeksi, dan laporan terkait lainnya;

2. Melakukan penelaahan atas ketaatan terhadap peraturan perundang-undangan yang berhubungan dengan kegiatan Perusahaan Publik;
3. Memberikan pendapat independen dalam hal terjadi perbedaan pendapat antara manajemen dan akuntan publik atas jasa yang diberikannya;
4. Memberikan rekomendasi kepada Dewan Komisaris

1. *Conducting a review of the financial information to be published by the Company to the public and/or the authorities, among others, financial statements, projections, and other related statements;*

2. *Conducting a review of the Company's compliance with the laws and regulations relating to the activities of the Company;*
3. *Providing independent opinion in the event of disagreements between the management and the public accountant for services rendered by the latter;*
4. *Providing recommendations to the BOC on the*

mengenai penunjukan akuntan publik yang didasarkan pada independensi, ruang lingkup penugasan, dan *fee*;
5. Melakukan penelaahan atas pelaksanaan pemeriksaan oleh auditor internal dan mengawasi pelaksanaan tindak lanjut oleh Direksi atas temuan auditor internal;
6. Melakukan penelaahan terhadap aktivitas pelaksanaan manajemen risiko yang dilakukan oleh Direksi, jika Perusahaan Publik tidak memiliki fungsi pemantau risiko di bawah Dewan Komisaris;
7. Menelaah pengaduan yang berkaitan dengan proses akuntansi dan pelaporan keuangan Perusahaan Publik;
8. Menelaah dan memberikan saran kepada Dewan Komisaris terkait dengan adanya potensi benturan kepentingan Perusahaan Publik; dan
9. Menjaga kerahasiaan dokumen, data dan informasi Perusahaan Publik.

appointment of a public accountant that is based on independence, scope of work, and fees;
5. *Conducting a review of the internal audit tasks and overseeing the implementation of the follow-up on the findings of the internal auditors by the BOD;*
6. *Conducting a review of the implementation of risk management activities undertaken by the BOD, if the Company does not have a risk monitoring function under the Board of Commissioners;*
7. *Examining complaints relating to accounting and financial reporting processes of the Company;*
8. *Reviewing and providing advice to the BOC in relation to the potential conflict of interest of the Company; and*
9. *Maintaining confidentiality of documents, data and information of the Company.*

Wewenang Komite Audit

Dewan Komisaris memberikan kewenangan kepada Komite Audit dalam lingkup tanggung jawabnya untuk memperoleh berbagai informasi yang diperlukan secara legal dan etis baik dari pihak internal maupun eksternal Perseroan berkaitan dengan catatan keuangan, dana, kepegawaian, aset dan sumber daya Perseroan lainnya.

Dalam menjalankan kewenangan tersebut, Komite Audit dapat bekerja sama dengan Internal Audit, dan fungsi-fungsi manajemen dalam Perseroan.

Berdasarkan persetujuan Dewan Komisaris, Komite Audit dapat memperoleh masukan atau rekomendasi dari para professional diluar Perseroan seperti Akuntan, Konsultan, Penasehat Hukum dan profesi lainnya yang berkaitan dengan pelaksanaan tugasnya atas beban Perseroan.

Atas persetujuan Dewan Komisaris, Komite Audit dapat meminta Internal Auditor maupun Eksternal Auditor untuk melakukan penelitian ataupun penyelidikan terhadap masalah-masalah tertentu yang berpengaruh terhadap kinerja Perseroan.

Authorities of the Audit Committee

The BOC authorizes the Audit Committee within the scope of its responsibility to obtain a variety of information that is legally and ethically required by both internal and external parties related to the Company's financial records, funds, human resources, assets and other resources.

In carrying out this authority, the Audit Committee may work with the Internal Audit and other management functions in the Company.

Based on the approval of the BOC, the Audit Committee may obtain advice or recommendation from professionals outside of the Company, such as accountants, consultants, legal counsel, and other professions related to the execution of its duty, at the expense of the Company.

Upon approval by the BOC, the Audit Committee may request the Internal Auditors and the External Auditor to conduct investigation into specific issues that affect the Company's performance.

Susunan Keanggotaan Komite Audit

Berikut susunan Komite Audit Perseroan per tanggal 31 Desember 2013:

Composition of the Audit Committee

As of 31 December 2013, the following is the composition of the Company's Audit Committee:

	Nama *Name*	Jabatan *Occupation*
1	Bob Kamandanu	Komisaris/*Commissioner*
2	Mail	Anggota/*Member*
3	Kim, Eui Young	Anggota/*Member*

Rapat & Laporan Kegiatan Komite Audit

Meetings & Report of the Audit Committee's Activities

Sesuai dengan peraturan IX.I.5 tentang Pembentukan dan Pedoman Pelaksanaan Kerja Komite Audit, Lampiran Keputusan Ketua Bapepam nomor Kep-29/PM/2004 tertanggal 24 September 2004 Komite Audit setidaknya melakukan rapat sebanyak empat kali dalam satu tahun.

In accordance with the Rule No. IX.I.5 on the Establishment of and Guidelines for the Audit Committee, Attachment to the Decree of the Chairman of Bapepam-LK No. Kep-29/PM/2004 dated 24 September 2004,the meeting of the Audit Committee must at least do take place four times in a year.

	Nama *Name*	Kehadiran *Attendance*	Presentase *Percentage*
1	Bob Kamandanu	4	100%
2	Mail	4	100%
3	Kim, Eui Young	4	100%

Sepanjang tahun 2013, Komite Audit telah memberikan pendapat professional dan independen kepada Dewan Komisaris sehubungan dengan Laporan Keuangan yang ditujukan kepada Dewan Komisaris. Komite Audit juga telah membahas kepatuhan perundang-undangan di bidang pasar modal dan peraturan lainnya yang berkaitan dengan kegiatan Perseroan.

Throughout 2013, the Audit Committee provided professional and independent opinion to the BOC in connection with the financial statements addressed to the BOC. The Audit Committee also discussed the Company's compliance to capital market and other regulations relating to the Company's activities.

Profil Komite Audit

Profile of the Audit Committee

Bob Kamandanu

Bob Kamandanu

Profil Bob Kamandanu sudah tercantum di Profil Dewan Komisaris.

Profile of Bob Kamandanu can be found on the Profile of the Board of Commissioners section.

Mail

Mail

Beliau menyelesaikan pendidikannya dari Universitas Nasional pada tahun 1995 dengan gelar Sarjana Ekonomi dalam bidang management.

Graduated from the National University in 1995 with a degree in Economics specialize in management.

Beliau mengawali karirnya di PT Karya Unipress sebagai Accounting Supervisor (1989-1990). Beliau melanjutkan karirnya sebagai Senior Tax Manager di PT Kideco Jaya Agung (1991-kini). Beliau juga aktif di Asosiasi Pertambangan Indonesia, beliau dipercaya menjadi Ketua Komisi Pajak.

Started his career at PT Karya Unipress as Accounting Supervisor (1989-1990), then as a Senior Tax Manager at PT Kideco Jaya Agung (1991-present). Also active in the Indonesia Mining Association, and is entrusted to hold the position as Chairman of the Taxation Commission.

Beliau diangkat oleh Perseroan sebagai Komite Audit berdasarkan Surat No. SRT/Kom/2012/04/064 tanggal 16 April 2012.

Appointed as member of the Audit Committee of the Company based on Letter No. SRT/Kom/2012/04/064 dated 16 April 2012.

Kim, Eui Young

Kim, Eui Young

Beliau adalah warga Negara Korea. Pada tahun 1999 beliau menyelesaikan pendidikan dari Universitas Korea dan memperoleh gelar Bachelor dalam bidang Business dan

A Korean citizen. In 1999 graduated from Korea University and obtained a Bachelor's degree in Business and International Trade. Also holds the Korean Institute of Certified Public

International Trade. Beliau juga pemegang Korean Institute of Certified Public Accountant (KICPA)

Accountant (KICPA) certification.

Beliau mengawali karirnya di Deloitte Anjin Accounting Firm sebagai Senior Associate for Audit and Business Advisory Services (2002-2005). Beliau melanjutkan karirnya sebagai Manager Tim Perencanaan Keuangan (2005-2006) di Donghwa Holding Co, yang dilanjutkan dengan jabatan Kepala Keuangan di Malaysia Holdings.

Began his career at Deloitte Anjin Accounting Firm as Senior Associate for Audit and Business Advisory Services (2002-2005). Continued his career as Manager of Financial Planning Team (2005-2006) in Donghwa Holding Co., which was then continued with a job as a Finance Chief at Malaysia Holdings.

Sekretaris Perusahaan
Corporate Secretary

Corporate Secretary memiliki peranan kunci dalam pelaksanaan Corporate Governance, khususnya pada perusahaan publik dan emiten di bursa. Untuk mengawasi setiap informasi internal perusahaan yang keluar, perusahaan harus menetapkan kebijakan satu pintu keluar buat informasi dari internal perusahaan ke publik. Satu pintu itu sebaiknya melalui fungsi dan peran Corporate Secretary. Dalam aktivitas sehari-hari sebaiknya fungsi Corporate Secretary didukung secara total oleh fungsi GCG, agar setiap ketentuan internal dan eksternal perusahaan dapat dipastikan benar oleh fungsi good corporate governance.

The Corporate Secretary has a key role in the implementation of corporate governance, particularly in public companies. To oversee any internal corporate information that comes out, the Company should establish a one-door policy for the publication of the Company's internal information to the public, namely through the function of the Corporate Secretary. In its day-to-day activities, the Corporate Secretary function should be wholly supported by GCG function, so that any internal and external provisions can be properly ascertained through the function of good corporate governance.

Fungsi Corporate Secretary sendiri dalam perusahaan berbeda-beda. Namun bila disimpulkan kurang lebih fungsi Corporate Secretary secara umum sebagai berikut:

The Corporate Secretary's functions may vary in different companies. However, the gist of the functions is summed up as follows:

1. Office of the Board

a. Tugas dalam dalam pelaksanaan *office of the board*, mencakup pemastian ketersediaan informasi dalam pengambilan keputusan oleh Dewan Komisaris dan Direksi.
b. Bagi perusahaan yang cukup besar dan kompleks, sebaiknya Dewan Komisaris dan Direksi memiliki sekretariatnya masing-masing untuk mengadministrasikan pelaksanaan pendokumentasian keputusan rapat. Pendokumentasian ini penting sebagai salah satu bukti pendukung, apabila suatu ketika perusahaan menghadapi kondisi sulit akibat suatu kebijakan perusahaan ataupun untuk keperluan Direksi/ Dewan Komisaris menghadapi tindakan hukum.

1. Office of the Board

a. The tasks in the implementation of the office of the board, including ensuring the availability of information in the decision-making for the BOC and the BOD.

b. For large and complex companies, the BOC and the BOD should have their own secretaries, each for administering and documenting the meeting resolutions. This documentation is important as a supporting evidence, should the Company face difficult conditions due to a policy or for the purposes of the BOC/BOD in facing possible legal action.

2. Compliance

a. Selalu memutakhirkan informasi tentang peraturan dan regulasi yang harus dipatuhi oleh perusahaan berikut pengadministrasiannya.

2. Compliance

a. Always updating the information on the rules and regulations that the Company must comply with, including the related administrative duties.

a. Bertanggungjawab menyampaikan informasi tindakan perusahaan (*corporate action*) kepada regulator yang berkepentingan.
b. Dalam rangka menjalankan fungsi *compliance*, perlu menjalankan fungsi *government relations* yang bertujuan untuk menciptakan dan memelihara goodwill perusahaan dimata regulator. Tentu fungsi *government relations* ini harus berada dalam koridor kepatuhan etika bisnis.

a. Responsible for delivering corporate action information to the regulators.

b. In order to run the compliance function, the Corporate Secretary is required to carry out the government relations function aimed to create and maintain the Company's goodwill in the eyes of regulatorsThis government relations function must be in compliance with the prevailing business ethics.

3. Investor Relation

Membantu memastikan informasi material tersampaikan kepada investor pada waktu yang tepat. Di mana investor merupakan *stakeholders* strategis yang keputusannya sangat dipengaruhi oleh kualitas ketepatan waktu (*timeliness*) dari informasi yang diterimanya. Informasi pada waktu yang tidak tepat dapat menguntungkan sebagian pihak secara tidak wajar dan melawan hukum karena memungkinkan terjadinya *self dealing, insider trading,* penyesatan informasi dengan sengaja, atau perbuatan tidak etis lainnya. Salah satu bentuk praktik *investor relations* adalah penyelenggaraan RUPS dan penyiapan laporan tahunan. Pelaksanaan RUPS dan laporan tahunan secara legal merupakan tanggung jawab Direksi, namun Corporate Secretary sebagai kepanjangan fungsi Direksi bertugas menyiapkan operasional pelaksanaan RUPS agar dapat berlangsung dengan baik dan menghasilkan keputusan yang diperlukan oleh perusahaan. Kualitas informasi merupakan tanggung jawab perusahaan terhadap *stakeholders,* dan dalam hal ini Corporate Secretary perlu membangun komunikasi yang baik dengan komunitas pasar modal, khususnya para analis, karena usulan analis yang didasarkan pengungkapan informasi yang layak merupakan salah satu akses investor terhadap informasi, yang juga berpengaruh pada pengambilan keputusan investasi.

3. Investor Relations

Helps ensure that material information is conveyed to investors in a timely manner, as investors are strategic stakeholders whose decision is strongly influenced by the timeliness of the information they receive. Untimely information may benefit certain parties in an unfair and unlawful manner, as it may allow self dealing, insider triding, intentionally misleading information, or other unethical acts. Several forms of the investor relations practice are organizing the AGMS and preparing the annual report preparation. Implementation of the AGMS and preparation of the annual report are legally the responsibility of the BOD, but the Corporate Secretary as an extension of the BOD is in charge of preparing the operational aspect of the GMS so that it may result in resolutions required by the Company. The quality of information is the Company's responsibility towards stakeholders, and in this case the Corporate Secretary needs to establish a good communication with the capital markets communities, especially analysts, because analysts' recommendations based on proper disclosure of pertinent information is one of the investors'source of information that affects their decision-making in investing.

4. Corporate Communication

Membangun *corporate citizenship* dan st*akeholders engagement* merupakan prasyarat bagi kelangsungan hidup perusahaan. Disini, Corporate Secretary membantu pelaksanaan program perusahaan dalam memenuhi tanggung jawabnya sebagai bagian dari elemen negara dan masyarakat, serta pemberdayaan stakeholders. Dengan strategi komunikasi perusahaan yang baik, interaksi antara perusahaan dengan *stakeholders* akan berjalan baik dan pada gilirannya akan memberi kontribusi kinerja bisnis. Perlu diperhatikan bahwa Corporate Secretary tak harus selalu terjun terlalu teknis dalam aktivitas komunikasi perusahaan. Mengingat fungsinya sebagai *playmaker,* maka Corporate Secretary menjaga konsistensi pesan dan citra yang ingin

4. Corporate Communications

Building corporate citizenship and stakeholder engagement is a prerequisite for the survival of the Company. Here, the Corporate Secretary assists in the execution of such programs to meet the Company's obligations as part of the the nation and the society, as well as to empower the stakeholders. With a good corporate communication strategy, the interaction between the Company and its stakeholders will work well and in turn will contribute to business performance. The Corporate Secretary is not required to carry out all the technical duties in corporate communications. Given its function as a playmaker, the Corporate Secretary maintains consistency of the image the Company wants to convey to the public while ensuring

disampaikan kepada masyarakat seraya menjaga agar informasi yang disampaikan tidak melanggar hukum.

that all information it submits is in accordance with the prevailing laws and regulations.

Pelaksanaan Kegiatan 2013

Sekretaris Perseroan telah melasanakan tugas dan tanggung jawab secara optimal diantaranya:

1. Mengikuti perkembangan terakhir mengenai perkembangan dan peraturan di pasar modal
2. Memastikan tersedianya informasi bagi para pemodal dan pemangku kepentingan (*stakeholders*)
3. Memberikan masukan kepada Direksi mengenai hal-hal yang berkaitan dengan peraturan pasar modal
4. Berperan sebagai penghubung utama dalam melayani media dan masyarakat luas

Corporate Secretary's Activities in 2013

The Corporate Secretary accomplished its duties and responsibilities optimally, including:

1. *Following the recent developments regarding the capital market progress and regulations*
2. *Ensuring the availability of information for investors and stakeholders*
3. *Providing input to the BOD on matters related to the regulation of capital markets*
4. *Serving as primary liaison to the media and general public.*

Profil Sekretaris Perseroan

Harly Siregar

Beliau mengawali karirnya sebagai advokat di berbagai kantor konsultan hukum (1999 – 2011) dan bergabung di Perseroan sebagai Legal Manager sejak tahun 2011. Beliau diangkat sebagai Sekretaris Perseroan berdasarkan Surat No.SRT/Presdir/2012/08/200 tanggal 15 Agustus 2012.

Beliau memperoleh gelar Sarjana Hukum dalam bidang Hukum Internasional dari Universitas Sumatera Utara tahun 1998 dan Magister Hukum dalam bidang Hukum Bisnis dari Universitas Indonesia tahun 2011. Pada tanggal 11 Februari 2014 Perseroan melaukan pergantian Corporate Secretary menjadi Hananto Wibowo.

Profile of the Corporate Secretary

Harly Siregar

He began his career as an advocate in various law firms (1999- 2011) and joined the Company as a Legal Manager since 2011. The Company has appointed Harly Siregar as the Company's Secretary in pursuant to Letter No. SRT/Presdir/2012/08/200 dated 15 August 2012.

He obtained his Bachelor of Law degree in International Law from University of North Sumatera in 1998 and his Master of Law degree in Business Law from University of Indonesia in 2011. As of 11 February 2014 the Company change the Corporate Secretary to Hananto Wibowo

Unit Audit Internal & Kontrol Internal
Internal Audit & Internal Control

Pengertian Internal Audit adalah status aktivitas penilaian yang bebas atau independen dalam organisasi perusahaan untuk meneliti kembali dalam bidang akuntansi keuangan dan bidang-bidang lain sebagai dasar memberikan servis pada manajemen atau pengertian utamanya adalah memberikan servis atau jasa kepada perusahaan.

The definition of Internal Audit is an independent appraisal activity within an organization to examine the areas of financial accounting and other areas as a basis for providing services to the management, with a primary sense being to provide services to the Company.

Internal audit memiliki peran yang penting dalam membantu manajemen mencapai kinerja perusahaan yang baik dan ditujukan untuk membantu memperbaiki kinerja

The Internal Audit has an important role in helping the management achieve excellent performance and is intended to help improve the Company's performance.

perusahaan. Internal Auditor membantu manajemen mencapai kinerja yang baik dengan memperkenalkan pendekatan yang sistematis untuk mengevaluasi dan meningkatkan efektivitas pengendalian intern serta memberikan catatan atas kekurangan yang ditemukan selama melakukan evaluasi.

Internal Auditors help the management achieve excellent performance by introducing a systematic approach for evaluating and improving the effectiveness of internal control and provide notes on areas for improvement found during evaluation.

Tugas & Tanggung Jawab Audit Internal

1. Membahas dan menilai ketepatan pelaksanaan pengendalian akuntansi, keuangan serta operasional.
2. Meyakinkan apakah pelaksanaan sesuai dengan kebijaksanaan, rencana dan prosedur yang ditetapkan.
3. Menyakinkan apakah kekayaan perusahaan/organisasi dipertanggungjawabkan dengan baik dan dijaga dengan aman terhadap segala kemungkinan risiko kerugian.
4. Menyakinkan tingkat kepercayaan akuntansi dan cara lainnya yang dikembangkan dalam organisasi.
5. Menilai kualitas pelaksanaan tugas dan tanggung jawab yang telah dibebankan.
6. Menjalankan fungsi kontrol internal Perseroan

Duties & Responsibilities of the Internal Audit

1. *Discuss and assess the accuracy of the implementation of accounting, financial and operational control.*
2. *Ensure that the management's conduct has been in line with the established policies, plans and procedures.*
3. *Ensure that the Company's assets are properly accounted for and safely guarded against any possible risk of loss.*
4. *Ensure the confidence level of accounting and other means developed within the Company.*
5. *Assess the quality of performance of duties and responsibilities that it bears.*
6. *Carry out the Company's internal control function.*

Struktur & kedudukan Internal Audit

Kedudukan internal audit dalam struktur organisasi sesuai dengan interprestasi standar internal audit. Untuk mencerminkan independensi, kedudukan Internal Audit dalam organisasi harus ditetapkan sedemikian rupa sehingga mampu mengungkapkan pandangan dan pemikirannya tanpa pengaruh ataupun tekanan dari manajemen ataupun pihak lain yang terkait dengan organisasi. Dalam praktiknya di Perseroan, Internal Audit bertanggung jawab langsung kepada Direktur Utama.

Internal Audit Structure & Position

The Internal Audit position in the organizational structure has been in accordance with the interpretation of internal auditing standards. To reflect independence, the Internal Audit position in the organization should be set such that it is able to express thoughts and opinions without receiving influence or pressure from management or other parties associated with the Company. In practice, in the Company the Internal Audit is directly responsible to the President Director.

Pelaksanaan Kegiatan 2013

Selama tahun 2013 Unit Audit Internal telah melaksanakan tugas dan tanggung jawab sebagai berikut:

1. Menyusun dan melaksanakan rencana Audit Internal tahunan
2. Menguji dan mengevaluasi pelaksanaan pengendalian internal dan sistem manajemen risiko sesuai dengan kebijakan perseroan
3. Melakukan pemeriksaan dan penilaian atas efisiensi dan efektifitas di bidang keuangan, akutansi, operasional sumber daya manusia, pemasaran teknologi informasi dan kegiatan lainnya
4. Memberikan saran perbaikan dan informasi yang objektif tentang kegiatan yang diperiksa pada semua tingkat manajemen
5. Membuat laporan hasil audit dan menyampaikan

Internal Audit Activities in 2013

Throughout 2013, the Internal Audit Unit carried out the following duties and responsibilities:

1. *Developed and implemented an annual internal audit plan.*
2. *Tested and evaluated the implementation of the internal control and risk management systems in accordance with the Company's policy.*
3. *Performed inspection and assessment of the efficiency and effectiveness in finance, accounting, human resources operations, marketing, information technology, and other aspects.*
4. *Provided suggestions forimprovement and information on the activities examined at all levels of management.*
5. *Prepared the audit report and submitted the report to*

laporan tersebut kepada Presiden Direktur dan Dewan Komisaris
6. Memantau, menganalis, dan melaporkan pelaksanaan tindak lanjut perbaikan yang telah disarankan
7. Bekerja sama dengan Komite Audit
8. Menyusun program untuk mengevaluasi mutu kegiatan audit internal yang dilakukannya

the President Director and the BOD.

6. *Monitored, analyzed, and reported on the implementation of the improvements that have been recommended.*
7. *Worked closely with the Audit Committee.*
8. *Developed programs to evaluate the quality of Internal Audit activities.*

Profil Kepala Unit Audit Internal

Unit Audit Internal Perseroan dipimpin oleh Kwon, Ik Cheol. Beliau merupakan warga negara Korea. Beliau menyelesaikan pendidikan dari Korea University pada tahun 2006 dengan gelar Bachelor of Arts dalam bidang Literatur. Sebelum bergabung dengan Perseroan beliau berkarir di Advance Film Korea sebagai Asisten Manager (2005-2010). Pada tahun 2010 beliau bergabung dengan Perseroan sebagai Asisten Manager. Pada tahun 2012 berdasarkan Surat No.SRT/Presdir/2012/04/065 tanggal 16 April 2012, beliau ditunjuk menjadi Kepala Unit Audit Internal Perseroan hingga saat ini.

Profile of the Head of Internal Audit

The Head of Internal Audit of the Company is held by Kwok Ik Cheol. He is a Korean citizen, graduated from Korea University in 2006 with a Bachelor of Arts degree in Literature. Prior to joining the Company, he worked at Advance Film Korea as Assistant Manager (2005-2010). In 2010 he joined the Company as Assistant Manager. In 2012, based on the Letter No. SRT/Presdir/2012/04/065 dated 16 April 2012, he was appointed as Head of Internal Audit, and is in service to this day.

Manajemen Risiko
Risk Management

Aktivitas manajemen risiko Perseroan dikelola sesuai dengan keseluruhan toleransi risiko, yang menggambarkan jumlah dan jenis risiko yang dapat diterima. Untuk dapat menyelaraskan strategi dan rencana bisnis dengan tujuan manajemen risiko perusahaan, target dan batas risiko untuk risiko-risiko dasar diatur oleh pihak-pihak yang berkepentingan.

Direksi bersama-sama dengan segenap jajaran Perseroan berkomitmen untuk memperkuat dan mensosialisasikan budaya risiko dan panduan penanganan risiko Perusahaan serta secara strategismengelola keseluruhan profil risiko Perusahaan. Berikut profil risiko yang memiliki potensi merugikan Perseroan baik secara material dan non material:

The Company's risk management activities are managed in accordance with its overall risk tolerance, which describes the number and type of risks that are acceptable. To be able to align the Company's strategy and business plans with the goal of enterprise risk management, the risk targets and risk tolerance limits for the basic risks have been set by the parties concerned.

The BOD together with all levels of the Company is committed to strengthening and promoting a risk culture and risk handling manual, as well as strategically managing the Company's overall risk profile. Below is the risk profile of the Company, consisting of risks that have the potential of harming the Company both on material and non-material terms:

Risiko Alam

Dalam menjalankan bisnis Perseroan yang berbasis proyek, pelaksanaan pekerjaan secara langsung berhubungan dengan alam. Kejadian alam seperti banjir, cuaca yang tidak bersahabat, kebakaran, gempa bumi, erupsi gunung berapi, jelas akan mengancam pencapaian tujuan Perseroan.

Nature Risk

In carrying out the Company's projects-based business, the nature is always imminent and in close contact with the work. Thus, natural events such as floods, adverse weather, fire, earthquake, and volcanic eruption, would clearly threaten the achievement of the objectives of

Dampak terjadinya gangguan alam di beberapa lokasi misalnya, telah membuat manajemen proyek tidak dapat melakukan kegiatan operasi sehingga berpotensi untuk tidak dapat berkontribusi terhadap pendapatan Perseroan.

the Company. The impact of natural disturbance in some locations, for example, has prevented project management from performing certain operations, which potentially result of it not being able to contribute to the Company's revenue.

Risiko Operasional

Operational Risk

Risiko operasional terkait dengan eksposur risiko yang dihadapi dalam pelaksanaan pekerjaan proyek sehari-hari di lapangan, baik yang bersumber dari faktor internal maupun eksternal. Salah satu karakteristik bidang usaha jasa pertambangan batubara adalah sangat teregulasi, terkait keselamatan jiwa manusia. Oleh karena itu risiko fatalitas menjadi fokus utama pengelolaan risiko operasional. Demikian pula dengan risiko kehilangan waktu produktif akibat kecelakaan kerja yang menimpa pekerja Perseroan.

Operational risks are associated with the risk exposure faced in the implementation of daily project work, both from internal and external factors. One of the characteristics of coal mining services business is that it is highly regulated, in particular concerning the safety of the workers. Therefore, the risk of fatality becomes a major focus of operational risk management, as well as the risk of lost time injury as a result of workplace accidents that befall employees.

Eksposur operasional yang paling sering terjadi terutama pada proyek pertambangan batubara adalah gangguan sosial dari masyarakat di sekitar lokasi kerja proyek. Gangguan yang tidak jarang dijumpai adalah permintaan ganti rugi secara berlebihan, sampai unjuk rasa untuk memprotes kegiatan proyek di wilayahnya.

Operational exposures that most often occur, especially in coal mining projects,are social disruptionsfrom communities around the project. Other not-so-rare obstacles are demands for excessive compensations and demonstrations against the Company's activities in the area.

Risiko Keuangan

Financial Risk

Perseroan dipengaruhi oleh berbagai risiko keuangan, termasuk risiko kredit, risiko nilai tukar mata uang asing, risiko tingkat suku bunga dan risiko likuiditas. Tujuan manajemen risiko Perseroan secara keseluruhan adalah untuk secara efektif mengendalikan risiko-risiko ini dan meminimalisasi pengaruh merugikan yang dapat terjadi terhadap kinerja keuangan mereka. Direksi menelaah dan menyetujui kebijakan untuk mengendalikan setiap risiko ini, yang diringkas di bawah ini, dan juga memonitor risiko harga pasar dari semua instrumen keuangan.

The Company must face by a variety of financial risks, including credit risk, foreign exchange risk, interest rate risk, and liquidity risk. The purpose of the Company's overall risk management is to effectively control these risks and minimize the adverse effects that may have on its financial performance. The BOD reviews and approves policies for controlling each of these risks, which are summarized below, and also monitors the market price risk of all of its financial instruments.

a. Risiko Kredit

Aset keuangan yang menyebabkan Perseroan berpotensi menanggung risiko konsentrasi kredit yang signifikan terutama terdiri dari kas dan setara kas, piutang usaha dan piutang non-usaha. Perseroan mempunyai kebijakan dan prosedur kredit untuk memastikan evaluasi kredit yang berjalan dan memantau saldo secara aktif.

Keterpaparan Perseroan terhadap risiko kredit yang timbul dari wanprestasi pihak lain, dengan keterpaparan maksimum setara dengan nilai tercatat instrumen ini. Pada tanggal laporan posisi keuangan, tidak terdapat risiko konsentrasi kredit yang signifikan.

a. Credit Risk

Financial assets that potentially cause the Company to bear significant credit concentration risk primarily consist of cash and cash equivalents, trade accounts receivable, and non-trade accounts of receivable. The Company has credit policies and procedures in place to ensure a smooth, regular, and actively monitored credit evaluation and balance.

The Company's exposure to credit risk arises from default of the other party, with a maximum exposure equal to the carrying value of these instruments. As at the date of reporting, there is no significant credit concentration risk.

b. Risiko Nilai Tukar Mata Uang

Dalam kondisi usaha normal, Perseroan melakukan transaksi dalam berbagai nilai tukar mata uang asing. Perseroan merupakan subjek transaksi dan hasil dari pengalihan keterpaparan terhadap fluktuasi mata uang asing. Keterpaparan nilai tukar mata uang asing Perseroan memberikan peningkatan pada risiko pasar asosiasi terhadap perubahan kurs Rupiah.

c. Risiko Tingkat Suku Bunga

Perseroan didanai dengan utang bank dan pinjaman lainnya yang dikenai bunga, seperti pinjaman jangka pendek. Oleh karena itu, keterpaparan Perseroan tertentu terhadap risiko pasar untuk perubahan tingkat suku bunga terutama sehubungan dengan aset dan liabilitas dengan bunga. Kebijakan Perseroan adalah mendapatkan tingkat suku bunga yang paling menguntungkan tanpa meningkatkan keterpaparan terhadap mata uang asing, yaitu dengan mengendalikan beban bunga dengan membuat kombinasi antara utang dan pinjaman jangka panjang dengan tingkat suku bunga tetap dan mengambang.

d. Risiko Likuiditas

Risiko likuiditas adalah risiko di mana Perseroan akan mengalami kesulitan dalam memperoleh dana untuk memenuhi komitmennya terkait dengan instrumen keuangan. Perseroan mengelola risiko likuiditas dengan mempertahankan kas dan setara kas yang mencukupi untuk memungkinkan Perseroan dalam memenuhi komitmennya untuk operasi kegiatan normal bisnis usahanya. Selain itu Manajemen Perseroan juga melakukan pengawasan proyeksi dan arus kas aktual secara terus-menerus serta pengawasan tanggal jatuh tempo aset dan liabilitas keuangan.

Pengelolaan Risiko

Tujuan utama dari manajemen risiko adalah untuk mengurangi kerugian yang terjadi akibat dari risiko tersebut. Proses pengelolaan risiko mencakup identifikasi, evaluasi dan pengendalian risiko yang dapat mengancam kelangsungan usaha atau aktivitas perusahaan. Berikut upaya-upaya yang dilakukan Perseroan untuk mengelola risiko.

1. Melakukan perencanaan yang matang dan mempersiapkan segala sumber daya yang dibutuhkan dalam setiap aktifitas

b. Foreign Exchange Rate Risk

In a normal operating environment, the Company performs transactions in various foreign exchanges. The Company is the subject of the transaction and must bear the results of transfer of exposure to foreign currency fluctuations. The Company's exposure to foreign exchange rates gives rise to market risk associated with changes in the Rupiah exchange rate.

c. Interest Rate Risk

The Company receives financing through bank loans and other interest-bearing loans, such as short-term loans. Therefore, given the Company's exposure to market risk comes from changes in interest rates, especially with respect to interest-bearing assets and liabilities. The Company's policy is to obtain a most beneficial interest rate without increasing exposure to foreign currencies, namely by controlling interest expense by making a combination of long-term loans with fixed and floating interest rates.

d. Liquidity Risk

Liquidity risk is the risk that the Company will experience difficulties in obtaining necessary funds to meet its commitments associated with financial instruments. The Company manages its liquidity risk by maintaining its cash and cash equivalents to be always sufficient to enable the Company to meet its commitments to the normal course of their business operations. In addition, the Company's management also monitors the projected and actual cash flows continuously and matches the maturity profiles of its financial assets and liabilities.

Risk Management

The main objective of risk management is to reduce losses incurred as a result of such risks. The process of risk management includes identification, evaluation and control of risks that could threaten the survival of the business or activities of the Company. The following efforts have been pursued by the Company to manage its risks.

1. *Conducted careful planning and prepared all the resources required for each activity.*

2. Membuat rencana-rencana cadangan seandainya terjadi risiko yang telah di identifikasi sebelumnya
3. Transfer risiko kepada pihak ketiga

Upaya-upaya di atas dinilai cukup berhasil untuk meminimumkan risiko yang dihadapi Perseroan yang dapat mendatangkan kerugian baik secara material ataupun immaterial.

2. Prepared contingency plans for risks that have been identified previously.
3. Transferred certain risks to third parties.

The above efforts are considered to have minimized the risks faced by the Company and that may cause harm either materially or immaterially.

Perkara Penting & Kasus Hukum
Important Legal Cases

Sepanjang tahun 2013 tidak ada gugatan dan sanksi administratif terhadap Dewan Komisaris dan Direksi permasalahan hukum yang dihadapi oleh Perseroan baik yang bersifat kriminal, komersial, administrasi, hubungan industri, perpajakan, maupun arbitrase yang berpengaruh signifikan terhadap kinerja Perseroan.

Throughout 2013 neither the Company nor any member of the BOD nor the BOC received any sanction or was involved in any litigation related to criminal, commercial and administrative activities, industrial relations, taxation, or arbitrations that significantly affect the Company's performance.

Kode Etik Perseroan
Code of Conduct

Kode Etik dalam tingkah laku berbisnis di perusahaan merupakan implementasi salah satu prinsip GCG. Kode etik tersebut menuntut karyawan & pimpinan perusahaan untuk melakukan praktik-praktik etik bisnis yang terbaik di dalam semua hal yang dilaksanakan atas nama perusahaan. Apabila prinsip tersebut telah mengakar di dalam budaya perusahaan (*corporate culture*), maka seluruh karyawan & pimpinan perusahaan akan berusaha memahami dan berusaha mematuhi "mana yang boleh" dan "mana yang tidak boleh" dilakukan dalam aktivitas bisnis perusahaan. Pelanggaran atas Kode Etik merupakan hal yang serius, bahkan dapat termasuk kategori pelanggaran hukum.

The Company's Code of Corporate and Business Conduct is the implementation of one of the principles GCG. This code requires employees and the management of the Company to conduct ethical business practices in all practices carried out on behalf of the Company. When the principle is deeply rooted in the corporate culture, then all employees and leaders in the Company will try to understand and try to adhere to the do's and dont's in relation to the Company's business activities. Violation of the Code of Conduct is a serious matter, and may be deemed as serious as law infringement.

Kode Etik Perseroan berlaku untuk seluruh level organisasi Perseroan mulai dari Dewan Komisaris, Direksi, Division Head, Department Head dan Staff. Berikut pokok-pokok Kode Etik Perseroan:

The Company's Code of Conduct applies to all levels of organization ranging from the Company's BOD, Division Heads, Department Heads and Staff. Here are the main points of the Company's Code of Conduct:

1. Penanganan Konflik Kepentingan

Konflik dapat timbul dari benturan antara kepentingan individu dengan kepentingan Perseroan atau rekanan bisnis Perseroan, rekanan proyek dan target group.

1. Handling Conflicts of Interest

Conflicts can arise between an Employee's personal interests and the Company's interests or those of the Company's business partners, project partners

Setiap karyawan wajib untuk segera mengungkapkan setiap konflik kepentingan kepada atasannya agar konflik diselesaikan dengan cara yang baik dan dapat dipahami oleh semua pihak yang terlibat. Setiap karyawan diiwajibkan untuk mengunakan cara-cara baik untuk memisahkan bisnis dan kepentingan pribadi.

and target groups. Each Employee is required to immediately reveal such conflicts of interests to each Direct Superior and the conflict shall be resolved in a manner that is objectively verifiable by and understandable to all parties involved. Each Employee is required to take sufficient care to separate business and private spheres.

2. Suap Menyuap

Karyawan dilarang untuk meminta, menerima, menawarkan atau memberikan, baik secara langsung atau tidak langsung, uang atau hadiah atau kemudahan lainnya.

2. Bribery

Employee is not permitted to request, accept, offer or give, directly or indirectly, bribe money or gifts or advantages.

3. Penerimaan Hadiah & Fasilitas Lain

Atasan langsung dapat mengizinkan pemberian hadiah atau kemudahan apabila untuk kesopanan. Dalam hal hadiah akan dipergunakan untuk kepentingan kemanusiaan, atau khususnya dalam hal barang yang bisa dikonsumsi langsung dan bersama dengan staff lain (misalnya makanan dan hiburan) diperbolehkan digunakan untuk kepentingan pribadi hanya jika dalam kondisi tertentu. Perjalanan bisnis ke tempat sub kontraktor atau perusahaan yang memiliki hubungan bisnis dengan Perseroan akan dibiayai oleh Perseroan sendiri. Tidak di perbolehkan masing-masing subkontraktor untuk menanggung biaya perjalanan kecuali ditetapkan dalam kontrak yang relevan.

3. Acceptance of Gifts & Other Facilities

The Direct Superior can grant his/her permission to accept gifts and other advantages when acceptance is considered an act of politeness. In this case, the gift is to be used for business or humanitarian purposes or – especially in the case of expendables - jointly with other staff members (e.g. for staff festivities, tombolas). Private use can only be permitted in exceptional cases. Business journeys to subcontractors or companies with which the Company has business relations are paid for by the Company. It is not permissible for the respective subcontractor to assume the costs of the journey unless it is stipulated in the relevant contracts.

4. Donasi, Hadiah & Pemberian Fasilitas Lain

Hadiah sebagai tindakan kesopanan saja dan menawarkan keuntungan pribadi hanya dapat diberikan jika dapat dipastikan tidak ada ketidakjujuran, ketidaktepatan atau ketergantungan yang mengikat dapat ditimbulkan atas hadiah tersebut

4. Donations, Gifts & Provision of Other Facilities

Gifts as an act of courtesy are only offered and personal advantages are only granted by the Company to the extent that no dishonesty, incorrectness or binding dependency can seen to be generated as a result.

5. Konflik Kepentingan Terkait Kontrak Kegiatan

Perusahaan harus memberikan izin untuk kegiatan ekstra-kontrak. Kegiatan membayar (uang atau barang) atas nama klien atau organisasi dengan siapa perusahaan melayani hubungan bisnis hanya diperbolehkan jika muncul bahwa kepentingan perusahaan tidak akan terganggu.

5. Conflicts of Interest Related to Contracted Activities

The Company must give its permission for any extra-contractual activities. Paid activities (money or in kind) on behalf of clients or organizations with whom the Company entertains business relationships are only permissible if it appears that the Company's interests will not be impaired.

6. Konflik Kepentingan Terkait Hubungan Pribadi & Keuangan

6. Conflicts of Interest Related to Personal & Financial Relationships

Jika seorang karyawan memiliki hubungan apapun, apakah itu pribadi, keluarga, keuangan, atau lainnya, kepada rekan kerja Perusahaan, pesaing atau karyawannya, yang bisa menghambat obyektifitas dalam membuat keputusan atau bertindak dalam rangka kerjanya di Perusahaan, maka atasan langsung dari yang bersangkutan harus diberitahu, sehingga bisa membuat keputusan untuk bertindak. Jika masalahnya berkaitan dengan pemberian kontrak, karyawan yang bersangkutan dikeluarkan dari partisipasi dalam pembuatan keputusan untuk pemberian kontrak, kecuali dalam hal dimana tidak ada konflik kepentingan terkait dengan karyawan atau jika kegiatannya tidak ada dampak dalam pembuatan keputusan pemenangan pemberian kontrak.

Should an Employee has any connections, be they personal, family-related, financial, or of any other nature, to the Company business partners, competitors or their employees, which could impinge on the objectivity of decision-making or dealings within the scope of his or her work for the Company, then the respective direct superior must be informed hereof, so that he/she can make a decision on the further course of action. If the matter concerns awarding of contracts, the relevant Employee is excluded from participating in the decision-making for the award procedure, except in the event that no conflicting interests exist for the Employee involved or if the activities have no impact on the decision-making in the contract awarding procedure.

7. Hubungan Kerja dengan Relasi Yang Terkait/ Berhubungan

Jika karyawan berniat untuk memberikan kontrak (kontrak pekerjaan, kontrak untuk jasa freelance dan sebagainya) kepada pasangan atau kerabatnya atau siapun yang memiliki hubungan dekat, karyawan harus menginformasikan atasan langsungnya untuk menentukan keputusan apa yang akan diambil. Karyawan tidak akan membuat keputusan sendiri dalam kondisi dia berstatus karyawan atau apapun yang terkait dengannya.

7. Professional Relationship with The Related Parties

If an Employee is intending to conclude a contract (employment contract, contract for freelance services etc.) with his/her spouse/cohabiter or any other person to whom the staff member is closely connected or related, the Employee shall inform his/her Direct Superior in order for a pertinent decision to be made. The Employee shall not make a decision him/her self on the conditions of employment or any changes thereto.

8. Pemisahan Bisnis & Kepentingan Pribadi

Karyawan yang memberikan perintah pembelian tidak diijinkan untuk menjamu hubungan bisnis secara pribadi dengan subkontraktor Perusahaan. Sebagai pengecualian, jasa para subkontraktor bisa ditarik untuk kepentingan pribadi jika jasa ini tersedia untuk seluruh tenaga kerja dalam kondisi tertentu. Pengecualian lainnya yang lebih jauh dan terperinci bisa diatur dalam aturan kerja yang berlaku di divisi yang bersangkutan.

8. Separation of Business & Personal Interests

Employees who award orders are not allowed to entertain private business relationships with the Company's subcontractors. As an exception, the services of subcontractors can be drawn upon for private purposes if these services are available for the entire workforce at set conditions. Any further exceptions and details can be governed by work regulations in force in the division concerned.

Budaya Perseroan

Perseroan selalu berupaya menciptakan budaya Perseroan yang menjunjung tinggi integritas. Pendekatan internalisasi budaya dilakukan melalui intervensi pada ketiga aspek yaitu integritas, daya saing, perubahan dan kebersamaan. Dengan pendekatan tersebut, budaya Perseroan selain tertulis dalam kebijakan dan prosedur juga menjadi suatu disiplin (*soft skills*) yang dipraktikkan oleh Dewan Komisaris, Direksi dan karyawan dalam pelaksanaan pekerjaan sehari-hari.

Corporate Culture

The Company always strives to establish a corporate culture that upholds the integrity of the Company. The approach is carried out through the internalization of intervention on three aspects, namely integrity, competitiveness, as well as change and unity. Through this approach, the corporate culture of the Company in addition to its written policies and procedures will become a soft skill practiced by the BOC, the BOD and employees in their daily conduct.

1. **Fokus Integritas**

- Melakukan yang terbaik untuk menyelesaikan pekerjaan dengan cara-cara yang sesuai aturan
- Memenuhi setiap komitmen kepada seluruh pemangku kepentingan dengan dasar kejujuran dan kepercayaan.
- Melaksanakan tugas dengan berbasiskan etika dan tidak pernah mendapatkan keuntungan dari pihak lain dengan penyalahgunaan wewenang.

2. **Daya Saing Global**

- Berkontribusi positif terkait kapabilitas Perseroan melalui pengembangan diri secara berkala dan pembelajaran.
- Memberikan hasil kerja yang terbaik melalui pengembangan *best practice* yang berwawasan global.
- Menetapkan tujuan kompetitif dan melakukan yang terbaik untuk mencapai tujuan tersebut.

3. **Memimpin Perubahan**

- Secara berkala memperbaiki proses bisnis melalui terobosan-terobosan baru.
- Memastikan stabilitas Perseroan dengan mengelola potensi risiko dan isu-isu terkait.
- Secara aktif mencari potensi peluang bisnis dengan perancanaan yang matang dan eksekusi yang cepat.

4. **Tumbuh Bersama**

- Tumbuh bersama-sama dengan karyawan, pemegang saham, pelanggan dan partner.
- Menjadikan keamanan dan perlindungan terhadap lingkungan sebagai prioritas.
- Komitmen untuk bertindak dan bertanggung jawab sebagai warga dari korporasi global.

Sosialisasi Kode Etik

Seluruh manajemen dan karyawan wajib memahami Kode Etik Perseroan ini sebagai dasar penerapan perilaku yang mengatur hubungan antara karyawan dengan Perseroan, sesama karyawan, konsumen, pemasok, pemegang saham, *stakeholders*, pemerintah dan masyarakat. Sosialisasi Kode Etik Perseroan dilakukan dengan menggunakan berbagai media kepada seluruh karyawan Perseroan, terutama yang berada di area operasional anak perusahaan.

1. *Integrity Focus*

- *Do our best to perform duties in a legitimate way*
- *Keep promises with all stakeholders on basis of honesty and trust*
- *Perform jobs on the basis of ethics and never take any personal gains by abusing one's authority and influence*

2. *Global Excellence*

- *Contribute to the improvement of organization's capability by developing expertise through continuous self-development and self-learning*
- *Try to build up global best practice in one's job performance*
- *Set the stretch goal and do one's best to achieve it*

3. *Lead Change*

- *Continuously try to improve business process by staying away from conventional, stereotyped practices*
- *Ensure organizational stability by thoroughly managing potential risks and issues*
- *Actively search for new business opportunities thorough well-planned strategies and speedy executions*

4. *Mutual Progress*

- *Promote mutual progress with employees, shareholders, customers and partners.*
- *Put top priorities on environmental protection & safety*
- *Commit to roles and responsibilities as a global corporate citizen*

Circulation of Code of Conduct

The entire management and employees are required to understand the Company's Code of Conduct as the basis for the application of behaviors that govern the relationship between the employees and the Company, among fellow employees, and with customers, suppliers, shareholders, stakeholders, the government and the society. The circulation of this Code of Conduct takes place in a variety of media made available to all employees, especially those in the Company's operational areas and subsidiaries.

Sistem Pelaporan Pelanggaran
Whistleblowing System

Salah satu usaha yang dilakukan Perseroan untuk memperkuat GCG adalah dengan menciptakan kebijakan yang membuat pihak internal dan juga pihak eksternal Perseroan untuk melaporkan ketika terjadi suatu pelanggaran seperti terjadinya tindak pidana korupsi. Selain indikasi korupsi, sesuai dengan pedoman *whistleblowing system* yang dikeluarkan KNKG, pelapor dapat melaporkan hal-hal terkait dengan kecurangan, ketidakjujuran, perbuatan melanggar hukum, pelanggaran terhadap perpajakan, pelanggaran terhadap etika perusahaan, perbuatan yang membahayakan keselamatan dan kesehatan kerja atau membahayakan keamanan Perseroan, perbuatan yang dapat menimbulkan kerugian finansial maupun non-finansial terhadap perusahaan, dan pelanggaran terhadap prosedur standar.

One of the Company's effort to strengthen its GCG performance was to create a policy that encourages internal and external parties to report any event of a breach of regulation, such as corruption, to the Company. In addition to indications of corruption, in accordance with the whistleblowing system guidelines issued by KNKG, the whistleblower can also report matters related to allegations of fraud, dishonesty, misconduct, violations of taxation, violation of corporate ethics, acts that endanger the health and safety of employees or jeopardize the safety of the Company, acts that may cause harm to the Company's financial and non-financial condition, and violations of standard procedures.

Cara Penyampaian Laporan Pelanggaran

Pelapor menyampaikan laporan dalam bentuk surat dengan disertai dokumen pendukung yang diperlukan. Pelapor dapat menghubungi Divisi Corporate Secretary Perseroan melalui surat tertulis atau email. Laporan yang disampaikan

Whistleblowing Mechanism

The whistleblower is required to submit a report in the form of a letter, accompanied by the necessary supporting documents. The whistleblower may contact the Corporate Secretary Division of the Company through a written letter

dapat disampaikan secara anonim. Namun demikian, pelapor harus menyertakan kontak agar Divisi Corporate Secretary dapat menindaklanjuti laporan tersebut. Laporan yang disampaikan tanpa nama, tanpa bukti jelas, dan nomor kontak, akan ditampung sebagai informasi, namun tidak harus ditindaklanjuti lebih lanjut.

or email. Reports can be made anonymous. However, the whistleblower must include a contact to the Corporate Secretary Division so that the report can be followed up. Reports submitted without a name, without any clear evidence or contact point will be handled as information, but are not mandatory to be followed up any further.

Perlindungan Bagi Pelapor

Perseroan menjaga kerahasiaan identitas pelapor dengan tujuan memberikan perlindungan kepada pelapor dan anggota keluarga atas tindakan balasan dari terlapor atau organisasi. Informasi pelaksanaan tindak lanjut laporan akan disampaikan secara rahasia kepada pelapor yang identitasnya lengkap.

Protection for Whistleblowers

The Company maintains the confidentiality of the identity of the whistleblower, with an aim to provide protection for the whistleblower and their family members from any possible act of reprisal from the reported party. Information on the follow-up of the report will be submitted confidentialy to the whistleblower that has provided a complete identity.

Penanganan Pengaduan

Corporate Secretary akan meneruskan pengaduan-pengaduan yang masuk untuk kemudian dilanjutkan kepada fungsi Internal Audit. Fungsi Internal Audit akan melakukan penyelidikan terkait pengaduan tersebut. Jika hasil penyelidikan Internal Audit terbukti maka hasil penyelidikan akan diserahkan kepada Direksi. Selanjutnya Direksi akan memutuskan sanksi baik administratif ataupun sanksi hukum yang akan diberikan kepada pihak bersangkutan.

Report Handling

The Corporate Secretary will forward any incoming report to the Internal Audit. The function of the Internal Audit is to conduct an investigation related to the report. If the results of the Internal Audit investigation prove the reported action, then the results of the investigation will be submitted to the BOD. Further, the BOD will decide either to exact an administrative sanction or resort to a penal sanction to the parties concerned.

08

Tanggung Jawab Sosial Perusahaan

Corporate Social Responsibility

122 **Tanggung Jawab Sosial Perusahaan**
Corporate Social Responsibility

123 **Program CSR**
CSR Programs

125 **Pengelolaan Limbah B3**
Management of Hazardous and Toxic Waste

129 **Tanggung Jawab Produk**
Product Responsibility

Tanggung Jawab Sosial Perusahaan
Corporate Social Responsibility

Perseroan menyadari bahwa aktivitas operasional yang dilakukannya memiliki dampak terhadap lingkungan. Oleh karena itu Perseroan memiliki komitmen yang tinggi dalam menjaga keberlanjutan lingkungan di daerah operasinya secara khusus dan lingkungan secara umum. Perseroan mengembangkan konsep *Corporate Social Responsibility* (CSR) dari *point* budaya Perseroan yaitu "Tumbuh Bersama", yang implikasinya adalah tumbuh bersama dengan karyawan, pemegang saham, pelanggan dan partner serta menjadikan keamanan dan perlindungan sebagai prioritas. Perseroan mengupayakan untuk mengurangi dampak negatif terhadap lingkungan. Upaya meningkatkan dampak positif dan mengurangi dampak negatif dari aktivitas bisnis ini telah menjadi fokus perbaikan utama Perseroan. Komitmen dalam mengurangi dampak negatif ini terwujud dalam implementasi kebijakan berikut:

1. Terus-menerus melakukan inovasi untuk menciptakan proses kerja dengan meminimalisasi dampak kerusakan pada lingkungan
2. Pemberdayaan masyarakat di lingkungan sekitar dan mendorong terciptanya lingkungan yang mandiri

The Company is aware that its operational activities bring an impact on the environment. Therefore, the Company has a strong commitment to sustain the environment in its operational region as well as the environment in general. The Company develops a Corporate Social Responsibility concept out of a point from the Company's culture, namely "Growing Together", which implies growing together with staff, stakeholders, customers, and partners, as well as prioritizing safety and security. The Company is striving to reduce its negative impacts on the environment. The effort of increasing positive impacts and reducing negative impacts from its business activities has been a main focus of continuous improvement in the Company. The commitment to reduce negative impacts are reflected in the implemented regulations as follows:

1. *Continuous innovation in order to create work processes by minimalizing environmental damage*
2. *Empowerment of the surrounding communities and the creation of self-reliant communities*

Program CSR
CSR Programs

Perseroan menerjemahkan konsep CSR melalui aktivitas yang dibagi menjadi 2 bagian, yaitu kegiatan CSR terhadap lingkungan hidup dan aktivitas CSR terhadap komunitas. Sepanjang periode tahun 2013, Perseroan telah melaksanakan berbagai program CSR yang meliputi bidang sosial, lingkungan, pendidikan, keagamaan, dengan total dana sebesar Rp 406 juta. Berikut program-program CSR Perseroan:

The Company defines its concept of CSR through activities that are categorized into two: namely CSR activities on the environment and CSR activities on the communities. Throughout 2013, the Company had conducted various CSR programs that covered social, environmental, educational, and religious sectors, with the total amount of fund of Rp 406 million. These following are the Company's CSR programs:

Lingkungan

Dampak kerusakan lingkungan sebagai akibat dari aktivitas pertambangan sangat sulit untuk dihindari. Satu-satunya yang dapat dilakukan adalah dengan mengurangi dan memperbaiki, yaitu melalui:

1. **Sabtu Bersih**

   Kegiatan Sabtu Bersih dilaksananakan 2 kali dalam sebulan. Tujuan kegiatan ini adalah menciptakan lingkungan yang bersih dan sehat, serta menanamkan rasa kepedulian kepada karyawan untuk tetap menjaga kebersihan lingkungan kerja. Dalam kegiatan ini karyawan membersihkan lingkungan kantor bersama.

Environment

The damaging impacts of mining activities on nature are inevitable. The only feasible solution is by reducing these impacts and rejuvenating the environment with these following activities:

1. ***"Clean Saturday"***

   The Clean Saturday activity is held twice a month. The purpose is to create a healthy and clean environment, as well as to cultivate the staff's awareness on mantaining the cleanliness of their working environment. In this activity, all staff perform cleaning of the office together.

2. One Man Five Trees

Kegiatan *One Man Five Trees* dilaksanakan pada tanggal 30 Desember 2013. Dalam kegiatan ini karyawan bersama-sama melakukan penanaman pohon di area operasi. Tujuan kegiatan ini adalah menciptakan lingkungan yang hijau dan sehat, serta mendorong terciptanya komitmen karyawan untuk selalu menjaga kelestarian lingkungan.

3. Inspeksi Mess & Kantin

Kegiatan Inspeksi *Mess* dan Kantin dilaksanakan sekali setiap bulan. Tujuan kegiatan ini adalah memastikan semua fasilitas mess berfungsi dengan baik. Dengan dilakukannya kegiatan ini diharapkan timbul kesadaran dari masing-masing karyawan untuk menjaga fasilitas bersama untuk kenyamanan.

4. Fogging

Kegiatan *fogging* dilakukan 2 kali setiap bulan di area kantor. Kegiatan *fogging* ini dilakukan untuk mencegah timbulnya penyakit yang disebabkan oleh nyamuk.

5. Pengawasan Rutin Fasilitas Air Minum

Peranan air sangatlah vital dalam berbagai kegiatan baik yang bersifat operasional maupun non operasional. Kualitas air yang buruk akan memicu timbulnya berbagai penyakit. Untuk mencegah timbulnya penyakit-penyakit akibat kualitas air yang buruk Perseroan secara rutin melakukan pengawasan rutin fasilitas air minum. Tujuannya adalah menjaga kesehatan karyawan dan mencegah timbulnya penyakit yang disebabkan oleh bakteri.

Komunitas

Untuk mendorong masyarakat yang mandiri Perseroan terus berusaha mendorong pemberdayaan masyarakat sekitar melalui program-program berikut:

1. Keagamaan

Perseroan secara rutin melakukan kegiatan CSR dalam bidang keagamaan dan mendorong masyarakat sekitar dalam penyelenggaraan kegiatan keagamaan seperti:

- Pemberian santunan anak yatim
- Peringatan hari besar keagamaan
- Pemberian hewan kurban
- Bantuan untuk acara-acara Ramadhan

2. One Man Five Trees

The One Man Five Trees program was held on 30 December 2013. In this activity, all staff planted trees at the operational area. The purpose of this activity is to establish a healthy and green environment, as well as to engender the commitment within the staff to mantain environmental sustainability.

3. Lodgings & Canteen Inspection

Lodgings and Canteen Inspection activity is held once in a month. The purpose is to ensure that all facilities are functional and in good condition. By conducting this activity, the staff will be encouraged to have a self-awareness to mantain the shared facilities' condition for everybody's convenience.

4. Fogging

Fogging activities are conducted twice a month in the office area. This is to prevent the transmission of diseases by mosquitos.

5. Frequent Inspection of the Drinking Water Facility

Water is crucial both for the Company's operational and non-operational activities. Bad water condition will result in the emergence of various diseases. To prevent diseases caused by foul water condition, the Company conducts a frequent inspection on its drinking water facility. The purpose is to protect staff's health and prevent diseases caused by bacteria.

Community

To promote the creation of an independent community, the Company has always been supporting social empowerment through these following programs:

1. Religious Programs

The Company conducts religious CSR activities regularly as well as supports sorrounding communities in several events, such as:

- *Charity to orphanages*
- *Mass religious events*
- *Qurban ceremony*
- *Funding of Ramadhan events*

Sepanjang tahun 2013 Perseroan mengeluarkan dana sebesar Rp 37,7 juta untuk kegiatan keagamaan.

In 2013, The Company disbursed an amount of Rp 37,7 million for the funding of religious events.

2. Pendidikan

Dalam bidang pendidikan Perseroan secara berkala memberikan bantuan berupa beasiswa dan juga pembangunan infrastruktur penunjang untuk pendidikan. Perseroan juga menyediakan wadah bagi anak-anak untuk melakukan praktik kerja industri (prakerin). Selama tahun 2013 Perseroan menyalurkan dana sebesar Rp 116,7 juta untuk kegiatan CSR dalam bidang pendidikan.

2. Educational Programs

The Company has allocated funding for scholarships and construction of educational infrastructure. The Company has also established a practical and industrial working platform for children. In 2013, the Company spent Rp 116,7 million for its educational CSR activities.

3. Sosial

Program CSR Perseroan dalam bidang sosial sepanjang tahun 2013 dilakukan sebagai tanggung jawabnya terhadap masyarakat sekitar. Sebagai kontribusi kepada masyarakat telah disalurkan dana sebesar Rp 167,6 juta. Program ini meliputi pemberian dana yang terkait dengan kegiatan sosial masyarakat sekitar, antara lain: bantuan peringatan HUT RI ke-67 kepada Kecamatan Muara Samu, Batu Sopang, dan Desa Samarangau serta LSM di sekitar Perseoran, bantuan biaya pengobatan beberapa masyarakat Desa Songka, dan pembagian sembako bagi korban banjir dan kebakaran selama tahun 2013.

3. Social Programs

Social CSR activities in 2013 were conducted as a responsibility towards the surrounding communities. As a contribution, an amount of Rp 167,6 Million was allocated. The programs include community-focused charities, such as funding for the 67th Independence Day commemoration at Muara Camu, Batu Sopang, and Samarangau Subdistricts and to non-governmental organizations around the Company, medical assistance to certain communities in Songka village, and distribution of staple food for flooding and fire survivors in 2013.

Pengelolaan Limbah B3

Management of Hazardous & Toxic Waste

Menurut PP No. 18 tahun 1999, yang dimaksud dengan limbah B3 adalah sisa suatu usaha dan atau kegiatan yang mengandung bahan berbahaya dan atau beracun yang karena sifat dan atau konsentrasinya dan atau jumlahnya, baik secara langsung maupun tidak langsung, dapat mencemarkan dan atau merusakan lingkungan hidup dan atau membahayakan lingkungan hidup, kesehatan, kelangsungan hidup manusia serta mahluk hidup lain. Intinya adalah setiap materi yang karena konsentrasi dan atau sifat dan atau jumlahnya mengandung B3 dan membahayakan manusia, mahluk hidup dan lingkungan, apapun jenis sisa bahannya.

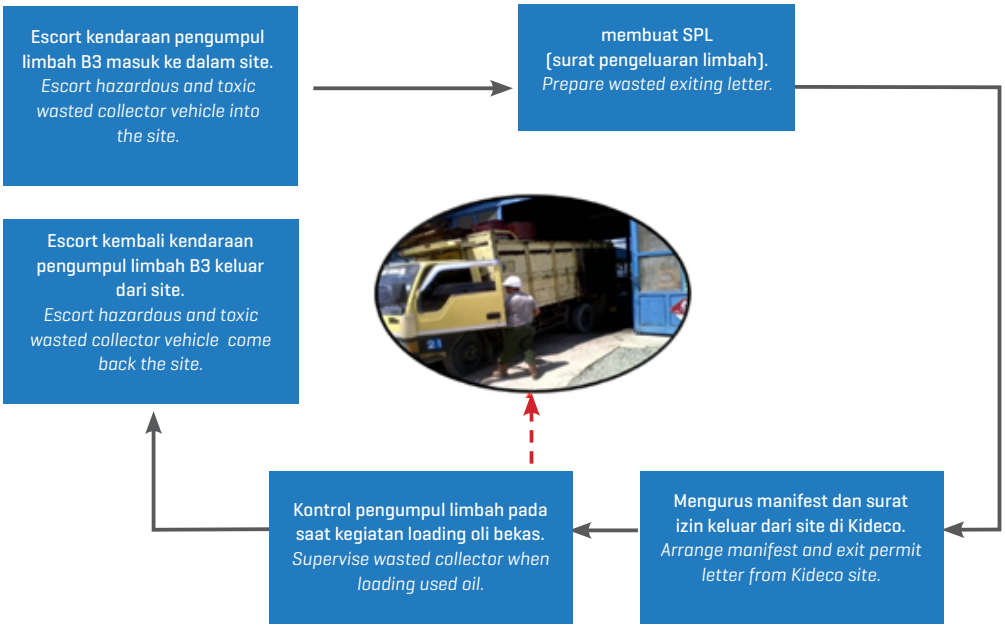
According to Government Regulation No. 18/1999, hazardous and toxic waste is a residue from a business or an activity that contains harmful and/or toxic materials due to its nature or its concentration and or its amount, that directly or indirectly might cause harm and contaminate the natural environment and the health of humans and other living beings. All materials that are hazardous and toxic due to its nature or its concentration are harmful for human populations, living beings and the environment, no matter what type of waste they are.

Limbah B3 yang dihasilkan Perseroan dalam kegiatan operasional terutama berasal dari alat-alat berat, limbah-limbah yang dihasilkan seperti oli mesin dan pelumas. Terkait pengelolaan limbah B3 tersebut Perseroan telah menetapkan mekanisme pengelolaan dengan tahapan-tahapan sebagai berikut:

Hazardous and toxic waste that the Company produces in its operational activities is resulting from its use of heavy equipment, such as oil and lubricants. In relation to the management of hazardous and toxic waste, the Company has established a management mechanism and steps such as:

1. Perseroan menyediakan tempat penampungan sementara (TPS) untuk menampung limbah B3. Seluruh limbah B3 akan ditampung di TPS sebelum akhirnya di kirim kepada pihak ketiga.
2. Setelah masuk ke TPS, petugas yang berada di TPS akan memberi label setiap limbah B3; pemberian label dilakukan untuk mempermudah identifikasi dan pengangkutan.
3. Tahap ketiga setelah pemberian label adalah mengeluarkan limbah ke pengumpul limbah, berikut proses yang harus dilakukan agar limbah B3 dapat keluar dari TPS.
4. Khusus untuk limbah B3 dalam bentuk padat, Perseroan mengirimkannya ke insenerator milik PT Kideco untuk kemudian dihancurkan.

1. *The Company provides temporary waste disposal zone (TPS) to contain hazardous and toxic waste. All waste will be put in the TPS before being transported to a third party.*
2. *After entering the TPS, officer at the TPS will label the waste for identification purpose and to expedite the transportation process.*
3. *The third step is to release the waste to the waste collector, which involves the necessary processes for disposing the waste out of the TPS.*
4. *Solid wastes are taken by the Company to the incenerator of PT Kideco to be demolished.*



Ketenagakerjaan, Kesehatan & Keselamatan Kerja

Labor Relations & Occupational Health & Safety

Sumber daya manusia merupakan aset Perseroan yang sangat vital. Perseroan memiliki komitmen yang tinggi terkait permasalahan ketenagakerjaan, kesehatan dan keselamatan kerja. Sebagai aset vital, karyawan adalah customer pertama yang harus mendapatkan pelayanan terbaik dalam pemenuhan hak-haknya, agar dapat berkontribusi optimal dan menjaga eksistensi Perseroan. Oleh sebab itu, Perseroan memberikan perhatian dan komitmen tinggi untuk meningkatkan profesionalisme karyawan serta kompensasi dan benefit yang baik.

Human resource is a very crucial asset for the Company. The Company is strongly committed as regards labor relations, occupational health and safety issues. As a crucial asset, the employee is the first customer that has to receive the best service in the fulfillment of their rights, so that they can optimally contribute and mantain the existence of the Company. Therefore, the Company is exceedingly concerned and committed to increasing employees' professionalism as well as providing them with fair compensation and benefits.

Ketenagakerjaan

Sebagai perusahaan di bidang jasa, kehandalan sumber daya manusia adalah kekuatan utama dalam proses bisnis Perseroan. Perseroan memiliki komitmen untuk senantiasa memberikan perhatian lebih terkait remunerasi karyawan. Perseroan menyesuaikan remunerasi karyawan dengan indikator perekonomian, perbandingan dengan industri, dan juga hasil kerja karyawan. Optimalisasi pelaksanaan pengelolaan sumber daya manusia ini diterapkan Perseroan dengan mengupayakan kebijakan kepatuhan terhadap hukum, serta melakukan praktik tenaga kerja dan pekerjaan yang layak kepada karyawannya.

Labor Relations

As a company engaged in services, our workforce's reliability is the main strength for our business processes. The Company has a commitment to pay more attention as regards employee remuneration. The Company adjusts employee remuneration with economic indicators, comparison results with the industry, and the employee's individual performance. Optimization of our human resource management is applied in our effort to be compliant with the laws, and by conducting the fair employment practices and providing decent work to our employees.

Hak Asasi Pekerja

Perseroan memfasilitasi karyawan dengan peraturan kerja bersama (PKB). PKB disusun untuk menghindari terjadinya pelanggaran-pelanggaran atas hak-hak asasi karyawan dan juga menghidari tidak terlaksananya kewajiban-kewajiban karyawan terhadap Perseroan. PKB disusun dengan melibatkan karyawan sehingga karyawan dapat menyuarakan aspirasinya.

Workers' Rights

The Company facilitates its employees with the collective labor agreement. The agreement is established in order to prevent any breaching of the employees' rights as well as preventing the nonperformance of employees' obligations to the Company. It has been devised based on the aspirations from the employees.

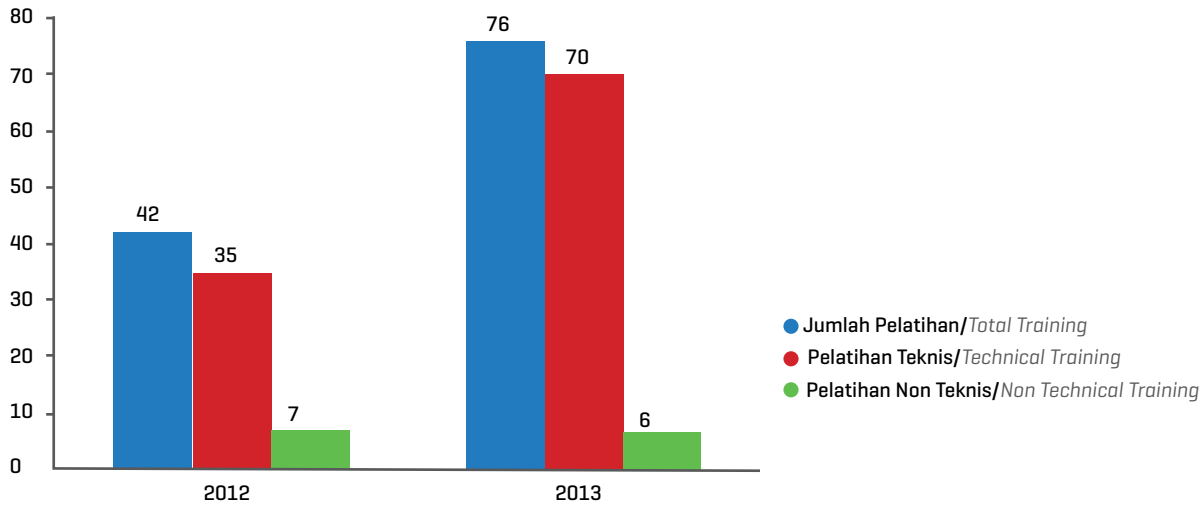
Program Peningkatan Kompetensi

Perseroan memilki komitmen yang kuat terhadap pengelolaan sumber daya manusia, terutama untuk hal-hal yang berkaitan pengembangan kompetensi. Kompetensi karyawan harus dikelola secara baik dan benar sehingga karyawan dapat terus berkembang dan memberikan hasil kerja yang baik. Terkait pengembangan kompetensi karyawan, Perseroan secara berkala memberikan pelatihan-pelatihan kepada karyawan terutama yang terkait dengan kegiatan operasi.

Competency Enhancement Programs

The Company has a strong commitment towards the development of its human resources, especially on developing their competency. Employees' competency has to be managed properly and well, so that employees will be able to develop and contribute good results at work. As regards competency development, the Company has provided regular training to its employees, mainly those focused on operational activities.

Kegiatan Pengembangan Kompetensi
Competencies Development Activities



Komitmen Perseroan dalam meningkatkan kompetensi karyawan terlihat dari jumlah training yang diselenggarakan Perseroan. Selama tahun 2013 Perseroan menyelenggarakan 76 kegiatan yang berhubungan dengan peningkatan kompetensi. Melalui kegiatan berbagi pengetahuan dengan pihak internal, dan pelatihan dengan mendatangkan ahli dari pihak eksternal ataupun sertifikasi.

The Company's commitment to enhancing employee competency has been shown by the number of training programs conducted. In 2013, the Company organized 76 competency enhancement activities, involving knowledge-sharing discussions with internal staff, and training by guest facilitators as well as certification programs.

Kesetaraan Gender

Gender Equality

Perseroan menjunjung tinggi praktik-praktik kesetaraan gender dengan memberikan kesempatan yang sama kepada semua karyawan. Salah satu implikasi dari kesetaraan gender ini adalah adanya mekanik wanita. Ini menjadi suatu bukti bahwa Perseroan fokus kepada kompetensi karyawan tanpa membedakan jenis kelamin.

The Company practices gender equality, providing equal opportunity to all its staff. One of the implications of gender equality is the presence of female mechanic. This is a proof that the Company does not discriminate employees based on their gender, but rather focuses on their competency.

Kesehatan & Keselamatan Pekerja

Occupational Health & Safety

Kesehatan dan Keselamatan merupakan aspek yang sangat penting dalam industri pertambangan. Kegiatan operasi yang berhubungan dengan alat-alat berat dan di alam bebas tentu memiliki risiko pekerjaan yang tinggi. Perseroan sangat memperhatikan kesehatan dan keselamatan pekerja, untuk itu Perseroan menerapkan kebijakan Standar Mutu, Lingkungan, K3 dan Energi dalam kegiatan operasi Perseroan. Berikut kebijakan Standar Mutu, Lingkungan, K3 Dan Energi dalam kegiatan operasi Perseroan:

Occupational health and safety is a very important aspect in mining industry. Operational activities that involve heavy machinery and open sites contribute to a high-risk work. It is the Company's interest to increase the quality of occupational health and safety, therefore, the Company has established a Quality, Environment, Occupational Health and Safety, and Energy policy to be implemented in all its operational activities. The policy aims to:

1. Menjaga kuantitas dan kualitas pengiriman produk serta pelayanan sesuai perjanjian dengan pelanggan;
2. Menaati peraturan pemerintah dan undang-undang di bidang pertambangan, lingkungan, K3 dan energi serta peraturan lain yang terkait;
3. Berkomitmen untuk menekan angka insiden dan sakit penyakit akibat kerja menjadi sekecil mungkin, memelihara lingkungan hidup dan melakukan efesiensi energi secara berkelanjutan;
4. Menciptakan kondisi kerja yang aman dan ramah lingkungan serta pengurangan terhadap pencemaran lingkungan;
5. Memenuhi persyaratan kompetensi karyawan serta meningkatkannya seiring perkembangan proses bisnis Perseroan;
6. Melakukan perbaikan dan peningkatan kinerja di bidang mutu, lingkungan, K3 dan energi secara terus-menerus dan berkesinambungan.

1. *Mantain the quality and quantity of products and services delivered according to the agreements with the customers;*
2. *Abide by the government's regulations and laws in mining, environment, occupational health and safety, and energy, and other related regulations;*
3. *Commit to the reduction of incidents and diseases resulting from work to minimum, preserve the environment, and conduct energy efficiency measures continuously;*
4. *Create a friendly and safe working environment and reduce contamination to nature;*
5. *Fulfill and enhance employee competency qualifications in accordance with the Company's expanding business processes;*
6. *Improve the Company's performance in quality, environment, occupational health and safety, and energy, in a continuous and sustainable manner.*

Untuk mengimplementasikan butir-butir kebijakan Standar mutu, lingkungan, K3 dan energi dalam kegiatan operasi, Perseroan menyusun indikator-indikator sebagai berikut:

To implement points of regulation of standard of quality, environment, work safety and health and energy in operational activities, the Company has arranged indicators as following :

1. Volume produk sebesar 100% dari target produksi;
2. Maksimas 2 kasus klaim pertahun;
3. Tidak ada kecelakaan fatal dan berat;
4. Menurunkan angka sakit akibat kerja sebesar 10,0% dari tahun sebelumnya;
5. Tidak ada aduan masalah lingkungan;
6. Efisiensi penurunan penggunaan solar sebesar 0,5% dari tahun sebelumnya;
7. Efisiensi penurunan penggunaan listrik sebesar 1,0% dari tahun sebelumnya;
8. Ketaatan peraturan mutu, K3, lingkungan, energi dan peraturan lainnya sebesar 95,0%.

1. *Reach 100% production volume as per target;*
2. *Maximum of 2 cases of customers' complaint in a year*
3. *Zero Fatality and Zero Major Incident;*
4. *Reduction of work-related diseases by 10,0% from the previous year;*
5. *Zero complaint regarding the environment;*
6. *Efficiency in diesel usage by a decrease of 0,5% from the previous year;*
7. *Efficiency in electricity usage by a decrease of 1,0% from the previous year;*
8. *95,0% adherence to regulations on quality, occupational health and safety, environment and energy.*

Tanggung Jawab Produk
Product Responsibility

Tanggung jawab produk adalah bentuk pelayanan yang diberikan baik kepada pelanggan maupun kepada komunitas di sekitar area operasi. Seperti yang telah diungkapkan sebelumnya, kegiatan operasi pertambangan tentu akan memberikan dampak kepada lingkungan dan komunitas di sekitar daerah operasi. Aduan dari komunitas dan juga umpan balik dari pelanggan merupakan masukan yang sangat berarti bagi Perseroan untuk dapat terus melakukan perbaikan-perbaikan. Perseroan menerima aduan secara tertulis ataupun yang disampaikan langsung melalui jalur-jalur yang telah disediakan oleh Perseroan.

Product responsibility is a service rendered to both the communities and customers around the Company's operational area. As mentioned before, mining activities bear some impacts on the environment and communities in the surrouding area. Complaints from the communities as well as feedbacks from customers are very valuable for the Company's improvement. The Company accepts complaints delivered in writing as well as through other channels made available by the Company.

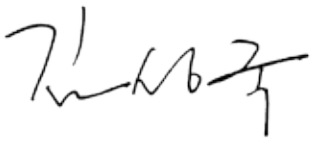
Surat Pernyataan Tentang Kebenaran Isi Laporan Tahunan

Statement on the Accuracy of the Annual Report

Perseroan, Dewan Komisaris dan Direksi PT Samindo Resources Tbk menyatakan telah menyetujui dan bertanggung jawab atas kebenaran isi Laporan Tahunan PT Samindo Resources Tbk Tahun 2013.

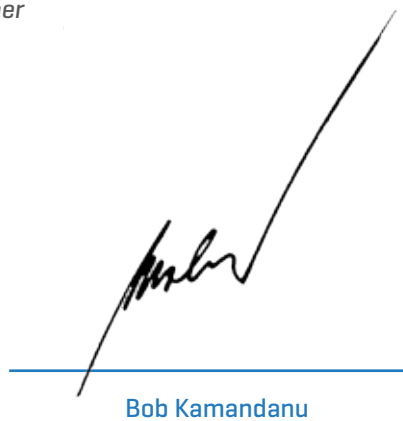
We, the Board of Commissioners and Board of Directors of PT Samindo Resources Tbk declare our approval and responsibility for the accuracy of the contents of the 2013 Annual Report of PT Samindo Resources Tbk.

Dewan Komisaris
Board of Commissioners



Kim, Sung Kook
Presiden Komisaris
President Commissioner

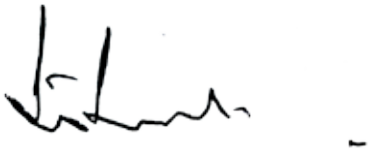
Ha, Gil Yong
Komisaris
Commissioner



Bob Kamandanu
Komisaris
Commissioner

Direksi
Board of Directors

Kim, Young Chan
Presiden Direktur
President Director



Ir. Priyo Pribadi
Direktur
Director

Lee, Kang Hyeob
Direktur
Director

Yoo, Hun Jae
Direktur
Director

Halaman Ini Sengaja Dikosongkan
This Page was Intentionally Left Blank

TJAHJADI & TAMARA
Registered Public Accountants

PT SAMINDO RESOURCES Tbk
(Dahulu PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
DAN ENTITAS ANAK/
PT SAMINDO RESOURCES Tbk
(Formerly PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
AND SUBSIDIARIES

Laporan Keuangan Konsolidasian
Beserta Laporan Auditor Independen
Pada Tanggal 31 Desember 2013 Dan 2012
Dan Untuk Tahun Yang Berakhir Pada Tanggal-Tanggal
31 Desember 2013 Dan 2012

Consolidated Financial Statements
With Independent Auditors' Report
As of December 31, 2013 And 2012
And For The Years Ended
December 31, 2013 And 2012

Morison International

An Independent Member Firm of **Morison** International

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Dahulu PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
DAN ENTITAS ANAK
Laporan Keuangan Konsolidasian
Beserta Laporan Auditor Independen
Pada Tanggal 31 Desember 2013 Dan 2012
Dan Untuk Tahun Yang Berakhir Pada
Tanggal-Tanggal 31 Desember 2013 Dan 2012

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Formerly PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
AND SUBSIDIARIES
Consolidated Financial Statements
With Independent Auditors' Report
As of December 31, 2013 And 2012
And For The Years Ended
December 31, 2013 And 2012

Daftar Isi / ***Table of Contents***

	Halaman/ *Page*	
Surat Pernyataan Direksi		*Directors' Statement Letter*
Laporan Auditor Independen		*Independent Auditors' Report*
Laporan Posisi Keuangan Konsolidasian	1-2	*Consolidated Statement of Financial Position*
Laporan Laba Rugi Komprehensif Konsolidasian	3-4	*Consolidated Statement of Comprehensive Income*
Laporan Perubahan Ekuitas Konsolidasian	5-6	*Consolidated Statement of Changes in Equity*
Laporan Arus Kas Konsolidasian	7-8	*Consolidated Statement of Cash Flows*
Catatan atas Laporan Keuangan Konsolidasian	9-121	*Notes to the Consolidated Financial Statements*
Lampiran-lampiran Informasi Keuangan Tambahan	1/1-1/5	*Appendices Supplementary Financial Information*

****

SAMINDO Resources
PT. Samindo Resources Tbk.
Menara Mulia, 16th Floor, Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 9-11, Jakarta 12930, Indonesia
Tel : +62 21 525 7481, Fax : +62 21 525 7508
www.samindoresources.com

SURAT PERNYATAAN DIREKSI TENTANG TANGGUNG JAWAB ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN BESERTA LAPORAN AUDITOR INDEPENDEN PADA TANGGAL 31 DESEMBER 2013 DAN 2012 DAN UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL-TANGGAL 31 DESEMBER 2013 DAN 2012 PT SAMINDO RESOURCES TBK (Dahulu PT MYOH TECHNOLOGY Tbk) DAN ENTITAS ANAK

Kami yang bertanda tangan dibawah ini:

1. Nama : Kim, Young Chan
   Alamat Kantor : Menara Mulia Lt 16
   Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 9-11
   Jakarta 12930
   Nomor Telepon : 021-5257481
   Jabatan : Direktur Utama

2. Nama : Lee, Kang Hyeob
   Alamat Kantor : Menara Mulia Lt 16
   Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 9-11
   Jakarta 12930
   Nomor Telepon : 021-5257481
   Jabatan : Direktur Keuangan

Menyatakan bahwa:

1. Kami bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian laporan keuangan konsolidasian PT Samindo Resources Tbk (dahulu PT Myoh Technology Tbk) dan Entitas Anak;

2. Laporan keuangan konsolidasian PT Samindo Resources Tbk (dahulu PT Myoh Technology Tbk) dan Entitas Anak telah disusun dan disajikan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia;

3. a. Semua informasi dalam laporan keuangan konsolidasian PT Samindo Resources Tbk (dahulu PT Myoh Technology Tbk) dan Entitas Anak telah dimuat secara lengkap dan benar;

BOARD OF DIRECTORS' STATEMENT REGARDING THE RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS WITH INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT AS OF DECEMBER 31, 2013 AND 2012 AND FOR THE YEARS ENDED DECEMBER 31, 2013 AND 2012 PT SAMINDO RESOURCES TBK (Formerly PT MYOH TECHNOLOGY Tbk) AND SUBSIDIARIES

We, the undersigned:

1. *Name* : *Kim, Young Chan*
   Office address : *Menara Mulia 16th Floor*
   Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 9-11
   Jakarta 12930
   Telephone : *021-5257481*
   Title : *President Director*

2. *Name* : *Lee, Kang Hyeob*
   Office address : *Menara Mulia 16th Floor*
   Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 9-11
   Jakarta 12930
   Telephone : *021-5257481*
   Title : *Finance Director*

Declare that:

1. *We are responsible for the preparation and presentation of the consolidated financial statements of PT Samindo Resources Tbk (formerly PT Myoh Technology Tbk) and Subsidiaries;*

2. *The consolidated financial statements of PT Samindo Resources Tbk (formerly PT Myoh Technology Tbk) and Subsidiaries have been prepared and presented in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards;*

3. *a. All information have been disclosed in a complete and truthful manner in consolidated financial statements of PT Samindo Resources Tbk (formerly PT Myoh Technology Tbk) and Subsidiaries;*

PT. Samindo Resources Tbk.
Menara Mulia, 16th Floor, Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 9-11, Jakarta 12930, Indonesia
Tel : +62 21 525 7481, Fax : +62 21 525 7508
www.samindoresources.com

b. Laporan keuangan konsolidasian PT Samindo Resources Tbk (dahulu PT Myoh Technology Tbk) dan Entitas Anak tidak mengandung informasi atau fakta material yang tidak benar, dan tidak menghilangkan informasi atau fakta material;

4. Kami bertanggung jawab atas sistem pengendalian internal dalam PT Samindo Resources Tbk (dahulu PT Myoh Technology Tbk).

Demikian pernyataan ini dibuat dengan sebenarnya.

b. The consolidated financial statements of PT Samindo Resources Tbk (formerly PT Myoh Technology Tbk) and Subsidiaries do not contain any incorrect information or material facts, nor do they omit information or material facts;

4. We are responsible for the internal control system of PT Samindo Resources Tbk (formerly PT Myoh Technology Tbk).

This statement has been made truthfully.

Atas nama dan mewakili Direksi/*For and on behalf of the Board of Directors*

Kim, Young Chan	**Lee, Kang Hyeob**
Direktur Utama/ *President Director*	Direktur Keuangan/ *Finance Director*

Jakarta, 14 Maret 2014/ *March 14,* 2014

Morison International

TJAHJADI & TAMARA
Registered Public Accountants
License No. 486/KM.1/2011
Gedung Jaya 4th Floor
Jl. M.H. Thamrin No. 12, Jakarta 10340, Indonesia
Phone : (62-21) 3917 166
Fax : (62-21) 2300 586

The original report included herein is in the Indonesian language.

Laporan Auditor Independen

Laporan No. 0024/T&T-GA/RT/2014

Pemegang Saham, Dewan Komisaris dan Direksi
PT Samindo Resources Tbk (dahulu PT MYOH Technology Tbk) dan Entitas Anak

Kami telah mengaudit laporan keuangan konsolidasian PT Samindo Resources Tbk dan Entitas Anak ("Grup") terlampir, yang terdiri dari laporan posisi keuangan konsolidasian tanggal 31 Desember 2013, serta laporan laba rugi komprehensif, laporan perubahan ekuitas dan laporan arus kas konsolidasian untuk tahun yang berakhir pada tanggal tersebut, dan suatu ikhtisar kebijakan akuntansi signifikan dan informasi penjelasan lainnya.

Tanggung jawab manajemen atas laporan keuangan konsolidasian

Manajemen bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian wajar laporan keuangan konsolidasian ini sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia, dan atas pengendalian internal yang dianggap perlu oleh manajemen untuk memungkinkan penyusunan laporan keuangan konsolidasian yang bebas dari kesalahan penyajian material, baik yang disebabkan oleh kecurangan maupun kesalahan.

Tanggung jawab auditor

Tanggung jawab kami adalah untuk menyatakan suatu opini atas laporan keuangan konsolidasian ini berdasarkan audit kami. Kami melaksanakan audit kami berdasarkan Standar Audit yang ditetapkan oleh Institut Akuntan Publik Indonesia. Standar tersebut mengharuskan kami untuk mematuhi ketentuan etika serta merencanakan dan melaksanakan audit untuk memperoleh keyakinan memadai tentang apakah laporan keuangan konsolidasian bebas dari kesalahan penyajian material.

Suatu audit melibatkan pelaksanaan prosedur untuk memperoleh bukti audit tentang angka-angka dan pengungkapan dalam laporan keuangan konsolidasian. Prosedur yang dipilih bergantung pada pertimbangan auditor, termasuk penilaian atas risiko kesalahan penyajian material dalam laporan keuangan konsolidasian, baik yang disebabkan oleh kecurangan maupun kesalahan. Dalam melakukan penilaian risiko tersebut, auditor mempertimbangkan pengendalian internal yang relevan dengan penyusunan dan penyajian wajar laporan keuangan konsolidasian entitas untuk merancang prosedur audit yang tepat sesuai dengan kondisinya, tetapi bukan untuk tujuan menyatakan opini atas keefektivitasan pengendalian internal entitas. Suatu audit juga mencakup pengevaluasian atas ketepatan kebijakan akuntansi yang digunakan dan kewajaran estimasi akuntansi yang dibuat oleh manajemen, serta pengevaluasian atas penyajian laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan. Kami yakin bahwa bukti audit yang telah kami peroleh adalah cukup dan tepat untuk menyediakan suatu basis bagi opini audit kami.

Independent Auditors' Report

Report No. 0024/T&T-GA/RT/2014

The Shareholders, Boards of Commissioners and Directors

PT Samindo Resources Tbk (formerly PT MYOH Technology Tbk) and Subsidiaries

We have audited the accompanying consolidated financial statements of PT Samindo Resources Tbk and its Subsidiaries ("the Group") which comprise the consolidated statement of financial position as of December 2013, and the consolidated statements of comprehensive income, statements of changes in equity, and statements of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's responsibility for the consolidated financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these consolidated financial statements in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Standards on Auditing established by the Indonesian Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the consolidated financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Morison International

TJAHJADI & TAMARA

The original report included herein is in the Indonesian language.

Opini

Menurut opini kami, laporan keuangan konsolidasian terlampir menyajikan wajar, dalam semua hal yang material, posisi keuangan konsolidasian PT Samindo Resources Tbk dan Entitas Anaknya tanggal 31 Desember 2013, serta kinerja keuangan dan arus kas konsolidasian untuk tahun yang berakhir pada tanggal tersebut sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia.

Hal Lainnya

Audit kami laksanakan dengan tujuan untuk menyatakan pendapat atas laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan. Informasi keuangan tambahan PT Samindo Resources Tbk, entitas induk saja, pada tanggal 31 Desember 2013 dan untuk tahun yang berakhir pada tanggal tersebut, disajikan untuk tujuan analisis tambahan dan bukan merupakan bagian laporan keuangan konsolidasian yang diharuskan menurut Standar Akuntansi keuangan di Indonesia. Informasi keuangan tambahan tersebut, telah menjadi objek prosedur audit yang kami terapkan dalam audit atas laporan keuangan konsolidasian dan, menurut pendapat kami disajikan wajar, dalam semua hal yang material, berkaitan dengan laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

Opinion

In our opinion, the accompanying consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the consolidated financial position of PT Samindo Resources Tbk and its Subsidiaries as of December 31, 2013, and their consolidated financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards.

Other Matter

Our audit was conducted for the purpose of forming an opinion on the consolidated financial statements taken as a whole. The supplementary financial information of PT Samindo resources Tbk, parent entity only, as of December 31, 2013 and for year then ended, is presented for the purposes of additional analysis and is not required part of the consolidated financial statements in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards. Such supplementary financial information has been subjected to the auditing procedures applied in our audit of consolidated financial statements and, in our opinion, is fairly stated, in all material respects, in relation to the consolidated financial statements taken as a whole.

Tjahjadi & Tamara

Roy Tamara
Izin Akuntan Publik No. AP.0169
Public Accountant License No. AP.0169

14 Maret 2014/*March 14, 2014*

The accompanying consolidated financial statements are not intended to present the consolidated financial position, results of operations, and cash flows in accordance with accounting principles and practices generally accepted in countries and jurisdictions other than Indonesia. The standards, procedures, and practices utilised in Indonesia to audit such consolidated financial statements may differ from those generally accepted in countries and jurisdictions other than Indonesia. Accordingly, the accompanying consolidated financiál statements and the auditor's report thereon are not intended for those who are not informed about Indonesian accounting principles and auditing standards and their application in practice.

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Dahulu PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN POSISI KEUANGAN KONSOLIDASIAN
31 DESEMBER 2013 DAN 2012
(Disajikan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Formerly PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
DECEMBER 31, 2013 AND 2012
(Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

	Catatan/ *Notes*	2013	2012	
ASET				***ASSETS***
ASET LANCAR				***CURRENT ASSETS***
Kas dan setara kas	2c,2d,2h,4,30,31	113.413.960	80.699.145	*Cash and cash equivalents*
Piutang usaha	2c,2e,2h,2i,5,10a,30,31			*Trade receivable*
Pihak berelasi		237.754.879	162.284.834	*Related party*
Piutang non-usaha	2c,2e,2h,2i,6,10b,30,31			*Non-trade receivables*
Pihak berelasi		50.000	-	*Related parties*
Pihak ketiga		5.146.843	2.413.149	*Third parties*
Persediaan	2g,7	240.080.938	199.594.326	*Inventories*
Pajak dibayar dimuka	2m,15a,15b	235.730.157	127.509.283	*Prepaid taxes*
Uang muka dan beban dibayar dimuka	2i,2f,8,10c	78.480.277	31.217.086	*Advance and prepaid expenses*
Bagian lancar-beban sewa dibayar dimuka	2f,9	-	842.596	*Current portion-prepaid rent*
Aset lancar lainnya		23.005	465.192	*Other current assets*
Jumlah Aset Lancar		**910.680.059**	**605.025.611**	***Total Current Assets***
ASET TIDAK LANCAR				***NON-CURRENT ASSETS***
Estimasi tagihan pajak penghasilan		-	398.694	*Estimated claims for income tax*
Piutang non-usaha	2c,2e,2h,30			*Non-trade receivables*
Pihak ketiga		390.143	-	*Third parties*
Aset keuangan yang tersedia untuk dijual	11	2.969.020	-	*Available for sale financial assets*
Aset tetap-setelah dikurangi dengan akumulasi penyusutan sebesar Rp696.050.571 pada tahun 2013, Rp468.228.086 tahun 2012 dan Rp362.909.919 tahun 2011	2j,12	897.650.278	684.040.704	*Fixed assets-net of accumulated depreciation of Rp696,050,571 in 2013, Rp468,228,086 in 2012 and Rp362,909,919 in 2011*
Beban sewa dibayar dimuka-setelah dikurangi bagian lancar	2f,9		34.352	*Prepaid rent - net of current portion*
Aset pajak tangguhan-bersih	2m,15e	3.662.809	3.040.559	*Deferred tax assets-net*
Aset tidak lancar lainnya		465.954	41.105	*Other non-current assets*
Jumlah Aset Tidak Lancar		**905.138.204**	**687.555.414**	***Total Non-Current Asset***
JUMLAH ASET		**1.815.818.263**	**1.292.581.025**	***TOTAL ASSETS***

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Dahulu PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN POSISI KEUANGAN
KONSOLIDASIAN (lanjutan)
31 DESEMBER 2013 DAN 2012
(Disajikan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Formerly PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT
FINANCIAL POSITION (continued)
DECEMBER 31, 2013 AND 2012
(Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

	Catatan/ *Notes*	2013	2012	
LIABILITAS DAN EKUITAS				***LIABILITIES AND EQUITIES***
LIABILITAS JANGKA PENDEK				***CURRENT LIABILITIES***
Utang usaha	2c,2h,2i,2p,10d,13,30,31			*Trade payables*
Pihak berelasi		41.673.749	45.889.088	*Related parties*
Pihak ketiga		177.155.080	120.313.176	*Third parties*
Utang non-usaha	2c,2h,2i,10e,14,30,31			*Non-trade payables*
Pihak berelasi		9.324	550.123	*Related parties*
Pihak ketiga		7.836.675	275.282.829	*Third parties*
Utang pajak	2m,15c	10.722.390	6.451.476	*Taxes payable*
Beban yang masih harus dibayar	2h,16,29,30,31	19.702.296	9.685.001	*Accrued expenses*
Pinjaman bank jangka pendek	2c,2h,2q,17,29,30,31	268.158.000	198.235.000	*Short- term bank loans*
Bagian jangka pendek dari utang jangka panjang	2c,2s,22,35	-	-	*Current portion of long term debt*
Jumlah Liabilitas Jangka Pendek		**525.257.514**	**656.406.693**	***Total Current Liabilities***
LIABILITAS JANGKA PANJANG				***NON-CURRENT LIABILITIES***
Pinjaman bank jangka panjang	2c,2h,2q,18,29,30,31	493.654.500	352.955.000	*Long-term bank loans*
Liabilitas diestimasi atas imbalan kerja karyawan-bersih	2l,10i,19a	14.651.236	12.162.225	*Estimated liability on employee benefits-net*
Jumlah Liabilitas Jangka Panjang		**508.305.736**	**365.117.225**	***Total Non-Current Liabilities***
JUMLAH LIABILITAS		**1.033.563.250**	**1.021.523.918**	***TOTAL LIABILITIES***
EKUITAS				***EQUITIES***
Ekuitas yang dapat diatribusikan kepada pemilik entitas induk				***Equities attributable to equity holders of the parent entity***
Modal saham - nilai nominal sebesar Rp200 (nilai penuh) per saham pada 31 Desember 2013 dan 2012				*Share capital - par value per share of Rp200 (full amount) per share as of December 31, 2013 and 2012*
Modal dasar - 5.500.000.000 saham pada 31 Desember 2013 dan 2012				*Authorized capital - 5,500,000,000 shares as of December 31, 2013 and 2012*
Modal ditempatkan dan disetor penuh - 2.206.312.500 saham pada 31 Desember 2013 dan 1.874.514.158 saham pada 31 Desember 2012	1a,2u,20	441.262.500	374.902.832	*Issued and fully paid capital - 2,206,312,500 shares as of December 31, 2013 and 1,874,514,158 shares as of December 31, 2012*
Tambahan modal disetor	21	130.159.496	549.354.407	*Additional paid-in capital*
Selisih nilai transaksi restrukturisasi antara entitas sepengendali	2r,22	-	(628.227.866)	*Difference in value of restructuring transactions among entities under common control*
Pendapatan komprehensif lainnya		72.339.561	10.215.691	*Other comprehensive income*
Saldo laba (defisit)				*Retained earnings (deficit)*
Telah ditentukan penggunaannya		-	-	*Appropriated*
Belum ditentukan penggunaannya		137.238.911	(36.216.163)	*Unappropriated*
Sub - jumlah		**781.000.468**	**270.028.901**	***Sub - total***
Kepentingan non-pengendali	**2b,27**	**1.254.545**	**1.028.206**	***Non-controlling interests***
JUMLAH EKUITAS		**782.255.013**	**271.057.107**	***TOTAL EQUITIES***
JUMLAH LIABILITAS DAN EKUITAS		**1.815.818.263**	**1.292.581.025**	***TOTAL LIABILITIES AND EQUITIES***

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Dahulu PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF KONSOLIDASIAN
UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL-TANGGAL 31 DESEMBER 2013 DAN 2012
(Disajikan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Formerly PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
FOR THE YEARS ENDED DECEMBER 31, 2013 AND 2012
(Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

	Catatan/ *Notes*	2013	2012	
PENDAPATAN	2i,2k,2s,10f,23	**2.455.556.483**	**1.793.727.320**	***REVENUES***
BEBAN POKOK PENDAPATAN	2k,10g,24	**2.109.615.854**	**1.561.296.954**	***COST OF REVENUES***
LABA BRUTO		**345.940.629**	**232.430.366**	***GROSS PROFIT***
Beban umum dan administrasi	10h,2k,25	68.188.410	64.348.724	*General and administrative expenses*
LABA USAHA		**277.752.219**	**168.081.642**	***OPERATING INCOME***
PENDAPATAN (BEBAN) LAIN-LAIN				***OTHER INCOME (EXPENSE)***
Pendapatan bunga		2.380.196	1.532.685	*Interest income*
Rugi selisih kurs	2c	(36.251.491)	(7.302.552)	*Losses on foreign exchange*
Beban bunga dan keuangan		(12.332.689)	(5.795.910)	*Interest expenses and other financing charges*
Laba penjualan aset tetap		-	104.692	*Gain on sale of fixed assets*
Lain-lain-bersih		3.061.259	3.137.179	*Others-net*
Jumlah beban lain-lain - bersih		**(43.142.725)**	**(8.323.906)**	***Total other expenses - net***
LABA SEBELUM BEBAN PAJAK PENGHASILAN		**234.609.494**	**159.757.736**	***INCOME BEFORE INCOME TAX EXPENSES***
MANFAAT (BEBAN) PAJAK PENGHASILAN	2m,15d			***INCOME TAX BENEFIT (EXPENSES)***
Kini		(60.927.348)	(43.007.335)	*Current*
Tangguhan		101.938	1.048.648	*Deferred*
Beban Pajak Penghasilan - Bersih		**(60.825.410)**	**(41.958.687)**	***Income Tax Expenses - Net***

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Dahulu PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF KONSOLIDASIAN (lanjutan)
UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL-TANGGAL 31 DESEMBER 2013 DAN 2012
(Disajikan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Formerly PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME (continued)
FOR THE YEARS ENDED DECEMBER 31, 2013 AND 2012
(Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

	Catatan/ *Notes*	2013	2012	
LABA SEBELUM LABA ENTITAS ANAK PRA-AKUISISI DAN LABA PROFORMA DARI TRANSAKSI RESTRUKTURISASI ANTARA ENTITAS SEPENGENDALI	2t	**173.784.084**	**117.799.049**	***INCOME BEFORE PRE-ACQUISITION INCOME OF SUBSIDIARIES AND PROFORMA INCOME ARISING FROM RESTRUCTURING TRANSACTIONS AMONG ENTITIES UNDER COMMON CONTROL***
LABA ENTITAS ANAK DAMPAK PENYESUAIAN PROFORMA DARI TRANSAKSI RESTRUKTURISASI ANTARA ENTITAS SEPENGENDALI	2t,22	**-**	**81.649.258**	***INCOME OF SUBSIDIARIES EFFECT ADJUSTMENT ARISING PROFORMA FROM RESTRUCTURING TRANSACTION AMONG ENTITIES UNDER COMMON CONTROL***
LABA BERSIH		**173.784.084**	**36.149.791**	***NET INCOME***
PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN				***OTHER COMPREHENSIVE INCOME***
Selisih kurs karena penjabaran laporan keuangan		-	-	*Exchange difference due to financial statements translation*
JUMLAH LABA KOMPREHENSIF		**173.784.084**	**36.149.791**	***TOTAL COMPREHENSIVE INCOME***
Laba bersih yang diatribusikan kepada:				***Net income attributable to:***
Pemilik entitas induk		173.455.074	35.882.457	*Equity holders of the parent entity*
Kepentingan non-pengendali	2b,27	329.010	267.334	*Non-controlling interest*
JUMLAH		**173.784.084**	**36.149.791**	***TOTAL***
LABA BERSIH PER SAHAM DASAR	2n,28	**79,15**	**24,37**	***BASIC EARNINGS PER SHARE***

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Dahulu PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS KONSOLIDASIAN
UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL-TANGGAL
31 DESEMBER 2013 DAN 2012
(Dinyatakan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Formerly PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
FOR THE YEARS ENDED
DECEMBER 31, 2013 AND 2012
(Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

	Catatan/ *Notes*	Modal Saham/ *Share Capital*	Tambahan Modal Disetor/ *Additional Paid-in Capital*	Selisih Nilai Transaksi Restrukturisasi antara Entitas Sepengendali/ *Difference in Value of Restructuring Transaction among Entities under Common Control*	Proforma Ekuitas dari Transaksi Restrukturisasi antara Entitas Sepengendali/ *Proforma Equities from Restructuring Transactions among Entities under Common Control*	Selisih Kurs karena Penjabaran Laporan Keuangan/ *Exchange Difference due to Financial Statements Translation*	Defisit/ *Deficits*	Kepentingan Non-pengendali/ *Non-controlling Interest*	*Ekuitas -Bersih/ Equities-Net*	
Saldo pada tanggal1 Januari 2012		**294.175.000**	**295.750.570**	**(337.566.022)**	**281.423.048**	**(1.177.788)**	**(72.098.620)**	**918.884**	**461.425.072**	***Balance as of January 1,2012***
Peningkatan modal ditempatkan dan disetor penuh melalui Penawaran Umum Terbatas II	2,1,21	80.727.832	253.603.837	-	-	-	-	-	334.331.669	*Increase of issued and fully paid capital through Rights Issue II*
Selisih nilai dari transaksi restrukturisasi antara entitas sepengendali	2,22	-	-	(290.661.844)	-	-	-	-	(290.661.844)	*Difference in value of restructuring transactions among entities under common control*
Pembalikan modal proforma yang berasal dari transaksi restrukturisasi antara entitas sepengendali		-	-	-	(281.423.048)	-	-	-	(281.423.048)	*Reversal of proforma equities arising from restructuring transactions among entities under common control*
Pembagian dividen	2,29	-	-	-	-	-	-	(158.012)	(158.012)	*Distribution of cash dividends*
Laba komprehensif bersih tahun berjalan		-	-	-	-	-	35.882.457	267.334	36.149.791	*Net comprehensive income for the year*
Selisih kurs karena penjabaran laporan keuangan	2c	-	-	-	-	11.393.479	-	-	11.393.479	*Exchange difference due to financial statements translation*
Saldo pada tanggal 31 Desember 2012		**374.902.832**	**549.354.407**	**(628.227.866)**	**-**	**10.215.691**	**(36.216.163)**	**1.028.206**	**271.057.107**	***Balance as of December 31, 2012***

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Dahulu PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS KONSOLIDASIAN (lanjutan)
UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL-TANGGAL
31 DESEMBER 2013 DAN 2012
(Dinyatakan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Formerly PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY (continued)
FOR THE YEARS ENDED
DECEMBER 31, 2013 AND 2012
(Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

	Catatan/ *Notes*	Modal Saham/ *Share Capital*	Tambahan Modal Disetor/ *Additional Paid-in Capital*	Selisih Nilai Transaksi Restrukturisasi antara Entitas Sepengendali/ *Difference in Value of Restructuring Transaction among Entities under Common Control*	Proforma Ekuitas dari Transaksi Restrukturisasi antara Entitas Sepengendali/ *Proforma Equities from Restructuring Transactions among Entities under Common Control*	Selisih Kurs karena Penjabaran Laporan Keuangan/ *Exchange Difference due to Financial Statements Translation*	Saldo Laba (Defisit)/ *Retained Earning (Deficit)*	Kepentingan Non-pengendali/ *Non-controlling Interest*	*Ekuitas -Bersih/ Equities-Net*	
Saldo pada tanggal 31 Januari 2013		**374.902.832**	**549.354.407**	**(628.227.866)**	**-**	**10.215.691**	**(36.216.163)**	**1.028.206**	**271.057.107**	***Balance as of January 31, 2013***
Peningkatan modal ditempatkan dan disetor penuh melalui Penawaran Umum Terbatas II	2,1,21	66.359.668	209.032.955	-	-	-	-	-	275.392.623	*Increase of issued and fully paid capital through Rights Issue II*
Selisih nilai dari transaksi restrukturisasi antara entitas sepengendali	2,22	-	(628.227.866)	628.227.866	-	-	-	-	-	*Difference in value of restructuring transactions among entities under common control*
Pembagian dividen	2,29	-	-	-	-	-	-	(102.671)	(102.671)	*Distribution of cash dividends*
Laba komprehensif bersih tahun berjalan		-	-	-	-	-	173.455.074	329.010	173.784.084	*Net comprehensive income for the year*
Selisih kurs karena penjabaran laporan keuangan	2c	-	-	-	-	62.123.870	-	-	62.123.870	*Exchange difference due to financial statements translation*
Saldo pada tanggal 31 Desember 2013		**441.262.500**	**130.159.496**	**-**	**-**	**72.339.561**	**137.238.911**	**1.254.545**	**782.255.013**	***Balance as of December 31, 2013***

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Dahulu PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN
UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR PADA
TANGGAL-TANGGAL 31 DESEMBER 2013 DAN 2012
(Disajikan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Formerly PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOW
FOR THE YEARS ENDED
DECEMBER 31, 2013 AND 2012
(Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

	2013	2012	
ARUS KAS DARI AKTIVITAS OPERASI			***CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES***
Penerimaan kas dari pelanggan	2.380.086.437	1.756.050.978	*Cash receipts from customers*
Pembayaran untuk:			*Cash payments for:*
Pemasok	(2.097.475.900)	(1.583.936.542)	*Suppliers*
Direktur, karyawan, dan beban operasional lainnya	(71.797.098)	(56.865.990)	*Director, employee, and other operating expenses*
Kas dari operasi	210.813.439	115.248.446	*Cash generated from operation*
Pendapatan bunga	2.380.196	1.532.685	*Receipts from interest*
Penerimaan dividen	-	23.830.230	*Proceeds from dividends*
Penerimaan kembali dari restitusi pajak	75.975.105	80.336.486	*Recollection from tax restitution*
Pembayaran bunga dan beban keuangan	(12.332.689)	(5.795.910)	*Payments of interest and financial charges*
Pembayaran pajak dan pinalti	(240.974.031)	(64.018.135)	*Payments of taxes and penalties*
Arus kas bersih yang diperoleh dari aktivitas operasi	**35.862.020**	**151.133.802**	***Net cash flow provided from operating activities***
ARUS KAS DARI AKTIVITAS INVESTASI			***CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES***
Perolehan aset tetap	(229.924.141)	(431.461.351)	*Acquisitions of fixed assets*
Aset keuangan yang tersedia untuk dijual	(2.969.020)	-	*Available for sale financial assets*
Penjualan aset tetap	-	217.792	*Proceeds from sale of fixed assets*
Perolehan investasi pada Entitas Anak	-	(336.547.000)	*Acquisition of investment in Subsidiary*
Arus kas bersih yang digunakan untuk aktivitas investasi	**(232.893.161)**	**(767.790.559)**	***Net cash flow used in investing activities***
ARUS KAS DARI AKTIVITAS PENDANAAN			***CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES***
Penerimaan penambahan setoran modal melalui PUT	209.032.956	335.020.502	*Proceed from addition of share capital through Rights Issue*
Penerimaan dari pinjaman bank	760.059.000	400.478.000	*Proceeds from bank loans*
Pembayaran pinjaman bank	(700.670.000)	(48.055.000)	*Payments of bank loans*
Pembayaran dividen	(38.676.000)	(52.209.000)	*Payments of dividends*
Pembayaran biaya PUT	-	(688.833)	*Payment of Rights Issue Cost*
Pembayaran pinjaman kepada pihak yang yang mempunyai hubungan berelasi	-	(906.800)	*Repayment of due to related parties*
Arus kas bersih yang diperoleh dari aktivitas pendanaan	**229.745.956**	**633.638.869**	***Net cash flow provided from financing activities***
KENAIKAN BERSIH KAS DAN SETARA KAS	**32.714.815**	**16.982.112**	***NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS***
KAS DAN SETARA KAS AWAL TAHUN	**80.699.145**	**63.717.033**	***CASH AND CASH EQUIVALENTS AT BEGINNING OF YEAR***
KAS DAN SETARA KAS AKHIR TAHUN	**113.413.960**	**80.699.145**	***CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR***

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Dahulu PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN
(lanjutan)
UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR PADA
TANGGAL-TANGGAL 31 DESEMBER 2013 DAN 2012
(Disajikan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

PT SAMINDO RESOURCES TBK
(Formerly PT MYOH TECHNOLOGY Tbk)
AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOW
(continued)
FOR THE YEARS ENDED
DECEMBER 31, 2013 AND 2012
(Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

	2013	2012	
Kas dan setara kas terdiri dari:			***Cash and cash equivalents consist of:***
Kas	679.634	617.192	*Cash on hand*
Kas di bank	61.674.970	58.576.953	*Cash in banks*
Deposito	51.059.356	21.505.000	*Time deposits*
Saldo kas dan setara kas	**113.413.960**	**80.699.145**	***Balance of cash and cash equivalents***

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

1. UMUM

a. Pendirian Perusahaan dan informasi umum

PT Samindo Resources Tbk ("Perusahaan"), dahulu PT Myoh Technology Tbk berkedudukan di Jakarta, didirikan pada tanggal 15 Maret 2000 berdasarkan Akta Notaris Ester Mercia Sulaiman, S.H., No. 37. Akta pendirian ini disahkan oleh Menteri Kehakiman Republik Indonesia dengan Surat Keputusan No. C-7565HT.01.01.TH.2000 tanggal 29 Maret 2000 dan telah diumumkan dalam Berita Negara Republik Indonesia No. 51 tanggal 20 Juni 2000.

Anggaran Dasar Perusahaan telah mengalami beberapa kali perubahan, dengan Akta Notaris Fathiah Helmi, S.H., No. 13 tanggal 12 September 2011 sehubungan dengan (i) perubahan nilai nominal saham dengan cara menggabungkan 8 (delapan) saham menjadi 1 (satu) saham, yaitu saham dengan nilai nominal Rp25 (nilai penuh) setiap saham menjadi Rp200 (nilai penuh) setiap saham (ii) peningkatan modal dasar Perusahaan dari Rp100.000.000.000 (nilai penuh) yang terbagi atas 500.000.000 saham menjadi sebesar Rp2.000.000.000.000 (nilai penuh) yang terbagi atas 10.000.000.000 saham dan modal ditempatkan dan disetor minimal sebesar Rp500.000.000.000 (nilai penuh) yang terbagi atas 2.500.000.000 saham yang akan dilakukan selambat-lambatnya 6 (enam) bulan setelah persetujuan Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia diperoleh (iii) Perubahan anggaran dasar Perusahaan untuk disesuaikan berdasarkan Peraturan Otoritas Jasa Keuangan (OJK) (sebelumnya Badan Pengawas Pasar Modal dan Lembaga Keuangan (Bapepam-LK)) No. IX.J.1 sehubungan dengan prinsip-prinsip Anggaran Dasar bagi Perusahaan yang akan melakukan Penawaran Umum Terbatas atas Instrumen Surat Berharga dan Perusahaan Publik, lampiran dari Keputusan Ketua OJK (sebelumnya Bapepam-LK) No. Kep-179/BL/2008 tanggal 14 Mei 2008.

1. GENERAL

a. Establishment of the Company and general information

PT Samindo Resources Tbk (the "Company"), formerly PT Myoh Technology Tbk domiciled in Jakarta, was established on March 15, 2000 based on a Notarial Deed No. 37 of Ester Mercia Sulaiman, S.H., The deed of establishment was approved by the Minister of Justice of Republic of Indonesia in its Decision Letter No. C-7565HT.01.01.TH.2000 dated March 29, 2000 and was published in the State Gazette of the Republic of Indonesia No. 51 dated June 20, 2000.

The Company's Articles of Association have been amended several times, based on Notarial Deed No. 13 of Fathiah Helmi, S.H., dated September 12, 2011 was made in relation to (i) changes in par value per shares through reverse stock split 8 (eight) shares becomes 1 (one) share, wherein par value per share Rp25 (full amount) becomes Rp200 (full amount) per share (ii) the increase of authorized shares capital from Rp100,000,000,000 (full amount) in which consists of 500,000,000 shares becomes Rp2,000,000,000,000 (full amount) which consists of 10,000,000,000 shares and issued and paid-up shares capital amounted to Rp500,000,000,000 (full amount) which consists of 2,500,000,000 shares which will be made latest six months after the approval of Ministry of Law and Human Rights of the Republic Indonesia has been received (iii) Change of Article of Association of the Company to be adjusted with regulation of Financial Services Authority (FSA) (formerly Capital Market and Financial Institution Supervisory Agency (Bapepam-LK)) No. IX.J.1 regarding Principles of Article of Association of the Company which will conduct Rights Issue for Equity Securities and Public Company, attachment of Decision from Head of OJK (formerly Bapepam-LK) No. Kep-179/BL/2008 dated May 14, 2008.

1. UMUM (lanjutan)

a. Pendirian Perusahaan dan informasi umum (lanjutan)

Akta perubahan ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusannya No. AHU-53560.AH.01.02.Tahun 2011 tanggal 2 Nopember 2011.

Perubahan anggaran dasar Perusahaan di ubah kembali berdasarkan Akta Notaris Dina Chozie, S.H., notaris pengganti dari Notaris Fathiah Helmi, S.H., No. 5 tanggal 10 Pebruari 2012 sebagai pembaharuan dari Akta Notaris Fathiah Helmi, S.H., No. 13 tanggal 9 Nopember 2011, antara lain, mengenai:

(i) Perubahan nama Perusahaan dari PT Myoh Technology Tbk menjadi PT Samindo Resources Tbk;
(ii) Perubahan domisili Perusahaan dari Malang ke Jakarta Selatan;
(iii) Perubahan maksud dan tujuan Perusahaan dari semula bergerak dalam bidang usaha penciptaan dan penyediaan perangkat lunak serta pengembang jasa teknologi informasi hotel, restoran, *real estate*, telekomunikasi dan informasi, perguruan tinggi, perdagangan, dan berbagai macam industri serta berbagai bentuk aplikasi akuntansi, berubah menjadi perusahaan investasi di bidang usaha pertambangan batu bara serta jasa pertambangan melalui Entitas Anak;
(iv) Perubahan susunan Dewan Komisaris dan Direksi Perusahaan;
(v) Penambahan saham baru sebanyak 1.260.750.000 lembar saham dengan nilai nominal Rp200 (nilai penuh) per saham yang akan ditawarkan dengan harga pelaksanaan Rp420 (nilai penuh) melalui Penawaran Umum Terbatas I (PUT I) dalam rangka penerbitan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu (HMETD);

1. GENERAL (continued)

a. Establishment of the Company and general information (continued)

Such amendments were approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-53560.AH.01.02.Year 2011, dated November 2, 2011.

Changes in the Company's article of association, based on Notarial Deed of Dina Chozie, S.H., substitute Notary of Fathiah Helmi, S.H., No. 5 dated February 10, 2012 as a renewal of Notarial Deed Fathiah Helmi, S.H., No. 13 dated November 9, 2011, among others, regarding:

(i) Change of Company's name from PT Myoh Technology Tbk become PT Samindo Resources Tbk;
(ii) Change in Company's domicile from Malang to South Jakarta;
(iii) Change in Company's scope and activities from mainly engaged in services of development and preparation of software as well as development of hotel information technology services, restaurants, real estate, telecommunications and information, university, trading and various industries as well as accounting application, becomes an investment company in the business of coal mining and mining services through Subsidiary;
(iv) Change in the composition of Company's Board of Commissioners and Directors;
(v) Additional new shares of 1,260,750,000 shares with a nominal value of Rp200 (full amount) per share to be offered at a price of Rp420 (full amount) through Rights Issue I (PUT I) in terms of issuance of Pre-Emptive Right;

1. UMUM (lanjutan)

a. Pendirian Perusahaan dan informasi umum (lanjutan)

(vi) Meningkatkan modal ditempatkan dan disetor penuh dari semula 210.125.000 saham menjadi sebanyak 1.470.875.000 saham dengan nilai nominal Rp200 (nilai penuh) sehingga seluruhnya berjumlah Rp294.175.000.000 (nilai penuh);

(vii) Menyetujui rencana Perusahaan untuk melakukan pengambilalihan sebanyak 1.998 saham atau sebesar 99,90% dari seluruh saham yang telah dikeluarkan dan disetor penuh PT Sims Jaya Kaltim dengan menggunakan dana hasil PUT I;

(viii) Menyetujui penjualan seluruh aset tetap Perusahaan kepada pihak lainnya yaitu PT Pyxis Ultimate Solution;

(ix) Perubahan penurunan modal dasar Perusahaan dari semula Rp2.000.000.000.000 (nilai penuh) yang terbagi atas 10.000.000.000 lembar saham dengan nilai nominal Rp200 (nilai penuh) menjadi sebesar Rp1.100.000.000.000 (nilai penuh) yang terbagi atas 5.500.000.000 lembar saham dengan nilai nominal Rp200 (nilai penuh).

Akta perubahan ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusannya No. AHU-07635.AH.01.02.Tahun 2012 tanggal 14 Pebruari 2012.

Berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 1 tanggal 1 Juni 2012 atas keputusan rapat umum para pemegang saham yang di pertegas dengan akta pernyataan keputusan rapat No. 6 dan 7 tanggal 5 Juni 2012 dari notaris yang sama antara lain menyetujui:

(i) Persetujuan dan pengesahan Laporan Tahunan Perusahaan untuk tahun buku 2011, dan pemberian pembebasan *(acquit et de charge)* sepenuhnya kepada Dewan Direksi atas tugas pengurusan Dewan Direksi dan tugas pengawasan Dewan Komisaris untuk tahun buku 2011;

(ii) Persetujuan untuk tidak membagikan dividen untuk tahun buku 2011;

1. GENERAL (continued)

a. Establishment of the Company and general information (continued)

(vi) Increase the issued and fully paid capital from 210,125,000 shares to 1,470,875,000 shares with par value of Rp200 (full amount), thus total amounting to Rp294,175,000,000 (full amount);

(vii) Approve the Company's plan to conduct the acquisition of 1,998 shares or equivalent to 99.90% of the whole issued and fully paid up capital of PT Sims Jaya Kaltim by using the proceeds from Rights Issue I;

(viii) Approve the sale of all fixed assets of the Company to PT Pyxis Ultimate Solution, other party;

(ix) Change in decreasing of Company's authorized capital from previously Rp2,000,000,000,000 (full amount), consists of 10,000,000,000 shares with par value of Rp200 (full amount); become Rp1,100,000,000,000 (full amount) consist of 5,500,000,000 shares with par value of Rp200 (full amount).

Such amendments were approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-07635.AH.01.02.Year 2012, dated February 14, 2012.

Based on the Notarial Deed No. 1 dated June 1, 2012, of Anne Djoenardi, S.H., MBA., the general shareholders meeting and in a statement of the decision meeting of Notarial deed No. 6 and 7 dated June 5, 2012 of the same notary, among others, agreed are as follows:

(i) Approval and legalization the Annual Report of the Company for the financial year 2011, and provide fully discharge to the executive function (acquit et de charge) of Board of Directors for supervisory function of Board of Directors during financial year 2011;

(ii) Approval for not to distribute dividends for the financial year 2011;

1. UMUM (lanjutan)

a. Pendirian Perusahaan dan informasi umum (lanjutan)

(iii) Persetujuan untuk memberikan kuasa kepada Dewan Direksi Perusahaan untuk menunjuk Kantor Akuntan Publik yang akan melakukan audit terhadap laporan keuangan Perusahaan untuk tahun buku 2012;

(iv) Persetujuan gaji, honorarium dan tunjangan lainnya bagi anggota Dewan Komisaris Perusahaan sejumlah AS$200.000 dan bagi anggota Dewan Direksi sejumlah AS$500.000;

(v) Persetujuan laporan penggunaan dana yang diterima dari hasil Penawaran Umum Terbatas I dengan jumlah dana yang diterima sebesar Rp529.515.000, yang akan dialokasikan untuk hal-hal berikut: 97,45% atau sejumlah Rp516.000.000 digunakan untuk mendapatkan 1.998 saham PT Sims Jaya Kaltim; 2,55% atau sejumlah Rp13.515.000 digunakan untuk biaya emisi selama penawaran umum terbatas dan untuk modal kerja Perusahaan.

Akta ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusannya No. AHU-AH.01.10-31287 tanggal 28 Agustus 2012.

Perubahan anggaran dasar Perusahaan diubah kembali, berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 18 tanggal 17 Desember 2012 antara lain, mengenai:

(1) Menyetujui Penawaran Umum Terbatas II (PUT II) dengan cara menerbitkan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu (HMETD) kepada para pemegang saham Perusahaan dalam jumlah sebanyak 735.437.500 lembar saham biasa dengan nilai nominal per saham sebesar Rp200 (nilai penuh) dengan harga pelaksanaan Rp830 (nilai penuh), sehingga jumlah dana yang diperoleh dari PUT II seluruhnya berjumlah sebesar Rp610.413.125.000 (nilai penuh);

1. GENERAL (continued)

a. Establishment of the Company and general information (continued)

(iii) Approval to grant authorities to Board of Directors of the Company to appoint public accountant firm in doing the audit of the financial statements of the Company for the financial year 2012;

(iv) Approval salary, allowances and other benefits to the member of Board of Commissioners of the Company totalling to US$200,000 and to the member of Board of Directors of the Company totalling to US$500,000;

(v) Approval the report of utilisation of funds received from Limited Public Offering I with the total funds received amounted to Rp529,515,000, which were allocated into following matters: 97.45% or amounts of Rp516,000,000 used to acquire 1,998 shares of PT Sims Jaya Kaltim; 2.55% or amounts of Rp13,515,000 used for the emission costs during the limited public offering and for the Company's working capital;

The deed was approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-AH.01.10-31287, dated August 28, 2012.

The Company's article of association was changed again, based on Notarial Deed of Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 18 dated December 17, 2012, among others, regarding:

(1) Approve Rights Issue II (PUT II) in term of issuance of Pre-Emptive Right to the shareholders of the Company amounted 735,437,500 shares of common stock with a nominal value of Rp200 (full amount) with exercise price of Rp830 (full amount) thus total fund received from PUT II amounted Rp610,413,125,000 (full amount);

1. UMUM (lanjutan)

a. Pendirian Perusahaan dan informasi umum (lanjutan)

(2) Menyetujui perubahan pasal 4 ayat 2 anggaran dasar Perusahaan yaitu peningkatan modal ditempatkan dan disetor penuh sehubungan dengan pelaksanaan PUT II serta pemberian wewenang kepada Direksi Perusahaan untuk mengambil tindakan yang dianggap perlu;

(3) Meningkatkan modal ditempatkan dan disetor menjadi 40,11% atau sejumlah 2.206.312.500 lembar saham dengan nilai seluruhnya sebesar Rp441.262.500.000 (nilai penuh) yang telah disetor penuh oleh Perusahaan;

(4) Menyetujui pengunduran diri Bpk. Dedet Yandrinal sebagai Direktur Utama Perusahaan dan mengubah susunan Direksi Perusahaan.

Akta ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusannya No. AHU.07327.AH.01.02.Tahun 2013 tanggal 19 Pebruari 2013.

Pada tanggal 27 September 2012, Perusahaan menyelenggarakan Rapat Umum Pemegang Saham Luar Biasa (RUPSLB) di Jakarta, dengan keputusan rapat yaitu:

- Persetujuan atas rencana akuisisi saham dalam PT Trasindo Murni Perkasa (TMP) sebesar 998 saham atau sebesar 99,80% dari seluruh modal yang telah ditempatkan dan disetor penuh dalam TMP, dan dalam PT Mintec Abadi (MA) sebesar 4.980 saham atau sebesar 99,60% dari seluruh modal yang telah ditempatkan dan disetor penuh dalam MA, serta dalam PT Samindo Utama Kaltim (SUK) sebesar 798 saham seri A dan 398 saham seri B atau sebesar 99,67% dari seluruh modal saham seri A dan seri B yang telah ditempatkan dan disetor penuh dalam SUK, serta memberikan wewenang kepada Direksi Perusahaan untuk mengambil tindakan yang dianggap perlu untuk melaksanakan agenda rapat tersebut.

1. GENERAL (continued)

a. Establishment of the Company and general information (continued)

(2) Approve the change of article 4 chapter 2 of the Company's articles of association which increased its issued and fully paid in connection with the execution of PUT II and granting authority to the Directors of the Company to take such action as is necessary;

(3) Increase the issued and fully paid capital become 40.11% or 2,206,312,500 shares with total amount of Rp441,262,500,000 (full amount) fully paid by the Company;

(4) Approve the resignation of Mr. Dedet Yandrinal as President Director of the Company and change the composition of the Board of Directors of the Company.

The deed was approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU.07327.AH.01.02.Year 2013, dated February 19, 2013.

On September 27, 2012, the Company conducted Extraordinary General Meeting of Shareholders (EGMS) at Jakarta, with the meeting decision as following:

- *Approval on the proposed acquisition of shares of PT Trasindo Murni Perkasa (TMP) amounting 998 shares or equal to 99.80% of total capital which is issued and subscribe by TMP and PT Mintec Abadi (MA) amounting of 4,980 shares or equal to 99.60% of total capital which is issued and subscribed by MA and PT Samindo Utama Kaltim (SUK) amounting of 798 shares of A seri and 398 shares of B seri or equal with 99.67% of total capital of shares A seri and B seri which is issued and subscribed by SUK, and also granting an authority to Directors of the Company to take any necesary actions to conduct such agenda from that meeting.*

1. UMUM (lanjutan)

a. Pendirian Perusahaan dan informasi umum (lanjutan)

Harga penilaian atas saham-saham yang diambil alih tersebut sebesar Rp601.700.000 berdasarkan Laporan Penilaian yang dibuat oleh KJPP Suwendho, Rinaldy dan Rekan.

Penyelesaian jual beli saham berasal dari penawaran umum terbatas, yang direncanakan pada bulan Nopember 2012 dengan jumlah sedikitnya Rp610.000.000.

Hasil RUPSLB ini kemudian diaktakan dengan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 71 tanggal 27 September 2012 di Jakarta.

Berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 28 tanggal 24 Mei 2013 atas keputusan rapat umum para pemegang saham antara lain menyetujui:

(i) Persetujuan dan pengesahan Laporan Tahunan Perusahaan untuk tahun buku 2012,
(ii) Persetujuan untuk tidak membagikan dividen untuk tahun buku 2012;
(iii) Persetujuan untuk memberikan kuasa kepada Dewan Direksi Perusahaan untuk menunjuk Kantor Akuntan Publik yang akan melakukan audit terhadap laporan keuangan Perusahaan untuk tahun buku 2013;
(iv) Persetujuan gaji, honorarium dan tunjangan lainnya bagi anggota Dewan Komisaris Perusahaan sejumlah AS$200.000 dan bagi anggota Dewan Direksi sejumlah AS$500.000;

(v) Persetujuan laporan penggunaan dana yang diterima dari hasil Penawaran Umum Terbatas II dengan jumlah dana yang diterima sebesar Rp610.413.000, yang akan dialokasikan untuk hal-hal berikut: 98,68% atau sejumlah Rp601.660.000 digunakan untuk mengambil alih 998 saham PT Trasindo Murni Perkasa, 1.196 saham PT Samindo Utama Kaltim, dan 4.980 saham PT Mintec Abadi; 0,50% atau sejumlah Rp3.057.000 digunakan untuk modal kerja Perusahaan.

1. GENERAL (continued)

a. Establishment of the Company and general information (continued)

The valuation price on the acquired shares is amounted to Rp601,700,000 based on Appraisal Report of KJPP Suwendho, Rinaldy dan Rekan.

The settlement of share sales and purchases using proceeds from limited public offering, which will be executed in November 2012 with the proceeds amount at least of Rp610,000,000.

Further, the result of this EGMS is notarised by Notarial Deed of Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 71 dated September 27, 2012 in Jakarta.

Based on the Notarial Deed No. 28 dated May 24, 2013, of Anne Djoenardi, S.H., MBA., the general shareholders meeting, agreed among others are as follow:

(i) Approval and legalization the Annual Report of the Company for the financial year 2012,
(ii) Approval not to distribute dividends for the financial year 2012;
(iii) Approval to grant authorities to Board of Directors of the Company to appoint public accountant firm in doing the audit of the financial statements of the Company for the financial year 2013;
(iv) Approval salary, allowances and other benefits to the member of Board of Commissioners of the Company totalling to US$200,000 and to the member of Board of Directors of the Company totalling to US$500,000;
(v) Approval the report of utilisation of funds received from Limited Public Offering II with the total funds received amounted to Rp610,413,000, which were allocated into following matters: 98,68% or amount of Rp601,660,000 used to acquire 998 shares of PT Trasindo Murni Perkasa, 1,196 shares of PT Samindo Utama Kaltim, and 4,980 shares of PT Mintec Abadi; 0.50% or amounts of Rp3,057,000 used for the Company's working capital.

1. UMUM (lanjutan)

a. Pendirian Perusahaan dan informasi umum (lanjutan)

Sesuai dengan pasal 3 Anggaran Dasar Perusahaan, aktivitas Perusahaan bergerak dalam bidang investasi di bidang usaha pertambangan batu bara serta jasa pertambangan.

Perusahaan berdomisili di Jakarta dan beralamat di Menara Mulia lantai 16, Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 9-11 Jakarta 12930, Indonesia.

Perusahaan mulai melakukan kegiatan operasional pada bulan April 2000 dan beroperasi secara komersial pada bulan Mei 2000.

b. Penawaran umum efek Perusahaan

Pada tanggal 30 Juni 2000, Perusahaan memperoleh Pernyataan Efektif dari Ketua Otoritas Jasa Keuangan (OJK) (sebelumnya Badan Pengawas Pasar Modal dan Lembaga Keuangan (Bapepam-LK)) No. S-1599/PM/2000 untuk melakukan Penawaran Umum Perdana atas 150.000.000 saham dengan nilai nominal Rp25 per saham (nilai penuh), dengan harga penawaran sebesar Rp150 (nilai penuh). Pada tanggal 30 Juli 2000, seluruh saham ini telah dicatatkan di Bursa Efek Surabaya (sekarang bernama Bursa Efek Indonesia setelah digabungkan dengan Bursa Efek Jakarta).

Pada tanggal 9 Nopember 2011 dan tanggal 10 Desember 2012, Perusahaan memperoleh pernyataan efektif dari Ketua Otoritas Jasa Keuangan (OJK) (sebelumnya Badan Pengawas Pasar Modal dan Lembaga Keuangan (Bapepam-LK)) No. S-12182/BL/2011 dan No. S-14013/BL/2012 atas Penawaran Umum Terbatas I (PUT I) dan Penawaran Umum Terbatas II (PUT II) dalam rangka penerbitan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu (HMETD) masing-masing sejumlah 1.260.750.000 dan 735.437.500 saham biasa dengan nilai nominal Rp200 (nilai penuh) dengan harga penawaran Rp420 (nilai penuh) dan Rp830 (nilai penuh) per saham.

1. GENERAL (continued)

a. Establishment of the Company and general information (continued)

In accordance with article 3 of the Company's Articles of Association, the Company's activities are engaged in investment in coal mining and mining services.

The Company domiciled in Jakarta and its office in Menara Mulia 16th floor, Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 9-11 Jakarta 12930, Indonesia.

The Company started its operational activities in April 2000 and commenced its commercial operation in May 2000.

b. The Company's public share offering

On June 30, 2000, the Company received Effective Letter No. S-1599/PM/2000 from Financial Services Authority (FSA) (formerly Capital Market and Financial Institution Supervisory Agency (Bapepam-LK)) to conduct an Initial Public Offering (IPO) of 150,000,000 shares with par value of Rp25 per share (full amount), with offering price of Rp150 (full amount). On July 30, 2000, these shares listed at the Surabaya Stock Exchange (now namely Indonesian Stock Exchange, after being merged with Jakarta Stock Exchange).

On November 9, 2011 and December 10, 2012, the Company received an effective notice from the Chairman of the Financial Services Authority (FSA) (formerly Capital Market and Financial Institution Supervisory Agency (Bapepam-LK)) No. S-12182/BL/2011 and No. S-14013/BL/2012 for Rights Issue I (RI I) and Rights Issue II (RI II) in relation of Pre-Emptive Rights for total of 1,260,750,000 and 735,437,500 shares with par value Rp200 (full amount) per share, with offering price per share at Rp420 (full amount) and Rp830 (full amount), respectively.

1. UMUM (lanjutan)

b. Penawaran umum efek Perusahaan (lanjutan)

Selisih lebih antara harga penawaran saham dengan nilai nominal per saham setelah memperhitungkan biaya penerbitan saham dicatat sebagai "Tambahan Modal Disetor" yang disajikan sebagai bagian Ekuitas pada laporan posisi keuangan konsolidasian. Pada tanggal 6 Desember 2011 atas Penawaran Umum Terbatas I (PUT I) dan pada tanggal 10 Januari 2013 atas Penawaran Umum Terbatas II (PUT II), dimana saham-saham tersebut telah dicatatkan pada Bursa Efek Indonesia.

c. Entitas anak

Perusahaan mempunyai kepemilikan langsung pada Entitas Anak sebagai berikut:

1. GENERAL (continued)

b. The Company's public share offering (continued)

The excess of share offering price over the par value per share, net-off share issuance costs, was recognized as "Additional Paid-in Capital" which is presented under the Equities section in the consolidated statements of financial position. On December 6, 2011 for Rights Issues I (RI I) and January 10, 2013 for Rights Issues II (RI II), wherein these shares were listed in the Indonesian Stock Exchange.

c. Subsidiaries

The Company has a direct ownership interest in the following Subsidiaries:

Nama Perusahaan/ *Company's Name*	Kegiatan usaha/ *Business activity*	Domisili/ *Domicile*	Tahun akuisisi/ Year of acquisition	Persentase kepemilikan/ *Percentage of ownerships* 31 Des/ *Dec 31,* 2013	Persentase kepemilikan/ *Percentage of ownerships* 31 Des/ *Dec 31,* 2012	Tahun beroperasi komersial/ *Year of commercial operations commenced*	Jumlah aset/ *Total assets* 31 Des/ *Dec 31,* 2013	Jumlah aset/ *Total assets* 31 Des/ *Dec 31,* 2012
PT Sims Jaya Kaltim *	Jasa kontraktor pertambangan umum/*General mining contractor services*	Kalimantan Timur/ *East Kalimantan*, Indonesia	*2011*	99,90%	99,90%	2001	1.238.599.460	843.004.955
PT Samindo Utama Kaltim **	Jasa kontraktor pertambangan umum/*General mining contractor services*	Kalimantan Timur/ *East Kalimantan*, Indonesia	*2012*	99,67%	99,67%	1996	252.518.795	218.087.179
PT Trasindo Murni Perkasa**	Jasa kontraktor pertambangan umum/*General mining contractor services*	Kalimantan Timur/ *East Kalimantan*, Indonesia	*2012*	99,80%	99,80%	2001	234,610,550	193.661.430
PT Mintec Abadi**	Jasa kontraktor pertambangan umum/*General mining contractor services*	Kalimantan Timur/ *East Kalimantan*, Indonesia	*2012*	99,60%	99,60%	2007	15,062,342	13.755.656

* PT Sims Jaya Kaltim diakuisisi pada tanggal 20 Desember 2011/ *PT Sims Jaya Kaltim was acquired on December 20, 2011.*
** PT Samindo Utama Kaltim, PT Trasindo Murni Perkasa dan PT Mintec Abadi diakuisisi pada tanggal 19 Oktober 2012 *PT Samindo Utama Kaltim, PT Trasindo Murni Perkasa and PT Mintec Abadi were acquired on October 19, 2012.*

1. UMUM (lanjutan)

c. Entitas anak (lanjutan)

PT Sims Jaya Kaltim ("SIMS")

SIMS didirikan berdasarkan Akta Notaris Agus Hashim Ahmad, S.H., Notaris di Jakarta No. 11 tanggal 22 Januari 2001. Akta pendirian tersebut telah mendapatkan persetujuan dari Menteri Kehakiman dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dengan Surat Keputusan No. C-13277 HT.01.01.TH.2001 tanggal 15 Nopember 2001 dan diumumkan dalam Berita Negara Republik Indonesia No. 72, Tambahan No. 10134 tanggal 6 September 2002.

Anggaran Dasar Perusahaan telah mengalami beberapa kali perubahan, terakhir dengan Akta Notaris H. Yunardi, S.H., No. 63 tanggal 15 Agustus 2008 untuk memenuhi ketentuan Undang-undang No. 40 tahun 2007 mengenai Undang-undang Perseroan Terbatas. Perubahan Anggaran Dasar ini telah disahkan oleh Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia pada tanggal 12 Desember 2008 dalam Surat Keputusan No. AHU-96194.AH.01.02. Tahun 2008.

Kantor SIMS berlokasi di Kabupaten Paser, Propinsi Kalimantan Timur.

Sesuai dengan pasal 3 anggaran dasar SIMS, ruang lingkup kegiatan SIMS meliputi bidang jasa kontraktor pertambangan umum dan pemeliharaan alat berat pertambangan.

SIMS memulai kegiatan komersial pada tahun 2001. Saat ini, SIMS bergerak dalam bidang jasa kontraktor pertambangan umum.

PT Samindo Utama Kaltim ("SUK")

SUK didirikan berdasarkan Akta Notaris Agustinus Sadimin, S.H., Notaris di Tanah Grogot No. 08 tanggal 12 Januari 1996. Akta pendirian tersebut telah mendapatkan persetujuan dari Menteri Kehakiman dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dengan Surat Keputusan No. C-14637 HT.01.04-TH.99 tanggal 11 Agustus 1999.

1. GENERAL (continued)

c. Subsidiaries (continued)

PT Sims Jaya Kaltim ("SIMS")

SIMS was established based on Notarial Deed of Agus Hashim Ahmad, S.H., Notary in Jakarta, No. 11 dated January 22, 2001. The deed of establishment was approved by the Minister of Justice and Human Rights of Republic Indonesia in his Decree No. C-13277 HT. 01.01.TH.2001 dated November 15, 2001 and was published in State Gazette of Republic Indonesia No. 72, Supplement No. 10134 dated September 6, 2002.

The Company's Articles of Association has been amended several times, the latest of which was covered by the Notarial Deed No. 63 dated August 15, 2008 of H. Yunardi, S.H., concerning the changes in the Company's articles of association to conform with Law No. 40 year 2007 on Limited Liability Company. These changes have been ratified by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia on December 12, 2008 as stated in its Decision Letter No.AHU-96194.AH.01.02.Year 2008.

SIMS' office is located at Kabupaten Paser, East Kalimantan.

According to Article 3 of SIMS Articles of Association, the main activity of SIMS's comprises service of general mining contractor and maintenance of mining heavy equipment.

SIMS started its commercial operations in 2001. Now, the Subsidiary primarily engaged in the general mining contractor services.

PT Samindo Utama Kaltim ("SUK")

SUK was established based on Notarial Deed of Agustinus Sadimin, S.H., Notary in Tanah Grogot, No. 08 dated January 12, 1996. The deed of establishment was approved by the Minister of Justice and Human Rights of Republic Indonesia in its Decision Letter No. C-14637 HT.01.04-TH.99 dated August 11, 1999.

1. UMUM (lanjutan)

c. Entitas anak (lanjutan)

PT Samindo Utama Kaltim ("SUK") (lanjutan)

Anggaran Dasar SUK telah diubah dengan Akta Notaris H. Yunardi, S.H., No. 62 tanggal 15 Agustus 2008 untuk memenuhi ketentuan Undang-undang No. 40 tahun 2007 mengenai Perseroan Terbatas. Perubahan Anggaran Dasar ini telah disahkan oleh Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia pada tanggal 13 Nopember 2008 dalam Surat Keputusan No. AHU-85880.AH.012.TH.2008.

Pada tanggal 7 Nopember 2012, SUK memperoleh persetujuan dari Kepala Badan Koordinasi Penanaman Modal (BKPM) melalui Suratnya No. 16/1/PPM/V/PMDN/2012, mengenai perubahan status Perusahaan dari Perusahaan Penanaman Modal Asing (PMA) menjadi Penanaman Modal Dalam Negeri (PMDN).

Perubahan anggaran dasar SUK diubah kembali berdasarkan Akta Notaris Arsin Effendy, S.H., No. 9 tanggal 7 Mei 2012 antara lain, mengenai:

a. Persetujuan dan pengesahan laporan keuangan SUK tahun 2011;
b. Penetapan pemberian keuntungan (dividen) sebesar Rp23.409.000.000 (nilai penuh) untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2011;
c. Mengangkat dan menyetujui anggota Direksi dan Komisaris.

Akta perubahan ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusannya No. AHU-AH.01.1019015 tanggal 28 Mei 2012.

Perubahan anggaran dasar SUK terakhir, berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 76 tanggal 28 September 2012 antara lain, mengenai:

1. GENERAL (continued)

c. Subsidiaries (continued)

PT Samindo Utama Kaltim ("SUK") (continued)

SUK Articles of Association has been amended by the Notarial Deed No. 62 dated August 15, 2008 of H. Yunardi, S.H., concerning the changes in the Company's articles of association to conform with Law No. 40 year 2007 on Limited Liability Company. These changes have been approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia on November 13, 2008 as stated in its Decision Letter No. AHU-85880.AH.012.TH.2008.

On November 7, 2012, SUK obtained approval from the Chairman of the Capital Investment Coordinating Board in his Letter No. 16/1/PPM/V/PMDN/2012 about the change of Company's status from a Foreign Capital Investment to become Domestic Capital Investment.

Changes in SUK article of association, based on Notarial Deed Arsin Effendy, S.H., No. 9 dated May 7, 2012, among others, regarding:

a. Approval and legalization the SUK financial statement for the year 2011;
b. Determination provision profits (dividends) amounting to Rp23,409,000,000 (full amount) for the year ended December 31, 2011;
c. Appoint and approve members of the Board of Directors and Commissioners.

Such amendments were approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-AH.01.1019015, dated May 28, 2012.

The latest amendment of SUK article of association, based on Notarial Deed Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 76 dated September 28, 2012, among others, regarding:

1. UMUM (lanjutan)

c. Entitas anak (lanjutan)

PT Samindo Utama Kaltim ("SUK") (lanjutan)

a. Persetujuan untuk menerima pemegang saham baru dalam SUK yaitu PT Samindo Resources Tbk dan Nn. Michelle Wibowo.

b. Persetujuan pemindahan sebanyak 596 lembar saham dan 4 lembar saham milik Bpk. Yoo, Sang Duck masing-masing kepada PT Samindo Resources Tbk dan Nn. Michelle Wibowo serta sebanyak 300 lembar saham milik Bpk. Yi, Man Deuk dan 300 lembar saham milik Bpk. Yi, Eun Baik kepada PT Samindo Resources Tbk. Sehingga susunan pemegang saham SUK adalah sebagai berikut: PT Samindo Resources Tbk sebanyak 1.196 lembar saham dengan nilai Rp5.120.886.000 (nilai penuh) dan Nn. Michelle Wibowo sebanyak 4 lembar saham dengan nilai Rp21.114.000 (nilai penuh) sehingga seluruhnya berjumlah Rp5.142.000.000 (nilai penuh).

c. Persetujuan atas perubahan status Perusahaan dari perusahaan Penanaman Modal Asing menjadi Perusahaan Penanaman Modal Dalam Negeri (PMDN).

Akta perubahan ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusannya No. AHU-AH.01.10-40159 tanggal 12 Nopember 2012.

Anggaran dasar SUK diubah kembali terakhir, berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 7 tanggal 10 Desember 2012 antara lain mengenai:

a. Persetujuan perubahan jenis Perseroan dari Penanaman Modal Asing menjadi Penanaman Modal Dalam Negeri berdasarkan Surat dari Kepala Badan Koordinasi Penanaman Modal No.16/I/PPM/V/PMDN/2012, tanggal 7 Nopember 2012;

1. GENERAL (continued)

c. Subsidiaries (continued)

PT Samindo Utama Kaltim ("SUK") (continued)

a. Approval to accept the new shareholder in SUK, which are PT Samindo Resources Tbk and Ms. Michelle Wibowo.

b. Approval of the transfer of 596 shares and 4 shares owned Mr. Yoo, Sang Duck to PT Samindo Resources Tbk and Ms. Michelle Wibowo, respectively and 300 shares owned Mr. Yi, Man Deuk and 300 shares owned Mr. Yi, Eun Baik to PT Samindo Resources Tbk. Therefore, the composition of the sharesholders of SUK are as follows: PT Samindo Resources Tbk owned of 1,196 shares amounting of Rp5,120,886,000 (full amount) and Ms. Michelle Wibowo owned of 4 shares amounting of Rp21,114,000 (full amount) so the totalling amounted to Rp5,142,000,000 (full amount).

c. Approval about the change of Company's status from a Foreign Capital Investment to become Domestic Capital Investment (PMDN).

Such amendments were approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-AH.01.10-40159, dated November 12, 2012.

SUK article of association, was changed again, the latest amendment, based on Notarial Deed Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 7, dated December 10, 2012 among others, regarding:

a. Approval the change of Company's type from Foreign Investment into Domestic Investment by the Head of the Investment Coordinating Board Letter No.16/I/PPM/V/PMDN/2012, dated on November 7, 2012;

1. UMUM (lanjutan)

c. Entitas anak (lanjutan)

PT Samindo Utama Kaltim ("SUK") (lanjutan)

b. Persetujuan perubahan Anggaran Dasar sehubungan dengan perubahan jenis Perseroan menjadi Penanaman Modal Dalam Negeri.

Akta perubahan ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusannya No. AHU-0013219.AH.01.09 tanggal 20 Pebruari 2013.

Kantor SUK berlokasi di Batu Kajang, Kecamatan Batu Sopang, Kabupaten Daerah Tingkat II Paser, Kalimantan Timur.

Sesuai dengan pasal 3 Anggaran Dasar SUK, ruang lingkup kegiatan SUK meliputi bidang jasa kontraktor pertambangan umum dan pemeliharaan alat berat pertambangan.

SUK memulai kegiatan komersial pada tahun 1996.

PT Trasindo Murni Perkasa ("TMP")

TMP yang berkedudukan di Tanah Merah Janju, Kecamatan Tanah Grogot, Kabupaten Daerah Tingkat II Paser, Kalimantan Timur, Republik Indonesia didirikan dengan Akta No. 10 oleh Agus Hashim Ahmad, S.H., Notaris di Jakarta pada tanggal 22 Januari 2001.

Akta pendirian ini mendapat pengesahan dari Menteri Kehakiman dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia No. C-11658 HT.01.01.TH.2001 tanggal 10 Oktober 2001 dan diumumkan dalam Berita Negara Republik Indonesia No. 21, Tambahan No. 2065 tanggal 14 Maret 2003.

Pada tanggal 31 Oktober 2012, TMP memperoleh persetujuan dari Kepala Badan Koordinasi Penanaman Modal (BKPM) melalui Suratnya No. 14/1/PPM/V/PMDN/2012, mengenai perubahan status Perusahaan dari Perusahaan Penanaman Modal Asing (PMA) menjadi Penanaman Modal Dalam Negeri (PMDN).

1. GENERAL (continued)

c. Subsidiaries (continued)

PT Samindo Utama Kaltim ("SUK") (continued)

b. Approval the change of Company's Article of Association relating to the change of the Company's type into Domestic Investment.

Such amendments were approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-0013219.AH.01.09 dated February 20, 2013.

SUK office is located at Batu Kajang, Kecamatan Batu Sopang, Kabupaten Paser, East Kalimantan.

According to Article 3 of SUK Articles of Association, the main activity of SUK comprises service of general mining contractor and maintenance of mining heavy equipment.

SUK started its commercial operations in 1996.

PT Trasindo Murni Perkasa ("TMP")

TMP is located in Tanah Merah Janju, Distric of Tanah Grogot, Paser Regency, East Kalimantan, Republic Indonesia was established by Deed No. 10 of Agus Hashim Ahmad, S.H., Notary in Jakarta dated January 22, 2001.

The deed of establishment was approved by the Minister of Justice And Human Rights of the Republic of Indonesia by decree No. C-11658 HT.01.01.TH.2001 dated October 10, 2001 and was published in State Gazette of Republic Indonesia No. 21 Supplement No. 2065 dated Maret 14, 2003.

On October 31, 2012, TMP obtained approval from the Chairman of the Capital Investment Coordinating Board in his Letter No. 14/1/PPM/V/PMDN/2012 about the change of Company's status from a Foreign Capital Investment to become Domestic Capital Investment.

1. UMUM (lanjutan)

c. Entitas anak (lanjutan)

PT Trasindo Murni Perkasa ("TMP") (lanjutan)

Anggaran Dasar TMP telah diubah dengan Akta Notaris H. Yunardi, S.H., No. 61 tanggal 15 Agustus 2008 untuk memenuhi ketentuan Undang-undang No. 40 tahun 2007 mengenai Perseroan Terbatas. Perubahan Anggaran Dasar ini telah disahkan oleh Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia pada tanggal 12 Desember 2008 dalam Surat Keputusan No. AHU-95899.AH.01.02-TH.2008.

Anggaran dasar TMP di ubah kembali berdasarkan Akta Notaris Arsin Effendy, S.H., No. 37 tanggal 18 Mei 2012 antara lain, mengenai:

a. Persetujuan dan pengesahan laporan keuangan TMP tahun 2011;
b. Penetapan pemberian keuntungan (dividen) sebesar 300% dari modal disetor untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2011;
c. Mengangkat dan menyetujui anggota Direksi dan Komisaris;
d. Menyetujui gaji direksi untuk tahun buku 2012 sebesar USD600.000.

Akta perubahan ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusannya No. AHU-AH.01.1019331 tanggal 30 Mei 2012.

Anggaran dasar TMP diubah kembali, berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 24 tanggal 17 Oktober 2012 antara lain, mengenai:

a. Persetujuan untuk menerima pemegang saham baru dalam TMP yaitu PT Samindo Resources Tbk dan Nn. Michelle Wibowo.

1. GENERAL (continued)

c. Subsidiaries (continued)

PT Trasindo Murni Perkasa ("TMP") (continued)

TMP's Articles of Association has been amended by the Notarial Deed No. 61 dated August 15, 2008 of H. Yunardi, S.H., concerning the changes in the Company's articles of association to conform with Law No. 40 year 2007 on Limited Liability Company. These changes have been ratified by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia on December 12, 2008 as stated in its Decision Letter No. AHU-95899.AH.01.02-TH.2008.

TMP's article of association has been changed, based on Notarial Deed Arsin Effendy, S.H., No. 37 dated May 18, 2012, among others, regarding:

a. Approval and legalization of TMP's financial statement for the year 2011;
b. Determination provision profits (dividends) of 300% from paid in capital for the year ended December 31, 2011;
c. Appoint and approve members of the Board of Directors and Commissioners;
d. Approve the Director's salary for the fiscal year 2012 amounted to USD600,000.

Such amendments were approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-AH.01.1019331 dated May 30, 2012.

TMP's article of association has been changed, based on Notarial Deed Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 24 dated October 17, 2012, among others, regarding:

a. Approval to accept the new shareholders in TMP which are, PT Samindo Resources Tbk and Ms. Michelle Wibowo.

1. UMUM (lanjutan)

c. Entitas anak (lanjutan)

PT Trasindo Murni Perkasa ("TMP") (lanjutan)

b. Persetujuan pemindahan sebanyak 978 lembar saham dan 2 lembar saham milik Samtan Co., Ltd masing-masing kepada PT Samindo Resources Tbk dan Nn. Michelle Wibowo serta sebanyak 20 lembar saham milik Samtan USA., Inc., kepada PT Samindo Resources Tbk. Sehingga susunan pemegang saham TMP adalah sebagai berikut: PT Samindo Resources Tbk sebanyak 998 lembar saham dengan nilai Rp9.580.800.000 (nilai penuh) dan Nn. Michelle Wibowo sebanyak 2 lembar saham dengan nilai Rp19.200.000 (nilai penuh) sehingga seluruhnya berjumlah Rp9.600.000.000 (nilai penuh).

c. Persetujuan atas perubahan status Perusahaan dari Perusahaan Penanaman Modal Asing (PMA) menjadi Perusahaan Penanaman Modal Dalam Negeri (PMDN).

Akta perubahan ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusannya No. AHU-AH.01.10-41963 tanggal 27 Nopember 2012.

Anggaran dasar TMP diubah kembali terakhir, berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 6 tanggal 10 Desember 2012 mengenai:

a. Persetujuan perubahan jenis Perseroan dari Penanaman Modal Asing menjadi Penanaman Modal Dalam Negeri berdasarkan Surat dari Kepala Badan Koordinasi Penanaman Modal No.14/I/PPM/V/PMDN/2012, tanggal 31 Oktober 2012;

b. Persetujuan perubahan Anggaran Dasar sehubungan dengan perubahan jenis Perseroan menjadi Penanaman Modal Dalam Negeri.

1. GENERAL (continued)

c. Subsidiaries (continued)

PT Trasindo Murni Perkasa ("TMP") (continued)

b. Approval of the transfer of 978 shares and 2 shares owned by Samtan Co., Ltd to PT Samindo Resources Tbk and Ms. Michelle Wibowo, respectively and 20 shares owned by Samtan USA., Inc., to PT Samindo Resources Tbk. Therefore the composition of the sharesholders of TMP are as follow: PT Samindo Resources Tbk. owned of 998 shares amounting of Rp9,580,800,000 (full amount) and Ms. Michelle Wibowo owned 2 shares amounting of Rp19,200,000 (full amount) therefore the totalling amounted of Rp9,600,000,000 (full amount).

c. Approval of amendment of Company's status from a Foreign Capital Investment (FCI) to become Domestic Capital Investment (DCI).

Such amendments were approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-AH.01.10-41963 dated November 27, 2012.

TMP's article of association, was changed again, the latest amendment, based on Notarial Deed Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 6 dated December 10, 2012, regarding:

a. Approval of amendment of Company's type from Foreign Investment into Domestic Investment by the Head of the Investment Coordinating Board Letter No. 14/I/PPM/V/PMDN/2012, dated October 31, 2012;

b. Approval of amendment of Company's Article of Association in relation to the change of the Company's type into Domestic Investment.

1. UMUM (lanjutan)

c. Entitas anak (lanjutan)

PT Trasindo Murni Perkasa ("TMP") (lanjutan)

Akta perubahan ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusannya No. AHU-02242.AH.01.02.Tahun 2013 tanggal 23 Januari 2013.

Kantor TMP berlokasi di Kabupaten Paser, Propinsi Kalimantan Timur.

Sesuai dengan pasal 3 Anggaran Dasar TMP, ruang lingkup kegiatan TMP meliputi bidang jasa kontraktor pertambangan umum, transportasi dan pemeliharaan alat berat pertambangan.

TMP memulai kegiatan komersial pada tahun 2001.

PT Mintec Abadi ("MA")

MA didirikan berdasarkan Akta Notaris Rosliana, S.H., Notaris di Bekasi No. 01 tanggal 5 Desember 2006. Akta pendirian tersebut telah mendapatkan persetujuan dari Menteri Kehakiman dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dengan Surat Keputusan No. W8-00023 HT.01.01-TH. 2007 tanggal 4 Januari 2007 dan telah diumumkan dalam Berita Negara Republik Indonesia No. 41 tanggal 22 Mei 2007 tambahan No. 5066.

Anggaran Dasar MA telah mengalami perubahan dengan Akta Notaris Rosliana, S.H., No. 41 tanggal 7 April 2008 untuk memenuhi ketentuan Undang-undang No. 40 tahun 2007 mengenai Perusahaan Terbatas. Perubahan Anggaran Dasar ini telah disahkan oleh Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia pada tanggal 2 Mei 2008 dalam Surat Keputusan No. AHU-22597.AH.01.02-Tahun.2008.

1. GENERAL (continued)

c. Subsidiaries (continued)

PT Trasindo Murni Perkasa ("TMP") (continued)

Such amendments were approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-02242.AH.01.02.Year 2013 dated January 23, 2013.

TMP's office is located at Kabupaten Paser, East Kalimantan Province.

According to Article 3 of TMP's Articles of Association, the main activity of the TMP comprises service of general mining contractor, transportation and maintenance of mining heavy equipment.

TMP started its commercial operations in 2001.

PT Mintec Abadi ("MA")

MA was established based on Notarial Deed of Rosliana, S.H., Notary in Bekasi, No. 01 dated December 5, 2006. The deed of establishment was approved by the Minister of Justice and Human Rights of Republic Indonesia in its Decree No. W8-00023 HT.01.01-TH. 2007 dated January 4, 2007 and was published in the State Gazette of the Republic of Indonesia No. 41 dated May 22, 2007 supplement No. 5066.

MA's Articles of Association has been amended by the Notarial Deed No. 41 dated April 7, 2008 of Rosliana, S.H., concerning the changes in the Company's articles of association to conform with Law No. 40 year 2007 on Limited Liability Company. These changes have been ratified by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia on May 2, 2008 as stated in its Decision Letter No. AHU-22597.AH.01.02-Year.2008.

1. UMUM (lanjutan)

c. Entitas anak (lanjutan)

PT Mintec Abadi ("MA") (lanjutan)

Pada tanggal 1 Nopember 2012, MA memperoleh persetujuan dari Kepala Badan Koordinasi Penanaman Modal (BKPM) melalui Suratnya No. 15/1/PPM/V/PMDN/2012, mengenai perubahan status Perusahaan dari Perusahaan Penanaman Modal Asing (PMA) menjadi Penanaman Modal Dalam Negeri.

Anggaran dasar MA diubah kembali berdasarkan Akta Notaris Arsin Effendy, S.H., No. 36 tanggal 18 Mei 2012 antara lain, mengenai:

a. Persetujuan dan pengesahan laporan keuangan MA tahun 2011;
b. Penetapan pemberian keuntungan (dividen) sebesar 300% dari modal disetor untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2011;
c. Mengangkat dan menyetujui anggota Direksi dan Komisaris;
d. Menyetujui gaji direksi untuk tahun buku 2012 sebesar AS$600.000.

Akta perubahan ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusannya No. AHU-AH.01.1019836 tanggal 4 Juni 2012.

Anggaran dasar MA diubah kembali, berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 77 tanggal 28 September 2012 antara lain, mengenai:

a. Persetujuan untuk menerima pemegang saham baru dalam MA yaitu PT Samindo Resources Tbk dan Nn. Michelle Wibowo
b. Persetujuan pemindahan sebanyak 4.880 lembar saham dan 20 lembar saham milik Samtan Co., Ltd masing-masing kepada PT Samindo Resources Tbk dan Nn. Michelle Wibowo serta sebanyak 100 lembar saham milik Samtan USA., Inc., kepada PT Samindo Resources Tbk.

1. GENERAL (continued)

c. Subsidiaries (continued)

PT Mintec Abadi ("MA") (continued)

On November 1, 2012, MA obtained approval from the Chairman of the Capital Investment Coordinating Board in its Letter No. 15/1/PPM/V/PMDN/2012 about the change of Company's status from a Foreign Capital Investment (FCI) to become Domestic Capital Investment.

MA's article of association has been changed, based on Notarial Deed Arsin Effendy, S.H., No. 36 dated May 18, 2012, among others, regarding:

a. Approval and legalization of MA's financial statement for the year 2011;
b. Determination provision profits (dividends) of 300% from paid in capital for the year ended December 31, 2011;
c. Appoint and approve members of the Board of Directors and Commissioners;
d. Approve the Director's salary for the fiscal year 2012 amounted to US$600.000.

Such amendments were approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-AH.01.1019836 dated June 4, 2012.

MA's article of association has been changed, based on Notarial Deed Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 77 dated September 28, 2012, among others, regarding:

a. Approval to accept the new shareholder in MA which are, PT Samindo Resources Tbk and Ms. Michelle Wibowo
b. Approval of the transfer of 4,880 shares and 20 shares owned by Samtan Co., Ltd., to PT Samindo Resources Tbk and Ms. Michelle Wibowo, respectively and 100 shares owned by Samtan USA., Inc., to PT Samindo Resources Tbk.

1. UMUM (lanjutan)

c. Entitas anak (lanjutan)

PT Mintec Abadi ("MA") (lanjutan)

Sehingga susunan pemegang saham MA adalah sebagai berikut: PT Samindo Resources Tbk sebanyak 4.980 lembar saham dengan nilai Rp4.553.214.000 (nilai penuh) dan Nn. Michelle Wibowo sebanyak 20 lembar saham dengan nilai Rp18.286.000 (nilai penuh) sehingga seluruhnya berjumlah Rp4.571.500.000 (nilai penuh).

c. Persetujuan atas perubahan status MA dari Perusahaan Penanaman Modal Asing menjadi Perusahaan Penanaman Modal Dalam Negeri (PMDN).

Anggaran dasar MA diubah kembali terakhir, berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 28 tanggal 21 Nopember 2012.

a. Persetujuan perubahan jenis Perseroan dari Penanaman Modal Asing menjadi Penanaman Modal Dalam Negeri berdasarkan Surat dari Kepala Badan Koordinasi Penanaman Modal No.15/I/PPM/V/PMDN/2012, tanggal 1 Nopember 2012;

b. Persetujuan perubahan Anggaran Dasar sehubungan dengan perubahan jenis Perseroan menjadi Penanaman Modal Dalam Negeri.

Akta perubahan ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusannya No. AHU-07204.AH.01.02. Tahun 2013 tanggal 19 Pebruari 2013.

Kantor MA berlokasi di Desa Batu Kajang, Kecamatan Batu Sopang, Kabupaten Paser, Kalimantan Timur.

Sesuai dengan pasal 3 Anggaran Dasar MA, ruang lingkup kegiatan MA meliputi bidang jasa konsultasi manajemen bisnis, penunjang pertambangan umum serta perdagangan ekspor dan impor.

MA memulai kegiatan komersial pada tahun 2007.

1. GENERAL (continued)

c. Subsidiaries (continued)

PT Mintec Abadi ("MA") (continued)

Therefore the composition of the sharesholders of MA are as follow: PT Samindo Resources Tbk owned of 4,980 shares amounting to Rp4,553,214,000 (full amount) and Ms. Michelle Wibowo owned of 20 shares amounting to Rp18,286,000 (full amount) so the total amounted to Rp4,571,500,000 (full amount).

c. Approval of amendment of MA's status from a Foreign Capital Investment to become Domestic Capital Investment (DCI).

MA's article of association, was changed again, the latest amendment, based on Notarial Deed Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 28 dated November 21, 2012.

a. Approval of amendment of Company's type from Foreign Investment into Domestic Investment by the Head of the Investment Coordinating Board Letter No.15/I/PPM/V/PMDN/2012, dated on November 1, 2012;

b. Approval of amendment of Company's Article of Associationin relation to the change of the Company's type into Domestic Investment.

Such amendments were approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-07204.AH.01.02.Year 2013 dated February 19, 2013.

MA's office is located at Desa Batu Kajang, Kecamatan Batu Sopang, Kabupaten Paser, Kalimantan Timur.

According to Article 3 of MA's Articles of Association, the main activity of the MA comprises service of business management consulting services, supporting the general mining and export and import trading.

MA's started its commercial operations in 2007.

1. UMUM (lanjutan)

d. Dewan komisaris, direksi dan karyawan

Berdasarkan akta notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 28 tanggal 19 Pebruari 2013, susunan Dewan Komisaris dan Direksi Perusahaan pada tanggal 31 Desember 2013 adalah sebagai berikut:

1. GENERAL (continued)

d. Board of commissioners, directors and employees

Based on the Notarial Deed No. 28 dated February 19, 2013, of Anne Djoenardi, S.H., MBA., the composition of the Company's Board of Commissioners and Directors as of December 31, 2013 were as follow:

	31 Desember/*December 31,* 2013	
Komisaris Utama	Bpk./*Mr.* Kim, Sung Kook	*President Commissioner*
Komisaris	Bpk./*Mr.* Ha, Gil Yong	*Commissioner*
Komisaris Independen	Bpk./*Mr.* Bob Kamandanu	*Independent Commissioner*
Direktur Utama	Bpk./*Mr*. Lee, Chang Hoon	*President Director*
Direktur	Bpk./*Mr*. Priyo Pribadi Soemarno	*Director*
Direktur	Bpk./*Mr*. Lee, Kang Hyeob	*Director*
Direktur	Bpk./*Mr*. Kim, Young Chan	*Director*
Direktur	Bpk./*Mr.* Yoo, Hun Jae	*Director*

Berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 18 tanggal 17 Desember 2012, susunan Dewan Komisaris dan Direksi Perusahaan pada tanggal 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

Based on Notarial Deed of Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 18, dated December 17, 2012, the composition of the Company's Board of Commissioners and Directors as of December 31, 2012 were as follow:

	31 Desember/*December 31,* 2012	
Komisaris Utama	Bpk./*Mr.* Lee, Chang Hoon	*President Commissioner*
Komisaris	Bpk./*Mr.* Lee, Kang Hyeob	*Commissioner*
Komisaris Independen	Bpk./*Mr.* Bob Kamandanu	*Independent Commissioner*
Direktur	Bpk./*Mr*. Ha, Gil Yong	*Director*
Direktur	Bpk./*Mr*. Kim, Young Chan	*Director*
Direktur	Bpk./*Mr*. Yoo, Hun Jae	*Director*
Direktur	Bpk./*Mr*. Priyo Pribadi Soemarno	*Director*

Perusahaan dan Entitas Anak memberikan kompensasi kepada Komisaris dan Direksi:

The Company and Subsidiaries provided compensation to Commissioners and Directors:

	31 Desember/ *December 31,*		
	2013	**2012**	
Direksi	22.909.277	21.804.301	*Directors*
Komisaris	2.624.396	1.223.106	*Commissiioners*

Jumlah karyawan Perusahaan dan Entitas Anak masing-masing adalah 439 dan 409 karyawan (tidak diaudit) pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012.

The numbers of employees of the Company and Subsidiaries as of December 31, 2013 and 2012 were 439 and 409 (unaudited), respectively.

1. UMUM (lanjutan)

e. Sekretaris Perusahaan dan internal audit

Perusahaan telah membentuk departemen audit internal dan berdasarkan Surat Keputusan No. SRT/Presdir/2012/065 tanggal 16 April 2012, Perusahaan menegaskan kembali tugas dan tanggung jawab departemen audit internal. Kepala departemen audit internal adalah Bpk. Kwon, Ik Cheol.

Berdasarkan Surat Keputusan Direksi Perusahaan No. 01/Dirut/VII/2011 tanggal 29 Juli 2011, Ketua Sekretaris Perusahaan adalah Bpk. Dedet Yandrinal. Sejak tanggal 15 Agustus 2012, berdasarkan surat No. SRT/Presdir/2012/08/200 Perusahaan mengangkat Bpk. Harly Siregar sebagai Sekretaris Perusahaan.

1. GENERAL (continued)

e. Corporate secretary and audit internal

The Company has established internal audit department and based on Decision Letter No. SRT/Presdir/2012/065 dated April 16, 2012, the Company reaffirm the duty and responsibility of the internal audit department. The head of internal audit was Mr. Kwon, Ik Cheol.

Based on Circular Decision Letter of the Board of Directors of the Company No. 01/Dirut/VII/2011 dated July 29, 2011, the Head of Corporate Secretary was Mr. Dedet Yandrinal. Since August 15, 2012, by letter No. SRT/Presdir/2012/08/200, the Company appointed Mr. Harly Siregar as Corporate Secretary.

f. Komite audit

Susunan anggota Komite Audit Perusahaan pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

f. Audit committee

The composition of the Company's Audit Committee as of December 31, 2013 and 2012 was as follows:

Ketua	Bpk./*Mr.* Bob Kamandanu	*Chairman*
Anggota	Bpk./*Mr.* Kim, Eui Young	*Member*
Anggota	Bpk./*Mr.* Mail	*Member*

g. Entitas induk dan entitas induk terakhir

Samtan Co. Ltd., adalah entitas induk dan entitas induk terakhir Perusahaan.

g. Parent and last ultimate parent

Samtan Co. Ltd., is the Company's parent and last ultimate parent of the Company.

h. Penyelesaian laporan keuangan konsolidasian

Manajemen Grup bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian laporan keuangan konsolidasian yang telah diselesaikan dan disetujui untuk diterbitkan oleh Direksi pada tanggal 14 Maret 2014.

h. Completion of the consolidated financial statements

The management of the Group is responsible for the preparation and presentation of these consolidated financial statements that were completed and authorized for issuance by the Directors on March 14, 2014.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING

Berikut ini adalah kebijakan akuntansi yang signifikan yang diterapkan dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian PT Samindo Resources Tbk dan Entitas Anak ("Grup").

a. Dasar penyusunan laporan keuangan konsolidasian

Laporan keuangan konsolidasian telah disusun dan disajikan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan ("SAK"), yang mencakup Pernyataan dan Interpretasi yang dikeluarkan oleh Dewan Standar Akuntansi Keuangan Ikatan Akuntan Indonesia serta peraturan regulator pasar modal. Laporan keuangan konsolidasian juga disusun sesuai dengan Peraturan Otoritas Jasa Keuangan (OJK) (sebelumnya Badan Pengawas Pasar Modal dan Lembaga Keuangan (Bapepam dan LK)) No. VIII.G.7 tentang "Penyajian dan Pengungkapan Laporan Keuangan Emiten atau Perusahaan Publik" yang terlampir dalam Lampiran Keputusan Ketua OJK (sebelumnya Bapepam dan LK) No. KEP-347/BL/2012 tanggal 25 Juni 2012.

Laporan keuangan konsolidasian, kecuali laporan arus kas konsolidasian, telah disusun secara akrual dengan menggunakan konsep biaya perolehan (*historical cost*), kecuali untuk akun-akun tertentu yang dicatat berdasarkan basis lain seperti yang diungkapkan pada kebijakan akuntansi di setiap akun tersebut.

Laporan arus kas konsolidasian disusun dengan menggunakan metode langsung (*direct method*) menyajikan penerimaan dan pengeluaran kas dan setara kas yang diklasifikasikan ke dalam aktivitas operasi, investasi dan pendanaan.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Presented below are the significant accounting policies adopted in preparing the consolidated financial statements of PT Samindo Resources Tbk and Subsidiaries (the "Group").

a. Basis for preparation of the consolidated financial statements

The consolidated financial statements have been prepared and presented in accordance with Financial Accounting Standards ("FAS") issued by the Board of Financial Accounting Standards of the Indonesian Institute of Accountants and capital market's regulator. The consolidated financial statements have been also prepared in accordance with Financial Services Authority (FSA) (formerly Capital Market and Financial Institutions Supervisory Agency (Bapepam and LK)) Regulation No. VIII.G.7 regarding "Financial Statements Presentations and Disclosures for Issuers or Public Companies" included in the Appendix of the Decision of the Chairman of FSA (formerly Bapepam and LK) No. KEP-347/BL/2012 dated June 25, 2012.

The consolidated financial statements, except for the consolidated statements of cash flows, have been prepared on an accrual basis of accounting using the historical cost concept, except for certain accounts that measured on other basis as described in the related accounting policies.

The consolidated statements of cash flows prepared using the direct method present receipts and disbursements of cash and cash equivalents classified into operating, investing and financing activities.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

a. Dasar penyusunan laporan keuangan konsolidasian (lanjutan)

Penyusunan laporan keuangan konsolidasian yang sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia memerlukan penggunaan estimasi akuntansi penting tertentu. Penyusunan laporan keuangan konsolidasian juga mengharuskan manajemen untuk menggunakan pertimbangannya dalam proses penerapan kebijakan akuntansi Grup. Area-area yang memerlukan tingkat pertimbangan yang kompleksitas yang tinggi, atau area dimana asumsi dan estimasi adalah signifikan terhadap laporan keuangan konsolidasian, diungkapkan dalam Catatan 3.

Mata uang pelaporan yang digunakan dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian adalah mata uang Rupiah (IDR), yang juga merupakan mata uang fungsional Perusahaan.

Seluruh angka dalam laporan keuangan konsolidasian ini, kecuali dinyatakan secara khusus, dibulatkan menjadi dan disajikan dalam ribuan Rupiah yang terdekat.

b. Prinsip-prinsip konsolidasian

Laporan keuangan konsolidasian menggabungkan laporan keuangan seluruh Entitas Anak yang dikendalikan oleh Perusahaan. Pengendalian dianggap ada ketika Perusahaan memiliki secara langsung atau tidak langsung melalui Entitas Anak lebih dari setengah kekuasaan suara suatu entitas, kecuali dalam keadaan yang jarang dapat ditunjukkan secara jelas bahwa kepemilikan tersebut tidak diikuti dengan pengendalian. Pengendalian juga ada ketika Perusahaan memiliki setengah atau kurang kekuasaan suara suatu entitas jika terdapat:

a) kekuasaan yang melebihi setengah hak suara sesuai perjanjian dengan investor lain;

b) kekuasaan untuk mengatur kebijakan keuangan dan operasional entitas berdasarkan anggaran dasar atau perjanjian;

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

a. Basis for preparation of the consolidated financial statements (continued)

The preparation of consolidated financial statements in conformity with Indonesian Financial Accounting Standards requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement when applying the Group's accoounting policies. The area involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in Note 3.

The reporting currency used in preparation of consolidated financial statements is in Rupiah (IDR), which is also the Company's functional currency.

All figures in the consolidated financial statements are rounded to and stated in thousands of Rupiah unless otherwise stated.

b. Principles of consolidation

The consolidated financial statements include all Subsidiaries that are controlled by the Company. Control is presumed to exist when the Company, directly or indirectly through Subsidiary, owns more than half of the voting power of an entity unless, in exceptional circumstances, it can be clearly demonstrated that such ownership does not constitute control. Control also exists when the Company owns half or less of the voting power of an entity when there are:

a) power over more than half of the voting rights by virtue of an agreement with other investors;
b) power to govern the financial and operating policies of the entity under a statute or an agreement;

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

b. Prinsip-prinsip konsolidasian (lanjutan)

c) kekuasaan untuk menunjuk atau mengganti sebagian besar direksi dan dewan komisaris atau organ pengatur setara dan mengendalikan entitas melalui dewan atau organ tersebut; atau
d) kekuasaan untuk memberikan suara mayoritas pada rapat direksi dan dewan komisaris atau organ pengatur setara dan mengendalikan entitas melalui direksi dan dewan komisaris atau organ tersebut.

Biaya terkait akuisisi dibebankan pada saat terjadinya.

Entitas anak dikonsolidasikan sejak tanggal dimana pengendalian telah beralih kepada Perusahaan dan tidak lagi dikonsolidasi sejak tanggal hilangnya pengendalian.

Laporan keuangan Entitas Anak telah disusun dengan menggunakan kebijakan akuntansi yang sama dengan kebijakan akuntansi yang diterapkan oleh Perusahaan untuk transaksi yang serupa dan kejadian lain dalam keadaan yang serupa.

Kepentingan non-pengendali merupakan proporsi atas laba atau rugi dan aset neto yang tidak dimiliki Perusahaan dan disajikan secara tepisah dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dan ekuitas pada laporan posisi keuangan konsolidasian, dipisahkan dengan ekuitas yang dapat diatribusikan kepada entitas induk.

Kepentingan non-pengendali disajikan di ekuitas dalam laporan posisi keuangan konsolidasian, terpisah dari ekuitas induk perusahaan. Laba atau rugi dari setiap komponen pendapatan komprehensif lain dialokasikan kepada induk perusahaan dan kepentingan non-pengendali.

Seluruh saldo akun dan transaksi yang material antar perusahaan yang dikonsolidasikan telah dieliminasi.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

b. Principles of consolidation (continued)

c) power to appoint or replace the majority of the members of the directors and board of commissioners or equivalent governing body and control of the entity is by that board or body; or
d) power to cast the majority of votes at meetings of the directors and board of commissioners or equivalent governing body and control of the entity is by that board or body.

Costs related with acquisition are expensed as incurred.

Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Company. They are de-consolidated from the date when that control ceases.

The financial statements of Subsidiaries have been prepared using uniform accounting policies for similar transactions and other events in similar circumstances.

Non-controlling interest represents the portion of profit or loss and the net assets not held by the Company and presented separately in the consolidated statements of comprehensive income, and within equity in the consolidated statements of financial position, separately from equity attributable to the parent.

Non-controling interests are presented within the equity in the consolidated statements of financial position, separately from the equity of the parent entity. Profit or loss from each component of other comprehensive income is allocated to the parent entity and non-controlling interests.

All significant inter-company transactions and balances have been eliminated.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

b. Prinsip-prinsip konsolidasian (lanjutan)

Laporan keuangan konsolidasian meliputi laporan keuangan Perusahaan dan Entitas Anak, seperti yang disebutkan pada Catatan 1c, yang dimiliki oleh Perusahaan (secara langsung atau tidak langsung) dengan kepemilikan saham lebih dari 50%.

c. Transaksi dan saldo dalam mata uang asing beserta penjabarannya

Transaksi-transaksi yang menggunakan mata uang bukan Rupiah dicatat dengan kurs yang berlaku pada saat terjadinya transaksi. Pada tanggal laporan posisi keuangan, aset dan kewajiban moneter dalam mata uang yang bukan Rupiah disesuaikan ke Rupiah menggunakan kurs tengah Bank Indonesia, yang berlaku pada tanggal laporan posisi keuangan tersebut.

Laba atau rugi kurs yang timbul dikreditkan atau dibebankan dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian tahun berjalan. Aset dan liabilitas bukan moneter yang diukur menggunakan konsep biaya historis dalam mata uang asing dijabarkan dengan menggunakan kurs yang berlaku pada tanggal transaksi awal.

Pembukuan PT Sims Jaya Kaltim ("Entitas Anak") diselenggarakan dalam mata uang Dolar Amerika Serikat. Untuk tujuan penyajian laporan keuangan konsolidasian, aset dan liabilitas pada tanggal laporan posisi keuangan dijabarkan masing-masing dengan menggunakan kurs yang berlaku pada tanggal tersebut, sedangkan pendapatan dan beban dijabarkan dengan menggunakan kurs yang berlaku pada tanggal transaksi. Ekuitas telah diterjemahkan dengan menggunakan kurs historis. Selisih kurs yang terjadi disajikan sebagai bagian dari ekuitas pada akun "Pendapatan Komprehensif Lainnya."

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

b. Principles of consolidation (continued)

The consolidated financial statements include the accounts of the Company and Subsidiaries, mentioned in Note 1c, in which the Company maintains (directly or indirectly) equity ownership of more than 50%.

c. Foreign currency transactions and balances therewith translation

Transactions involving foreign currencies other than Rupiah are recorded at the rates of exchange prevailing at the time the transactions are made. At Statement of financial position date, monetary assets and liabilities denominated in currencies other than Rupiah are adjusted to Rupiah to reflect the middle exchange rate published by Bank Indonesia at the last banking transaction date of the period.

The resulting gains or losses are credited or charged to the consolidated statements of comprehensive income. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rate as at the date of the initial transaction.

The books of PT Sims Jaya Kaltim ("Subsidiary") are maintained in United States Dollar. For consolidation purposes, assets and liabilities at statement of financial position date are translated into Rupiah using the exchange rates at statement of financial position date, while revenues and expenses are translated using transactions date exchange rate. The equities have been translated using historical rates. Resulting translation adjustments are shown as part of Equity as "Other Comprehensive Income."

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

c. Transaksi dan saldo dalam mata uang asing beserta penjabarannya (lanjutan)

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 kurs mata uang asing yang dipakai sebagai berikut (dalam nilai Rupiah penuh):

	2013	2012	
Dolar Amerika Serikat	12.189	9.670	*United States Dollar*

d. Kas dan setara kas

Kas dan setara kas terdiri dari kas dan bank dan deposito berjangka dengan jangka waktu 3 (tiga) bulan atau kurang sejak tanggal penempatannya, tidak digunakan sebagai jaminan dan tidak dibatasi penggunaannya.

e. Piutang usaha dan non-usaha

Piutang usaha dan non-usaha adalah jumlah tagihan dari pelanggan untuk jasa kontraktor pertambangan umum.

Pada saat pengakuan awal, piutang diukur sebesar nilai wajar dan setelah pengakuan awal diukur pada biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif, dikurangi cadangan kerugian penurunan nilai.

f. Beban dibayar di muka

Beban dibayar di muka diamortisasi selama masa manfaat setiap biaya, dengan menggunakan metode garis lurus.

g. Persediaan

Persediaan dinyatakan menurut nilai yang terendah antara harga perolehan dan nilai bersih yang dapat direalisasikan. Harga perolehan dihitung dengan menggunakan metode rata-rata tertimbang. Nilai bersih yang dapat direalisasikan adalah taksiran harga jual persediaan yang wajar setelah dikurangi dengan taksiran biaya untuk menyelesaikan dan menjual barang tersebut. Cadangan kerugian untuk persediaan usang, jika ada, ditentukan berdasarkan penelaahan terhadap keadaan fisik di akhir tahun.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

c. Foreign currency transactions and balances therewith translation (continued)

As of December 31, 2013 and 2012, the exchange rates used were as follows (in full amount of Rupiah):

d. Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprises cash on hand and in banks and time deposits with maturity less than 3 (three) months since the date of their placement, not pledged as collateral and not restricted in use.

e. Trade and non-trade receivables

Trade and non-trade receivables are amounts due from customers for general mining contractor services.

At initial recognition, receivables are measured at fair value and after the initial recognition at amortized cost by using effective interest method, less its allowance for impairment losses.

f. Prepaid expenses

Prepaid expenses are amortized over the periods benefited, using the straight-line method.

g. Inventories

Inventories are carried at the lower of cost or net realizable value. Cost is determined by the weighted average method. Net realizable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less the estimated cost of completion and the estimated cost necessary to make the sale. Allowance for inventory obsolescence is provided, if necessary, based on the review of the physical conditions of the inventory at the end of year.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

h. Instrumen keuangan

Grup telah menerapkan PSAK No. 50 (Revisi 2010), "Instrumen Keuangan: Penyajian", PSAK No. 55 (Revisi 2011), "Instrumen Keuangan: Pengakuan dan Pengukuran", dan PSAK No. 60, "Instrumen Keuangan: Pengungkapan", yang menggantikan PSAK No. 50 (Revisi 2006), "Instrumen Keuangan: Penyajian dan Pengungkapan" dan PSAK No. 55 (Revisi 2006), "Instrumen Keuangan: Pengakuan dan Pengukuran".

PSAK No. 50 (Revisi 2010) berisi persyaratan penyajian dari instrumen keuangan dan mengidentifikasikan informasi yang harus diungkapkan. Persyaratan pengungkapan berlaku terhadap klasifikasi instrumen keuangan, dari perspektif penerbit, dalam aset keuangan, liabilitas keuangan dan instrumen ekuitas; pengklasifikasian yang terkait dengan suku bunga, dividen, kerugian dan keuntungan; dan keadaan dimana aset keuangan dan liabilitas keuangan akan saling hapus. PSAK ini mensyaratkan pengungkapan, antara lain, informasi mengenai faktor yang mempengaruhi jumlah, waktu dan tingkat kepastian arus kas masa datang suatu entitas yang terkait dengan instrumen keuangan dan kebijakan akuntansi yang diterapkan untuk instrumen tersebut.

PSAK No. 55 (Revisi 2011) mengatur prinsip-prinsip pengakuan dan pengukuran aset keuangan, liabilitias keuangan dan beberapa kontrak pembelian atau penjualan item nonkeuangan. PSAK ini, antara lain, menyediakan definisi dan karakteristik derivatif, kategori instrumen keuangan, pengakuan dan pengukuran, akuntansi lindung nilai dan penetapan hubungan lindung nilai.

PSAK No. 60 mensyaratkan pengungkapan signifikansi instrumen keuangan untuk posisi keuangan dan kinerja; beserta sifat dan tingkat yang timbul dari risiko keuangan Grup yang terekspos selama periode berjalan dan pada akhir periode pelaporan, dan bagaimana entitas mengelola risiko mereka.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

h. Financial instruments

The Group has applied SFAS No. 50 (Revised 2010), "Financial Instruments: Presentation," SFAS No. 55 (Revised 2011), "Financial Instruments: Recognition and Measurement," and SFAS No. 60, "Financial Instruments: Disclosures," which supersede SFAS No. 50 (Revised 2006), "Financial Instruments: Presentation and Disclosures" and SFAS No. 55 (Revised 2006), "Financial Instruments: Recognition and Measurement."

SFAS No. 50 (Revised 2010) contains the requirements for the presentation of financial instruments and identifies the information that should be disclosed. The presentation requirements apply to the classification of financial instruments, from the perspective of the issuer, into financial assets, financial liabilities and equity instruments; the classification of related interest, dividends, losses and gains; and the circumstances in which financial assets and financial liabilities should be offset. This SFAS requires the disclosure of, among others, information about factors that affect the amount, timing and certainty of an entity's future cash flows relating to financial instruments and the accounting policies applied to those instruments.

SFAS No. 55 (Revised 2011) establishes the principles for recognizing and measuring financial assets, financial liabilities and some contracts to buy or sell non-financial items. This SFAS provides the definitions and characteristics of derivatives, the categories of financial instruments, recognition and measurement, hedge accounting and determination of hedging relationships, among others.

SFAS No. 60 requires disclosures of the significance of financial instruments for financial position and performance, and the nature and extent of risks arising from financial instruments to which the Group is exposed during the period and at the end of the reporting period, and how the entity manages those risks.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

h. Instrumen keuangan (lanjutan)

Aset keuangan

Pengakuan awal

Aset keuangan pada awalnya diakui sebesar nilai wajarnya ditambah biaya transaksi, kecuali untuk aset keuangan yang diklasifikasikan pada nilai wajar melalui laporan laba rugi komprehensif yang pada awalnya diukur dengan nilai wajar. Klasifikasi aset keuangan antara lain sebagai aset keuangan yang ditetapkan untuk diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi komprehensif (FVTPL), investasi dimiliki hingga jatuh tempo (HTM), pinjaman yang diberikan dan piutang atau aset keuangan tersedia untuk dijual (AFS). Grup menetapkan klasifikasi aset keuangannya pada saat pengakuan awal dan, sepanjang diperbolehkan dan diperlukan, direviu kembali pengklasifikasian aset tersebut pada setiap tanggal laporan posisi keuangan.

Pengukuran setelah pengakuan awal

Pengukuran aset keuangan setelah pengakuan awal tergantung pada klasifikasinya sebagai berikut:

- Aset keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi komprehensif (FVTPL)

  Aset keuangan diklasifikasikan sebagai FVTPL jika aset keuangan diperoleh untuk diperdagangkan atau ditetapkan sebagai FVTPL pada saat pengakuan awal. Aset keuangan diklasifikasikan sebagai kelompok diperdagangkan jika diperoleh untuk tujuan dijual atau dibeli kembali dalam waktu dekat. Aset derivatif juga diklasifikasikan sebagai kelompok diperdagangkan kecuali aset derivatif tersebut ditetapkan sebagai instrumen lindung nilai efektif.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

h. Financial instrumets (continued)

Financial assets

Initial Recognition

Financial assets are recognized initially at fair value plus transaction costs, except for those financial assets classified as at fair value through comprehensive income which are initially measured at fair value. Financial assets are classified as financial assets at fair value through comprehensive income (FVTPL), held-to-maturity investments (HTM), loans and receivables or available-for-sale financial assets (AFS). The Group determine the classification of their financial assets at initial recognition and, where allowed and appropriate, re-evaluate the designation of such assets at each statement of financial position date.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

- *Financial assets at fair value through comprehensive income (FVTPL)*

  Financial assets are classified as at FVTPL where the financial assets are either held for trading or they are designated as FVTPL at initial recognition. Financial assets are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of selling or repurchasing in the near term. Derivative assets are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

h. Instrumen keuangan (lanjutan)

Aset keuangan (lanjutan)

Pengukuran setelah pengakuan awal (lanjutan)

• Aset keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi komprehensif (FVTPL) (lanjutan)

Aset keuangan yang ditetapkan sebagai FVTPL disajikan dalam laporan posisi keuangan konsolidasian pada nilai wajar dengan keuntungan atau kerugian dari perubahan nilai wajar diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian. Keuntungan atau kerugian yang diakui dalam laporan laba rugi konsolidasian termasuk dividen atau bunga yang diperoleh dari aset keuangan.

• Investasi dimiliki hingga jatuh tempo (HTM)

Aset keuangan nonderivatif dengan pembayaran tetap atau telah ditentukan dan jatuh temponya telah ditetapkan diklasifikasikan sebagai HTM ketika Grup mempunyai intensi positif dan kemampuan untuk memiliki aset keuangan hingga jatuh tempo. Setelah pengukuran awal, investasi HTM diukur pada biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif dikurangi penurunan nilai. Keuntungan atau kerugian diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian pada saat investasi tersebut dihentikan pengakuannya atau mengalami penurunan nilai, serta melalui proses amortisasi.

• Pinjaman yang diberikan dan piutang

Pinjaman yang diberikan dan piutang adalah aset keuangan non-derivatif dengan pembayaran tetap atau telah ditentukan, yang tidak mempunyai kuotasi di pasar aktif. Aset keuangan tersebut diukur sebesar biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif, dikurangi dengan penurunan nilai. Keuntungan dan kerugian diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian pada saat pinjaman yang diberikan dan piutang dihentikan pengakuannya atau mengalami penurunan nilai, serta melalui proses amortisasi.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

h. Financial instrumets (continued)

Financial assets (continued)

Subsequent measurement (continued)

• *Financial assets at fair value through comprehensive income (FVTPL) (continued)*

Financial assets at FVTPL are carried in the consolidated statement of financial position at fair value with gains or losses recognized in the consolidated statements of comprehensive income. The gains or losses recognized in the consolidated statements of income include any dividend or interest earned from the financial assets.

• *Held-to-maturity (HTM) investments*

Non-derivative financial assets with fixed or determinable payments and fixed maturities are classified as HTM when the Group has the positive intention and ability to hold them to maturity. After initial measurement, HTM investments are measured at amortized cost using the effective interest method less any impairment. Gains and losses are recognized in the consolidated statements of comprehensive income when the investments are derecognized or impaired, as well as through the amortization process.

• *Loans and receivables*

Loans and receivables are financial assets non-derivative with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Financial assets are measured at amortized cost using the effective interest method, less any impairment in value. Gains and losses are recognized in the consolidated statement of comprehensive income when the loans and receivables are derecognized or impaired, as well as through the amortization process.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

h. Instrumen keuangan (lanjutan)

Aset keuangan (lanjutan)

Pengukuran setelah pengakuan awal (lanjutan)

• Aset keuangan tersedia untuk dijual (AFS)

Aset keuangan AFS adalah aset keuangan nonderivatif yang ditetapkan sebagai tersedia untuk dijual atau yang tidak diklasifikasikan dalam tiga kategori sebelumnya. Setelah pengakuan awal, aset keuangan AFS diukur dengan nilai wajar dengan keuntungan atau kerugian yang belum terealisasi diakui dalam komponen ekuitas sampai aset keuangan tersebut dihentikan pengakuannya atau sampai diturunkan nilainya dan pada saat yang sama keuntungan atau kerugian kumulatif yang sebelumnya diakui dalam ekuitas harus diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian. Aset keuangan ini diklasifikasikan sebagai aset tidak lancar kecuali aset keuangan tersebut ditujukan untuk dilepaskan dalam waktu dua belas bulan dari tanggal laporan posisi keuangan.

Apabila tidak terdapat nilai wajar yang dapat diandalkan atas investasi jangka panjang dalam investasi ekuitas yang tidak diperdagangkan yang diklasifikasi sebagai investasi dalam kelompok tersedia untuk dijual, maka aset tersebut dicatat sebesar biaya perolehan dikurangi dengan penurunan nilai, jika ada.

Aset keuangan Grup terdiri dari kas dan setara kas, piutang usaha dan piutang non-usaha yang diklasifikasikan sebagai kategori pinjaman yang diberikan dan piutang.

Penurunan nilai aset keuangan

Pada setiap tanggal pelaporan, Grup mengevaluasi apakah aset keuangannya mengalami penurunan nilai.

• Aset keuangan yang diukur pada biaya perolehan diamortisasi

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

h. Financial instrumets (continued)

Financial assets (continued)

Subsequent measurement (continued)

• *Available-for-sale (AFS) financial assets*

AFS financial assets are non-derivative financial assets that are designated as available-for-sale or are not classified in any of the three preceding categories. After initial recognition, AFS financial assets are measured at fair value with unrealized gains and losses being recognized as a component of equity until the financial assets are derecognized or until the financial assets are determined to be impaired at which time the cumulative gains or losses previously reported in equity are included in the consolidated statements of comprehensive income. These financial assets are classified as non-current assets unless the intention is to dispose such assets within twelve months from the statement of financial position date.

When there is no reliable measure of the fair value for the long-term investment in unquoted equity investment classified as available-forsale financial asset, the asset is measured at cost less impairment, if any.

Financial assets of the Group consists of cash and cash equivalents, trade receivables and non-trade receivables which is classified as loans and receivables.

Impairment of financial assets

The Group evaluates at each reporting date whether any of its financial assets are impaired.

• *Financial assets measured at amortised cost*

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

h. Instrumen keuangan (lanjutan)

Penurunan nilai aset keuangan (lanjutan)

- Aset keuangan yang diukur pada biaya perolehan diamortisasi (lanjutan)

  Jika terdapat bukti obyektif penurunan nilai, maka jumlah kerugian tersebut, yang diukur sebagai selisih antara nilai tercatat aset dengan nilai kini estimasi arus kas masa datang (tidak termasuk kerugian kredit di masa datang yang belum terjadi) yang didiskonto menggunakan suku bunga efektif yang dihitung saat pengakuan awal aset tersebut, diakui pada laba rugi komprehensif.

- Aset keuangan tersedia untuk dijual (AFS)

  Jika terdapat bukti obyektif bahwa aset AFS mengalami penurunan nilai, maka kerugian kumulatif yang sebelumnya diakui secara langsung dalam ekuitas harus dikeluarkan dari ekuitas dan diakui pada laba rugi komprehensif.

Penghentian pengakuan aset keuangan

Grup menghentikan pengakuan aset keuangan, jika dan hanya jika: hak kontraktual atas arus kas yang berasal dari aset keuangan tersebut berakhir; atau Perusahaan dan Entitas anak mentransfer hak kontraktual untuk menerima arus kas yang berasal dan dari aset keuangan; atau tetap memiliki hak kontraktual untuk menerima arus kas yang berasal dari aset keuangan namun juga menanggung liabilitas kontraktual untuk membayar arus kas yang diterima tersebut kepada satu atau lebih pihak penerima melalui suatu kesepakatan yang memenuhi persyaratan tertentu. Ketika Grup mentransfer aset keuangan, maka Perusahaan dan Entitas anak mengevaluasi sejauh mana Perusahaan dan Entitas anak tetap memiliki risiko dan manfaat atas kepemilikan aset keuangan tersebut.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

h. Financial instrumets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

- *Financial assets measured at amortised cost (continued)*

  If there is objective evidence of impairment, the amount of loss, which is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future expected credit losses that have not been incurred) discounted at the effective interest rate computed at initial recognition of the asset, shall be recognised in comprehensive income.

- *Available-for-sale (AFS) financial assets*

  If there is objective evidence that an AFS asset is impaired, the cumulative loss previously recognized directly in equity is transferred from equity to comprehensive income.

Derecognition of financial assets

The Group shall derecognize financial assets when, and only when: the contractual rights to the cash flows from the financial asset expire; or the contractual rights to receive the cash flows of the financial asset are transferred to another entity or the contractual rights to receive the cash flows of the financial asset are retained but they assume a contractual obligation to pay the cash flows to one or more recipients in an arrangement that meets certain conditions. When the Group transfers a financial asset, they shall evaluate the extent to which they retain the risks and rewards of ownership of the financial asset.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

h. Instrumen keuangan (lanjutan)

Liabilitas Keuangan dan Instrumen Ekuitas

Pengakuan awal

Grup menetapkan klasifikasi liabilitas keuangannya pada saat pengakuan awal. Instrumen utang dan ekuitas dikelompokkan sebagai liabilitas keuangan atau sebagai ekuitas sesuai dengan substansi pengaturan kontraktual.

Liabilitas keuangan diklasifikasikan sebagai liabilitas keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi komprehensif, liabilitas keuangan yang diukur pada biaya perolehan diamortisasi, atau sebagai derivatif yang ditentukan sebagai instrumen lindung nilai dalam lindung nilai yang efektif, mana yang sesuai. Liabilitas keuangan diakui pada awalnya sebesar nilai wajar dan, dalam hal liabilitas keuangan yang diukur pada biaya perolehan diamortisasi, termasuk biaya transaksi yang dapat diatribusikan secara langsung.

Liabilitas keuangan Grup terdiri dari utang usaha, utang non-usaha, pinjaman bank jangka pendek pinjaman bank jangka panjang, dan beban yang masih harus dibayar yang diklasifikasikan sebagai kategori liabilitas keuangan yang diukur pada biaya perolehan diamortisasi.

Instrumen ekuitas adalah setiap kontrak yang memberikan hak residual atas aset suatu entitas setelah dikurangi seluruh liabilitasnya. Instrumen ekuitas yang diterbitkan oleh Grup dicatat sebesar hasil yang diperoleh, dikurangi biaya penerbitan instrumen ekuitas.

Instrumen keuangan majemuk, seperti obligasi atau instrumen sejenis yang dapat dikonversi oleh pemegangnya menjadi saham biasa dengan jumlah yang telah ditetapkan, dipisahkan antara liabilitas keuangan dan ekuitas sesuai dengan substansi pengaturan kontraktual.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

h. Financial instrumets (continued)

Financial Liabilities and Equity Instruments

Initial recognition

The Group determines the classification of their financial liabilities at initial recognition. Debt and equity instruments are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangement.

Financial liabilities are classified as financial liabilities at fair value through comprehensive income, financial liabilities measured at amortized cost, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. Financial liabilities are recognized initially at fair value and, in the case of financial liabilities measured at amortized cost, inclusive of directly attributable transaction costs.

Financial liabilities of the Group consists of trade payables, non-trade payables, short-term bank loans, long-term bank loans, and accrued expense which are classified as financial liabilities measured at amortized cost.

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Group is recorded at the proceeds received, net of direct issuance costs.

Compound financial instruments, a bond or similar instrument convertible by the holder into a fixed number of ordinary shares, are classified separately as financial liabilities and equity in accordance with the substance of the contractual arrangement.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

h. Instrumen keuangan (lanjutan)

Liabilitas Keuangan dan Instrumen Ekuitas (lanjutan)

Pengakuan awal (lanjutan)

Pada tanggal penerbitan instrumen keuangan majemuk, nilai wajar dari komponen liabilitas diestimasi dengan menggunakan suku bunga yang berlaku di pasar untuk instrumen non-convertible yang serupa. Jumlah ini dicatat sebagai liabilitas dengan dasar biaya perolehan diamortisasi menggunakan metode suku bunga efektif sampai dengan liabilitas tersebut berakhir melalui konversi atau pada tanggal instrumen jatuh tempo. Komponen ekuitas ditentukan dengan cara mengurangkan jumlah komponen liabilitas dari keseluruhan nilai wajar instrumen keuangan majemuk. Jumlah tersebut diakui dan dicatat dalam ekuitas, dikurangi dengan pajak penghasilan, dan tidak ada pengukuran setelah pengakuan awal.

Pengakuan setelah pengakuan awal

Pengukuran setelah pengakuan awal liabilitas keuangan tergantung pada klasifikasi sebagai berikut:

- Liabilitas keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi (FVTPL)

  Liabilitas keuangan yang diukur pada FVTPL termasuk liabilitas keuangan untuk diperdagangkan dan liabilitas keuangan yang ditetapkan pada saat pengakuan awal untuk diukur pada FVTPL. Liabilitas keuangan diklasifikasikan sebagai kelompok diperdagangkan jika liabilitas keuangan tersebut diperoleh untuk tujuan dijual atau dibeli kembali dalam waktu dekat. Liabilitas derivatif juga diklasifikasikan sebagai kelompok diperdagangkan kecuali liabilitas derivatif tersebut ditetapkan sebagai instrumen lindung nilai efektif. Liabilitas keuangan yang diukur pada FVTPL dinyatakan sebesar nilai wajar dengan keuntungan atau kerugian diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian. Keuntungan atau kerugian yang diakui dalam laporan laba rugi konsolidasian termasuk bunga yang dibayar atas liabilitas keuangan.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

h. Financial instrumets (continued)

Financial Liabilities and Equity Instruments (continued)

Initial recognition (continued)

At the date of issuance of compound financial instruments, the fair value of the liability component is estimated using the prevailing market interest rate for a similar nonconvertible instrument. This amount is recorded as a liability on an amortized cost basis using the effective interest method until extinguished upon conversion or at the instrument's maturity date. The equity component is determined by deducting the amount of the liability component from the fair value of the compound financial instruments as a whole. This amount is recognized and included in equity, net of income tax effects, and is not subsequently remeasured.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial liabilities depends on their classification as follows:

- *Financial liabilities at fair value through profit and loss (FVTPL)*

  Financial liabilities at FVTPL include financial liabilities held for trading and financial liabilities designated upon initial recognition at FVTPL. Financial liabilities are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of selling or repurchasing in the near term. Derivative liabilities are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments. Financial liabilities at FVTPL are stated at fair value with gains or losses recognized in the consolidated statements of comprehensive income. The gains or losses recognized in the consolidated statements of comprehensive income incorporate any interest paid on the financial liabilities.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

h. Instrumen keuangan (lanjutan)

Liabilitas Keuangan dan Instrumen Ekuitas (lanjutan)

Pengakuan setelah pengakuan awal (lanjutan)

- Liabilitas keuangan yang diukur pada biaya perolehan diamortisasi

  Setelah pengakuan awal, pinjaman dan utang yang dikenakan bunga selanjutnya diukur pada biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif. Keuntungan dan kerugian diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian pada saat liabilitas tersebut dihentikan pengakuannya serta melalui proses amortisasi.

Penghentian pengakuan liabilitas keuangan

Grup menghentikan pengakuan liabilitas keuangan jika, dan hanya jika, liabilitas Grup dihentikan, dibatalkan atau kadaluarsa.

Saling Hapus Instrumen Keuangan

Aset keuangan dan liabilitas keuangan saling hapus dan nilai bersihnya dilaporkan dalam laporan posisi keuangan konsolidasian jika, dan hanya jika, saat ini memiliki hak yang berkekuatan hukum untuk melakukan saling hapus atas jumlah yang telah diakui dan terdapat niat untuk menyelesaikannya secara neto, atau untuk erealisasikan aset dan menyelesaikan liabilitasnya secara simultan.

Instrumen Keuangan yang Diukur pada Biaya Perolehan Diamortisasi

Biaya perolehan diamortisasi dihitung menggunakan metode suku bunga efektif dikurangi dengan penyisihan atas penurunan nilai dan pembayaran pokok atau nilai yang tidak dapat ditagih. Perhitungan tersebut mempertimbangkan premium atau diskonto pada saat perolehan dan termasuk biaya transaksi dan biaya yang merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari suku bunga efektif.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

h. Financial instrumets (continued)

Financial Liabilities and Equity Instruments (continued)

Subsequent measurement (continued)

- *Financial liabilities measured at amortized cost*

  After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortized cost using the effective interest method. Gains and losses are recognized in the consolidated statements of comprehensive income when the liabilities are derecognized as well as through the amortization process.

Derecognition of financial liabilities

The Group derecognizes financial liabilities when, and only when, the Group obligations are discharged, cancelled or expire.

Offsetting of Financial Instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount reported in the consolidated statements of financial position if, and only if, there is a currently enforceable legal right to offset the recognized amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realize the assets and settle the liabilities simultaneously.

Financial Instruments Measured at Amortized Cost

Amortized cost is computed using the effective interest method less any allowance for impairment and principal repayment or reduction. The calculation takes into account any premium or discount on acquisition and includes transaction costs and fees that are an integral part of the effective interest rate.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

i. Transaksi dengan pihak-pihak berelasi

Grup melakukan transaksi dengan pihak-pihak berelasi, sebagaimana didefinisikan oleh PSAK No. 7 (Revisi 2010), "Pengungkapan Pihak-Pihak Berelasi". Transaksi signifikan dengan pihak-pihak berelasi, baik yang dilakukan dengan persyaratan dan kondisi normal maupun tidak, sebagaimana dilakukan dengan pihak diluar hubungan pihak yang berelasi, diungkapkan dalam catatan yang bersangkutan.

Suatu pihak dianggap berelasi dengan Grup jika:

a. Orang atau anggota keluarga terdekat mempunyai relasi dengan Perusahaan jika orang tersebut; (i) memiliki pengendalian atau pengendalian bersama atas Perusahaan; (ii) memiliki pengaruh signifikan atas Perusahaan; atau (iii) Personil manajemen kunci Perusahaan ;
b. suatu pihak yang berelasi dengan Perusahaan;
c. suatu pihak adalah ventura bersama dimana Perusahaan sebagai venture;
d. suatu pihak adalah anggota dari personel manajemen kunci Perusahaan atau kelompok Perusahaan;
e. suatu pihak adalah anggota keluarga dekat dengan individu yang diuraikan dalam butir (a) atau (d);
f. suatu pihak adalah entitas yang dikendalikan, dikendalikan bersama atau dipengaruhi signifikan oleh atau untuk dimana hak suara signifikan pada beberapa entitas, langsung maupun tidak langsung, individu seperti diuraikan dalam butir (d) atau (e); atau
g. suatu pihak adalah suatu program imbalan pasca kerja untuk imbalan kerja dari Perusahaan atau entitas yang terkait dengan Perusahaan.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

i. Transaction with related parties

The Group have transactions with certain parties, which have a related party relationship, as defined in SFAS No. 7 (Revised 2010) "Related Party Disclosures". Significant transactions with related parties, whether or not conducted under terms and conditions similar to those granted to third parties, are disclosed in the related notes.

A party is considered to be related party to the Group if:

a. The person or immediate family member has a relationship with the Company if the person is; (i) has control or joint control the Company; (ii) has a significant influence the Company or (iii) key management personnel of the Company;

b. the party is an associate of the Company;
c. the party is a joint venture in which the Company is a venturer;
d. the party is a member of the key management personnel of the Company or its group;
e. the party is a close member of the family of any individual referred to (a) or (d);

f. the party is an entity that is controlled, jointly controlled or significantly influenced by or for which significant voting power in such entity resides with, directly or indirectly, any individual referred to (d) or (e); or
g. the party is a post employment benefit plan for the benefit of employees of the Company, or any entity that is a related party to the Company.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

j. Aset tetap

Aset tetap dinyatakan sebesar harga perolehan (termasuk kapitalisasi biaya pinjaman tertentu yang masih dalam tahap konstruksi), dikurangi akumulasi penyusutan dan penurunan nilai. Biaya perbaikan yang signifikan diakui ke dalam jumlah tercatat aset tetap sebagai suatu penggantian jika memenuhi kriteria pengakuan. Semua biaya pemeliharaan dan perbaikan yang tidak memenuhi kriteria pengakuan diakui dalam laporan laba rugi komprehensif pada saat terjadinya.

Suku cadang utama dan peralatan siap pakai diklasifikasikan sebagai aset tetap bila diperkirakan akan digunakan dalam operasi selama lebih dari satu tahun.

Penyusutan dihitung dengan menggunakan metode garis lurus berdasarkan taksiran masa manfaat ekonomis aset tetap sebagai berikut:

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

j. Fixed Assets

Fixed assets are stated at cost (which includes certain capitalized borrowing costs incurred during the construction phase), less accumulated depreciation and impairment in value. The cost of major inspections is recognized in the carrying amount of fixed assets as a replacement, if the recognition criteria are met. All other repairs and maintenance costs that do not meet the recognition criteria are recognized in the statements of comprehensive income as incurred.

Major spare parts and stand-by equipment are classified as fixed assets when they are expected to be used in operations during more than one year.

Depreciation is calculated on a straight-line basis over the estimated useful lives of the assets as follows:

	Tahun/*Years*	
Bangunan	10-20	*Buildings*
Mesin dan peralatan	4-8	*Machinery and equipment*
Peralatan berat	8	*Heavy equipment*
Kendaraan	4	*Vehicles*
Peralatan dan perlengkapan kantor	4-8	*Tools and equipment*
Perabotan kantor	4	*Office furniture*
Prasarana	10	*Structure*

Tanah dinyatakan berdasarkan harga perolehan dan tidak diamortisasi. Biaya pengurusan legal hak atas tanah ketika tanah diperoleh pertama kali diakui sebagai bagian dari biaya perolehan aset tanah. Biaya pengurusan perpanjangan atau pembaruan legal hak atas tanah diakui sebagai aset tak berwujud dan diamortisasi sepanjang umur hukum hak atau umur ekonomis tanah, mana yang lebih pendek.

Lands are stated at cost and not amortized. Costs associated with the acquisition of legal right of land when the land was first acquired is recognized as part of the cost of land assets. Costs associated with the extension or renewal of legal right of land are recognized as an intangible asset and amortized over the legal life of the land rights or economic life, whichever is shorter.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

j. Aset tetap (lanjutan)

Jumlah tercatat aset tetap dihentikan pengakuannya pada saat dilepaskan atau saat tidak ada manfaat ekonomis masa depan yang diharapkan dari penggunaan atau pelepasannya. Laba atau rugi yang timbul dari penghentian pengakuan aset (dihitung sebagai perbedaan antara jumlah neto hasil pelepasan dan jumlah tercatat dari aset) dimasukkan dalam laporan laba rugi komprehensif pada periode aset tersebut dihentikan pengakuannya.

Biaya konstruksi bangunan dan pabrik serta pemasangan mesin dikapitalisasi sebagai aset dalam penyelesaian. Penyusutan aset dimulai pada saat aset tersebut siap untuk digunakan, yaitu pada saat aset tersebut berada pada lokasi dan kondisi yang diinginkan agar aset siap digunakan sesuai dengan keinginan dan maksud manajemen.

Aset dalam pembangunan dan pemasangan dinyatakan sebesar biaya perolehan.

Perusahaan dan Entitas Anak menerapkan PSAK No. 26 (Revisi 2011), "Biaya Pinjaman". Semua biaya pinjaman, termasuk bunga dan beban keuangan yang dapat diatribusikan ke aset tertentu, dikapitalisasi ke harga perolehan aset dalam pembangunan dan pemasangan. Biaya pinjaman lainnya diakui sebagai beban pada periode terjadinya. Kapitalisasi biaya pinjaman dihentikan pada saat pembangunan atau pemasangan selesai dan aset yang dibangun atau dipasang tersebut siap untuk digunakan.

Nilai residu, umur manfaat dan metode penyusutan ditelaah kembali, dan, jika diperlukan, disesuaikan secara prospektif pada masing-masing periode.

k. Pengakuan pendapatan dan beban

Pendapatan diakui bila besar kemungkinan manfaat ekonomi akan diperoleh oleh Grup dan jumlahnya dapat diukur secara handal. Pendapatan diukur pada nilai wajar imbalan yang diterima, tidak termasuk diskon, rabat dan pajak penjualan (PPN).

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

j. Fixed assets (continued)

An item of fixed assets is derecognized upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in the statements of comprehensive income in the period of the asset is derecognized.

The costs of constructing buildings and plant and the installation of machinery are capitalized as construction in progress. Depreciation of an asset begins when it is available for use, i.e. when it is in the location and condition necessary for it to be operated in the manner intended by management.

Assets under construction and installation are stated at cost.

The Company and its Subsidiaries implemented SFAS No. 26 (Revised 2011), "Borrowing Costs". All borrowing costs, which include interest and finance charges that can be attributed to qualifying assets, are capitalized to the cost of assets under construction and installation. Other borrowing costs are recognized as an expense in the period in which they are incurred. Capitalization of borrowing costs ceases when the construction or installation is completed and the constructed or installed asset is ready for its intended use.

The residual values, useful lifes and methods of depreciation of assets are reviewed, and adjusted prospectively, if appropriate, at each financial period end.

k. Revenue and expense recognition

Revenue is recognized to the extent that it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue can be reliably measured. Revenue is measured at the fair value of the consideration received, excluding discounts, rebates and sales taxes (VAT).

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

k. Pengakuan pendapatan dan beban (lanjutan)

Pendapatan jasa penambangan diakui pada saat jasa kontraktor yang bersangkutan diserahkan kepada pelanggan dan pendapatan telah menjadi hak Grup.

Beban diakui pada saat terjadinya (basis akrual) dan telah menjadi liabilitas Grup.

l. Imbalan kerja

Grup mengakui liabilitas imbalan pasca kerja sesuai dengan PSAK No. 24 (Revisi 2010), "Imbalan Kerja". Pernyataan ini mengharuskan Perusahaan mengakui seluruh imbalan kerja yang diberikan melalui program atau perjanjian formal dan informal, peraturan perundang-undangan atau peraturan industri, yang mencakup imbalan pasca-kerja, imbalan kerja jangka pendek dan jangka panjang lainnya, pesangon pemutusan hubungan kerja dan imbalan berbasis ekuitas.

Berdasarkan PSAK No. 24 (Revisi 2010), perhitungan estimasi liabilitas atas imbalan kerja berdasarkan UU Ketenagakerjaan No.13/2003 tanggal 25 Maret 2003, ditentukan dengan menggunakan metode penilaian aktuaria projected-unit-credit. Keuntungan atau kerugian aktuarial diakui sebagai penghasilan atau beban apabila akumulasi keuntungan atau kerugian aktuarial bersih yang belum diakui pada akhir tahun pelaporan sebelumnya melebihi 10% dari nilai kini kewajiban imbalan pasti pada tanggal tersebut. Keuntungan atau kerugian ini diakui dengan menggunakan metode garis lurus berdasarkan rata-rata sisa masa kerja karyawan yang diperkirakan.

Lebih lanjut, biaya jasa lalu atas pengenalan program manfaat pasti atau perubahan utang imbalan dari program yang ada diamortisasi dengan metode garis lurus sepanjang periode sampai imbalan tersebut menjadi hak atau *vested*.

Keuntungan atau kerugian atas kurtailmen atau penyelesaian suatu program imbalan pasti diakui ketika kurtailmen atau penyelesaian terjadi.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

k. Revenue and expense recognition (continued)

Revenues from mining contractor services is recognized when the related services have been delivered to customers and the revenue has become the right of the Group.

Expenses are recognized when incurred (accrual basis) and have become an obligation of the Group.

l. Employee benefits

The Group recognizes employee benefits liability in accordance with SFAS No. 24 (Revised 2010), "Employee Benefits". This statement requires the Company to provide all employee benefits under formal and informal plans or agreements, under legislative requirements or through industry arrangements, including post-employment benefits, short-term and other long-term employee benefits, termination benefits and equity compensation benefits.

Under SFAS No. 24 (Revised 2010), the calculation of estimated liability for employees benefits based on Labor Law No.13/2003 dated March 25, 2003 is determined using the projected-unit-credit method. Actuarial gains or losses are recognized as income or expense when the net cumulative unrecognized actuarial gains or losses at the end of the previous reporting period/year exceed 10% of the present value of the defined benefit obligation at that date. These gains or losses are recognized on a straightline basis over the expected average remaining service years of the employees.

Furthermore, past service costs arising from the introduction of a defined benefit plan or changes in the benefit payable of an existing plan are required to be amortized using the straight-line method over the period until the benefits concerned become vested.

Gains or losses on the curtailment or settlement of a defined benefit plan are recognized when the curtailment or settlement occurs.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

l. Imbalan kerja (lanjutan)

Kurtailmen terjadi apabila salah satu dari kondisi berikut terpenuhi:

i. Menunjukkan komitmennya untuk mengurangi secara signifikan jumlah pekerja yang ditanggung oleh program; atau

ii. Mengubah ketentuan dalam program imbalan pasti yang menyebabkan bagian yang material dari jasa masa depan pekerja tidak lagi memberikan imbalan atau memberikan imbalan yang lebih rendah.

m. Perpajakan

Beban pajak tahun berjalan dihitung berdasarkan taksiran penghasilan kena pajak untuk tahun yang bersangkutan. Aset dan liabilitas pajak tangguhan diakui atas perbedaan temporer dari aset dan liabilitas antara pelaporan komersial dan pajak pada setiap tanggal pelaporan.

Manfaat pajak masa mendatang, seperti rugi pajak yang dapat dikompensasi, diakui sepanjang besar kemungkinan manfaat pajak tersebut dapat direalisasikan. Pengaruh pajak untuk suatu periode dialokasikan pada usaha tahun berjalan, kecuali untuk pengaruh pajak dari transaksi yang langsung dibebankan atau dikreditkan ke ekuitas.

Aset pajak tangguhan dihitung berdasarkan tarif pajak yang akan dikenakan pada periode saat nilai aset direalisasikan, berdasarkan tarif pajak (dan undang-undang pajak) yang berlaku atau berlaku secara substantif pada tanggal posisi keuangan. Perubahan nilai tercatat aset pajak tangguhan yang disebabkan oleh perubahan tarif pajak dikreditkan atau dibebankan pada usaha tahun berjalan, kecuali untuk transaksi-transaksi yang sebelumnya telah langsung dibebankan atau dikreditkan ke ekuitas.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

l. Employee benefits (continued)

A curtailment occurs when an entity either:

i. Demonstrably committed to make a significant reduction in the number of employees covered by a plan; or

ii. Amends the terms of a defined benefit plan so that a significant element of future service by current employees will no longer qualify for benefits, or will qualify only for reduced benefits.

m. Taxation

Current tax expense is provided based on the estimated taxable income for the year. Deferred tax assets and liabilities are recognized for temporary differences between the financial and the tax bases of assets and liabilities at each reporting date.

Future tax benefits, such as the carryover of unused tax losses, are also recognized to the extent that realization of such benefits is probable. The tax effects for the period are allocated to current operations, except for the tax effects from transactions which are directly charged or credited to equity.

Deferred tax assets are measured at the tax rates that are expected to apply in the period when the asset is realized, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted at the financial position date. Changes in the carrying amount of deferred tax assets due to a change in tax rates are credited or charged to current operations, except to the extent that they relate to items previously charged or credited to equity.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

m. Perpajakan (lanjutan)

Jumlah tambahan pokok dan denda pajak yang ditetapkan dengan Surat Ketetapan Pajak ("SKP") diakui sebagai pendapatan atau beban dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian tahun berjalan, kecuali jika diajukan upaya penyelesaian selanjutnya. Jumlah tambahan pokok pajak dan denda yang ditetapkan dengan SKP ditangguhkan pembebanannya sepanjang memenuhi kriteria pengakuan aset.

Untuk setiap entitas yang dikonsolidasi, pengaruh pajak atas perbedaan temporer dan akumulasi rugi pajak, yang masing-masing dapat berupa aset atau liabilitas, disajikan dalam jumlah bersih untuk masing-masing entitas tersebut.

Peraturan perpajakan Indonesia tidak memperkenankan adanya surat pemberitahuan pajak konsolidasian. Oleh karena itu, saldo pajak pada laporan keuangan konsolidasian merupakan penggabungan saldo pajak Grup.

n. Laba bersih per saham

Laba per saham dasar dihitung dengan membagi total laba bersih tahun berjalan yang dapat diatribusikan kepada pemilik entitas induk dengan jumlah rata-rata tertimbang saham biasa yang beredar pada tahun yang bersangkutan.

Perusahaan tidak mempunyai efek berpotensi saham biasa yang bersifat dilutif pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, dan oleh karenanya, laba per saham dilusian tidak dihitung dan disajikan pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian.

o. Dividen

Pembagian dividen kepada para pemegang saham Perusahaan diakui sebagai sebuah liabilitas dalam laporan keuangan konsolidasian Grup pada tahun ketika dividen tersebut disetujui oleh para pemegang saham Perusahaan.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

m. Taxation (continued)

The amounts of additional tax principal and penalty imposed through a Tax Assessment Letter ("SKP") shall be recognized as income or expense in the current year of the consolidated statement of comprehensive income, unless further settlement is submitted. The amounts of tax principal and penalty imposed through SKP are deferred as long as they meet the asset recognition criteria.

For each of the consolidated entities, the tax effects of temporary differences and tax loss carryover, which individually are either assets or liabilities, are shown at the applicable net amounts.

Indonesian tax regulations do not apply a concept of consolidated tax returns. Accordingly, the tax balances in the consolidated financial statements represent the Group' combined tax position.

n. Earnings per share

Basic earnings per share amounts are computed by dividing the total net income for the year attributable to owners of the parent entity by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the year.

The Company has no outstanding dilutive potential ordinary shares as of December 31, 2013 and 2012, and accordingly, no diluted earnings per share is calculated and presented in the consolidated statements of comprehensive income.

o. Dividends

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognized as a liability in the Group's consolidated financial statements in the year in which the dividends are approved by the Company's shareholders.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

p. Utang usaha

Utang usaha adalah kewajiban untuk membayar barang atau jasa yang telah diperoleh dari pemasok dalam kegiatan usaha biasa. Utang usaha dikelompokkan sebagai liabilitas jangka pendek apabila pembayaran jatuh tempo dalam waktu satu tahun atau kurang (atau dalam siklus normal operasi dari bisnis jika lebih lama). Jika tidak, utang usaha tersebut disajikan sebagai liabilitas jangka panjang.

Utang usaha pada awalnya diakui sebesar nilai wajar dan kemudian diukur sebesar harga perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif.

q. Pinjaman yang diterima

Pinjaman diakui pada awalnya sebesar nilai wajar, dikurangi dengan biaya transaksi yang terjadi. Pinjaman kemudian dicatat sebesar biaya perolehan diamortisasi; selisih antara hasil perolehan (dikurangi dengan biaya transaksi) dan nilai pelepasan diakui dalam laba rugi komprehensif selama tahun pinjaman dengan menggunakan metode suku bunga efektif.

Biaya-biaya yang dibayarkan untuk mendapatkan fasilitas pinjaman diakui sebagai biaya transaksi pinjaman tersebut, apabila besar kemungkinan akan dilakukan penarikan atas sebagian atau seluruh fasilitas tersebut. Dalam hal ini, biaya tersebut ditangguhkan sampai dilakukan penarikan. Apabila tidak terdapat bukti bahwa kemungkinan besar akan dilakukan penarikan atas sebagian atau seluruh fasilitas tersebut, biaya tersebut dikapitalisasi sebagai biaya dibayar dimuka untuk jasa likuiditas dan diamortisasi selama periode fasilitas terkait.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

p. Trade payables

Trade payables are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of business from suppliers. Trade payables are classified as current liabilities if payment is due within one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer). If not, they are presented as non-current liabilities.

Trade payables are recognized initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

q. Borrowings

Borrowings are recognized initially at their fair value, net of any transaction costs incurred. Borrowings are subsequently carried at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognized in comprehensive income over the year of the borrowing, using the effective interest method.

Fees paid on the establishment of loan facilities are recognized as transaction costs of the loan to the extent that it is probable that some or all of the facility will be drawndown. In this case, the fee is deferred until the drawdown occurs. To the extent that there is no evidence that it is probable that some or all of the facility will be drawndown, the fee is capitalised as a prepayment for liquidity services and amortised over the period of the facility to which it relates.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

r. Selisih nilai transaksi restrukturisasi entitas sepengendali

Grup menerapkan PSAK No. 38 (Revisi 2012), "Kombinasi Bisnis Entitas Sepengendali" mulai tanggal 1 Januari 2013, yang mengatur perlakuan akuntansi bagi transaksi kombinasi bisnis antar entitas sepengendali. Penerapan revisi PSAK memberikan pengaruh yang tidak signifikan terhadap pelaporan keuangan Grup.

Berdasarkan PSAK No. 38, oleh karena transaksi kombinasi bisnis entitas sepengendali tidak mengakibatkan perubahan substansi ekonomi kepemilikan atas bisnis yang dipertukarkan, transaksi tersebut diakui pada jumlah tercatat berdasarkan metode penyatuan kepemilikan. Dalam menerapkan metode penyatuan kepemilikan, unsur-unsur laporan keuangan dari entitas yang bergabung , untuk periode terjadinya kombinasi bisnis entitas sepengendali dan untuk periode komparatif sajian, disajikan seolah-olah penggabungan tersebut telah terjadi sejak awal periode entitas yang bergabung berada dalam sepengendalian. Selisih antara jumlah imbalan yang dialihkan dalam kombinasi bisnis entitas sepengendali atau jumlah imbalan yang diterima dalam pelepasan bisnis entitas sepengendali , jika ada, dengan jumlah tercatat bisnis tersebut dicatat sebagai bagian dari akun "Tambahan Modal Disetor" pada laporan posisi keuangan konsolidasian.

Sebelum 1 Januari 2013, transaksi restrukturisasi antara entitas sepengendali dicatat berdasarkan PSAK No. 38 (Revisi 2004), "Akuntansi Restrukturisasi Entitas Sepengendali".

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

r. Difference in value from restructuring transaction among entities under common control

The Group adopted the revised SFAS No. 38 (Revised 2012), "Business Combination of Entities Under Common Control" starting from January, 1, 2013, which prescribes the accounting treatment for business combination among entities under common control. The adoption of the revised PSAK had no significant impact to the financial reporting of the Group.

Under SFAS No. 38, since the transaction of business combination of entities under common control does not result in a change of the economic substance of the ownership of businesses which are exchanged, the said transaction is recognized at its carrying value using the pooling-of-interest method. In applying the pooling-of-interest method, the components of the financial statements of the combining entity, for the period during which the business combination of entities under common control occurred and for the comparative period, are presented in such a manner as if the combination has occured since the beginning of the period of the combining entity are under common control. Difference in value of considerations transfered when business combination of entities under common control or considerations received when disposal of business of entities under common control, if any, with its carrying value is recognized as part of " Additional Paid-in Capital" in the consolidated statement of financial position.

Before January 1, 2013, restructuring transactions of entities under common control are accounted for in accordance with SFAS No. 38 (Revised 2004), "Accounting for Restructuring of Entities under Common Control".

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

r. Selisih nilai transaksi restrukturisasi entitas sepengendali (lanjutan)

Dalam standar ini yang dimaksud dengan transaksi antara entitas sepengendali adalah pengalihan entitas dalam satu grup yang sama dan secara substansi tidak merubah kepemilikan, sehingga tidak ada pengakuan laba atau rugi pada grup maupun entitas individu pada grup yang sama. Transaksi yang mendasari restrukturisasi harus dibukukan pada nilai bukunya dan transaksi tersebut diperlakukan sebagai penggabungan usaha menggunakan metode penyatuan kepemilikan (*pooling-of interests method*).

Dalam metode penyatuan kepemilikan, laporan keuangan perusahaan yang direstrukturisasi disajikan seolah-olah entitas pengakuisisi atau yang di lepas telah disatukan atau dilepaskan pada saat awal tahun laporan keuangan terakhir disajikan atau ketika transaksi yang mendasari restrukturisasi tersebut menjadi bagian dari grup.

Selisih antara harga pengalihan yang dibayar atau diterima oleh Perusahaan dari mengakuisisi atau melepaskan Entitas Anak dengan kepemilikan Perusahaan pada aset bersih Entitas Anak diakui sebagai "Selisih Nilai Transaksi Restrukturisasi Entitas Sepengendali", sebagai bagian dari ekuitas.

Saldo akun "selisih nilai transaksi restrukturisasi entitas sepengendali" dapat berubah pada saat:

(i) adanya transaksi resiprokal antara entitas sepengendali yang sama;
(ii) adanya peristiwa kuasi reorganisasi;
(iii) hilangnya status sepengendalian antara entitas yang pernah bertransaksi; atau
(iv) pelepasan aset, liabilitas, saham, atau instrumen kepemilikan lainnya yang mendasari terjadinya selisih transaksi restrukturisasi entitas sepengendali ke pihak lain yang tidak sepengendali.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

r. Difference in value from restructuring transaction among entities under common control (continued)

Under this standard, transactions between entities under common control are carried out within the framework of reorganizing entities under the same group and does not constitute a change of ownership based on the economic substance of such transactions, thus, no gain or loss is recognized in the group or in the respective individual entities within the same group. The underlying transactions involving restructuring transactions are recognized to be recorded at book value and such transactions are accounted for as a business combination using the pooling-of interests method.

Under the pooling-of-interests method, the financial statements of the restructured company is presented as if the acquired or disposed entity had been combined or disposed as of the beginning of the earliest year presented or when the underlying transactions of the restructuring transaction became part of the group.

The difference between the transfer price paid or received by the Company to acquire or dispose of a Subsidiary with the Company's interests in the net assets of such Subsidiary is recognized as "Difference in the Value of Restructuring Transactions between Entities Under Common Control", a component of equity.

The balance of the account "difference in value from restructuring transactions of entities under common control" can change when:

(i) There are reciprocal transactions between entities under common control;
(ii) There is quasi-reorganization;
(iii) Under common control status is lost between transacting entities; or
(iv) There is a transfer of the assets, liabilities, share or other ownership instruments that has caused the difference from restructuring transactions of entities under common control to another party that is not under common control.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

r. Selisih nilai transaksi restrukturisasi entitas sepengendali (lanjutan)

Jika terjadi perubahan atas saldo akun ini yang disebabkan oleh (i), saldo yang ada akan disalinghapuskan dengan transaksi baru, sehingga menimbulkan saldo baru.

Jika terjadi perubahan atas saldo akun ini yang disebabkan oleh (ii), saldo yang ada akan digunakan untuk menghilangkan atau menambah saldo negatif akun saldo laba.

Jika terjadi perubahan atas saldo akun ini yang disebabkan oleh (iii), atau (iv), saldo yang ada diakui sebagai laba atau rugi yang terealisasi.

s. Informasi segmen

Segmen adalah bagian khusus dari Perusahaan dan Entitas Anak yang terlibat baik dalam menyediakan produk dan jasa (segmen operasi), maupun dalam menyediakan produk dan jasa dalam lingkungan ekonomi tertentu (segmen geografis), yang memiliki risiko dan imbalan yang berbeda dari segmen lainnya.

Segmen operasi dilaporkan dengan cara yang konsisten dengan pelaporan internal yang diberikan kepada pengambil keputusan operasional. Direksi merupakan pengambil keputusan operasional yang bertanggung jawab untuk mengalokasikan sumber daya dan menilai kinerja segmen operasi dan membuat keputusan strategis.

t. Saldo laba dicadangkan

Undang-Undang Perseroan Terbatas Republik Indonesia No. 1/1995 yang diterbitkan di bulan Maret 1995, dan telah diubah dengan Undang-Undang No. 40/2007 yang diterbitkan pada bulan Agustus 2007, mengharuskan pembentukan cadangan umum dari laba bersih sejumlah minimal 20% dari jumlah modal yang ditempatkan dan disetor penuh. Tidak ada batasan waktu untuk membentuk cadangan tersebut.

Sampai dengan tanggal laporan keuangan diterbitkan oleh manajemen, Perusahaan belum membentukan cadangan umum dari laba bersih.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

r. Difference in value from restructuring transaction among entities under common control (continued)

When changes in the balance of this account result from point (i), the existing balance is netted-off with the new transaction, hence creating a new balance for the account.

When changes in the balance of this account result from point (ii), the balance is used to eliminate or add to the negative retained earnings balance.

When changes in the balance of this account result from point (iii), or (iv), the balance is recognized as realized gain or loss.

s. Segment information

A segment is a distinguishable component of the Company and Subsidiaries that is engaged either in providing certain products (operation segment), or in providing products within a particular economic environment (geographical segment), which is subject to risks and rewards that are different from those of other segments.

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating officer. Decision maker who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the Board of Director that makes strategic decisions.

t. Appropriated retained earnings

Limited Liability Company Law of the Republic of Indonesia No. 1/1995 introduced in March 1995 and amended by Law No. 40/2007, issued in August 2007, requires the establishment of a general reserve from net income amounting to at least 20% of a Company's issued and paid-up capital. There is no time limit on the establishment of that reserve.

Up to the date of financial statements issued by the management, the Company has not provided general reserve from net income.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

u. Modal saham

Saham biasa dikelompokkan sebagai ekuitas.

Biaya langsung yang berkaitan dengan penerbitan saham baru disajikan sebagai pengurang ekuitas, neto setelah pajak, dari jumlah yang diterima.

v. Penurunan nilai aset non-keuangan

Nilai tercatat dari aset yang bukan aset keuangan milik Grup, kecuali aset pajak tangguhan, ditelaah setiap tanggal pelaporan untuk menentukan apakah terdapat indikasi penurunan nilai. Jika indikasi tersebut ada, maka nilai yang dapat dipulihkan dari aset tersebut akan diestimasi.

Penyisihan penurunan nilai diakui jika nilai tercatat dari suatu aset melebihi nilai yang dapat diperoleh kembali. Penyisihan penurunan nilai diakui pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian tahun berjalan.

Penyisihan penurunan nilai yang diakui pada tahun sebelumnya dinilai pada setiap tanggal pelaporan untuk melihat adanya indikasi bahwa kerugian telah menurun atau tidak ada lagi. Kerugian penurunan nilai dijurnal balik jika terdapat perubahan estimasi yang digunakan dalam menentukan nilai yang dapat dipulihkan.

Penyisihan kerugian penurunan nilai dijurnal balik hanya hingga nilai tercatat aset tidak melebihi nilai tercatat yang telah ditentukan, dikurangi dengan depresiasi atau amortisasi, jika penyisihan penurunan nilai tidak pernah diakui.

w. Biaya emisi saham

Beban yang terjadi sehubungan dengan Penawaran Umum Terbatas dengan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu *(Rights Issue)*, dicatat sebagai pengurang tambahan modal disetor, yang merupakan selisih antara nilai yang diterima dari pemegang saham dengan nilai nominal saham.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

u. Share capital

Ordinary shares are classified as equity.

Incremental costs directly attributable to the issue of new shares are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

v. Impairment of non-financial assets

The carrying amounts of the Group's non-financial assets, other than deferred tax assets, are reviewed at each reporting date to determine whether there is any indication of impairment. If any such indication exists then the asset's recoverable amount is estimated.

An impairment loss is recognized if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. Impairment losses are recognized in the current year consolidated statements of income.

Impairment losses recognized in prior years are assessed at each reporting date for any indications that the loss has decreased or no longer exists. An impairment loss is reversed if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount.

An impairment loss is reversed only to the extent that the asset's carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation or amortization, if no impairment loss had been recognized.

w. Share issuance cost

Cost incurred in relation with Limited Public Offering with Pre-emptive Rights (Rights Issue) is recorded as deduction to the additional paid-up capital which represents the excess of funds received from the shareholders over the par value of share.

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

x. Provisi dan Kontijensi

Provisi diakui jika Grup memiliki liabilitas kini (baik bersifat hukum maupun bersifat konstruktif) akibat peristiwa masa lalu dan besar kemungkinannya penyelesaian liabilitas tersebut mengakibatkan arus keluar sumber daya yang mengandung manfaat ekonomi dan estimasi yang andal mengenai jumlah liabilitas tersebut dapat dibuat. Provisi direviu pada setiap akhir periode pelaporan dan disesuaikan untuk mencerminkan estimasi terbaik yang paling kini. Jika arus keluar sumber daya untuk menyelesaikan kewajiban kemungkinan besar tidak terjadi, maka provisi dibatalkan. Liabilitas kontinjensi tidak diakui dalam laporan keuangan konsolidasian tetapi diungkapkan, kecuali arus keluar sumber daya yang mengandung manfaat ekonomi kemungkinannya kecil. Aset kontinjensi tidak diakui dalam laporan keuangan konsolidasian tetapi diungkapkan jika terdapat kemungkinan besar arus masuk manfaat ekonomis akan diperoleh.

y. Peristiwa setelah tanggal pelaporan

Peristiwa setelah akhir tahun yang memerlukan penyesuaian dan menyediakan informasi tambahan tentang posisi Grup pada tanggal pelaporan (*adjusting event*) tercermin dalam laporan keuangan konsolidasian.

Peristiwa setelah pelaporan yang tidak memerlukan penyesuaian, diungkapkan dalam laporan keuangan konsolidasian apabila material.

3. SUMBER ESTIMASI KETIDAKPASTIAN

a. Pertimbangan

Penyusunan laporan keuangan konsolidasian sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia mewajibkan manajemen untuk membuat estimasi dan asumsi yang mempengaruhi jumlah-jumlah yang dilaporkan dalam laporan keuangan. Sehubungan dengan adanya ketidakpastian yang melekat dalam membuat estimasi, hasil sebenarnya yang dilaporkan di masa mendatang dapat berbeda dengan jumlah estimasi yang dibuat.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

x. Provisons and Contingencies

Provisions are recognized when the Group has a present obligation (legal or constructive) where, as a result of a past event, it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation. Provisions are reviewed at each end of reporting period and adjusted to reflect the current best estimate. If it is no longer probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation, the provision is reversed. Contingent liabilities are not recognized in the consolidated financial statements, but are disclosed, unless the possibility of an outflow of resources embodying economic benefits is remote. Contingent assets are not recognized in the consolidated financial statements, but are disclosed where there is high probability of economic benefit of cash in flow will be obtained.

y. Events after reporting date

Post year-end events that provide additional information about the Group's position at the reporting date (adjusting event) are reflected in the consolidated financial statements.

Any post period-end event that is not an adjusting event is disclosed in the notes to the consolidated financial statements when material.

3. SOURCE OF UNCERTAINTY ESTIMATION

a. Judgements

The preparation of consolidated financial statements, in conformity with Indonesian Financial Accounting Standards, requires management to make estimations and assumptions that affect amounts reported therein. Due to inherent uncertainty in making estimates, actual results reported in future periods may differ from those estimates.

3. SUMBER ESTIMASI KETIDAKPASTIAN (lanjutan)

a. Pertimbangan (lanjutan)

Pertimbangan berikut ini dibuat oleh manajemen dalam rangka penerapan kebijakan akuntansi Grup yang memiliki pengaruh paling signifikan atas jumlah yang diakui dalam laporan keuangan konsolidasian:

Klasifikasi aset dan liabilitas keuangan

Group menetapkan klasifikasi atas aset dan liabilitas tertentu sebagai aset dan liabilitas keuangan dengan mempertimbangkan apakah definisi yang ditetapkan PSAK No. 55 (Revisi 2011) dipenuhi. Dengan demikian, aset dan liabilitas keuangan diakui sesuai dengan kebijakan akuntansi Grup, seperti diungkapkan pada Catatan 2h.

Cadangan kerugian penurunan nilai piutang usaha

Grup mengevaluasi akun tertentu yang diketahui bahwa para pelanggannya tidak dapat memenuhi kewajiban keuangannya. Dalam hal tersebut, Grup mempertimbangkan, berdasarkan fakta dan situasi yang tersedia, termasuk namun tidak terbatas pada, jangka waktu hubungan dengan pelanggan dan status kredit dari pelanggan berdasarkan catatan kredit dari pihak ketiga yang tersedia dan faktor pasar yang telah diketahui, untuk mencatat provisi spesifik atas pelanggan terhadap jumlah terhutang untuk mengurangi jumlah piutang yang diharapkan dapat diterima oleh Grup.

Akun tertentu berupa provisi spesifik ini dievaluasi kembali dan disesuaikan oleh Grup jika tambahan informasi yang diterima mempengaruhi jumlah cadangan kerugian penurunan nilai.

Penentuan mata uang fungsional

Mata uang fungsional dari masing-masing entitas dalam Grup adalah mata uang dari lingkungan ekonomi utama di mana entitas beroperasi. Grup mempertimbangkan beberapa faktor dalam menentukan mata uang fungsionalnya seperti mata uang yang mempengaruhi pendapatan, biaya dan aktivitas pendanaan serta mata uang yang mana penerimaan dari aktivitas operasi pada umumnya ditahan.

3. SOURCE OF UNCERTAINTY ESTIMATION (continued)

a. Judgements (continued)

The following judgements are made by management in the process of applying the Group's accounting policies that contain most significant effects on the amounts recognized in the consolidated financial statements:

Classification of financial assets and liabilities

The Group determine the classifications of certain assets and liabilities as financial assets and liabilities by judging whether they meet the definition set forth in SFAS No. 55 (Revised 2011). Accordingly, the financial assets and liabilities accounted for in accordance with the Group's accounting policies, are disclosed in Note 2h.

Allowance for impairment losses of trade receivables

The Group evaluate specific accounts where it has information that certain customers are unable to meet their financial obligations. In these cases, the Group use judgement, based on available facts and circumstances, including but not limited to, the length of its relationship with the customer and the customer's current credit status based on any available third party credit reports and known market factors in order to record specific provisions for customers against amounts due to reduce its receivable amounts that the Group expect to collect.

These specific provisions are re-evaluated and adjusted by Group if additional information received affects the amounts of allowance for impairment losses of trade receivables.

Determination of functional currency

Functional currency of the entities under the Group is the currency of the primary economic environment in which each entity operates. The Group considers some factors in determining its functional currency, among others, the currency that mainly influences the revenue, cost and financing activities, and the currency in which receipts from operating activities are usually retained.

3. SUMBER ESTIMASI KETIDAKPASTIAN (lanjutan)

a. Pertimbangan (lanjutan)

Berdasarkan substansi ekonomis dari kondisi yang sesuai dengan Grup, mata uang fungsional telah ditentukan berupa Rupiah.

b. Estimasi dan asumsi

Asumsi utama masa depan dan sumber utama estimasi ketidakpastian lain pada tanggal pelaporan yang memiliki risiko signifikan bagi penyesuaian yang material terhadap nilai tercatat aset dan liabilitas untuk tahun berikutnya, diungkapkan di bawah ini. Grup mendasarkan asumsi dan estimasi pada parameter yang tersedia pada saat laporan keuangan konsolidasian disusun. Asumsi dan situasi mengenai perkembangan masa depan, mungkin berubah akibat perubahan pasar atau situasi diluar kendali Grup. Perubahan tersebut dicerminkan dalam asumsi terkait pada saat terjadinya.

Estimasi Imbalan kerja

Penentuan liabilitas dan liabilitas imbalan kerja Grup bergantung pada pemilihan asumsi yang digunakan oleh aktuaris independen dalam menghitung jumlah-jumlah tersebut. Asumsi tersebut termasuk antara lain, tingkat diskonto, tingkat kenaikan gaji tahunan, tingkat pengunduran diri karyawan tahunan, tingkat kecacatan, umur pensiun dan tingkat kematian. Hasil aktual yang berbeda dari asumsi yang ditetapkan Grup yang memiliki pengaruh lebih dari 10% liabilitas imbalan pasti, ditangguhkan dan diamortisasi secara garis lurus selama rata-rata sisa masa kerja karyawan.

Sementara Grup berkeyakinan bahwa asumsi tersebut adalah wajar dan sesuai, perbedaan signifikan pada hasil aktual atau perubahan signifikan dalam asumsi yang ditetapkan Grup dapat mempengaruhi secara material liabilitas diestimasi atas pensiun dan imbalan kerja dan beban imbalan kerja bersih. Penjelasan lebih rinci diungkapkan dalam Catatan 19.

3. SOURCE OF UNCERTAINTY ESTIMATION (continued)

a. Judgements (continued)

Based on the economic substance of the underlying circumstances relevant to the Group, the functional currency has been determined to be Rupiah.

b. Estimation and assumption

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the reporting date that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are disclosed below. The Group rely its assumptions and estimates based on parameters available when the consolidated financial statements are prepared. Existing circumstances and assumptions about future developments, may change due to market changes or circumstances arising beyond the control of the Group. Such changes are reflected in the assumptions as they occur.

Estimation of employee benefits

The determination of the Group's obligations and cost for employee benefits liabilities is dependent on its selection of certain assumptions used by the independent actuaries in calculating such amount. These assumptions include among others, discount rates, annual salary increase rate, annual employee turn-over rate, disability rate, retirement age and mortality rate. Actual results that differ from the Group's assumptions and whose effects are more than 10% of the defined benefit obligations are deferred and being amortized on a straightline basis over the expected average remaining service years of the qualified employees.

While the Group believes that its assumptions are reasonable and appropriate, significant differences in the Group's actual results or significant changes in the Group's assumptions may materially affect its estimated liabilities for pension and employee benefits and net employee benefits expense. Further details are disclosed in Note 19.

3. SUMBER ESTIMASI KETIDAKPASTIAN (lanjutan)

b. Estimasi dan asumsi (lanjutan)

Mengevaluasi provisi dan kontinjensi

Grup terlibat dalam berbagai proses hukum dan pajak. Manajemen melakukan penilaian untuk membedakan antara provisi dan kontinjensi terutama melalui konsultasi dengan penasihat hukum Grup yang menangani proses hukum dan pajak tersebut. Grup mempersiapkan provisi yang sesuai untuk proses hukum saat ini atau kewajiban konstruktif, jika ada, sesuai dengan kebijakan provisinya. Dalam pengakuan dan pengukuran provisi, manajemen mengambil risiko dan ketidakpastian.

Menentukan pajak penghasilan

Dalam situasi tertentu, Grup tidak dapat menentukan secara pasti jumlah liabilitas pajak mereka pada saat ini atau masa depan karena proses pemeriksaan, atau negosiasi dengan otoritas perpajakan. Ketidakpastian timbul terkait dengan interpretasi dari peraturan perpajakan yang kompleks serta jumlah dan waktu dari penghasilan kena pajak di masa depan.

Dalam menentukan jumlah yang harus diakui terkait dengan liabilitas pajak yang tidak pasti, Grup menerapkan pertimbangan yang sama yang akan mereka gunakan dalam menentukan jumlah cadangan yang harus diakui sesuai dengan PSAK 57, "Provisi, Liabilitas Kontinjensi, dan Aset Kontinjensi". Grup membuat analisis untuk semua posisi pajak terkait dengan pajak penghasilan untuk menentukan jika liabilitas pajak untuk manfaat pajak yang belum diakui harus diakui.

Perusahaan menerima Surat Ketetapan Pajak yang dikeluarkan oleh Kantor Pajak. Pada tanggal 31 Desember 2013, Grup tidak yakin bahwa proses-proses tersebut akan berpengaruh secara signifikan terhadap laporan keuangan konsolidasian. Penjelasan lebih rinci diungkapkan dalam Catatan 15.

3. SOURCE OF UNCERTAINTY ESTIMATION (continued)

b. Estimation and assumption (continued)

Evaluating provisions and contingencies

The Group is involved in various legal and tax proceedings. The management exercises its judgment to distinguish between provisions and contingencies mainly through consultation with the Group's legal counsel handling those proceedings. The Group set up appropriate provisions for its present legal or constructive obligations, if any, in accordance with its policies on provisions. In recognizing and measuring provisions, the management takes risk and uncertainty into account.

Determining income taxes

In certain circumstances, the Group may not be able to determine the exact amount of its current or future tax liabilities due to ongoing investigations by, or negotiations with, the taxation authority. Uncertainties exist with respect to the interpretation of complex tax regulations and the amount and timing of future taxable income.

In determining the amount to be recognized in respect of an uncertain tax liability, the Group applies similar considerations as it would use in determining the amount of a provision to be recognized in accordance with PSAK 57, "Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets." The Group makes an analysis of all tax positions related to income taxes to determine if a tax liability for unrecognized tax benefit should be recognized.

The Company received Tax Assessment Letters issued by the taxation authority. As of December 31, 2013 the Group does not believe that this proceeding will have a significant adverse effect on its consolidated financial statements. Further details are discussed in Note 15.

3. SUMBER ESTIMASI KETIDAKPASTIAN (lanjutan)

b. Estimasi dan asumsi (lanjutan)

Aset pajak tangguhan

Aset pajak tangguhan diakui atas beda temporer antara dasar keuangan dan dasar pajak atas aset dan liabilitas pada setiap tanggal pelaporan. Seluruh rugi fiskal yang belum digunakan diakui sepanjang besar kemungkinannya bahwa penghasilan kena pajak akan tersedia sehingga rugi fiskal tersebut dapat digunakan. Estimasi manajemen yang signifikan dibutuhkan untuk menentukan jumlah aset pajak tangguhan yang akan diakui, berdasarkan waktu dan tingkat penghasilan kena pajak bersamaan dengan strategi perencanaan pajak masa depan.

Penyusutan aset tetap

Biaya perolehan aset tetap disusutkan dengan menggunakan metode garis lurus berdasarkan taksiran masa manfaat ekonomisnya. Manajemen mengestimasi masa manfaat ekonomis aset tetap antara 4 sampai dengan 20 tahun. Ini adalah umur yang secara umum diharapkan dalam industri dimana Grup menjalankan bisnisnya.

Perubahan tingkat pemakaian dan perkembangan teknologi dapat mempengaruhi masa manfaat ekonomis dan nilai sisa aset, dan karenanya biaya penyusutan masa depan mungkin direvisi. Penjelasan lebih rinci diungkapkan dalam Catatan 2j dan 12.

Estimasi masa manfaat ditelaah paling sedikit setiap akhir tahun pelaporan dan diperbarui jika ekspektasi berbeda dari estimasi sebelumnya dikarenakan pemakaian dan kerusakan fisik, keusangan secara teknis atau komersial dan hukum atau pembatasan lain atas penggunaan dari aset. Tetapi, adalah mungkin, hasil di masa depan dari operasi dapat dipengaruhi secara material oleh perubahan dalam estimasi yang diakibatkan oleh perubahan faktor-faktor yang disebutkan diatas.

3. SOURCE OF UNCERTAINTY ESTIMATION (continued)

b. Estimation and assumption (continued)

Deferred tax assets

Deferred tax asset is recognized for temporary differences between the financial bases and tax bases of assets and liabilities at each reporting date. All unused tax losses are recognized to the extent that is probable that taxable profit will be available against which the losses can be utilized. Significant management estimates are required to determined the amount of deferred tax assets that can be recognized, based upon the likely timing and the level of taxable profits together within future tax planning strategies.

Depreciation of fixed assets

The costs of fixed assets are depreciated on a straight-line basis over their estimated useful lives. Management properly estimate the useful lives of these fixed assets to be within 4 to 20 years. These are common life expectancies applied in the industry where the Group conducts its businesses.

Changes in the expected level of usage and technological development could impact on the economic useful lives and the residual values of these assets, and therefore future depreciation charges could be revised. Further details are disclosed in Notes 2j and 12.

The estimated useful lives are reviewed at least each financial year end and are updated if expectations differ from previous estimates due to physical wear and tear, technical or commercial obsolescence and legal or other limitations on the use of the assets. It is possible, however, that future results of operations could be materially affected by changes in the estimates brought about by changes in the factors mentioned above.

3. SUMBER ESTIMASI KETIDAKPASTIAN (lanjutan)

b. Estimasi dan asumsi (lanjutan)

Instrumen keuangan

Grup mencatat aset dan liabilitas keuangan tertentu pada nilai wajar, yang mengharuskan penggunaan estimasi akuntansi. Sementara komponen signifikan atas pengukuran nilai wajar ditentukan menggunakan bukti obyektif yang dapat diverifikasi, jumlah perubahan nilai wajar dapat berbeda bila Grup menggunakan metodologi penilaian yang berbeda. Perubahan nilai wajar aset dan liabilitas keuangan tersebut dapat mempengaruhi secara langsung laba atau rugi Grup.

Cadangan penurunan nilai pasar dan keusangan persediaan

Cadangan penurunan nilai pasar dan keusangan persediaan diestimasi berdasarkan fakta dan situasi yang tersedia, termasuk namun tidak terbatas kepada, kondisi fisik persediaan yang dimiliki, harga jual pasar, estimasi biaya penyelesaian dan estimasi biaya yang timbul untuk penjualan. Cadangan dievaluasi kembali dan disesuaikan jika terdapat tambahan informasi yang mempengaruhi jumlah yang diestimasi.

Penurunan nilai aset non-keuangan

Penurunan nilai terjadi pada saat nilai tercatat aset melebihi jumlah terpulihkannya, yaitu yang lebih tinggi antara nilai wajar dikurangi biaya untuk menjual dan nilai pakainya.

Nilai wajar dikurangi biaya untuk menjual didasarkan pada data yang tersedia dari perjanjian penjualan yang mengikat yang dibuat dalam transaksi normal atas aset serupa atau harga pasar yang dapat diamati dikurangi dengan biaya tambahan yang dapat diatribusikan dengan pelepasan aset. Dalam menghitung nilai pakai, estimasi arus kas masa depan neto didiskontokan ke nilai kini dengan menggunakan tingkat diskonto sebelum pajak yang menggambarkan penilaian pasar kini dari nilai waktu uang dan risiko spesifik atas aset.

3. SOURCE OF UNCERTAINTY ESTIMATION (continued)

b. Estimation and assumption (continued)

Financial instruments

The Group carry certain financial assets and liabilities at fair values, which require the use of accounting estimates. While significant components of fair value measurement are determined using verifiable objective evidences, the amount of changes in fair values would differ if the Group utilize different valuation methodology. Any changes in fair values of these financial assets and liabilities would affect directly the Group's profit or loss.

Allowance for decline in market value and obsolescence of inventories

Allowance for decline in market value and obsolescence of inventories is estimated based on available facts and circumstances, including but not limited to, the inventories' own physical conditions, their market selling prices, estimated costs of completion and estimated costs to be incurred for their sales. The allowance is re-evaluated and adjusted as additional information received affects the amount estimated.

Impairment of non-financial assets

An impairment exists when the carrying value of an asset exceeds its recoverable amount, which value is higher between its fair value less costs to sell and its value in use.

The fair value less costs to sell calculation is based on available data from binding sales transactions in an arm's length transaction of similar assets or observable market prices less incremental costs for disposing the asset. In assessing the value in use, the estimated net future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset.

3. SUMBER ESTIMASI KETIDAKPASTIAN (lanjutan)

c. Estimasi dan asumsi (lanjutan)

Penurunan nilai aset non-keuangan (lanjutan)

Dalam menentukan nilai wajar dikurangi biaya untuk menjual, digunakan harga penawaran pasar terakhir, jika tersedia. Jika tidak terdapat transaksi tersebut, Grup menggunakan model penilaian yang sesuai untuk menentukan nilai wajar aset. Perhitungan-perhitungan ini di kuatkan oleh penilaian berganda atau indikator nilai wajar yang tersedia. Perhitungan nilai pakai didasarkan pada model arus kas yang didiskontokan.

Berdasarkan evaluasi manajemen Grup, tidak ada peristiwa atau perubahan keadaan yang mengindikasikan penurunan nilai dalam nilai tercatat aset tetap pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012.

3. SOURCE OF UNCERTAINTY ESTIMATION (continued)

c. Estimation and assumption (continued)

Impairment of non-financial assets (continued)

In determining fair value less costs to sell, recent market transactions, are taken into account, if available. If no such transactions can be identified, the Group use an appropriate valuation model to determine the fair value of the assets. These calculations are corroborated by valuation multiples or other available fair value indicators. The value in use calculation is based on a discounted cash flow model.

Based on the assessment of the Group management, there are no events or changes in circumstances that may indiciate impairment in the value of fixed assets as of December 31, 2013 and 2012.

4. KAS DAN SETARA KAS

4. CASH AND CASH EQUIVALENTS

Kas dan setara kas terdiri dari:

Cash and cash equivalents consist of:

	2013	2012	
Kas			***Cash on hand***
Rupiah	519.575	478.898	*Rupiah*
Dolar AS	160.059	138.294	*US Dollar*
Saldo kas	**679.634**	**617.192**	***Balance of cash on hand***
Kas di bank			***Cash in banks***
Rekening Rupiah			*Rupiah accounts*
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	8.224.278	24.254.677	*PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk*
PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk	2.733.511	901.053	*PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk*
PT Bank KEB Indonesia	735.552	6.285.246	*PT Bank KEB Indonesia*
PT Bank Pembangunan Daerah - Kalimantan Timur	280.189	226.555	*PT Bank Pembangunan Daerah - Kalimantan Timur*
PT Bank Hana	104.662	-	*PT Bank Hana*
PT Bank Kaltim	21.516	-	*PT Bank Kaltim*
PT Bank Woori Indonesia	6.792	6.792	*PT Bank Woori Indonesia*
PT Bank UOB Buana Tbk	6.695	-	*PT Bank UOB Buana Tbk*
Rekening Dolar AS			*US Dollar accounts*
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	30.588.118	23.412.119	*PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk*
PT Bank UOB Buana Tbk	15.522.183	96.694	*PT Bank UOB Buana Tbk*
PT Bank KEB Indonesia	2.064.903	1.557.931	*PT Bank KEB Indonesia*
PT Bank Woori Indonesia	952.215	725.492	*PT Bank Woori Indonesia*
Citibank, N.A	261.259	48.049	*Citibank, N.A*
Standard Chartered Bank	123.011	53.639	*Standard Chartered Bank*
PT Bank Hana	50.086	1.008.706	*PT Bank Hana*
Saldo kas di bank	**61.674.970**	**58.576.953**	***Balance of cash in banks***

4. KAS DAN SETARA KAS (lanjutan) / *4. CASH AND CASH EQUIVALENTS (continued)*

	2013	2012	
Deposito			***Time deposits***
Rupiah			*Rupiah*
PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk	12.024.656	-	*PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk*
PT Bank UOB Buana Tbk	-	7.000.000	*PT Bank UOB Buana Tbk*
PT Bank Hana	11.000.000	-	*PT Bank Hana*
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	-	-	*PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk*
Dolar AS			*US Dollar*
PT Bank UOB Buana Tbk	28.034.700	14.505.000	*PT Bank UOB Buana Tbk*
Saldo deposito	**51.059.356**	**21.505.000**	***Balance of time deposits***
Saldo kas dan setara kas	**113.413.960**	**80.699.145**	***Balance of cash and cash equivalents***

Suku bunga atas deposito berjangka tersebut di atas adalah sebagai berikut:

The interest rates on the above time deposits are as follows:

	2013	2012	
Tingkat bunga			*Interest rates*
Rupiah	4,50% - 7,50%	5,50%	*Rupiah*
Dolar AS	2,75%	-	*US Dollar*
Periode jatuh tempo deposito	30 hari/*days*	30 hari/*days*	*Maturity period of time deposits*

Tidak terdapat saldo kas dan setara kas kepada pihak-pihak berelasi.

There is no cash and cash equivalents to the related parties.

5. PIUTANG USAHA / *5. TRADE RECEIVABLES*

Piutang usaha merupakan piutang kepada PT Kideco Jaya Agung, pihak yang berelasi, masing-masing sebesar Rp237.754.879 dan Rp162.284.834 pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012.

The receivables consist of receivables to PT Kideco Jaya Agung, a related party, amounting to Rp237,754,879 and Rp162,284,834 as of December 31, 2013 and 2012, respectively.

Manajemen Grup berpendapat bahwa tidak ada cadangan kerugian penurunan yang dibentuk untuk piutang usaha karena semua piutang dapat tertagih dan bersifat lancar dan tidak turun nilainya pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012.

The Group's management were in the opinion that no allowance for impairment losses of trade receivable was necessary since all receivables were collectible and current and not impaired as of December 31, 2013 and 2012.

Piutang usaha dari pihak-pihak berelasi masing-masing sebesar 13,09% dan 12,56% dari jumlah aset konsolidasian pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012.

Trade receivables-related parties were 13.09% and 12.56% of total consolidated assets as of December 31, 2013 and 2012, respectively.

6. PIUTANG NON-USAHA / *6. NON-TRADE RECEIVABLES*

Piutang non-usaha terdiri dari: / *Non-trade receivables consist of:*

	2013	2012	
Pihak berelasi			***Related parties***
Bpk. Lee Kang Hyeob	50.000	-	*Mr. Lee Kang Hyeob*
Pihak ketiga			***Third parties***
Kantor Pajak	2.930.896	-	*Tax Office*
PT Nariki Minex Sejati	905.704	882.378	*PT Nariki Minex Sejati*
PT DOT Indonesia	229.543	229.546	*PT DOT Indonesia*
PT Hanindo Automation .S	167.026	-	*PT Hanindo Automation .S*
Karyawan expatriat	110.000	175.000	*Expatriat employee*
Karyawan	85.129	-	*Employee*
PT Sederhana Mandiri	58.000	-	*PT Sederhana Mandiri*
PT Abadi Bukit Mandiri	14.517	12.832	*PT Abadi Bukit Mandiri*
Bpk. Choi DJ	-	175.000	*Mr. Choi DJ*
PT Trakindo Utama	-	52.479	*PT Trakindo Utama*
Lain-lain	646.028	885.914	*Others*
Sub - jumlah	**5.146.843**	**2.413.149**	***Sub - total***
Saldo piutang non-usaha - bersih	**5.196.843**	**2.413.149**	***Balance of non-trade receivables - net***

Umur piutang non-usaha pihak ketiga tersebut berkisar antara 0-90 hari.

Aging of non-trade receivables third parties ranged from 0-90 days.

Piutang non-usaha pihak ketiga merupakan piutang atas tagihan sehubungan dengan kegiatan operasional Entitas Anak.

Non-trade receivables third parties represents receivable from third parties in relation with operations activity of Subsidiaries.

Manajemen Grup berpendapat bahwa tidak ada cadangan kerugian penurunan nilai yang dibentuk untuk piutang non-usaha karena semua piutang dapat tertagih dan tidak turun nilainya pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012.

The Group's management were in the opinion that no allowance for impairment losses of non-trade receivable is necessary since all receivables were collectible and not impaired as of December 31, 2013 and 2012.

7. PERSEDIAAN / *7. INVENTORIES*

	2013	2012	
Peralatan dan perlengkapan	101.455.393	82.014.067	*Tools and equipment*
Suku cadang	97.883.853	79.354.490	*Spareparts*
Ban	21.376.935	27.611.411	*Tires*
Barang dalam perjalanan	9.660.401	6.962.595	*Goods in transit*
Material umum	4.272.051	2.339.428	*General materials*
Bahan bakar dan pelumas	5.432.305	1.312.335	*Fuel and lubricants*
Saldo persediaan	**240.080.938**	**199.594.326**	***Balance of inventory***

Manajemen berkeyakinan bahwa seluruh persediaan dapat terjual atau digunakan sehingga tidak perlu dibuat penyisihan penurunan nilai persediaan.

Management believes that all inventories can be either sold or used and an allowance for decline in value of inventories is not considered necessary.

7. PERSEDIAAN (lanjutan)

Pada 31 Desember 2013 dan 2012, persediaan tidak diasuransikan dan tidak dijaminkan.

7. INVENTORIES (continued)

As of December 31, 2013 and 2012, inventories were not insured and not pledged.

8. UANG MUKA DAN BEBAN DIBAYAR DI MUKA

Akun ini terdiri dari:

8. ADVANCE AND PREPAID EXPENSES

This account consists of:

	2013	2012	
Uang muka:			***Advances:***
Pihak berelasi:			*Related party:*
Samtan USA, Inc (Dahulu Samchully USA,Inc)	6.283.693	10.873.205	*Samtan USA, Inc (formerly Samchully USA, Inc)*
Pihak ketiga:			*Third parties:*
PT Pertamina (Persero)	49.530.189	5.177.369	*PT Pertamina (Persero)*
PT KSB Indonesia	2.276.296	-	*PT KSB Indonesia*
PT United Tractors Pandu Engineering	1.813.723	-	*PT United Tractors Pandu Engineering*
PT Korindo Heavy Industri	1.631.539	4.571.789	*PT Korindo Heavy Industri*
CV Rahmat Samitra	1.520.941	2.001.774	*CV Rahmat Samitra*
PT Mitra Tridaya Utama	644.673	1.951.046	*PT Mitra Tridaya Utama*
PT General M	158.250	-	*PT General M*
Geocheck Pty Ltd	168.427	-	*Geocheck Pty Ltd*
PT Surya Asia Explorindo	160.000	-	*PT Surya Asia Explorindo*
PT Mandau Berlindo Sejati	141.500	-	*PT Mandau Berlindo Sejati*
PT Surveyor Indonesia	112.883	92.969	*PT Surveyor Indonesia*
PT Jamsostek	90.177	105.391	*PT Jamsostek*
Pajak Impor	75.902	327.220	*Import Tax*
Bea Masuk Impor	44.515	196.888	*Import Charges*
PT Kobexindo	20.748	370.168	*PT Kobexindo*
PT United Tractors	-	1.507.011	*PT United Tractors*
PT Indotruck Utama	-	415.036	*PT Indotruck Utama*
Jaws Bucket	-	200.498	*Jaws Bucket*
PT Kohinur Tech	-	103.798	*PT Kohinur Tech*
Lain-lain (dibawah Rp100.000)	336.115	455.385	*Others (below Rp100,000)*
Sub - jumlah	**65.009.571**	**28.349.547**	***Sub - total***
Beban dibayar di muka:			***Prepaid expenses:***
PT Trakindo Utama	12.565.591	-	*PT Trakindo Utama*
Sewa	722.378	-	*Rental*
Asuransi	72.436	2.213.909	*Insurance*
Lain-lain	110.301	653.630	*Others*
Sub - jumlah	**13.470.706**	**2.867.539**	***Sub - total***
Saldo uang muka dan beban dibayar di muka	**78.480.277**	**31.217.086**	***Balance of advances and prepaid expenses***

Uang muka dan beban dibayar di muka merupakan pembayaran kepada pemasok dan beban operasional lainnya.

Advance and prepaid expense are payments to suppliers and other operational expenses.

9. BEBAN SEWA DIBAYAR DI MUKA / *9. PREPAID RENT*

Akun ini terdiri dari: / *This account consists of:*

	2013	2012	
Sewa apartemen (Jakarta Selatan)	-	282.228	*Apartment rent (South Jakarta)*
Sewa apartemen (Senayan Residence)	-	594.720	*Apartment rent (Senayan Residence)*
Saldo	**-**	**876.948**	***Balance***
Beban sewa dibayar di muka yang jatuh tempo dalam satu tahun:			*Prepaid rent -current portion:*
Sewa apartemen (Jakarta Selatan)	-	247.876	*Apartment rent (South Jakarta)*
Sewa apartemen (Senayan Residence)	-	594.720	*Apartment rent (Senayan Residence)*
Saldo beban sewa dibayar di muka yang jatuh tempo dalam satu tahun	**-**	**842.596**	***Balance of prepaid rent - current portion***
Saldo beban sewa dibayar di muka yang jatuh tempo lebih dari satu tahun	**-**	**34.352**	***Balance of prepaid rent - long-term portion***

Sewa apartemen merupakan sewa untuk karyawan expatriat, untuk jangka waktu sewa berkisar selama 1-2 tahun.

Rent of apartment is rent for each expatriate, with periods of rent ranging 1-2 years.

10. SALDO DAN TRANSAKSI DENGAN PIHAK-PIHAK YANG BERELASI / *10. RELATED PARTY BALANCES AND TRANSACTIONS*

Dalam kegiatan usaha normal, Grup melakukan transaksi dengan pihak-pihak berelasi. Transaksi-transaksi tersebut adalah sebagai berikut:

In the course of normal business activities, the Group had transactions with related parties. The transactions were as follow:

	Saldo/*Balances*		Persentase terhadap jumlah aset/ liabilities yang bersangkutan/ *Persentage to respective total assets/liabilities*		
	2013	2012	2013	2012	
A. Piutang Usaha / ***A. Trade Receivable***					
PT Kideco Jaya Agung	237.754.879	162.284.834	13,09%	12,56%	*PT Kideco Jaya Agung*
B. Piutang Non-usaha / ***B. Non-trade receivable***					
Bpk. Lee Kang Hyeob	50.000	-	0,00%	-	*Mr. Lee Kang Hyeob*
C. Uang muka / ***C. Advances***					
Samtan USA Inc., (dahulu Samchully USA., Inc.)	6.283.693	10.873.205	0,35%	0,84%	*Samtan USA Inc., (formerly Samchully USA., Inc.)*

10. SALDO DAN TRANSAKSI DENGAN PIHAK-PIHAK YANG BERELASI (lanjutan)

10. RELATED PARTY BALANCES AND TRANSACTIONS (continued)

	Saldo/*Balances*		Persentase terhadap jumlah aset/ liabilities yang bersangkutan/ *Persentage to respective total assets/liabilities*		
	2013	**2012**	**2013**	**2012**	
D. Utang Usaha					***D. Trade Payables***
Samtan USA Inc., (dahulu Samchully USA., Inc.)	31.467.456	30.026.393	3,04%	2,94%	*Samtan USA Inc., (formerly Samchully USA., Inc.)*
Samtan Co.,Ltd	10.117.592	15.787.139	0,98%	1,55%	*Samtan Co.,Ltd*
PT Kideco Jaya Agung	88.701	75.556	0,01%	0,01%	*PT Kideco Jaya Agung*
Saldo utang usaha	**41.673.749**	**45.889.088**	**4,03%**	**4,50%**	***Balance of trade payables***
E. Utang non-usaha					***E. Non-trade payables***
Samtan Co.,Ltd	9.324	455.699	0,00%	0,04%	*Samtan Co.,Ltd*
PT Kideco Jaya Agung	-	94.424	-	0,01%	*PT Kideco Jaya Agung*
Saldo utang non-usaha	**9.324**	**550.123**	**0,00%**	**0,05%**	***Balance of non-trade payables***

	Jumlah/ *Total*		Persentase terhadap jumlah pendapatan/ beban yang bersangkutan/ Percentage to respective total revenues/expenses		
	2013	**2012**	**2013**	**2012**	
F. Pendapatan					***F. Revenue***
PT Kideco Jaya Agung	2.455.556.483	1.793.727.320	100,00%	100,00%	*PT Kideco Jaya Agung*
G. Beban pokok pendapatan					***G. Cost of revenue***
Samtan USA.,Inc. (dahulu Samchully USA Inc.)	189.488.342	154.042.647	3,98%	9,86%	*Samtan USA., Inc. (formerly Samchully USA Inc.)*
Samtan Co., Ltd	83.959.132	79.304.338	8,98%	5,08%	*Samtan Co., Ltd*
PT Kideco Jaya Agung	992.936	2.805.134	0,05%	0,18%	*PT Kideco Jaya Agung*
Saldo beban pokok pendapatan	**274.440.410**	**236.152.119**	**13,01%**	**15,12%**	***Balance of cost of revenue***
H. Beban umum dan administrasi					***H. General and administration Expenses***
Samtan Co., Ltd	5.165.219	-	7,57%	-	*Samtan Co., Ltd*
PT Kideco Jaya Agung	635.711	-	0,93%	-	*PT Kideco Jaya Agung*
Saldo beban umum dan administrasi	**5.800.930**	**-**	**8,50%**	**-**	***Balance of general and administration expenses***
I. Beban tenaga kerja dan tunjangan					***I. Salaries and employee benefits***
Imbalan kerja jangka pendek					*Short-term employee benefits*
Direksi dan komisaris	13.491.019	4.351.639	19,78%	6,76%	*Directors and Commissioner*
Imbalan pasca kerja					*Post employment benefits*
Direksi dan komisaris	1.311.517	190.723	1,92%	0,30%	*Directors and Commissioner*
Saldo beban tenaga kerja dan tunjangan	**14.802.536**	**4.542.362**	**21,71%**	**7,06%**	***Balance of salaries and employee benefits***

10. SALDO DAN TRANSAKSI DENGAN PIHAK-PIHAK YANG BERELASI (lanjutan)

Grup memiliki komitmen dan perjanjian penting kepada pihak yang berelasi sebagaimana dijelaskan pada Catatan 32 atas laporan keuangan konsolidasian.

Tidak terdapat transaksi dengan pihak-pihak yang berelasi baik yang langsung atau tidak langsung berhubungan dengan kegiatan usaha utama Perusahaan, yang didefinisikan sebagai transaksi benturan kepentingan berdasarkan peraturan OJK (sebelumnya Bapepam-LK) No. IX.E.1 "Transaksi Afiliasi dan Benturan Kepentingan Transaksi Tertentu".

Berikut ini adalah sifat dari pihak-pihak yang berelasi:

10. RELATED PARTY BALANCES AND TRANSACTIONS (continued)

The Group has commitments and significant agreements with the related parties as disclose in Note 32 to the consolidated financial statements.

There are no transactions with related parties that directly or indirectly related with main business of the Company and identified as conflict of interest based on OJK (formerly Bapepam-LK) Regulation No. IX.E.1 "Related Transaction and Conflict of Interest".

The following is the nature of related parties:

Pihak Berelasi/ ***Related Parties***	**Hubungan/** ***Relationship***	**Sifat Transaksi/** ***Nature of Transactions***
Tahun/Year 2013 dan/and 2012		
PT Kideco Jaya Agung	Manajemen kunci/*Key Management*	Piutang usaha, piutang non-usaha, utang usaha, utang non-usaha, pendapatan, beban pokok pendapatan, beban operasional/ *Trade receivable, non-trade receivable, trade payable, non-trade payable, revenue, cost of revenue, operational cost*
Samtan Co., Ltd	Pemegang Saham/*Ultimate Shareholder*	Utang usaha, utang non-usaha, beban pokok pendapatan, beban operasional/ *Trade payable, non-trade payable, cost of revenue, operational cost*
Samtan USA., Inc (dahulu/ *formerly, Samchully USA., Inc*)	Pemegang Saham/ *Shareholder*	Utang usaha, beban pokok pendapatan/ *Trade payable, cost of revenue*
Bpk./*Mr.* Lee Kang Hyeob	Manajemen kunci/*Key Management*	Piutang non-usaha/ *Non-trade receivable*

11. ASET KEUANGAN YANG TERSEDIA UNTUK DIJUAL

Perusahaan melakukan investasi saham pada Perusahaan lain yang sahamnya tidak diperdagangkan di bursa dengan tujuan untuk memperoleh hasil dari potensi pertumbuhan jangka panjang dari perusahan tersebut. Karena investasi dilakukan pada perusahaan yang sahamnya tidak di perdagangkan di bursa maka nilai perolehannya dianggap nilai wajarnya.

Pada tanggal 31 Desember 2013, aset financial yang tersedia untuk di jual sebesar Rp2.969.020 merupakan perolehan atas 5% kepemilikan Perusahaan atas saham PT Palmindo Mitra Lestari, Perusahaan yang bergerak di bidang industri minyak nabati (minyak kasar) dari sayuran.

11. AVAILABLE FOR SALE FINANCIAL ASSETS

The Company made certain investment in shares of stock in non-listed company to gain from the potential long-term growth of the company. Since the investment is in stock of non-listed company, therefore its acquisition costs are considered as the fair value.

On December 31, 2013, financial assets available for sale amounted Rp2,969,020 represent 5% ownership shares of PT Palmindo Mitra Lestari, a company engaged in manufacturing vegetable oil (crude oil) of vegetables.

11. ASET KEUANGAN YANG TERSEDIA UNTUK DIJUAL (lanjutan)

Investasi pada saham ini berdasarkan Perjanjian Jual Beli Saham tanggal 3 Mei 2013 antara Perusahaan selaku pembeli dengan PT Tradisi Bina Usaha dan Bapak Karli Boenjamin selaku penjual masing-masing 4% saham atau 40 lembar saham dan 1% saham atau 10 lembar saham PT Palmindo Mitra Lestari.

Investasi jangka panjang tersebut tidak digunakan sebagai jaminan baik kepada pihak ketiga maupun kepada pihak berelasi.

11. AVAILABLE FOR SALE FINANCIAL ASSETS (continued)

Investment in share of stock based on Conditional Shares Sale and Purchase Agreement dated May 3, 2013 between the Company as the buyer and PT Tradisi Bina Usaha and Mr. Karli Boenjamin as sellers, respectively 4% ownership share or 40 shares of stock and 1% ownership share or 10 shares of stock PT Palmindo Mitra Lestari.

The long term investment are not used as collateral either for third parties or related parties.

12. ASET TETAP

Aset tetap terdiri dari:

12. FIXED ASSETS

Fixed assets consist of the following:

2013	Saldo Awal/ *Beginning Balance*	Penambahan/ Reklasifikasi/ *Additions/ Reclassifications*	Pengurangan/ Reklasifikasi/ *Deductions/ Reclassifications*	Selisih Kurs karena Penjabaran Laporan Keuangan/ *Exchanges Difference due to Financial Statement Translation*	Saldo Akhir/ *Ending Balance*	*2013*
Biaya Perolehan						*Cost*
Pemilikan Langsung						*Direct Ownership*
Tanah	4.037.931	1.073.534	-	1.051.866	6.163.331	*Land*
Bangunan	24.448.949	2.416.765	(899.499)	4.591.087	32.356.300	*Building*
Mesin dan perlengkapan	22.616.085	5.597.317	(524.554)	2.982.136	31.720.092	*Machinery and equipment*
Peralatan berat	1.015.181.899	205.720.377	(185.553)	185.049.886	1.406.137.715	*Heavy equipment*
Kendaraan	51.895.485	5.280.665	(983.079)	10.735.242	68.894.471	*Vehicles*
Peralatan dan perlengkapan kantor	10.403.381	615.179	(757.668)	1.588.985	13.365.213	*Tools and equipment*
Perabotan kantor	7.752.660	1.467.117	(503.735)	1.389.254	11.112.766	*Office furniture*
Komputer dan *software*	118.508	63.854		-	182.362	*Computer and software*
Prasarana	3.147.759	3.426.840	(16.290.269)	819.980	23.684.848	*Structures*
Aset Dalam Penyelesaian	12.666.133	4.262.493	20.144.357	3.299.482	83.751	*Construction In Progress*
	1.152.268.790	229.924.141	-	211.507.918	1.593.700.849	
Akumulasi Penyusutan						*Accumulated Depreciation*
Bangunan	5.494.571	1.552.437	-	777.560	7.824.568	*Building*
Mesin dan perlengkapan	10.065.421	3.191.859	-	1.213.345	14.470.625	*Machinery and equipment*
Peralatan berat	408.271.926	123.792.130	-	74.233.530	606.297.586	*Heavy equipment*
Kendaraan	32.800.707	7.430.824	-	8.479.437	48.710.968	*Vehicles*
Peralatan dan perlengkapan kantor	6.263.079	1.817.026	-	908.079	8.988.184	*Tools and equipment*
Perabotan kantor	5.221.659	1.453.217	-	1.035.343	7.710.219	*Office furniture*
Komputer dan *software*	15.464	27.781	-		43.245	*Computer and software*
Prasarana	95.259	1.617.561	-	292.356	2.005.176	*Structures*
	468.228.086	140.882.835	-	86.939.650	696.050.571	
Jumlah Tercatat	**684.040.704**				**897.650.278**	***Carrying Amount***

12. ASET TETAP (lanjutan) / *12. FIXED ASSETS (continued)*

2012	Saldo Awal/ *Beginning Balance*	Penambahan/ Reklasifikasi/ *Additions/ Reclassifications*	Pengurangan/ Reklasifikasi/ *Deductions/ Reclassifications*	Selisih Kurs karena Penjabaran Laporan Keuangan/ *Exchanges Difference due to Financial Statement Translation*	Saldo Akhir/ *Ending Balance*	*2012*
Biaya Perolehan						*Cost*
Pemilikan Langsung						*Direct Ownership*
Tanah	3.736.551	53.320	-	248.060	4.037.931	*Land*
Bangunan	16.466.814	2.016.226	(5.225.639)	740.270	24.448.949	*Building*
Mesin dan perlengkapan	18.171.841	3.970.990	-	473.254	22.616.085	*Machinery and equipment*
Peralatan berat	594.975.966	398.576.384	-	21.629.549	1.015.181.899	*Heavy equipment*
Kendaraan	44.622.062	5.712.235	797.089	2.358.277	51.895.485	*Vehicles*
Peralatan dan perlengkapan kantor	7.511.151	2.679.286	-	212.944	10.403.381	*Tools and equipment*
Perabotan kantor	6.196.194	1.297.254	-	259.212	7.752.660	*Office furniture*
Komputer dan *software*	-	118.508	-	-	118.508	*Computer and software*
Prasarana	-	3.147.759	-	-	3.147.759	*Structures*
Aset Dalam Penyelesaian	3.753.218	13.889.388	5.225.639	249.166	12.666.133	*Construction In Progress*
	695.433.797	431.461.350	797.089	26.170.732	1.152.268.790	
Akumulasi Penyusutan						*Accumulated Depreciation*
Bangunan	4.270.725	1.103.475	-	120.371	5.494.571	*Building*
Mesin dan perlengkapan	7.434.643	2.440.754	-	190.024	10.065.421	*Machinery and equipment*
Peralatan berat	317.927.242	77.772.707	-	12.571.977	408.271.926	*Heavy equipment*
Kendaraan	24.291.612	7.624.945	683.989	1.568.139	32.800.707	*Vehicles*
Peralatan dan perlengkapan kantor	5.043.785	1.086.911	-	132.383	6.263.079	*Tools and equipment*
Perabotan kantor	3.941.912	1.106.351	-	173.396	5.221.659	*Office furniture*
Komputer dan *software*	-	15.464	-	-	15.464	*Computer and software*
Prasarana	-	92.402	-	2.857	95.259	*Structures*
	362.909.919	91.243.009	683.989	14.759.147	468.228.086	
Jumlah Tercatat	**332.523.878**				**684.040.704**	***Carrying Amount***

Alokasi beban penyusutan pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

Allocation of depreciation expense as of December 31, 2013 and 2012 are as follow:

	2013	2012	
Beban pokok pendapatan (Catatan 24)	140.474.908	90.723.703	*Cost of revenue (Note 24)*
Beban umum dan administrasi (Catatan 25)	407.927	519.306	*General and administrative expenses (Note 25)*
Jumlah beban penyusutan	**140.882.835**	**91.243.009**	***Total depreciation expenses***

Tanah yang dimiliki oleh Entitas Anak, seluas sekitar 64.850 meter persegi berupa Hak Guna Bangunan (HGB). Sampai dengan tanggal laporan auditor independen, sertifikat tanah tersebut masih dalam proses pengurusan Badan Pertanahan Nasional (BPN).

The titles of land, which are owned by the Subsidiaries totaling 64,850 square meters in the form of Right to Build (HGB). Up to Independent report, the certificate is still in the process of land pengururusan National Land Agency (BPN).

12. ASET TETAP (lanjutan)

Seluruh alat berat dan kendaraan pada Entitas Anak telah diasuransikan terhadap segala bentuk resiko kepada PT Asuransi Astra Buana, PT Asuransi Samsung Tugu, PT Jasindo Oto Plus dan PT Asuransi Indrapura, seluruhnya pihak ketiga, dengan nilai pertanggungan masing-masing sebesar Rp910.000.000 (nilai penuh), US$97.550.401 and EUR600.000, Rp2.893.064.473 (nilai penuh), Rp780.000.000 (nilai penuh) pada tanggal 31 Desember 2013 dan AS$71.854.782 dan Rp2.996.984.973 (nilai penuh) pada tanggal 31 Desember 2012. Manajemen Entitas Anak berpendapat bahwa nilai pertanggungan tersebut cukup untuk menutupi kerugian yang mungkin timbul.

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, seluruh aset tetap Perusahaan tidak diasuransikan terhadap berbagai risiko. Manajemen berpendapat bahwa pengendalian intern yang dilakukan sudah cukup untuk meminimalisasi resiko yang mungkin terjadi atas kerusakan aset tetap yang bersangkutan.

Aset tetap PT Samindo Utama Kaltim, berupa bangunan, mesin dan peralatan pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, dijadikan jaminan untuk fasilitas pinjaman dari PT Bank KEB Indonesia (Catatan 17).

Penurunan aset tetap untuk tahun yang berakhir pada tanggal-tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 terutama disebabkan oleh penjualan aset tetap dengan rincian sebagai berikut:

12. FIXED ASSETS (continued)

All of the Subsidiaries' vehicles and heavy equipment have been insured against all risks to PT Asuransi Astra Buana, PT Asuransi Samsung Tugu, PT Jasindo Oto Plus, and PT Asuransi Indrapura with sum insured of Rp910,000,000 (full amount), US$97,550,401 and EUR600,000, Rp2,893,064,473 (full amount), Rp780,000,000 (full amount) as of December 31, 2013 and US$71,854,782 and Rp2,996,984,973 (full amount) as of December 31, 2012, respectively. The Subsidiaries' management were in the opinion that the sum insured was adequate to cover possible losses that may occur.

As of December 31, 2013 and 2012, all of the Company's fixed assets have not yet been insured against all risks. The Company's management were in the opinion that internal control was adequate to minimize the possible risk of damaged that may occur.

PT Samindo Utama Kaltim's, fixed assets - building, machineries and equipment as of December 31, 2013 and 2012, were used as collateral for loan facilities from PT Bank KEB Indonesia (Note 17).

The decrease in fixed assets for the years ended December 31, 2013 and 2012 were mainly due to sale of fixed assets with detail as follows:

	2013	2012	
Penjualan			***Sales***
Harga jual	-	217.792	*Proceeds*
Jumlah tercatat	-	113.100	*Carrying amount*
Keuntungan penjualan aset tetap - bersih	**-**	**104.692**	***Gain on sale of fixed assets - net***

Informasi aset dalam penyelesaian untuk bangunan adalah sebagai berikut:

Information on the construction in progress for buildings is as follows:

	2013	2012	
Estimasi persentase penyelesaian	90%	85%	*Estimated percentage of completation*
Estimasi tahun penyelesaian	2014	2013	*Estimated completation year*

12. ASET TETAP (lanjutan)

Berdasarkan hasil penelaahan terhadap nilai yang dapat diperoleh kembali dari aset tetap, manajemen Grup berpendapat bahwa tidak terdapat kejadian atau perubahan yang mengindikasikan adanya penurunan nilai aset pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012.

12. FIXED ASSETS (continued)

Based on the review on the recoverable value of the fixed assets, the Group's management believed that there was no events or changes indicating any assets impairment as of December 31, 2013 and 2012.

13. UTANG USAHA

Akun ini merupakan utang kepada pihak ketiga dan pihak yang berelasi yang antara lain terjadi atas pembelian suku cadang, ban, bahan bakar, pemeliharaan mesin dan peralatan, dan lainnya.

13. TRADE PAYABLES

This account represents liabilities to third and related parties for the purchase of spare-parts, tires, fuels, machineries maintenance and equipment and others.

	2013	2012	
Pihak berelasi			***Related parties***
Samtan USA., Inc (dahulu Samchully USA.,Inc)	31.467.456	30.026.393	*Samtan USA, Inc (formerly Samchully USA.,Inc)*
Samtan Co., Ltd	10.117.592	15.787.139	*Samtan Co., Ltd*
PT Kideco Jaya Agung	88.701	75.556	*PT Kideco Jaya Agung*
Saldo utang usaha - pihak yang berelasi	**41.673.749**	**45.889.088**	***Balance of trade payable-related parties***
Pihak ketiga			***Third parties***
PT Trakindo Utama	46.323.919	20.080.116	*PT Trakindo Utama*
PT United Tractors	26.408.623	20.141.092	*PT United Tractors*
PT Bima Nusa International	25.718.900	21.260.443	*PT Bima Nusa International*
PT Hexindo Adi Perkasa	15.343.257	11.776.764	*PT Hexindo Adi Perkasa*
PT Nariki Minex Sejati	10.575.603	6.311.860	*PT Nariki Minex Sejati*
PT Karakas Jaya Mandiri	5.005.462	4.028.918	*PT Karakas Jaya Mandiri*
PT Scorpio Jaya Adi Wisesa	4.845.249	4.080.344	*PT Scorpio Jaya Adi Wisesa*
PT Haneangle HP	4.049.686	754.347	*PT Haneangle HP*
PT Abadi Bukit Mandiri	3.772.581	3.394.654	*PT Abadi Bukit Mandiri*
PT DOT Indonesia	3.523.876	2.795.626	*PT DOT Indonesia*
PT Sederhana Mandiri	3.317.456	2.445.736	*PT Sederhana Mandiri*
PT SSC Works	3.046.848	-	*PT SSC Works*
PT Depan Paritas	3.028.601	2.043.793	*PT Depan Paritas*
PT Chevron Oil Product Indonesia	1.934.251	1.100.525	*PT Chevron Oil Product Indonesia*
PT United Mobil	1.263.804	-	*PT United Mobil*
PT Pertamina	1.097.898	1.936.384	*PT Pertamina*
PT Sido Mukti Jaya	-	-	*PT Sido Mukti Jaya*
Lain-lain (di bawah Rp900.000)	17.899.066	18.162.574	*Others (below Rp900,000)*
Saldo utang usaha-pihak ketiga	**177.155.080**	**120.313.176**	***Balance of trade payables-third parties***
Saldo utang usaha	**218.828.829**	**166.202.264**	***Balance of trade payables***

13. UTANG USAHA (lanjutan) / *13. TRADE PAYABLES (continued)*

Rincian utang usaha-pihak ketiga berdasarkan jangka waktu pembayaran adalah sebagai berikut:

The details trade payables-third parties based on payment terms are as follow:

	2013	2012	
Belum jatuh tempo	172.173.805	75.601.347	*Not yet due*
Telah jatuh tempo	4.981.275	44.711.829	*Over due*
Saldo utang usaha - pihak ketiga	**177.155.080**	**120.313.176**	***Balance of trade payables - third parties***

Rincian utang usaha-pihak ketiga yang melebihi 10% dari total utang usaha adalah sebagai berikut:

The details trade payables-third parties exceeding 10% of the total trade payables are as follow:

	2013	2012	
PT Trakindo Utama	46.323.919	20.080.116	*PT Trakindo Utama*
PT United Tractors	26.408.623	20.141.091	*PT United Tractors*
PT Bima Nusa Internasional	25.718.900	21.260.443	*PT Bima Nusa Internasional*
Saldo	**98.451.442**	**61.481.650**	***Balances***

Utang usaha dari pihak-pihak berelasi masing-masing sebesar 4,03% dan 4,50% dari jumlah liabilitas konsolidasian masing-masing pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012.

Trade payables of the related parties was 4,03% and 4.50% of total consolidated liabilities as of December 31, 2013 and 2012, respectively.

14. UTANG NON-USAHA / *14. NON-TRADE PAYABLES*

Akun ini terdiri dari:

This account consists of:

	2013	2012	
Pihak berelasi			***Related parties***
Samtan Co., Ltd	9.324	455.699	*Samtan Co.,Ltd*
PT Kideco Jaya Agung	-	94.424	*PT Kideco Jaya Agung*
Saldo utang non-usaha-pihak yang berelasi	**9.324**	**550.123**	***Balance of non-trade payables-related parties***
Pihak ketiga			***Third parties***
Gaji	1.021.186	1.998.352	Salaries
PT Africo Prima Mandiri	1.635.166	1.924.734	PT Africo Prima Mandiri
PT Asranindo Anugrah Kaltim	1.354.606	1.525.737	PT Asranindo Anugrah Kaltim
PT Aulia Putra Paser Mandiri	633.186	916.865	PT Aulia Putra Paser Mandiri
PT Slera Maju Bersama	351.065	154.008	PT Slera Maju Bersama
CV Tanjung	305.724	580.355	CV Tanjung
PT Putra Duyun Baru	262.751	444.027	PT Putra Duyun Baru
Rs. Pertamina	262.356	235.542	Rs. Pertamina
PT Adang Paser	232.686	826.428	PT Adang Paser
PT Sederhana Mandiri	148.477	36.901	PT Sederhana Mandiri
PT Abadi Bukit Mandiri	125.900	144.982	PT Abadi Bukit Mandiri
PT Krakas Jaya Mandiri	111.042	130.352	PT Krakas Jaya Mandiri
PT MJ Indah Perkasa	108.045	-	PT MJ Indah Perkasa
KAP. Tjahjadi & Tamara	32.398	135.003	KAP. Tjahjadi & Tamara

14. UTANG NON-USAHA (lanjutan) / *14. NON-TRADE PAYABLES (continued)*

	2013	2012	
Suspend Penerimaan	-	265.113.000	Suspend Receipts
CV Anugerah Putra Jaya	-	126.641	CV Anugerah Putra Jaya
Lain-lain (dibawah Rp100.000)	1.252.087	989.902	Others (below Rp100,000)
Saldo utang non-usaha-pihak ketiga	**7.836.675**	**275.282.829**	***Balance of non-trade payables-third parties***
Saldo utang non-usaha	**7.845.999**	**275.832.952**	***Balance of non-trade payables***

Utang non-usaha dari pihak-pihak berelasi masing-masing sebesar 0,00% dan 0,05% dari jumlah liabilitas konsolidasian masing-masing pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012.

Non-trade payables-related parties were 0.00% and 0.05% of total consolidated liabilities as of December 31, 2013 and 2012, respectively.

15. PERPAJAKAN / *15. TAXATION*

Akun-akun ini terdiri dari:

These accounts consist of:

a. Pajak pertambahan nilai (PPN) dibayar di muka / *a. Prepaid value-added tax (VAT)*

PPN dibayar di muka termasuk tagihan restitusi kepada Kantor Pajak sehubungan dengan PPN Masukan yang dibayarkan Grup dalam pembelian impor maupun lokal. Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, tidak ada penurunan nilai yang diperoleh karena manajemen berpendapat bahwa semua PPN yang dibayar di muka dapat diperoleh restitusinya.

VAT includes claims refund to the Tax Office in connection with VAT-In that was paid by the Group in relation to imports and local purchases. As of December 31, 2013 and 2012, no impairment is provided since the management believes that all prepaid VAT can be claimed.

Saldo PPN dibayar di muka masing-masing adalah sebesar Rp219.054.817 dan Rp107.268.848 pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 (Catatan 15b).

Balance of prepaid VAT amounting to Rp219,054,817 and Rp107,268,848, as of December 31, 2013 and 2012, respectively (Note 15b).

b. Pajak dibayar di muka / *b. Prepaid taxes*

	2013	2012	
Perusahaan			***Company***
Pajak Penghasilan:			*Income Taxes:*
Pasal 23	201.872	27.182	*Article 23*
Pajak Pertambahan Nilai	67.542	463.513	*Value Added Tax*
Sub - saldo	**269.414**	**490.695**	***Sub - balance***
Entitas Anak			***Subsidiaries***
Pajak Pertambahan Nilai	218.987.275	106.805.335	*Value Added Tax*
Pajak Penghasilan:			*Income Taxes:*
Pasal 28A-Tahun 2013	6.790.177	-	*Article 28A-Year 2013*
Pasal 28A-Tahun 2012	9.683.291	9.738.564	*Article 28A-Year 2012*
Pasal 28A-Tahun 2011	-	10.474.689	*Article 28A-Year 2011*
Sub - saldo	**235.460.743**	**127.018.588**	***Sub - balance***
Saldo pajak dibayar di muka	**235.730.157**	**127.509.283**	***Balance of prepaid taxes***

15. PERPAJAKAN (lanjutan) / *15. TAXATION (continued)*

c. Utang pajak / *c. Taxes payable*

Akun ini terdiri dari: / *This account consists of:*

	2013	2012	
Perusahaan			***Company***
Pajak Penghasilan:			*Income Taxes:*
Pasal 21	262.468	150.441	*Article 21*
Pasal 23	568	3.256	*Article 23*
Pasal 4 (2)	1.912	-	*Article 4 (2)*
Sub - saldo	**264.948**	**153.697**	***Sub - balance***
Entitas Anak			***Subsidiaries***
Pajak Penghasilan			*Income Taxes*
Pasal 21	2.036.886	2.032.323	*Article 21*
Pasal 23	784.810	1.013.482	*Article 23*
Pasal 25	350.000	47.308	*Article 25*
Pasal 4 (2)	18.667	18.673	*Article 4 (2)*
Pasal 26	19.218	10.920	*Article 26*
Pasal 29	7.247.861	3.175.073	*Article 29*
Sub - saldo	**10.457.442**	**6.297.779**	***Sub - balance***
Saldo utang pajak	**10.722.390**	**6.451.476**	***Balance of taxes payable***

d. Manfaat (beban) pajak penghasilan / *d. Income tax benefit (expense)*

Manfaat (beban) pajak penghasilan Grup adalah sebagai berikut: / *Income tax benefit (expenses) of the Group are as follow:*

	2013	2012	
Pajak kini			***Current tax***
Perusahaan	-	-	*Company*
Entitas Anak	(60.927.348)	(43.007.335)	*Subsidiaries*
Sub - saldo	**(60.927.348)**	**(43.007.335)**	***Sub - balance***
Pajak tangguhan			***Deferred tax***
Perusahaan	164.281	132.060	*Company*
Entitas Anak	(62.343)	916.588	*Subsidiaries*
Sub - saldo	**101.938**	**1.048.648**	***Sub - balance***
Jumlah beban pajak penghasilan	**(60.825.410)**	**(41.958.687)**	***Total income tax expenses***

Rekonsiliasi antara laba sebelum beban pajak penghasilan yang disajikan dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dan rugi fiskal untuk tahun yang berakhir pada tanggal-tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

Reconciliation of income before income taxes expenses presented in the consolidated statements of comprehensive income and fiscal losses for the year ended December 31, 2013 and 2012 are as follow:

15. PERPAJAKAN (lanjutan) / *15. TAXATION (continued)*

d. Manfaat (beban) pajak (lanjutan) / *d. Income tax benefit (expense) (continued)*

	2013	2012	
Laba sebelum beban pajak penghasilan berdasarkan laporan laba rugi komprehensif konsolidasian	234.609.494	159.757.736	*Income before income tax expenses per consolidated statement of comprehensive income*
Dikurangi: laba sebelum beban pajak penghasilan - Entitas Anak	(195.118.367)	(143.058.159)	*Less: Income before income tax expenses - Subsidiaries*
Laba sebelum beban pajak penghasilan - Perusahaan	**39.491.127**	**16.699.577**	***Income before income tax expenses-the Company***
Ditambah (dikurangi):			*Add (deduct):*
Beda temporer			*Temporary differences*
Cadangan imbalan kerja karyawan	(411.911)	528.241	*Allowance for employee benefits*
Jumlah beda temporer	**(411.911)**	**528.241**	***Total temporary differences***
Beda tetap:			*Permanent differences:*
Hiburan	374.188		*Entertainment*
Pendapatan dividen	(38.573.329)	(23.139.338)	*Dividend income*
Pendapatan bunga	(908.542)	(154.506)	*Interest income*
Realisasi manfaat karyawan	764.799		*Realization of employee benefits*
Beban lain-lain	1.689.830	243.993	*Other expenses*
Jumlah beda tetap	**(36.653.054)**	**(23.049.851)**	***Total permanent differences***
Laba (rugi) sebelum kompensasi kerugian fiskal	**2.426.162**	**(5.822.033)**	***Income (loss) before fiscal losses carry-forward***
Akumulasi rugi fiskal yang dapat dikompensasikan			*Accumulated of fiscal losses carry-forward*
Tahun 2012	(5.822.033)		*Year 2012*
Tahun 2008	(159.873)	(159.873)	*Year 2008*
Tahun 2007	-	(93.832)	*Year 2007*
Akumulasi rugi fiskal yang dapat dikompensasikan	**(3.555.744)**	**(6.075.738)**	***Accumulated fiscal loss carry - forward***

Rugi fiskal dan akumulasi rugi fiskal yang dapat dikompensasi pada tanggal 31 Desember 2012 telah sesuai dengan Surat Pemberitahuan Tahunan (SPT) yang disampaikan ke Kantor Pelayanan Pajak.

Fiscal loss and accumulated fiscal loss carry-forward as of December 31, 2012 are in accordance with the Annual Tax Return submitted to the Tax Office.

15. PERPAJAKAN (lanjutan)

15. TAXATION (continued)

d. Manfaat (beban) pajak (lanjutan)

Pada bulan September 2008, Undang-undang No. 7 Tahun 1983 mengenai "Pajak Penghasilan" diubah untuk keempat kalinya dengan Undang-undang No. 36 Tahun 2008. Perubahan tersebut mencakup perubahan tarif pajak penghasilan badan dari sebelumnya menggunakan tarif pajak bertingkat menjadi tarif tunggal yaitu 25% untuk tahun fiskal 2010 dan seterusnya.

d. Income tax benefit (expense) (continued)

In September 2008, Law No. 7 Year 1983 regarding "Income Tax" was revised for the fourth time with Law No. 36 Year 2008. The revised Law stipulates changes in corporate tax rate from a marginal tax rate to a single rate of 25% for fiscal year 2010 onwards.

e. Pajak tangguhan

Pajak tangguhan dihitung berdasarkan pengaruh dari perbedaan temporer antara jumlah tercatat aset dan liabilitas menurut laporan posisi keuangan konsolidasian komersial dengan dasar pengenaan pajak aset dan liabilitas. Rincian dari aset (liabilitas) pajak tangguhan adalah sebagai berikut:

e. Deferred taxes

Deferred tax is calculated based on temporary differences between the carrying value of total assets and liabilities recorded according to the commercial consolidated statements of financial positions and tax bases of assets and liabilities. Details of deferred tax assets (liabilities) are as follow:

	2013	2012	
Perusahaan			***Company***
Aset pajak tangguhan			*Deferred tax assets*
Liabilitas diestimasi atas imbalan kerja karyawan	302.675	138.394	*Estimated liability on employee benefit*
Saldo aset pajak tangguhan - Perusahaan	**302.675**	**138.394**	***Balance of deferred tax assets- Company***
Entitas Anak			***Subsidiaries***
Aset pajak tangguhan			*Deferred tax assets*
Liabilitas diestimasi atas imbalan kerja karyawan	3.360.134	2.902.165	*Estimated liability on employee benefit*
Saldo aset pajak tangguhan Entitas Anak	**3.360.134**	**2.902.165**	***Balance of deferred tax assets - Subsidiaries***
Saldo aset pajak tangguhan	**3.662.809**	**3.040.559**	***Balance of deferred tax assets***

Manajemen Grup berpendapat bahwa aset pajak tangguhan tersebut dapat terpulihkan seluruhnya terhadap penghasilan kena pajak di masa yang akan datang.

Management of the Group is of the opinion that deffered tax asset is fully recovarable to the future taxable income.

15. PERPAJAKAN (lanjutan)

f. Surat Ketetapan Pajak

Sepanjang tahun 2012-2013, Grup menerima surat berikut ini:

a. Pada tanggal 5 Januari 2012, TMP menerima SKPLB PPN dari Direktorat Jenderal Pajak No. 00018/407/10/725/12 sebesar Rp7.870.615 atas restitusi Pajak Pertambahan Nilai tahun 2010.

b. Pada tanggal 8 Maret 2012, SIMS menerima SKPLB atas pajak penghasilan tahun 2010 sebesar AS$1.715.072 (setara dengan Rp15.617.443), dimana jumlah tersebut setelah diterima oleh SIMS pada tanggal 29 Maret 2012.

c. Pada tanggal 17 April 2012, TMP menerima SKPLB atas Pajak Penghasilan tahun 2010 sebesar Rp9.500.075. Dengan memperhitungkan kompensasi utang pajak berdasarkan Surat Ketetapan Pajak Kurang Bayar sebesar Rp94.889, maka jumlah kelebihan pembayaran pajak yang telah diterima oleh TMP pada tanggal 16 Mei 2012 adalah sebesar Rp9.405.186.

d. Pada tanggal 16 Mei 2012, SIMS menerima SKPLB atas PPN tahun 2011 sebesar AS$4.073.941 (setara dengan Rp37.439.521) dimana jumlah tersebut setelah dikurangkan dengan surat ketetapan pajak kurang bayar atas berbagai jenis pajak penghasilan tahun fiskal 2011 sebesar Rp96.518.286 telah diterima oleh SIMS pada tanggal 6 Juni 2012.

e. Pada tanggal 26 Juli 2012, SIMS menerima SKPLB atas pajak penghasilan tahun 2011 sebesar Rp10.100.236 dimana jumlah tersebut, telah diterima oleh SIMS pada tanggal 15 Agustus 2012.

f. Pada tanggal 9 Januari 2013, Perusahaan memperoleh Surat Ketetapan Pajak Kurang Bayar (SKPKB) atas Pajak Pertambahan Nilai (PPN) tahun 2011 dengan No. 00001/207/11/054/13, No. 00002/207/11/054/13 dan No. 00003/207/11/054/13 masing-masing sebesar Rp12.105, Rp24.309 dan Rp170.063 yang telah dibayar sepenuhnya pada tanggal 7 Pebruari 2013 dan 10 April 2013.

15. TAXATION (continued)

f. Tax Assessments Letters

The Group received the following tax assessments letters during 2012-2013 as following:

a. On January 5, 2012, TMP received a SKPLB VAT from the Directorate General of Taxation No. 00018/407/10/725/12 amounting to Rp7,870,615 for Value Added Tax refund in 2010.

b. On March 8, 2012, SIMS received SKPLB on corporate income tax return year 2010 amounting to US$1,715,072 (equivalent to Rp15,617,443), wherein for the respective amount had been received by SIMS on March 29, 2012.

c. On April 17, 2012, TMP received SKPLB regarding annual tax return year 2010 amounting to Rp9,500,075. By calculating the tax owed compensation by Tax Underpayment Letter of Rp94,889, then the balance of tax overpayments that have been received by TMP dated on May 16, 2012 amounted to Rp9,405,186.

d. On May 16, 2012, SIMS received SKPLB regarding VAT year 2011 amounting to US$4,073,941 (equivalent to Rp37,439,521) wherein the respective amount after deducted with tax underpayment assessment letter regarding annual tax return fiscal year 2011 amounting to Rp96,518,286 had been received by SIMS on June 6, 2012.

e. On July 26, 2012, SIMS received SKPLB regarding annual tax return year 2011 amounting to Rp10,100,236 where in the respective amount, had been received by SIMS on August 15, 2012.

f. On January 9, 2013, the Company obtained the Tax Assessment Underpayment Letter (SKPKB) on Value Added Tax (VAT) year 2011 with No. 00001/207/11/054/13, No. 00002/207/11/054/13 and No. 00003/207/11/054/13 amounting Rp12,105, Rp24,309 and Rp170,063, respectively, which has been fully paid on February 7, 2013 and April 10, 2013 .

15. PERPAJAKAN (lanjutan)

f. Surat Ketetapan Pajak (lanjutan)

g. Pada tanggal 9 Januari 2013, Perusahaan juga menerima Surat Ketetapan Pajak Lebih Bayar (SKPLB) atas PPN tahun 2011 dengan No. 00001/407/11/054/13 sebesar Rp191.613. Pada tanggal 31 Januari 2013, berdasarkan Surat Perintah Membayar Kelebihan Pajak (SPMKP) dengan No. 80025054-2013, jumlah tersebut telah dikompensasikan dengan utang pajak yang timbul dari Surat Ketetapan Pajak Kurang Bayar PPN. Sehingga, Perusahaan masih memiliki kewajiban untuk membayar SKPKB PPN sebesar Rp14.864, yang telah sepenuhnya dibayar pada tanggal 7 Pebruari 2013.

h. Pada tanggal 22 Januari 2013, SUK menerima SKPLB Pajak Pertambahan Nilai Barang dan Jasa tahun 2011 sebesar Rp5.146.907 dan sisa kelebihan pembayaran tersebut telah diterima SUK pada tanggal 20 Pebruari 2013.

i. Pada tanggal 23 April 2013, SUK menerima SKPLB No. 00016/406/11/091/13 atas pajak penghasilan tahun 2011 sebesar Rp10.250.259. Dengan memperhitungkan kompensasi utang pajak berdasarkan Surat Ketetapan Pajak Kurang Bayar sebesar Rp197.444, maka jumlah kelebihan pembayaran pajak yang diterima oleh SUK pada tanggal 29 Mei 2013 adalah sebesar Rp10.052.815.

j. Pada tanggal 8 Juli 2013, SIMS menerima Surat Ketetapan Pajak Lebih Bayar atas Pajak Pertambahan Nilai tahun 2012 sebesar Rp75.975.105 dimana jumlah tersebut telah dikompensasikan dengan utang pajak melalui Surat Perintah Membayar Kelebihan Pajak (SPMKP) dan jumlah tersebut telah di terima Perusahaan pada tanggal 11 Juli 2013.

15. TAXATION (continued)

f. Tax Assessments Letters (continued)

g. On January 9, 2013, the Company also received Tax Assessment Overpayment Letter (SKPLB) on VAT year 2011 with No. 00001/407/11/054/13 amounting to Rp191,613. On January 31, 2013, based on Tax Overpayment Instruction Letter (SPMKP) No. 80025054-2013, the respective amount has been compensated with tax payable arising from Tax Underpayment Assessment Letter. Therefore, the Company still has payable SKPKB PPN amounting to Rp14,864, which has been fully paid on February 7, 2013.

h. On January 22, 2013, SUK received SKPLB Value Added Tax Products and Services in 2011 amounting to Rp5,146,907 and the remaining balance of overpayment has been received by SUK on February 20, 2013.

i. On April 23, 2013, SUK received SKPLB No. 00016/406/11/091/13 regarding annual tax return in 2011 amounting to Rp10,250,259. By calculating the tax compensation of Tax Underpayment Letter of Rp197,444, then the balance of tax overpayment that has been received by SUK on May 29, 2013 amounted to Rp10,052,815.

j. On July 8, 2013, SIMS received Tax Assessment Overpayment Letter regarding Value Added Tax year 2012 amounting to Rp75,975,105 the respective amount has been compensated with tax payable based on Tax Overpayment Order Letter and respective amount had been received by the Company on July 11, 2013.

15. PERPAJAKAN (lanjutan)

f. Surat Ketetapan Pajak (lanjutan)

k. Berdasarkan surat Direktorat Jenderal Pajak dari Kantor Pelayanan Pajak Wajib Pajak Besar Satu No. S-3842/WPJ.19/KP.01/2013 tanggal 18 September 2013 mengenai Tanggapan Permohonan Pengembalian Atas Kelebihan Pembayaran PPh Pasal 23 yang dibayarkan oleh SUK, Entitas Anak atas pemotongan pembayaran dividen kepada Perusahaan yang bukan merupakan objek pajak. Pajak Penghasilan Pasal 23 yang tidak seharusnya dipotong dan yang telah dibayarkan oleh SUK, Entitas Anak atas penerimaan dividen yang dibayarkan kepada Perusahaan adalah sebesar Rp2.930.896. Sehingga atas kelebihan pembayaran pajak yang seharusnya tidak terutang dapat diminta kembali oleh wajib pajak yang dipotong atau dipungut dalam hal ini adalah Perusahaan. Pada tanggal 16 Oktober 2013 Perusahaan telah mengajukan surat permohonan ke kantor pajak atas kelebihan pembayaran PPh Pasal 23 tersebut.

Pada tanggal 31 Desember 2013 atas tagihan kelebihan tersebut dicatat pada akun “Piutang non-usaha” pada Laporan Posisi Keuangan Konsolidasian (Catatan 33).

g. Administrasi

Berdasarkan Undang-Undang Perpajakan yang berlaku di Indonesia, perusahaan-perusahaan di dalam Grup yang berdomisili di Indonesia menghitung dan membayar sendiri besarnya jumlah pajak yang terhutang. Direktorat Jenderal Pajak (“DJP”) dapat menetapkan atau mengubah liabilitas pajak dalam batas waktu sepuluh tahun sejak saat terhutangnya pajak atau akhir tahun 2013, mana yang lebih awal. Ketentuan baru yang diberlakukan terhadap tahun pajak 2008 dan tahun-tahun selanjutnya menentukan bahwa DJP dapat menetapkan dan mengubah liabilitas pajak tersebut dalam batas waktu lima tahun sejak saat terhutangnya pajak.

15. TAXATION (continued)

f. Tax Assessments Letters (continued)

k. Based on a letter from the Directorate General of Taxation from Tax Office Assesable Big One No. S-3842/WPJ.19/KP.01/2013 dated 18 September 2013 regarding Response Petetetion Request Refund of Overpayment of Income Tax Article 23 paid by SUK, a Subsidiary of withholding payment of dividends to the Company are not subject to tax. Income Tax Article 23 that should not be withold and paid by the SUK, a Subsidiary upon receipt of the dividends paid to the Company amounted to Rp2,930,896. Therefore, the overpayment of tax that should not be payable could be asked for refund by the taxpayer who is being deducted or withheld, which is the Company. On October 16, 2013, the Company has submitted letter to the tax office for the overpayment of tax on income tax article 23.

As of December 31, 2013 the overpayment of Income Tax Article 23 recorded as "Non-trade receivables" on the Consolidated Statements of Financial Position (Note 33).

g. Administration

Under the taxation laws of Indonesia, the companies within the Group which are domiciled in Indonesia calculate and pay tax on the basis of self assessment. The Directorate General of Tax (“DGT”) may assess or amend taxes within ten years of the time the tax becomes due, or until the end of 2013, whichever is earlier. There are new rules applicable to the fiscal year 2008 and subsequent years stipulating that the DGT may assess or amend taxes within five years of the time the tax becomes due.

16. BEBAN YANG MASIH HARUS DIBAYAR / *16. ACCRUED EXPENSES*

Akun ini terdiri dari: / *This account consists of:*

	2013	2012	
Gaji dan remunerasi lainnya	5.306.920	3.359.845	*Salary and other remunerations*
Outsourcing dan jasa profesional	9.335.492	699.633	*Outsourcing and professional fee*
Jamsostek	81.426	43.802	*Jamsostek*
Lain-lain	4.978.458	5.581.721	*Others*
Saldo beban yang masih harus dibayar	**19.702.296**	**9.685.001**	***Balance of accrued expenses***

17. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK / *17. SHORT-TERM BANK LOANS*

Akun ini terdiri dari: / *This account consists of:*

	2013	2012	
Dolar AS			*US Dollar*
Entitas Anak			***Subsidiaries***
Pihak ketiga			***Third parties***
Citibank N.A	207.213.000	53.185.000	*Citibank N.A*
PT Bank KEB Indonesia	60.945.000	48.350.000	*PT Bank KEB Indonesia*
Standard Chartered Bank	-	96.700.000	*Standard Chartered Bank*
Saldo pinjaman jangka pendek	**268.158.000**	**198.235.000**	***Balance of short-term loans***

a. Citibank, N.A / *a. Citibank, N.A*

PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak (SIMS) / ***PT Sims Jaya Kaltim, the Subsidiary (SIMS)***

Berdasarkan Surat No. 004/LCB/BDG/II/2012 tanggal 12 Maret 2012, SIMS memperoleh pinjaman fasilitas modal kerja jangka pendek dari Citibank, N.A sebesar AS$3.500.000 dan jatuh tempo pada tanggal 12 Maret 2013. Pinjaman ini dikenakan bunga COF + 1,5% per tahun. Pinjaman ini dijamin dengan *Unconditional Corporate Guarantee* dari Samtan Co., Ltd., pemegang saham akhir SIMS.

Based on Letter No. 004/LCB/BDG/II/2012 dated March 12, 2012, SIMS obtained short-term working capital loan from Citibank, N.A of US$3,500,000 and will be due on March 12, 2013. The loan bears annual interest of COF + 1.5% per annum. This loan was pledged by Unconditional Corporate Guarantee from Samtan Co., Ltd., the ultimate shareholder of SIMS.

Pinjaman ini telah dilunasi sepenuhnya pada 8 Maret 2013.

This loan has been fully paid on March 8, 2013.

Berdasarkan Perjanjian Induk Fasilitas Kredit tanggal 25 Januari 2013, SIMS memperoleh Fasilitas Kredit Modal Kerja Jangka Pendek dari Citibank N.A sebesar AS$17.000.000. Pinjaman ini dikenakan bunga COF + 1,3% per tahun.

Based on Master Credit Facility Agreement dated January 25, 2013, SIMS, the Subsidiary obtained Short-Term Capital Loan Facility from Citibank N.A of US$17,000,000. This loan bears interest of COF + 1.3% per annum.

17. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (lanjutan)

a. Citibank, N.A (lanjutan)

PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak (SIMS) (lanjutan)

a. Pada tanggal 28 Januari 2013, SIMS telah menerima Fasilitas Kredit tersebut sebesar AS$11.500.000 dan pinjaman ini jatuh tempo pada tanggal 26 April 2013 dan dapat diperpanjang dalam jangka waktu 90 hari sejak tanggal jatuh tempo secara terus menerus.

   Pinjaman ini telah dilunasi sepenuhnya pada 26 April 2013.

b. Pada tanggal 8 Maret 2013, SIMS telah menerima Fasilitas Kredit tersebut sebesar AS$5.500.000 dan pinjaman ini jatuh tempo pada tanggal 26 April 2013 dan dapat diperpanjang dalam jangka waktu 90 hari sejak jatuh tempo terus menerus.

   Pinjaman ini telah dilunasi sepenuhnya pada 26 April 2013.

c. Pada tanggal 26 April 2013, Perusahaan telah meneriman Fasilitas Kredit tersebut sebesar USD17.000.000 dan diperpanjang secara otomatis dalam jangka waktu 90 hari sejak tanggal jatuh tempo secara terus menerus.

Pinjaman ini dijamin dengan *Unconditional Corporate Guarantee* dari Samtan Co., Ltd., pemegang saham akhir SIMS.

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, fasilitas kredit yang telah digunakan oleh SIMS adalah masing-masing sebesar Rp207.213.000 (AS$17.000.000) dan Rp33.845.000 (AS$3.500.000).

PT Samindo Utama Kaltim, Entitas Anak (SUK)

Pada tanggal 25 April 2012 berdasarkan perjanjian No. 011/LCB/BDG/IV/2012, SUK memperoleh fasilitas kredit modal kerja dari Citibank N.A. Fasilitas kredit yang diperoleh adalah sejumlah AS$2.000.000 dengan suku bunga 1,65% per tiga bulan, dengan jangka waktu selama 12 bulan.

17. SHORT-TERM BANK LOANS (continued)

a. Citibank, N.A (continued)

PT Sims Jaya Kaltim, the Subsidiary (SIMS) (continued)

a. On January 28, 2013, SIMS received Credit Facilities amounting to US$11,500,000 and was due on April 26, 2013 and extendable within 90 days from the due date on an automatic roll over.

   This loan has been fully paid on April 26, 2013.

b. On March 8, 2013, SIMS received Credit Facilities amounting to US$5,500,000 and was due on April 26, 2013 and extendable within 90 days from the due date on an automatic roll over.

   This loan has been fully paid on April 26, 2013.

c. On April 26, 2013, the Company receives Credit Facilities Amounting USD17,000,000 and was automatically renewed within 90 days from the due date on an automatic roll over.

This loan was pledged by Unconditional Corporate Guarantee from Samtan Co., Ltd., the ultimate shareholder of SIMS.

As of December 31, 2013 and 2012, credit facility that has been utilized by SIMS was amounting to Rp207,213,000 (US$17,000,000) and Rp33,845,000 (US$3,500,000), respectively.

PT Samindo Utama Kaltim, the Subsidiary (SUK)

Based on agreement No.011/LCB/BDG/IV/ 2012 dated April 25, 2012, SUK obtained working capital credit facility from Citibank N.A. The credit facility obtained at the amount of US$2,000,000 with interest rate at 1.65% on quarterly basis, within 12 months.

17. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (lanjutan)

a. Citibank, N.A (lanjutan)

PT Samindo Utama Kaltim, Entitas Anak (SUK) (lanjutan)

Pinjaman ini dijamin oleh Samtan Co., Ltd., pemegang saham akhir SUK.

Pinjaman ini telah dilunasi sepenuhnya pada tanggal 16 April 2013.

Pada tanggal 31 Desember 2012, fasilitas kredit yang telah digunakan oleh SUK adalah sebesar Rp19.340.000 (AS$2.000.000).

Pembatasan

Dalam perjanjian dengan Citibank, N.A. terdapat pembatasan terhadap SUK dan SIMS dimana SUK dan SIMS wajib mendapatkan persetujuan tertulis dari Citibank, N.A. apabila akan melakukan penggabungan usaha atau konsolidasi atau pengambilalihan usaha atau menjual, menyewakan, mengalihkan atau dengan cara apapun melepaskan bagian penting dari harta kekayaannya.

SUK dan SIMS tidak akan membuat transaksi dengan orang atau pihak lain selain dalam rangka kegiatan usaha yang wajar dengan syarat komersial yang umum.

Kepatuhan atas syarat pinjaman

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, SUK dan SIMS telah memenuhi semua persyaratan jangka pendek yang ada atau memperoleh *waiver* sebagaimana diperlukan.

b. PT Bank KEB Indonesia ("KEB")

PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak (SIMS)

Pada tanggal 23 Desember 2011, SIMS menandatangani *Revolving Credit Facility Agreement* dengan KEB dengan jumlah fasilitas sebesar AS$3.000.000 dan jatuh tempo pada tanggal 12 Desember 2012. Pinjaman ini dikenakan bunga 3 bulan LIBOR + 1,7% per tahun.

Pinjaman ini telah dilunasi sepenuhnya pada 12 Desember 2012.

17. SHORT-TERM BANK LOANS (continued)

a. Citibank, N.A (continued)

PT Samindo Utama Kaltim, the Subsidiary (SUK) (continued)

This loan was pledged by Samtan Co., Ltd., the ultimate shareholder of SUK.

This loan has been fully paid on April 16, 2013.

As of December 31, 2012, credit facility that has been utilized by SUK amounting to Rp19,340,000 (US$2,000,000).

Convenants

In regards to the agreement with Citibank, N.A. there were restrictions on SUK and SIMS whereby SUK and SIMS are required to obtain prior written approval from Citibank, N.A. if SUK and SIMS will conduct merger or consolidation or business takeover or divestment, lease, transfer or dispose of any significant portion of its property or assets.

SUK and SIMS shall not enter into any transaction with any person or entity other than in the ordinary commercial terms and at arm's length.

Compliance with loan covenants

As of December 31, 2013 and 2012 SUK and SIMS have complied with all of the existing covenants of short-term loans or obtained the necessary waivers as required.

b. PT Bank KEB Indonesia ("KEB")

PT Sims Jaya Kaltim, the Subsidiary (SIMS)

On December 23, 2011, SIMS entered into Revolving Credit Facility Agreement with KEB Indonesia with total facility of US$3,000,000 and due on December 12, 2012. This loan beared interest of 3 months LIBOR + 1.7% per annum.

This loan has been fully settled on December 12, 2012.

17. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (lanjutan)

b. PT Bank KEB Indonesia ("KEB") (lanjutan)

PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak (SIMS) (lanjutan)

Pada tanggal 31 Mei 2011, SIMS menandatangani Perjanjian *Revolving Credit Facility* KEB dengan jumlah fasilitas sebesar AS$2.000.000 dan jatuh tempo pada tanggal 21 Mei 2012. Pinjaman ini dikenakan bunga 3 bulan LIBOR + 1,5% per tahun.

Berdasarkan surat dari KEB tanggal 21 Mei 2012, KEB menyetujui perpanjangan *Revolving Credit Facility* sebesar AS$2.000.000. Pinjaman ini diperpanjang sampai dengan tanggal 21 Mei 2013.

Pinjaman ini telah dilunasi sepenuhnya pada 21 Mei 2013.

Sesuai dengan Perjanjian *Revolving Credit Facility*, fasilitas ini dijamin dengan jaminan Perusahaan dari Samtan Co., Ltd., pemegang saham akhir SIMS.

Pada tanggal 31 Desember 2012, fasilitas kredit yang telah digunakan oleh SIMS adalah sebesar Rp19.340.000 (AS$2.000.000).

PT Samindo Utama Kaltim, Entitas Anak (SUK)

Pada tanggal 7 Oktober 2009 berdasarkan perjanjian No.1901/W/2009, SUK memperoleh fasilitas kredit modal kerja dari KEB, fasilitas kredit yang diperoleh adalah sejumlah AS$2.000.000 dengan suku bunga 1,70% per tiga bulan, dengan jangka waktu selama 12 bulan.

Pada tanggal 7 Oktober 2011, SUK melakukan perpanjangan fasilitas kredit sehingga jatuh tempo pembayaran pada tanggal 20 September 2012.

Pinjaman ini telah dilunasi sepenuhnya pada tanggal 17 September 2012.

17. SHORT-TERM BANK LOANS (continued)

b. PT Bank KEB Indonesia ("KEB") (continued)

PT Sims Jaya Kaltim, the Subsidiary (SIMS) (continued)

On May 31, 2011, SIMS entered into Revolving Credit Facility Agreement with KEB with total facility of US$2,000,000 and due on May 21, 2012. This loan beared interest of 3 months LIBOR + 1.5% per annum.

Based on letter from KEB dated May 21, 2012, KEB agreed to approve facilities of Revolving Credit Facility of US$2,000,000. The agreement is valid up to May 21, 2013.

This loan has been fully settled on May 21, 2013.

Under the Revolving Credit Facility Agreement, the loan is pledged by a corporate guarantee of Samtan Co., Ltd., the ultimate shareholder of SIMS.

As of December 31, 2012, credit facility that has been utilized by SIMS amounting to Rp19,340,000 (US$2,000,000).

PT Samindo Utama Kaltim, the Subsidiary (SUK)

Based on agreement No. 1901/W/2009 dated October 7, 2009, SUK obtained working capital credit facility from KEB, the credit facility obtained at the amount of US$2,000,000 with interest rate at 1.70% on quarterly basis, within 12 months.

On October 7, 2011, SUK has made the extension of credit facility so that the settlement was due on September 20, 2012.

This loan has been fully settled on September 17, 2012.

17. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (lanjutan)

b. PT Bank KEB Indonesia ("KEB") (lanjutan)

PT Samindo Utama Kaltim, Entitas Anak (SUK) (lanjutan)

Pada tanggal 13 April 2010, SUK memperoleh fasilitas kredit modal kerja dari KEB. Fasilitas kredit yang diperoleh adalah AS$3.000.000 dengan suku bunga 3,00% per tiga bulan, dengan jangka waktu selama 12 bulan.

Pada tanggal 13 April 2011, SUK melakukan perpanjangan fasilitas kredit sehingga jatuh tempo pembayaran pada tanggal 30 Maret 2012 dengan suku bunga 1,80% per tiga bulan, dengan jangka waktu selama 12 bulan.

Pada tanggal 1 April 2012, pinjaman ini diperpanjang kembali sampai dengan tanggal 25 Maret 2013 dengan suku bunga 1,60% per tiga bulan, dengan jangka waktu selama 12 bulan.

Pada tanggal 25 Maret 2013, SUK memperoleh perpanjangan dan penambahan fasilitas kredit modal kerja dari KEB sebesar AS$2.000.000. Oleh karena itu, jumlah fasilitas kredit yang diperoleh adalah AS$5.000.000 dengan suku bunga 1,5% per tiga bulan, dengan jangka waktu selama 12 bulan. Pinjaman ini dijamin dengan jaminan Perusahaan dari Samtan Co., Ltd, pemegang saham akhir SUK.

Fasilitas ini dijamin dengan aset tetap yang dimiliki oleh SUK yaitu bangunan dan konstruksi, mesin-mesin, peralatan tetap dan penambahan peralatan barang lain.

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, fasilitas kredit yang telah digunakan oleh SUK adalah masing-masing sebesar Rp60.945.000 (AS$5.000.000) dan Rp29.010.000 (AS$3.000.000).

17. SHORT-TERM BANK LOANS (continued)

b. PT Bank KEB Indonesia ("KEB") (continued)

PT Samindo Utama Kaltim, the Subsidiary (SUK) (continued)

On April 13, 2010, SUK obtained working capital credit facility from KEB. The credit facility obtained at the amount of US$3,000,000 with interest rate at 3.00% on quarterly basis, within 12 months.

On April 13, 2011, SUK has made the extension of credit facilities so that the settlement was due on March 30, 2012, with interest rate at 1.80% on quarterly basis, within 12 months.

On April 1, 2012, this loan was re-extended until March 25, 2013 with an interest rate of 1.60% on quarterly basis, within 12 months.

On March 25, 2013, SUK obtained the extension and additional credit facility from KEB amounting to US$2,000,000. Therefore, the total of the credit facility obtained by the amount of US$5,000,000 with interest rate at 1.5% on quarterly basis, within 12 months. This facility was pledged by corporate guarantee from Samtan Co., Ltd, the ultimate shareholder of SUK.

This facility was pledged by fixed asset owned by SUK such as building and construction, machineries, fixture, and addition of other equipment.

As of December 31, 2013 and 2012, credit facility that has been utilized by SUK amounting to Rp60,945,000 (US$5,000,000) and Rp29,010,000 (US$3,000,000), respectively.

17. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (lanjutan)

b. PT Bank KEB Indonesia ("KEB") (lanjutan)

Pembatasan

Dalam perjanjian dengan PT Bank KEB Indonesia terdapat pembatasan terhadap SIMS dan SUK dimana SIMS dan SUK wajib mendapatkan persetujuan tertulis dari PT Bank KEB Indonesia apabila akan melakukan penggabungan usaha atau konsolidasi atau pengambilalihan usaha atau menjual, menyewakan, mengalihkan atau dengan cara apapun melepaskan bagian penting dari harta kekayaannya.

SIMS dan SUK tidak akan membuat transaksi dengan orang atau pihak lain selain dalam rangka kegiatan usaha yang wajar dengan syarat komersial yang umum.

Kepatuhan atas syarat pinjaman

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 untuk SIMS dan SUK telah memenuhi semua persyaratan jangka pendek yang ada atau memperoleh *waiver* sebagaimana diperlukan.

c. Standard Chartered Bank

PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak (SIMS)

Berdasarkan Surat No. JKT/FBG/3200 tanggal 17 Januari 2011, SIMS memperoleh Fasilitas Kredit Jangka Pendek dari Standard Chartered Bank sebesar AS$10.000.000 dan jatuh tempo pada tanggal 31 Januari 2012. Pinjaman ini dikenakan bunga 3 bulan LIBOR + 1,48% per tahun.

Berdasarkan Surat No. JKT/FBG/3556 tanggal 30 Januari 2012, SIMS memperoleh perpanjangan Fasilitas Kredit Jangka Pendek dari Standard Chartered Bank sebesar AS$10.000.000 dan jatuh tempo pada tanggal 31 Januari 2013. Pinjaman ini dikenakan bunga 3 bulan LIBOR + 1,5% per tahun.

Pinjaman ini dijamin dengan *Unqualified Corporate Guarantee* dari Samtan Co., Ltd, pemegang saham akhir SIMS.

Pada tanggal 31 Desember 2012, seluruh fasilitas kredit tersebut diatas telah digunakan oleh SIMS.

17. SHORT-TERM BANK LOANS (continued)

b. PT Bank KEB Indonesia ("KEB") (continued)

Convenants

In regards to the agreement with PT Bank KEB Indonesia there are restrictions on SIMS and SUK whereby SIMS and SUK are required to obtain prior written approval from PT Bank KEB Indonesia if SIMS and SUK will do merger or consolidation or business takeover or divestment, lease, transfer or dispose of any significant portion of its property or assets.

SIMS and SUK shall not enter into any transaction with any person or entity other than in the ordinary commercial terms and at arm's length.

Compliance with loan covenants

As of December 31, 2013 and 2012 for SIMS and SUK have complied with all of the existing covenants of short-term loans or obtained the necessary waivers as required.

c. Standard Chartered Bank

PT Sims Jaya Kaltim, the Subsidiary (SIMS)

Based on Letter No. JKT/FBG/3200 dated January 17, 2011, SIMS obtained Short-term Loan Facility from Standard Chartered Bank of US$10,000,000 and due on January 31, 2012. The loan bears annual interest of 3 months LIBOR + 1.48% per annum.

Based on Letter No. JKT/FBG/3556 dated January 30, 2012, SIMS obtained Short-Term Loan Facility of US$10,000,000 and was due on January 31, 2013. The loan bears annual interest of 3 months LIBOR + 1.5% per annum.

This loan was pledged by Unqualified Corporate Guarantee from Samtan Co., Ltd, the ultimate shareholder of SIMS.

As of December 31, 2012, the entire credit facility has been utilized by SIMS.

17. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (lanjutan)

c. Standard Chartered Bank (lanjutan)

PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak (SIMS)

Pinjaman ini telah dilunasi sepenuhnya pada 28 Januari 2013.

Pada tanggal 31 Desember 2012, fasilitas kredit yang telah digunakan oleh SIMS adalah masing-masing sebesar Rp96.700.000 (AS$10.000.000).

Pembatasan

Dalam perjanjian dengan Standard Chartered Bank terdapat pembatasan terhadap SIMS dimana SIMS wajib mendapatkan persetujuan tertulis dari Standard Chartered Bank apabila akan melakukan penggabungan usaha atau konsolidasi atau pengambilalihan usaha atau menjual, menyewakan, mengalihkan atau dengan cara apapun melepaskan bagian penting dari harta kekayaannya.

SIMS tidak akan membuat transaksi dengan orang atau pihak lain selain dalam rangka kegiatan usaha yang wajar dengan syarat komersial yang umum.

Kepatuhan atas syarat pinjaman

Pada tanggal 31 Desember 2012, SIMS telah memenuhi semua persyaratan jangka pendek yang ada atau memperoleh *waiver* sebagaimana diperlukan.

17. SHORT-TERM BANK LOANS (continued)

c. Standard Chartered Bank (continued)

PT Sims Jaya Kaltim, the Subsidiary (SIMS)

This loan has been fully settled on January 28, 2013.

As of December 31, 2012, credit facility that has been utilized by SIMS amounting to Rp96,700,000 (US$10,000,000).

Convenants

In regards to the agreement with Standard Chartered Bank there are restrictions on SIMS whereby SIMS is required to obtain prior written approval from Standard Chartered Bank if SIMS will do merger or consolidation or business takeover or divestment, lease, transfer or dispose of any significant portion of its property or assets.

SIMS shall not enter into any transaction with any person or entity other than in the ordinary commercial terms and at arm's length.

Compliance with loan covenants

As of December 31, 2012, SIMS has complied with all of the existing covenants of short-term loans or obtained the necessary waivers as required.

18. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG / *18. LONG-TERM BANK LOANS*

Akun ini terdiri dari: / *This account consists of:*

	2013	2012	
Dolar AS			*US Dollar*
Entitas Anak			***Subsidiary***
Pihak ketiga			***Third parties***
PT Bank KEB Indonesia	329.103.000	222.410.000	*PT Bank KEB Indonesia*
The Export-Import Bank of Korea	164.551.500	130.545.000	*The Export-Import Bank of Korea*
Saldo pinjaman bank jangka panjang	**493.654.500**	**352.955.000**	***Balance of long-term bank loans***

18. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)

a. PT Bank Korea Exchange Bank Indonesia ("KEB")

PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak (SIMS)

Berdasarkan Perjanjian Fasilitas Kredit tanggal 12 Desember 2012, SIMS memperoleh Fasilitas Kredit Jangka Panjang dari PT Bank KEB Indonesia sebesar AS$23.000.000. Fasilitas kredit ini digunakan sebagai *Loan on Deeds* (*Investment Loan*). Jangka waktu pinjaman adalah 5 (lima) tahun dari tanggal pencairan fasilitas tersebut serta dikenakan bunga LIBOR (3M) + 1,3% per tahun.

Berdasarkan Perjanjian Fasilitas kredit tanggal 24 Oktober 2013, Perusahaan memperoleh kembali Fasilitas Kredit Jangka Panjang sebesar AS$4.000.000. Fasilitas kredit ini digunakan sebagai Loan on Deeds (Investment Loan). Jangka waktu pinjaman adalah 3 (tiga) tahun dari tanggal pencairan fasilitas tersebut serta dikenakan bunga KEB Prime (1) + 5% per tahun.

Pinjaman sebesar AS$23.000.000 dan AS$4.000.000, dijamin dengan *Unconditional Corporate Guarantee* dari Samtan Co., Ltd., pemegang saham akhir SIMS.

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, seluruh fasilitas kredit tersebut diatas telah digunakan oleh SIMS sebesar Rp329.103.000 (AS$27.000.000) dan Rp222.410.000 (AS$23.000.000).

Pembatasan

Dalam perjanjian dengan PT Bank KEB Indonesia terdapat pembatasan terhadap SIMS dimana SIMS wajib mendapatkan persetujuan tertulis dari PT Bank KEB Indonesia apabila akan melakukan penggabungan usaha atau konsolidasi atau pengambilalihan usaha atau menjual, menyewakan, mengalihkan atau dengan cara apapun melepaskan bagian penting dari harta kekayaannya.

SIMS tidak akan membuat transaksi dengan orang atau pihak lain selain dalam rangka kegiatan usaha yang wajar dengan syarat komersial yang umum.

18. LONG-TERM BANK LOANS (continued)

a. PT Bank Korea Exchange Bank Indonesia ("KEB")

PT Sims Jaya Kaltim, the Subsidiary (SIMS)

Based on Credit Facility Agreement dated December 12, 2012, SIMS obtained Long-term Loan Facility of US$23,000,000 from PT Bank KEB Indonesia. This credit facility is used as Loan on Deeds (Investment Loan). The loan is to be settled in 5 (five) years since the date of loan withdrawal and bear annual interest of LIBOR (3M) + 1.3% per annum.

Based on Credit Facility Agreement dated October 24, 2013, the Company regained Long-Term Loan Facility of US$4,000,000. This credit facility was used as Loan on Deeds (Investment Loan). The loan was repaid in 3 (three) year periods and bear annual interest of KEB Prime (1) + 5% per annum.

This loan amounting US$23,000,000 and US$4,000,000 was pledged by Unconditional Corporate Guarantee from Samtan Co., Ltd., the ultimate shareholder of SIMS.

As of December 31, 2013 and December 31, 2012, the entire credit facility has been utilized by SIMS amounting to Rp329,103,000 (US$27,000,000) and Rp222,410,000 (US$23,000,000).

Convenants

In regards to the agreement with PT Bank KEB Indonesia there are restrictions on SIMS whereby SIMS is required to obtain prior written approval from PT Bank KEB Indonesia if SIMS will conduct merger or consolidation or business takeover or divestment, lease, transfer or otherwise dispose of any significant portion of its property or assets.

SIMS shall not enter into any transaction with any person or entity other than in the ordinary commercial terms and at arm's length.

18. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)

a. PT Bank Korea Exchange Bank Indonesia ("KEB") (lanjutan)

Kepatuhan atas syarat pinjaman

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, SIMS telah memenuhi semua persyaratan jangka panjang yang ada atau memperoleh *waiver* sebagaimana diperlukan.

b. The Export-Import Bank of Korea

PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak (SIMS)

Berdasarkan Perjanjian Fasilitas Kredit tanggal 16 Agustus 2012, SIMS memperoleh Fasilitas Kredit Jangka Panjang dari The Export-Import Bank of Korea sebesar AS$13.500.000. Fasilitas kredit ini digunakan secara eksklusif untuk membiayai pembangunan pabrik dan fasilitas lainnya yang relevan (termasuk peralatan). Jangka waktu pinjaman adalah 5 (lima) tahun dari tanggal pencairan fasilitas tersebut serta dikenakan bunga 3 bulan LIBOR + 2,38% per tahun.

Pinjaman ini dijamin dengan *Unconditional Corporate Guarantee* dari Samtan Co., Ltd., pemegang saham akhir SIMS.

Pembatasan

Dalam perjanjian dengan The Export-Import Bank of Korea terdapat pembatasan terhadap SIMS dimana SIMS wajib mendapatkan persetujuan tertulis dari The Export-Import Bank of Korea apabila akan melakukan penggabungan usaha atau konsolidasi atau pengambilalihan usaha atau menjual, menyewakan, mengalihkan atau dengan cara apapun melepaskan bagian penting dari harta kekayaannya.

SIMS tidak akan membuat transaksi dengan orang atau pihak lain selain dalam rangka kegiatan usaha yang wajar dengan syarat komersial yang umum.

Kepatuhan atas syarat pinjaman

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, SIMS telah memenuhi semua persyaratan jangka panjang yang ada atau memperoleh *waiver* sebagaimana diperlukan.

18. LONG-TERM BANK LOANS (continued)

a. PT Bank Korea Exchange Bank Indonesia ("KEB") (continued)

Compliance with loan covenants

As of December 31, 2013 and 2012 SIMS has complied with all of the existing covenants of long-term loan or obtained the necessary waivers as required.

b. The Export-Import Bank of Korea

PT Sims Jaya Kaltim, the Subsidiary (SIMS)

Based on Credit Facility Agreement dated August 16, 2012, SIMS obtained Long-Term Loan Facility of US$13,500,000 from The Export-Import Bank of Korea. This credit facility was utilized exclusively to finance the construction of factory and the relevant facilities (including equipment). The loan is to be settled in 5 (five) year since the date of loan withdrawal and bear annual interest of 3 months LIBOR + 2.38% per annum.

This loan was pledged by Unconditional Corporate Guarantee from Samtan Co., Ltd., the ultimate shareholder of SIMS.

Convenants

In regards to the agreement with The Export-Import Bank of Korea there were restrictions on SIMS whereby SIMS is required to obtain prior written approval from The Export-Import Bank of Korea if SIMS will do merger or consolidation or business takeover or divestment, lease, transfer or otherwise dispose of any significant portion of its property or assets.

SIMS shall not enter into any transaction with any person or entity other than in the ordinary commercial terms and at arm's length.

Compliance with loan covenants

As of December 31, 2013 and 2012 SIMS has complied with all of the existing covenants of long-term loan or obtained the necessary waivers as required.

19. LIABILITAS DIESTIMASI IMBALAN KERJA KARYAWAN

Liabilitas diestimasi atas imbalan kerja karyawan Perusahaan pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 dihitung oleh aktuaris independen, PT Dayamandiri Dharmakonsilindo, dengan menggunakan metode "*Projected Unit Credit*" yang laporannya bertanggal 30 Januari 2014 dan 17 Januari 2013.

Asumsi aktuaria dan perhitungan yang digunakan dalam menentukan beban dan liabilitas imbalan kerja karyawan adalah sebagai berikut:

	2013	2012	
Usia pensiun normal	tahun/*year*	56 tahun/*year*	*Normal pension age*
Tingkat diskonto	8,7%	5,4%	*Discount rate*
Estimasi kenaikan gaji	10% per tahun/*annum*	6,60% per tahun/*annum*	*Estimated salary increase*
Tingkat mortalita	CSO '80	CSO '80	*Mortality rate*
Tingkat cacat	10% per tahun dari tingkat mortalita/ *10% per annum from mortality rate*	10% per tahun dari tingkat mortalita/ *10% per annum from mortality rate*	*Permanent disability rate*

Liabilitas imbalan kerja karyawan Entitas Anak pada tanggal 31 Desember 2013 dihitung oleh aktuaris independen, PT Dayamandiri Dharmakonsilindo, dengan menggunakan metode "*Projected Unit Credit*" yang laporannya bertanggal 15 Januari 2014 (PT Sims Jaya Kaltim), 30 Januari 2014 (PT Mintec Abadi), 30 Januari 2014 (PT Samindo Utama Kaltim) dan 16 Januari 2014 (PT Trasindo Murni Perkasa).

Liabilitas imbalan kerja karyawan Entitas Anak pada tanggal 31 Desember 2012 dihitung oleh aktuaris independen, PT Dayamandiri Dharmakonsilindo, dengan menggunakan metode "*Projected Unit Credit*" yang laporannya bertanggal 28 Januari 2013 (PT Sims Jaya Kaltim), 31 Desember 2012 (PT Mintec Abadi), 11 Pebruari 2013 (PT Samindo Utama Kaltim) dan 18 Januari 2013 (PT Trasindo Murni Perkasa).

Asumsi aktuaria yang digunakan dalam menentukan beban dan liabilitas diestimasi atas imbalan kerja karyawan adalah sebagai berikut:

	2013	2012	
Usia pensiun normal	55tahun/*year*	55 tahun/*year*	***Normal pension age***
Tingkat diskonto			***Discount rate***
PT Sims Jaya Kaltim	8,60%	5,39%	*PT Sims Jaya Kaltim*
PT Samindo Utama Kaltim	8,60%	5,00%	*PT Samindo Utama Kaltim*
PT Mintec Abadi	8,80%	5,70%	*PT Mintec Abadi*
PT Trasindo Murni Perkasa	8,60%	5,15%	*PT Trasindo Murni Perkasa*
Estimasi kenaikan gaji	per tahun/*annum*	10% per tahun/*annum*	***Estimated salary increase***

19. ESTIMATED LIABILITIES ON EMPLOYEE BENEFITS

The estimated liabilities of employee benefits of the Company as of December 31, 2013 and 2012 was calculated by an independent actuary, PT Dayamandiri Dharmakonsilindo, using "Projected Unit Credit" method with its report dated January 30, 2014 and January 17, 2013.

Actuarial assumptions and calculation used to determine employee benefit expenses and liabilities are as follow:

Employee benefits liability of the Subsidiaries as of December 31, 2013 were calculated by an independent actuary, PT Dayamandiri Dharmakonsilindo, using "Projected Unit Credit" method with its reports dated January 15, 2014 (PT Sims Jaya Kaltim), January 30, 2014 (PT Mintec Abadi), January 30, 2014 (PT Samindo Utama Kaltim) and January 16, 2014 (PT Trasindo Murni Perkasa).

Employee benefits liability of the Subsidiaries as of December 31, 2012 were calculated by an independent actuary, PT Dayamandiri Dharmakonsilindo, using "Projected Unit Credit" method with its reports dated January 28, 2013 (PT Sims Jaya Kaltim), December 31, 2012 (PT Mintec Abadi), February 11, 2013 (PT Samindo Utama Kaltim) and January 18, 2013 (PT Trasindo Murni Perkasa).

Actuarial assumptions used to determine employee benefit expenses and liabilities are as follow:

19. LIABILITAS DIESTIMASI IMBALAN KERJA KARYAWAN (lanjutan)

19. ESTIMATED LIABILITIES ON EMPLOYEE BENEFITS (continued)

	2013	2012	
Tingkat mortalita			***Mortality rate***
PT Sims Jaya Kaltim	CSO '80	CSO '80	*PT Sims Jaya Kaltim*
PT Samindo Utama Kaltim	CSO '80	CSO '80	*PT Samindo Utama Kaltim*
PT Mintec Abadi	CSO '80	CSO '80	*PT Mintec Abadi*
PT Trasindo Murni Perkasa	CSO '80	CSO '80	*PT Trasindo Murni Perkasa*
Tingkat cacat	10% per tahun dari tingkat mortalita/ *10% per annum from mortality rate*	10% per tahun dari tingkat mortalita/ *10% per annum from mortality rate*	***Permanent disability rate***

a. Mutasi liabilitas imbalan kerja karyawan

Mutasi liabilitas imbalan kerja untuk tahun yang berakhir pada 31 Desember 2013 dan 2012 pada laporan posisi keuangan konsolidasian adalah sebagai berikut:

a. The movement of employee benefits liability

The movement of employee benefits liability for the years ended December 31, 2013 and 2012 in the consolidated statements of financial position is as follows:

	2013	2012	
Saldo awal	12.162.225	7.504.669	*Beginning balance*
Beban imbalan kerja yang diakui pada tahun berjalan (Catatan 24 dan 25)	4.424.734	5.413.369	*Employee benefits expenses recognizedin the current year (Note 24 and 25)*
Beban imbalan jangka panjang Lainnya	-	7.898	*Other long term benefits expenses*
Realisasi pembayaran tahun berjalan	(2.595.330)	(1.096.335)	*Realization of payments in current year*
Pembayaran imbalan jangka panjang lainnya	-	248.636	*Other long term benefits paid*
Selisih kurs karena penjabaran laporan keuangan	659.607	83.988	*Exchanges difference due to financial statements translation*
Saldo akhir	**14.651.236**	**12.162.225**	***Ending balance***

b. Beban imbalan kerja karyawan

Beban cadangan imbalan kerja karyawan yang diakui di laporan laba rugi komprehensif konsolidasian adalah sebagai berikut:

b. Employee benefits expense

Allowance for employee benefits expenses recognized in the consolidated statements of comprehensive income is as follows:

	2013	2012	
Biaya jasa kini	3.987.614	3.913.218	*Current service costs*
Beban bunga	797.444	693.459	*Interest costs*
Kerugian kurtailmen	-	29.324	*Curtailment loss*
Beban pemutusan hubungan kerja	167.502	290.119	*Termination costs*
Amortisasi biaya jasa masa lalu (*non-vested*)	300.312	304.943	*Amortization of non-vested past service costs*
Efek perubahan asumsi aktuaria	532.347	271.418	*Effect of changes in actuarial assumptions*
Keuntungan (kerugian) aktuaria	(1.360.485)	(81.214)	*Actuarial (loss) gain*
Jumlah beban cadangan imbalan kerja karyawan	**4.424.734**	**5.421.267**	***Total allowance for employee benefit expenses***

20. MODAL SAHAM / *20. SHARE CAPITAL*

Rincian kepemilikan saham Perusahaan pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

Details of ownership of shares of the Company on December 31, 2013 and 2012, is as follows:

Pemegang saham / *Shareholders*	31 Desember/ *December 31,* 2013: Jumlah saham ditempatkan dan disetor penuh/ *Number of shares issued and fully paid*	Persentase kepemilikan/ *Percentage of ownership*	Jumlah nominal (nilai penuh)/ *Nominal value (full amount)*
Samtan Co., Ltd	1.304.136.359	59,11%	260.827.271.800
Favor Sum Investment Ltd	333.635.000	15,12%	66.727.000.000
Samtan International Co., Ltd	98.342.916	4,46%	19.668.583.200
Masyarakat (kepemilikan di bawah 5%) / *Public (ownership interest below 5%)*	470.198.225	21,31%	94.039.645.000
Saldo / ***Balances***	**2.206.312.500**	**100,00%**	**441.262.500.000**

Pemegang saham / *Shareholders*	31 Desember/ *December 31,* 2012: Jumlah saham ditempatkan dan disetor penuh/ *Number of shares issued and fully paid*	Persentase kepemilikan/ *Percentage of ownership*	Jumlah nominal (nilai penuh)/ *Nominal value (full amount)*
Samtan Co., Ltd	1.032.591.888	55,09%	206.518.377.600
Favor Sum Investment Ltd	333.635.000	17,80%	66.727.000.000
Samtan International Co., Ltd	98.342.916	5,25%	19.668.583.200
Masyarakat (kepemilikan di bawah 5%) / *Public (ownership interest below 5%)*	409.944.354	21,86%	81.988.870.800
Saldo / ***Balances***	**1.874.514.158**	**100,00%**	**374.902.831.600**

Berdasarkan Berita Acara Rapat Umum Pemegang Saham Luar Biasa tanggal 8 dan 9 Nopember 2011 yang didokumentasikan dalam Akta Notaris No. 12 dan 13 tertanggal yang sama dari Fathiah Helmi, S.H., notaris di Jakarta dan diperbaharui dengan Akta Notaris No. 5 tanggal 10 Pebruari 2012 dari Dina Chozie, S.H., notaris pengganti dari Fathiah Helmi, S.H., di Jakarta para pemegang saham menyetujui perubahan modal dasar, dan modal ditempatkan dan disetor Perusahaan (Catatan 1a).

Based on the Extraordinary Shareholder's Meeting dated November 8 and 9, 2011 as stated in Notarial Deed No. 12 and 13 with the same date from Fathiah Helmi, S.H., public notary in Jakarta and renewed with Notarial Deed No. 5 dated February 10, 2012 of Dina Chozie, S.H., a substitute notary of Fathiah Helmi, S.H., in Jakarta the shareholders agreed to change the authorized, and issued and paid-up capital of the Company (Note 1a).

Berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 18 tanggal 17 Desember 2012 Perusahaan menyetujui untuk meningkatkan modal ditempatkan dan disetor penuh menjadi 40,11% atau sejumlah 2.206.312.500 lembar saham (Catatan 1a).

Based on Notarial Deed Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 18 dated December 17, 2012, the Company agreed to increase the issued and fully paid capital become 40.11% or 2,206,312,500 shares (Note 1a).

20. MODAL SAHAM (lanjutan) / *20. SHARE CAPITAL (continued)*

Perubahan dalam jumlah saham beredar adalah sebagai berikut:

The changes in the number of shares outstanding is as follows:

	Jumlah saham/ *Number of shares/*	
Saldo pada tanggal 1 Januari 2012	1.470.875.000	*Balance as of January 31, 2012*
Penerbitan saham baru tahun 2012 melalui Penawaran Umum Terbatas II dengan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu (Catatan 1b)	403.639.158	*Issuance of new shares in 2012 through Rights Issue II with Pre-Emptive Rights (Note 1b)*
Saldo pada tanggal 31 Desember 2012	**1.874.514.158**	***Balance as of December 31, 2012***
Penerbitan saham baru tahun 2013 melalui Penawaran Umum Terbatas II dengan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu (Catatan 1b)	331.798.342	*Issuance of new shares in 2013 through Rights Issue II with Pre-Emptive Rights (Note 1b)*
Saldo pada tanggal 31 Desember 2013	**2.206.312.500**	***Balance as of December 31, 2013***

21. TAMBAHAN MODAL DI SETOR / *21. ADDITIONAL PAID-IN CAPITAL*

Akun ini merupakan tambahan modal disetor sehubungan dengan:

This account represents additional paid-in capital in connection with the following:

	2013	**2012**	
Agio saham - IPO	23.025.000	23.025.000	*Share premiums - IPO*
Agio saham - PUT I	277.365.000	277.365.000	*Share premiums - Rights Issue I*
Agio saham - PUT II	254.292.670	254.292.670	*Share premiums - Rights Issue II*
Agio saham - PUT II lanjutan	209.032.955	-	*Share premiums - Rights Issue II continued*
Biaya emisi saham	(1.932.159)	(1.932.159)	*Share insuance costs*
Biaya PUT I	(2.707.271)	(2.707.271)	*Rights Issue I cost*
Biaya PUT II	(688.833)	(688.833)	*Rights Issue II cost*
Selisih Nilai Transaksi Restrukturisasi antara Entitas Sepengendali	(628.227.866)	-	*Difference in Value of Restructuring Transactions Among Entities Under Common Control*
Saldo tambahan modal di setor	**130.159.496**	**549.354.407**	***Balance of additional paid-in capital***

Agio saham – IPO / *Share premiums – IPO*

Agio saham sebesar Rp4.275.000 dan Rp18.750.000 yang timbul dari Penawaran Umum Perdana Perusahaan (IPO) untuk 150.000.000 saham dengan nilai nominal Rp25 (nilai penuh) per saham, sedangkan nilai pasar adalah Rp150 (nilai penuh) per saham berdasarkan hasil dari Rapat Umum Tahunan Pemegang Saham Perusahaan.

Share Premium of Rp4,275,000 and Rp18,750,000 resulting from the Company's Initial Public Offering (IPO) for 150,000,000 shares with par value of Rp25 (full amount) per share, while the market value is Rp150 (full amount) per share based on result from the Company's Annual General Shareholders' Meeting.

21. TAMBAHAN MODAL DI SETOR (lanjutan)

Agio saham – PUT I

Agio saham Rp277.365.000 yang timbul dari Penawaran Umum Terbatas I (PUT I) Perusahaan untuk 1.260.750.000 saham dengan nilai nominal Rp200 (nilai penuh) per saham, sedangkan harga pelaksanaan adalah Rp420 (nilai penuh) per saham berdasarkan hasil dari Rapat Umum Luar Biasa Pemegang Saham Perusahaan.

Agio saham – PUT II

Agio saham Rp254.292.670 yang timbul dari Penawaran Umum Terbatas II (PUT II) Perusahaan untuk 403.639.158 saham dengan nilai nominal Rp200 (nilai penuh) per saham, sedangkan harga pelaksanaan adalah Rp830 (nilai penuh) per saham berdasarkan hasil dari Rapat Umum Luar Biasa Pemegang Saham Perusahaan.

Agio saham – PUT II lanjutan

Agio saham Rp209.032.955 yang timbul dari Penawaran Umum Terbatas II (PUT II) Perusahaan untuk 331.798.342 saham dengan nilai nominal Rp200 (nilai penuh) per saham, sedangkan harga pelaksanaan adalah Rp830 (nilai penuh) per saham berdasarkan hasil dari Rapat Umum Luar Biasa Pemegang Saham Perusahaan.

Biaya emisi saham

Biaya emisi yang muncul dari Penawaran Umum Perdana Perusahaan (IPO) pada tahun 2000 sebesar Rp1.932.159.

Biaya PUT I

Biaya PUT I dengan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu (HMETD) Perusahaan pada tahun 2011 sebesar Rp2.707.271.

Biaya PUT II

Biaya PUT II dengan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu (HMETD) Perusahaan pada tahun 2012 sebesar Rp688.833.

21. ADDITIONAL PAID-IN CAPITAL (continued)

Share premiums - Rights Issue I

Share Premium of Rp277,365,000 resulting from the Company's Rights Issue I for 1,260,750,000 shares with par value of Rp200 (full amount) per share, while exercise price is Rp420 (full amount) per share based on result from the Company's Extraordinary General Meeting of Shareholders.

Share premiums - Rights Issue II

Share Premium of Rp254,292,670 resulting from the Company's Rights Issue II for 403,639,158 shares with par value of Rp200 (full amount) per share, while exercise price is Rp830 (full amount) per share based on result from the Company's Extraordinary General Meeting of Shareholders.

Share premiums - Rights Issue II extentions

Share Premium of Rp209,032,955 resulting from the Company's Rights Issue II for 331,798,342 shares with par value of Rp200 (full amount) per share, while exercise price is Rp830 (full amount) per share based on result from the Company's Extraordinary General Meeting of Shareholders.

Share issuance costs

Share's issuance cost resulting from the Company's Initial Public Offering (IPO) in year 2000 amounting to Rp1,932,159.

Rights Issues I Costs

The Rights Issue I Cost with Pre-Emptive Right (HMETD) of the Company in year 2011 amounting to Rp2,707,271.

Rights Issues II Costs

The Rights Issue II Cost with Pre-Emptive Right of the Company in year 2012 amounting to Rp688,833.

21. TAMBAHAN MODAL DI SETOR (lanjutan)

21. ADDITIONAL PAID-IN CAPITAL (continued)

Selisih Nilai Transaksi Restrukturisasi Antara Entitas Sepengendali

Difference in Value of Restructuring Transactions Among Entities Under Common Control

Selisih nilai transaksi dengan entitas sepengendali merupakan selisih yang timbul antara nilai akuisisi dengan nilai buku beberapa Entitas Anak tertentu yang menggabungkan diri dengan Perusahaan dengan menggunakan metode penyatuan kepemilikan pada tahun 2011 dan 2012 (Catatan 22).

Difference arising from transactions among entities under common control represents the difference between the acquisition cost and the book value of certain Subsidiaries which were merged to the Company using the pooling-of-interests method in 2011 dan 2012 (Note 22).

22. AKUISISI ENTITAS ANAK

22. ACQUISITION of SUBSIDIARY

	2013	2012	
Akuisisi SIMS			***Acquisition of SIMS***
Harga perolehan	516.000.000	516.000.000	*Cost of acquisition*
Nilai buku aset yang diperoleh	178.433.978	178.433.978	*Book value of net assets acquired*
Selisih nilai transaksi restrukturisasi entitas sepengendali	337.566.022	337.566.022	*Difference in value from restructuring transactions of entities under common control*
Akuisisi SUK			***Acquisition of SUK***
Harga perolehan	265.113.000	265.113.000	*Cost of acquisition*
Nilai buku aset yang diperoleh	134.394.829	134.394.829	*Book value of net assets acquired*
Selisih nilai transaksi restrukturisasi entitas sepengendali	130.718.171	130.718.171	*Difference in value from restructuring transactions of entities under common control*
Akuisisi TMP			***Acquisition of TMP***
Harga perolehan	322.354.000	322.354.000	*Cost of acquisition*
Nilai buku aset yang diperoleh	162.784.284	162.784.284	*Book value of net assets acquired*
Selisih nilai transaksi restrukturisasi entitas sepengendali	159.569.716	159.569.716	*Difference in value from restructuring transactions of entities under common control*
Akuisisi MA			***Acquisition of MA***
Harga perolehan	14.193.000	14.193.000	*Cost of acquisition*
Nilai buku aset yang diperoleh	13.819.043	13.819.043	*Book value of net assets acquired*
Selisih nilai transaksi restrukturisasi entitas sepengendali	373.957	373.957	*Difference in value from restructuring transactions of entities under common control*
Jumlah	**628.227.866**	**628.227.866**	***Total***

22. AKUISISI ENTITAS ANAK (lanjutan)

a. Selisih Nilai Transaksi Restrukturisasi antara Entitas Sepengendali

Pada bulan Desember 2011, Perusahaan membeli 99,90% kepemilikan PT Sims Jaya Kaltim (SIMS) yang sebelumnya dimiliki oleh Samtan Co., Ltd dan Samtan USA., Inc (dahulu Samchully USA., Inc.) dengan total nilai pembelian sebesar Rp516.000.000. Jumlah aset bersih SIMS yang menjadi bagian Perusahaan pada tanggal akuisisi adalah sebesar Rp178.433.978. Selisih antara nilai pembelian dengan total aset bersih atas penyertaan saham Perusahaan di SIMS sebesar Rp337.566.022 dicatat dan dibukukan pada akun "Selisih Nilai yang Timbul dari Transaksi Restrukturisasi antara Entitas Sepengendali".

Pada bulan Agustus 2012, Perusahaan membeli 99,80% dan 99,60% kepemilikan PT Trasindo Murni Perkasa (TMP) dan PT Mintec Abadi (MA) yang sebelumnya dimiliki oleh Samtan Co., Ltd dan Samtan USA., Inc (dahulu Samchully USA., Inc.) dengan total nilai pembelian masing-masing sebesar Rp322.354.000.000 (nilai penuh) dan Rp14.193.000.000 (nilai penuh). Jumlah aset bersih TMP dan MA yang menjadi bagian Perusahaan pada tanggal akuisisi masing-masing adalah sebesar Rp162.784.284 dan Rp13.819.043.

Pada bulan yang sama, Perusahaan juga membeli 99,67% kepemilikan PT Samindo Utama Kaltim (SUK) yang sebelumnya dimiliki oleh Bpk. Yoo, Sang Duck, Bpk. Yi, Man Deuk, Bpk. Yi, Eun Baik dengan total nilai pembelian masing-masing sebesar Rp265.113.000.000 (nilai penuh). Jumlah aset bersih SUK yang menjadi bagian Perusahaan pada tanggal akuisisi adalah sebesar Rp134.394.829.

Selisih antara nilai pembelian dengan total aset bersih atas penyertaan saham Perusahaan di TMP, SUK dan MA sebesar Rp290.661.844 dicatat dan dibukukan pada akun "Selisih Nilai yang Timbul dari Transaksi Restrukturisasi antara Entitas Sepengendali".

Selisih nilai transaksi restrukturisasi entitas sepengendali merupakan selisih antara harga perolehan dengan nilai buku aset bersih yang diperoleh dari akuisisi, yang berasal dari transaksi restrukturisasi antara entitas-entitas sepengendali (Catatan 21).

22. ACQUISITION of SUBSIDIARY (continued)

a. Difference in Value of Restructuring Transactions among Entities Under Common Control

In December 2011, the Company acquired 99.90% shares of PT Sims Jaya Kaltim (SIMS) previously owned by Samtan Co., Ltd and Samtan USA., Inc (formerly Samchully USA., Inc.) for a total purchase price of Rp516,000,000. Total net assets of SIMS as of date of acquisition amounted to Rp178,433,978. The difference between the purchase price and total net assets on Company's ownership in SIMS amounting to Rp337,566,022 presented and recognized as a portion of a "Difference in Value arising from Restructuring Transactions among Entities Under Common Control".

In August 2012, the Company acquired 99.80% and 99.60% shares of PT Trasindo Utama Kaltim (TMP) and PT Mintec Abadi (MA) previously owned by Samtan Co., Ltd and Samtan USA., Inc (formerly Samchully USA., Inc.) for a total purchase price of Rp322,354,000,000 (full amount) and Rp14,193,000,000 (full amount), respectively. Total net assets of TMP and MA as of date of acquisition amounted to Rp162,784,284 and Rp13,819,043, respectively.

In the same month, the Company acquired 99.67% shares of PT Samindo Utama Kaltim (SUK) previously owned by Mr. Yoo, Sang Duck, Mr. Yi, Man Deuk, Mr. Yi, Eun Baik for a total purchase price of Rp265,113,000,000 (full amount). Total net assets of SUK as of date of acquisition amounted to Rp134,394,829.

The difference between the purchase price and total net assets on Company's ownership in TMP, SUK and MA amounting to Rp290,661,844 presented and recocognized as a portion of a "Difference in Value arising from Restructuring Transactions among Entities Under Common Control".

The differences in value from restructuring transactions of entities under common control represents the difference between the acquisition cost and net book value of assets acquired, incurred through restructuring transactions among entities under common control (Note 21).

22. AKUISISI ENTITAS ANAK (lanjutan)

b. Laba Entitas Anak Pra Akuisisi

Pada bulan Oktober 2012, Perusahaan melakukan akuisisi saham SUK, TMP dan MA. Laba Entitas Anak tersebut untuk tahun yang berakhir 31 Desember 2012 sebelum tanggal akuisisi tidak diperhitungkan sebagai bagian laba konsolidasian Grup, yaitu sebesar Rp81.649.258.

22. ACQUISITION of SUBSIDIARY (continued)

b. Pre-Acquisition Income of Subsidiary

In October 2012, the Company acquired shares SUK, TMP and MA. The net income of this Subsidiary for the year ended December 31, 2012, before the acquisition date which could not be accounted as part of the share of the consolidated net income of the Group amounting to Rp81,649,258.

23. PENDAPATAN

Rincian dari pendapatan usaha Grup berdasarkan jenisnya adalah sebagai berikut:

23. REVENUE

The details of the Group's revenues based on their types are as follows:

	2013	2012	
Pihak berelasi - PT Kideco Jaya Agung			***Related party- PT Kideco Jaya Agung***
Jasa kontraktor pertambangan umum			***General mining contractor service***
Pemindahan tanah	1.354.790.339	921.417.333	*Overburden removal*
Pengangkutan batu bara	691.986.337	588.295.195	*Coal hauling*
Kompensasi bahan bakar	276.147.714	187.478.400	*Fuel compensation*
Produksi batu bara	114.659.782	79.916.174	*Coal production*
Pengeboran	12.939.791	10.972.178	*Drilling*
Daerah eksplorasi	5.032.520	5.648.040	*Exploration area*
Jumlah pendapatan	**2.455.556.483**	**1.793.727.320**	***Total revenues***

Pendapatan kompensasi bahan bakar merupakan pendapatan yang diperoleh Entitas Anak dari pemakaian bahan bakar yang akan ditagihkan kepada Kideco.

Fuel compensation income is income derived from the Subsidiaries' fuel consumption which will be back charged to Kideco.

Jumlah pendapatan dari pihak berelasi masing-masing sebesar Rp2.455.556.483 atau 100% dan Rp1.793.727.320 atau 100%, dari jumlah pendapatan untuk tahun yang berakhir pada tanggal-tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 (Catatan 10).

Total revenue from related party was Rp2,455,556,483 or 100% and Rp1,793,727,320 or 100%, of the total revenue for the years ended December 31, 2013 and 2012, respectively (Note 10).

Untuk tahun yang berakhir pada tanggal-tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, tidak ada transaksi penjualan kepada satu pelanggan pihak ketiga yang jumlah penjualan kumulatif melebihi 10% dari pendapatan bersih konsolidasian.

For the years ended December 31, 2013 and 2012, there was no sales made to any single third parties customers with a cumulative amount exceeding 10% of the consolidated net revenue.

Sifat dari hubungan dan transaksi antara Grup dengan pihak-pihak yang berelasi dijelaskan pada catatan 2i dan 10.

The nature of relationship and transactions of the Group with related parties are presented in notes 2i and 10.

23. PENDAPATAN (lanjutan) / *23. REVENUE (continued)*

Transaksi antara Grup dengan pihak-pihak yang berelasi berkaitan dengan pendapatan dilakukan dengan menggunakan harga yang disepakati yang secara umum sama dengan harga penjualan kepada pihak ketiga.

The transactions among the Group and related parties in terms of revenues are made at agreed prices that are generally similar to sales price to third parties.

24. BEBAN POKOK PENDAPATAN / *24. COST OF REVENUES*

Akun ini terdiri dari: / *This account consists of:*

	2013	2012	
Beban material	1.107.780.877	801.789.969	*Material costs*
Beban tidak langsung	801.639.978	629.876.400	*Overhead costs*
Penyusutan (Catatan 12)	140.474.908	90.723.703	*Depreciation (Note 12)*
Beban tenaga kerja (Catatan 19)	59.720.091	38.906.882	*Labor costs (Note 19)*
Jumlah beban pokok pendapatan	**2.109.615.854**	**1.561.296.954**	***Total cost of revenues***

Rincian pemasok yang memiliki transaksi lebih dari 10% dari beban pokok pendapatan konsolidasian adalah sebagai berikut:

Details of the suppliers having transactions of more than 10% of the consolidated cost of revenue are as follow:

	2013	2012	
PT Pertamina	255.826.543	125.969.497	*PT Pertamina*

Jumlah harga pokok pendapatan dari pihak berelasi masing-masing sebesar Rp274.440.410 atau 13,01% dan Rp240.223.876 atau 15,39%, dari jumlah harga pokok pendapatan untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 (Catatan 10).

Total cost of revenues from related parties was Rp274,440,410 or 13.01% and Rp240,223,876 or 15.39%, of the total cost of revenue for the years ended December 31, 2013 and 2012, respectively (Note 10).

25. BEBAN UMUM DAN ADMINISTRASI / *25. GENERAL AND ADMINISTRATIVE EXPENSES*

Akun ini terdiri dari: / *This account consists of:*

	2013	2012	
Gaji dan tunjangan	36.730.500	35.687.014	*Salaries and allowance*
Komisi	5.445.835	2.725.577	*Commission*
Jasa profesional	4.593.911	3.167.990	*Professional fees*
Sewa	3.744.094	4.365.745	*Rent*
Keperluan kantor	3.254.171	2.176.582	*Office supplies*
Cadangan imbalan kerja (Catatan 19)	2.279.392	5.295.721	*Allowance for employee benefit (Note 19)*
Akomodasi dan transportasi	2.130.141	1.389.048	*Accomodation and transportation*
Pesangon	1.427.645	637.786	*Provision for severance*
Pajak dan penalti	1.186.360	1.233.373	*Taxes and penalties*
Administrasi bank	535.573	500.534	*Bank administration*
Komunikasi	447.144	966.500	*Communication*
Penyusutan (Catatan 12)	407.927	519.306	*Depreciation (Note 12)*
Kendaraan	359.759	1.577.347	*Vehicle*
Tunjangan gaji dan lain-lain	270.755	1.040.004	*Miscellaneous salaries*

25. BEBAN UMUM DAN ADMINISTRASI (lanjutan)

25. GENERAL AND ADMINISTRATIVE EXPENSES (continued)

	2013	2012	
Langganan koran dan majalah	245.755	357.103	*Subscription*
Asuransi	194.915	265.909	*Insurance*
Konferensi dan konvensi	128.493	680.099	*Converence and convention*
Perkembangan usaha	107.132	259.939	*Business development*
Representasi	-	204.190	*Representation*
Lain-lain (dibawah Rp100.000)	4.698.908	1.298.957	*Others (below Rp100,000)*
Jumlah beban umum dan administrasi	**68.188.410**	**64.348.724**	***Total general and administrative expenses***

26. INFORMASI SEGMEN

Sesuai dengan PSAK No. 5, "Segmen Operasi", informasi segmen di bawah ini dilaporkan berdasarkan informasi yang digunakan oleh manajemen untuk mengevaluasi kinerja setiap segmen operasi dan di dalam mengalokasikan sumber daya.

a. Segmen operasi

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, berdasarkan Anggaran Dasar Perusahaan (Catatan 1a), Grup memiliki usaha bidang investasi di bidang usaha pertambangan batu bara dan jasa pertambangan, serta jasa kontraktor pertambangan umum.

b. Informasi menurut segmen operasi

Informasi tentang Grup menurut segmen operasi adalah sebagai berikut:

26. SEGMENT INFORMATION

In the accordance with SFAS No. 5, "Operating Segment", the following segment information is reported based on the information used by management in evaluating the performance of each operational segment and in determining the allocation of resources.

a. Operation segment

As of December 31, 2013 and 2012, based on the Company's Article of Association (Note 1a), the Group's activity is engaged in investment in coal mining and mining services, as well as general mining contractor services.

b. Information by operation segment

Information concerning the Group according to operation segments is as follows:

	2013		2012		
	Saldo/ *Balance*	**Persentase/ *Percentage***	**Saldo/ *Balance***	**Persentase/ *Percentage***	
Aset					***Assets***
Jasa kontraktor pertambangan umum	1.740.791.146	59,27%	1.268.509.219	52,60%	*General mining contractor services*
Aset yang tidak dapat dialokasi	1.196.413.697	40,73%	1.143.197.043	47,40%	*Unallocated assets*
	2.937.204.843	100,00%	2.411.706.262	100,00%	
Eliminasi	1.121.386.580		1.119.125.237		*Elimination*
Jumlah	**1.815.818.263**		**1.292.581.025**		***Total***

26. INFORMASI SEGMEN (lanjutan) / *26. SEGMENT INFORMATION (continued)*

b. Informasi menurut segmen operasi (lanjutan) / *b. Information by operation segment (continued)*

	2013				
	Jasa Kontraktor Pertambangan Umum/ *General Mining Contractor Services*	**Investasi Pertambangan Batu Bara/ *Coal Mining Investment***	**Eliminasi/ *Elimination***	**Konsolidasian/ *Consolidated***	
Pendapatan:					*Revenues:*
Pengangkutan batu bara	691.986.337	-	-	691.986.337	*Coal transportation*
Pemindahan tanah	1.354.790.339	-	-	1.354.790.339	*Overburden removal*
Kompensasi bahan bakar	276.147.714	-	-	276.147.714	*Fuel compensation*
Produksi batu bara	114.659.782	-	-	114.659.782	*Production of coal*
Pengeboran	12.939.791	-	-	12.939.791	*Drilling*
Daerah eksplorasi	5.032.520	-	-	5.032.520	*Regional exploration*
Jasa manajemen	-	8.734.460	(8.734.460)	-	*Management fee*
	2.455.556.483	8.734.460	(8.734.460)	2.455.556.483	
Beban pokok pendapatan	(2.109.615.854)	-	-	(2.109.615.854)	*Cost of revenues*
Laba bruto	**345.940.629**	**8.734.460**	**(8.734.460)**	**345.940.629**	***Gross profit***
Beban umum dan administrasi	58.604.883	18.317.987	(8.734.460)	68.188.410	*General and administration expenses*
Beban yang tidak dapat dialokasikan	-	-	-	-	*Unallocated expenses*
Laba (rugi) usaha	**287.335.746**	**(9.583.527)**	**-**	**277.752.219**	***Operating income (losses)***
Pendapatan bunga	1.471.654	908.542	-	2.380.196	*Interest income*
Rugi selisih kurs	(45.843.773)	9.592.282	-	(36.251.491)	*Loss on foreign exchange differences*
Beban bunga dan keuangan lainnya	(12.332.689)	-	-	(12.332.689)	*Interest expenses and other financing charges*
Penerimaan dividen		38.573.329	(38.573.329)		*Dividend income*
Lain-lain – bersih	3.060.759	500	-	3.061.259	*Others - net*
Laba sebelum Pajak penghasilan	**233.691.697**	**39.491.126**	**(38.573.329)**	**234.609.494**	***Income before income tax expense***
Beban pajak penghasilan	(60.989.691)	164.281	-	(60.825.410)	*Income tax expenses*
Laba bersih	**172.702.006**	**39.655.407**	**(38.573.329)**	**173.784.084**	***Net income***

	2012				
	JasaKontraktor Pertambangan Umum/ *General Mining Contractor Services*	**Teknologi/ *Technology***	**Eliminasi/ *Elimination***	**Konsolidasian/ *Consolidated***	
Pendapatan:					*Revenues:*
Pengangkutan batu bara	588.295.195	-	-	588.295.195	*Coal transportation*
Pemindahan tanah	921.417.332	-	-	921.417.332	*Overburden removal*
Kompensasi bahan bakar	187.478.400	-	-	187.478.400	*Fuel compensation*
Produksi batu bara	79.916.174	-	-	79.916.174	*Production of coal*
Pengeboran	10.972.179	-	-	10.972.179	*Drilling*
Daerah eksplorasi	5.648.040	-	-	5.648.040	*Regional exploration*
Jasa manajemen	-	1.358.980	(1.358.980)	-	*Sofware*
	1.793.727.320	1.358.980	(1.358.980)	1.793.727.320	
Beban pokok pendapatan	(1.561.296.954)	-	-	(1.561.296.954)	*Cost of revenues*
Laba bruto	**232.430.366**	**1.358.980**	**(1.358.980)**	**232.430.366**	***Gross profit***

26. INFORMASI SEGMEN (lanjutan) / *26. SEGMENT INFORMATION (continued)*

b. Informasi menurut segmen operasi (lanjutan) / *b. Information by operation segment (continued)*

	2012				
	JasaKontraktor Pertambangan Umum/ *General Mining Contractor Services*	**Teknologi/ *Technology***	**Eliminasi/ *Elimination***	**Konsolidasian/ *Consolidated***	
Beban umum dan administrasi	55.790.363	9.917.481	(1.359.120)	64.348.724	*General and administration expenses*
Beban yang tidak dapat dialokasikan	-	-	-	-	*Unallocated expenses*
Laba (rugi) usaha	**176.640.003**	**(8.558.501)**	**140**	**168.081.642**	***Operating income (losses)***
Pendapatan bunga	1.378.179	154.506	-	1.532.685	*Interest income*
Beban bunga	(5.795.910)	-	-	(5.795.910)	*Interest expense*
Rugi selisih kurs	(8.312.085)	1.009.673	(140)	(7.302.552)	*Loss on foreign exchange differences*
Laba penjualan aset tetap	104.692	-	-	104.692	*Gain on sale of fixed assets*
Jasa giro	-	-	-	-	*Cash account*
Bunga pinjaman	-	-	-	-	*Interest expenses*
Beban bunga dan keuangan	-	-	-	-	*Interest expenses and other financing charges*
Pendapatan asuransi	530.651	-	-	530.651	*Insurance income*
Penerimaan dividen		23.139.338	23.139.338	-	*Dividend income*
Beban yang tidak dapat dialokasikan	-	-	-	-	*Unallocated expenses*
Lain-lain – Bersih	1.651.967	954.561	-	2.606.528	*Others-Net*
Laba sebelum Pajak penghasilan	**166.197.497**	**16.699.577**	**23.139.338**	**159.757.736**	***Income before income tax expense***
Beban pajak penghasilan	(42.090.747)	132.060	-	(41.958.687)	*Income tax expenses*
Laba sebelum laba entitas anak pra akuisisi laba proforma dari transaksi restrukturisasi antara entitas sepengendali	**124.106.750**	**16.831.637**	**(23.139.338)**	**117.799.049**	***Income before pre- acquisition income of subsidiary proforma income arising from restructuring transactions among entities under common control***
Rugi proforma dari transaksi restrukturisasi antara entitas sepengendali	-	-	(81.649.258)	(81.649.258)	*Proforma loss arising from restructuring transaction among entities under common control*
Laba (Rugi) Bersih	**124.106.750**	**16.831.637**	**(104.788.596)**	**36.149.791**	***Net income (loss)***

27. KEPENTINGAN NON-PENGENDALI / *27. NON-CONTROLLING INTEREST*

Kepentingan non-pengendali atas aset bersih Entitas Anak adalah sebagai berikut:

Non-controlling interest in Subsidiaries net assets are as follow:

	2013	**2012**	
PT Sims Jaya Kaltim	259.128	190.136	*PT Sims Jaya Kaltim*
PT Trasindo Murni Perkasa	425.392	335.796	*PT Trasindo Murni Perkasa*
PT Samindo Utama Kaltim	514.058	451.867	*PT Samindo Utama Kaltim*
PT Mintec Abadi	55.967	50.407	*PT Mintec Abadi*
Jumlah	**1.254.545**	**1.028.206**	***Total***

27. KEPENTINGAN NON-PENGENDALI (lanjutan) / *27. NON-CONTROLLING INTEREST (continued)*

	2013	2012	
Kepentingan non-pengendali pada awal tahun *beginning of year*	1.028.206	918.884	*Non-controlling interests at the*
Bagian kepentingan non-pengendali atas laba bersih tahun berjalan			*Net income for the year attributable to non-controlling interest*
PT Sims Jaya Kaltim	68.994	36.634	*PT Sims Jaya Kaltim*
PT Trasindo Murni Perkasa	127.995	89.238	*PT Trasindo Murni Perkasa*
PT Samindo Utama Kaltim	126.461	141.207	*PT Samindo Utama Kaltim*
PT Mintec Abadi	5.560	255	*PT Mintec Abadi*
Pembagian dividen			*Dividend distribution*
PT Sims Jaya Kaltim	-	(23.162)	*PT Sims Jaya Kaltim*
PT Trasindo Murni Perkasa	(38.400)	(57.600)	*PT Trasindo Murni Perkasa*
PT Samindo Utama Kaltim	(64.271)	(77.250)	*PT Samindo Utama Kaltim*
Saldo kepentingan non-Pengendali	**1.254.545**	**1.028.206**	***Balance of non-controlling interests***

28. LABA PER SAHAM / *28. EARNINGS PER SHARE*

Berikut adalah data yang digunakan untuk perhitungan laba per saham:

The calculation of earnings per share is as follows:

	2013	2012	
Laba bersih tahun berjalan per saham dasar yang diatribusikan kepada pemilik entitas induk	173.784.084	36.149.791	*Net income for the years per basic share attributable to equity holders of the parent entity*
Jumlah rata-rata tertimbang per saham dasar (angka penuh)	2.195.549.214	1.483.273.894	*Total weighted average number of shares (full amount)*
Laba (rugi) bersih per saham dasar (angka penuh)	**79,15**	**24,37**	***Basic earnings (loss) per share (full amount)***

29. DIVIDEN / *29. DIVIDEND*

Berdasarkan Resolusi Edaran Pemegang Saham sebagai pengganti dari Rapat Umum Pemegang Saham PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak (SIMS) tanggal 15 Mei 2012, pemegang saham setuju untuk memberikan remunerasi untuk Direksi sebesar AS$1.500.000 dan juga menyetujui untuk memberikan dividen sebesar 125% dari modal disetor.

Based on Circular Resolution of Shareholders in lieu of a General Meeting of Shareholders of PT Sims Jaya Kaltim, the Subsidiary (SIMS)dated May 15, 2012, the shareholders agree to give remuneration to the Board of Directors amounting to US$1,500,000 and also distribution of cash dividend amounting to 125% of its paid-in capital.

Berdasarkan Risalah Rapat Umum Pemegang Saham PT Samindo Utama Kaltim, Entitas Anak (SUK) tanggal 10 Mei 2013 dan 7 Mei 2012, pemegang saham menyetujui pembagian dividen tunai kepada pemegang saham masing - masing sebesar Rp19.476.000.000 untuk tahun 2013 dan Rp23.409.000.000 untuk tahun 2012.

Based on Minutes of the Annual General Meeting of Shareholders PT Samindo Utama Kaltim, the Subsidiary (SUK) dated May 10, 2013 and May 7, 2012, the shareholders approved the distribution of cash dividend to shareholders amounting Rp19,476,000,000 for 2013 and Rp23,409,000,000 for 2012.

29. DIVIDEN (lanjutan)

Berdasarkan Risalah Rapat Umum Pemegang Saham PT Trasindo Murni Perkasa, Entitas Anak (TMP) tanggal 10 Mei 2013 dan 18 Mei 2012, pemegang saham menyetujui pembagian dividen tunai kepada pemegang saham masing-masing sebesar 200% dan 300% dari modal disetor.

29. DIVIDEND (continued)

Based on Minutes of the Annual General Meeting of Shareholders PT Trasindo Murni Perkasa, the Subsidiary (TMP) dated May 10, 2013 and May 18, 2012, the shareholders approved the distribution of cash dividend to shareholders amounting to 200% and 300%, of paid-in capital.

30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN

Grup dipengaruhi oleh berbagai risiko keuangan, termasuk risiko kredit, risiko nilai tukar mata uang asing, risiko tingkat suku bunga dan risiko likuiditas. Tujuan manajemen risiko Grup secara keseluruhan adalah untuk secara efektif mengendalikan risiko-risiko ini dan meminimalisasi pengaruh merugikan yang dapat terjadi terhadap kinerja keuangan mereka. Direksi menelaah dan menyetujui kebijakan untuk mengendalikan setiap risiko ini, yang diringkas di bawah ini, dan juga memonitor risiko harga pasar dari semua instrumen keuangan.

a. Risiko kredit

Aset keuangan yang menyebabkan Grup berpotensi menanggung risiko kredit terutama terdiri dari kas dan setara kas, piutang usaha, dan kas yang dibatasi penggunaannya, dengan eksposur maksimum sebesar jumlah tercatat dari setiap instrumen tersebut. Tidak ada konsentrasi risiko kredit yang signifikan dalam Grup. Grup mempunyai kebijakan dan prosedur kredit untuk memastikan evaluasi kredit yang ada dan pemantauan saldo secara aktif.

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, pelanggan terbesar Entitas Anak adalah PT Kideco Jaya Agung (Kideco). Jumlah pendapatan yang diperoleh dari Kideco tersebut masing-masing adalah 100% dan 100% dari jumlah seluruh pendapatan untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 dan sebesar 100% dari saldo piutang usaha pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012.

Walaupun Entitas Anak terpengaruh secara tidak langsung oleh kinerja pelanggannya, manajemen Entitas Anak berkeyakinan bahwa tidak terdapat risiko kredit yang besar pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012.

30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

The Group is influenced by a variety of financial risks, including credit risk, foreign exchange rate risk, interest rate risk and liquidity risk. The objectives of risk management of the Group as a whole are to effectively control these risks and minimize the adverse effects that may occur on their financial performance. The Directors review and approve the policies for controlling each of these risks, which are summarized below, and also monitor market price risk of all financial instruments.

a. Credit risk

The financial assets that potentially subject the Group to credit risk consist principally of cash and cash equivalents, trade receivables, and restricted cash in banks, with a maximum exposure equal to the carrying amount of each instrument. There are no significant concentrations of credit risk within the Group. The Group has in place credit policies and procedures to ensure the ongoing credit evaluation and active account monitoring.

As of Desember 31, 2013 and 2012, the Subsidiary's largest customers was PT Kideco Jaya Agung (Kideco). The total revenue derived from Kideco was 100% and 100% of the total revenue for the years ended December 31, 2013 and 2012, respectively, and 100% of trade receivables balance as of December 31, 2013 and 2012, respectively.

Although the Subsidiary was indirectly affected by the performance of its customers, the Subsidiary's management believed that there was no major credit risk as of December 31, 2013 and 2012.

30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN (lanjutan)

a. Risiko kredit (lanjutan)

Grup meminimalisi risiko kredit dari simpanan di bank dengan menyimpan dana hanya pada bank yang memiliki reputasi baik.

b. Risiko nilai tukar mata uang asing

Risiko mata uang asing adalah risiko dimana nilai wajar atau arus kas masa mendatang dari suatu instrumen keuangan berfluktuasi karena perubahan dari nilai tukar mata uang asing. Pengaruh dari risiko perubahan nilai tukar mata uang asing terutama berhubungan dengan aktivitas Grup ketika pendapatan dan beban terjadi dalam mata uang yang berbeda dari mata uang fungsional Grup.

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, Grup memiliki aset dan liabilitas keuangan dalam mata uang asing sebagai berikut:

30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

a. Credit risk (continued)

The Group minimize credit risk from deposits with banks by placing their funds only in banks of good standing.

b. Foreign exchange rate risk

Foreign currency risk is the risk that the fair value or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in foreign exchange rates. The Group's exposure to the risk of changes in foreign exchange rates relates primarily to the Group's operating activities when revenue or expenses are denominated in a currency different from the Group's functional currency.

As of December 31, 2013 and 2012, the Group has financial assets and liabilities denominated in foreign currencies as follows:

		2013		
		Mata uang asing/ *Foreign currency*	**Ekuivalen Rupiah (dalam ribuan)/ *Rupiah equivalents (in thousands)***	
ASET				***ASSETS***
Kas dan setara kas	USD	6.379.238	77.756.536	*Cash and cash equivalents*
Piutang usaha				*Trade receivable*
Pihak berelasi	USD	13.555.488	165.227.838	*Related party*
Piutang non-usaha				*Non-trade receivables*
Pihak berelasi	USD	13.703	167.020	*Related party*
Aset tidak lancar lainnya	USD	43.701	532.671	*Other non-current assets*
JUMLAH ASET		**19.992.130**	**243.684.065**	***TOTAL ASSETS***
LIABILITAS				***LIABILITIES***
Pinjaman bank jangka pendek				*Short-term bank loan*
Pihak ketiga	USD	22.000.000	268.158.000	*Third parties*
Pinjaman bank jangka panjang				*Long-term bank loan*
Pihak ketiga	USD	40.500.000	493.654.500	*Third parties*
Utang usaha				*Trade payable*
Pihak berelasi	USD	11.355.205	138.408.589	*Related party*
Pihak ketiga	USD	1.081.426	13.181.507	*Third party*
Utang non-usaha				*Non-trade payables*
Pihak ketiga	USD	65.780	801.792	*Third parties*
Beban yang masih harus dibayar	USD	370.226	4.512.687	*Accrued expenses*
JUMLAH LIABILITAS		**75.372.637**	**918.717.075**	***TOTAL LIABILITIES***
Liabilitas bersih dalam mata uang asing		**(55.380.508)**	**(675.033.010)**	***Net liabilities denominated in foreign currency***

30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN (lanjutan) / *30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)*

b. Risiko nilai tukar mata uang asing (lanjutan) / *b. Foreign exchange rate risk (lanjutan)*

		2012		
		Mata uang asing/ *Foreign currency*	**Ekuivalen Rupiah (dalam ribuan)/ *Rupiah equivalents (in thousands)***	
ASET				***ASSETS***
Kas dan setara kas	USD	4.296.374	41.545.934	*Cash and cash equivalents*
Piutang usaha				*Trade receivable*
Pihak berelasi	USD	11.498.572	111.191.195	*Related party*
Piutang non-usaha				*Non-trade receivable*
Pihak berelasi	USD	12.000	116.040	*Related party*
Aset lancar lainnya	USD	44.580	431.089	*Other current assets*
JUMLAH ASET		**15.851.526**	**153.284.258**	***TOTAL ASSETS***
LIABILITAS				***LIABILITIES***
Pinjaman bank jangka pendek				*Short-term bank loan*
Pihak ketiga	USD	57.000.000	551.190.000	*Third parties*
Utang usaha				*Trade payable*
Pihak ketiga	USD	8.454.483	81.754.848	*Third party*
	AUD	95.618	958.607	
Pihak berelasi	USD	4.737.697	45.813.532	*Related party*
Utang non-usaha				*Non-trade payables*
Pihak berelasi	USD	201.575	1.949.230	*Related parties*
Beban yang masih harus dibayar	USD	55.114	532.952	*Accrued expenses*
JUMLAH LIABILITAS		**70.544.487**	**682.199.169**	***TOTAL LIABILITIES***
Liabilitas bersih dalam mata uang asing		**(54.692.961)**	**(528.914.911)**	***Net liabilities denominated in foreign currency***

Mata uang pelaporan Grup adalah rupiah. Grup menghadapi risiko nilai tukar mata uang asing karena penjualan ekspor dan beban atas beberapa pembelian utamanya dalam mata uang dolar A.S. atau harga yang secara signifikan dipengaruhi oleh tolak ukur dalam mata uang asing (terutama dolar A.S.) seperti yang dikutip dari pasar internasional. Dalam hal terdapat pendapatan dan pembelian oleh Grup dalam mata uang selain rupiah, maka Grup menghadapi risiko mata uang asing.

The Group's reporting currency is the rupiah. The Group faces foreign exchange risk as export sales and the costs of certain key purchases are either denominated in U.S. dollar or whose price is significantly influenced by their benchmark price movements in foreign currencies (mainly U.S. dollar) as quoted in the international markets. To the extent that the revenues and purchases of the Group are denominated in currencies other than rupiah, the Group has an exposure to foreign currency risk.

Grup memonitor secara ketat fluktuasi dari nilai tukar mata uang asing dan ekspektasi pasar sehingga dapat mengambil langkah-langkah yang akan menguntungkan Grup pada waktu yang tepat. Manajemen tidak menganggap perlu untuk melakukan transaksi forward/swap mata uang asing saat ini.

The Group closely monitors the foreign exchange rate fluctuation and market expectation so it can take necessary actions that will benefit the Group in due time. The management currently does not consider the necessity to enter into any currency forward/swaps.

30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN (lanjutan) / *30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)*

b. Risiko nilai tukar mata uang asing (lanjutan) / *b. Foreign exchange rate risk (lanjutan)*

Tabel berikut menunjukkan sensitivitas atas perubahan yang wajar dari nilai tukar dolar A.S. terhadap rupiah, dimana semua variabel lainnya dianggap tetap, maka pendapatan komprehensif bersih Grup untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2013:

The following table demonstrates the sensitivity to a reasonably possible change in the U.S. dollar exchange rate against the rupiah, with all other variables held constant, of the Group's net comprehensive income for the six months ended December 31, 2013:

	2013		
	Persentase kenaikan (penurunan)/ *Increase (decrease) percentage*	***Efek terhadap laba sebelum pajak /Effect on income before tax***	
Dolar AS - Rupiah	5%	3.449.636	*US Dollar - Rupiah*
	(5%)	(3.449.636)	

c. Risiko tingkat suku bunga / *c. Interest rate risk*

Grup didanai dengan utang bank dan pinjaman lainnya yang dikenai bunga, seperti pinjaman jangka pendek dan pinjaman jangka panjang. Oleh karena itu, keterpaparan Grup tertentu terhadap risiko pasar untuk perubahan tingkat suku bunga terutama sehubungan dengan aset dan liabilitas dengan bunga. Kebijakan Grup adalah mendapatkan tingkat suku bunga yang paling menguntungkan tanpa meningkatkan keterpaparan terhadap mata uang asing, yaitu dengan mengendalikan beban bunga dengan membuat kombinasi antara utang dan pinjaman jangka panjang dengan tingkat suku bunga tetap dan mengambang.

The Group is financed with bank loan and other loans that bears interest, such as short-term loans and long term bank loan. Therefore, there is exposure by the Group to market risk for changes in interest rates, especially in relation to assets and liabilities bearing interest. Policy of the Group is to obtain the most favorable interest rates without increasing exposure to foreign currencies i.e., controlling interest expense by having a combination of payables and long-term debts with fixed and floating interest rates.

d. Risiko likuiditas / *d. Liquidity risk*

Risiko likuiditas adalah risiko dimana Grup akan mengalami kesulitan dalam memperoleh dana untuk memenuhi komitmennya terkait dengan instrumen keuangan. Grup mengelola risiko likuiditas dengan mempertahankan kas dan setara kas yang mencukupi untuk memungkinkan Grup dalam memenuhi komitmennya untuk operasi kegiatan normal bisnis usahanya.

Liquidity risk is the risk of suffering loss from the gap between receipt and expenditures that may decrease the Group's ability to meet its obligations as they fall due. The Group manage its liquidity risk by maintaining cash and cash equivalents sufficient in order to ensure the ability of the Group to meet its commitment or obligation during the normal course of the business.

Selain itu Manajemen Grup juga melakukan pengawasan proyeksi dan arus kas aktual secara terus menerus serta pengawasan tanggal jatuh tempo aset dan liabilitas keuangan.

Likewise, the Group's management continuously controlling the projections and actual cash flow continuously as well as monitoring the maturity date of financial assets and liabilities.

30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN (lanjutan)

d. Risiko likuiditas (lanjutan)

Grup menempatkan kas dan setara kas pada lembaga keuangan terpercaya, piutang usaha dan piutang non-usaha banyak dilakukan dengan bekerja sama dengan mitra bisnis yang memiliki reputasi yang baik dan melalui keterikatan atau kontrak untuk mengurangi risiko kredit.

Grup berencana dapat membayar semua liabilitas dalam periode mendatang. Untuk memenuhi komitmen kas, Grup berharap kegaiatan operasinya dapat menghasilkan arus kas masuk yang cukup. Selain itu, Grup memiliki aset keuangan yang likuid dan tersedia untuk memenuhi kebutuhan likuiditasnya.

Dalam rangka untuk mengelola risiko tersebut secara efektif, Dewan Direksi Grup telah menyetujui beberapa strategi untuk pengelolaan risiko keuangan yang sejalan dengan tujuan Grup. Pedoman ini menetapkan tujuan dan tindakan yang harus diambil dalam rangka mengelola risiko keuangan yang di hadapi Group.

Pedoman utama dari kebijakan ini antara lain adalah sebagai berikut:

- Meminimalisasi risiko fluktuasi tingkat suku bunga, mata uang dan risiko pasar untuk semua jenis transaksi;

- Memaksimalisasi penggunaan “lindung nilai alami” yang menguntungkan sebanyak mungkin *off setting* alami antara pendapatan dan beban serta utang dan piutang dalam mata uang yang sama. Strategi yang sama ditempuh sehubungan dengan risiko tingkat suku bunga; dan

- Semua kegiatan manajemen risiko keuangan dilakukan dan dipantau dan dilakukan secara bijaksana, konsisten dan mengikuti praktek pasar yang terbaik.

30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

d. Liquidity risk (continued)

The Group place its cash and cash equivalents with reputable financial institutions, while trade and non-trade receivables are mostly done by cooperating with business partners having a good reputation and through engagement or contract to mitigate the credit risk.

The Group plan to settle all its liabilities in future periods. In order to fulfill its cash commitments, the Group expect that all operational activities can result sufficient available cash flow. In addition, the Group has liquid financial assets and available to meet liabilities requirements.

In managing the risk effectively, the Group’s Board of Director has approved several strategies to manage financial risk, which should be inline with the objective of the Group. These strategies determine objectives and actions that should be carried out in term of managing financial risk experiencing by the Group.

The main strategies from this policy, are as follow:

- *Minimize risk of volatility of interest rate, currencies and market risks for all type of transactions;*

- *Maximize the utilization of "natural hedging" which making it worth a while as much as the natural off-setting between revenue and cost; payable and receivables in same currency. Similar strategy will be taken in connection with interest rate risks; and*

- *All financial risk management activities are performed and monitored wisely, consistently and following to the best market practice.*

30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN (lanjutan) / *30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)*

d. Risiko likuiditas (lanjutan) / *d. Liquidity risk (continued)*

	31Desember/ *December 31, 2013*				
	Belum Jatuh Tempo/ *Not Yet Due*	**1 Tahun atau kurang/ *Less than 1 Year***	**Lebih dari 1 Tahun/ *More than 1 Year***	**Jumlah/ *Total***	
Liabilitas Keuangan					***Financial Liabilities***
Utang usaha					*Trade payables*
Pihak berelasi	-	41.673.749	-	41.673.749	*Related party*
Pihak ketiga	172.173.805	4.981.275	-	177.155.080	*Third party*
Utang pajak	-	10.722.390	-	10.722.390	*Taxes payables*
Beban masih harus dibayar	-	19.702.296	-	19.702.296	*Accrued expense*
Utang bank	-	268.158.000	493.654.500	761.812.500	*Bank loans*
Liabilitas diestimasi atas imbalan kerja karyawan	-	-	14.651.236	14.651.236	*Estimated liabilities on employee benefit*
Total	172.173.805	345.237.710	508.305.736	1.025.717.251	*Total*

e. Pengelolaan modal / *e. Capital Management*

Tujuan utama pengelolaan modal Grup adalah untuk memastikan pemeliharaan rasio modal yang sehat untuk mendukung usaha dan memaksimalkan imbalan bagi pemegang saham.

The primary objective of the group's capital management is to ensure that it maintains healthy capital ratios in order to support its business and maximaze shareholder value.

Grup mengelola struktur modalnya dan membuat penyesuaian-penyesuaian sehubungan dengan perubahan kondisi ekonomi dan karakteristik dari risiko usahanya. Agar dapat menjaga dan menyesuaikan struktur modalnya, Grup akan menyesuaikan jumlah dari pembayaran dividen kepada para pemegang saham atau tingkat pengembalian modal atau menerbitkan surat saham. Struktur modal terdiri dari ekuitas ditambah utang neto. Tidak ada perubahan dalam tujuan, kebijakan dan proses dan sama seperti penerapan tahun-tahun sebelumnya.

The Group manages its capital structure and makes adjustments with respect to changes in economic conditions and the characteristics of its business risks. In order to maintain and adjust its capital structure, the Group may adjust the amount of dividend payments to shareholders, return capital structure or issue shares certificates. Capital structure consists of equity plus net debt. No changes have been made in the objectives, policies and processes as they have been applied in previous years.

Grup mengawasi modal dengan menggunakan rasio pengungkit (*gearing ratio*) dengan membagi hutang neto dengan jumlah modal. Kebijakan Grup adalah menjaga rasio pengungkit di bawah 70%. Perusahaan menyertakan dalam utang neto, pinjaman bank jangka pendek dan pinjaman jangka panjang dikurangi kas dan setara kas. Termasuk dalam modal adalah semua komponen ekuitas yang dapat diatribusikan kepada pemilik entitas induk. Rasio utang terhadap modal adalah sebagai berikut:

The Group monitors its capital using gearing ratio, by dividing net debts with the total capital. The company policy is to maintain the gearing ratio less than 70%. The Group includes within net debts, short term bank loans and long-term bank loans less cash and cash equivalents, Total capital includes all equity components attributable to owners of the parent entity. The ratio of debt to equity is as follows:

30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN (lanjutan) / *30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)*

e. Pengelolaan modal (lanjutan) / *e. Capital Management (continued)*

	2013	
Utang bank	761.812.500	*Bank loans*
Dikurangi kas dan setara kas	113.413.960	*Less cash and cash equivalents*
Pinjaman-neto	648.398.540	*Net debts*
Jumlah ekuitas	782.255.013	*Total equity*
Rasio pengungkit	**82,88%**	***Gearing ratio***

31. INSTRUMEN KEUANGAN / *31. FINANCIAL INSTRUMENTS*

Nilai wajar instrumen keuangan adalah jumlah dimana instrumen tersebut dapat dipertukarkan atau diselesaikan antara pihak yang berpengetahuan dan bersedia dalam transaksi pasar yang wajar, selain dalam situasi likuidasi paksa atau dijual.

The fair value of a financial instrument is the amount at which the instrument could be exchanged or settled between knowledgeable and willing parties in an arm's-length transaction, other than in a forced or liquidation sale situation.

Instrumen keuangan Grup terdiri dari kas dan setara kas, piutang usaha dan piutang non-usaha, pinjaman jangka pendek, utang usaha, utang non-usaha, beban masih harus dibayar (utang bunga atas pinjaman jangka pendek), dan pinjaman bank jangka panjang.

The Group's financial instruments consist of cash and cash equivalents, trade receivables, non-trade receivables, short-term loans, trade and non-trade payables, accrued expenses (interest payables on short-term loan), and long-term bank loans.

Nilai tercatat instrumen keuangan Grup, kecuali pinjaman bank jangka panjang, mendekati perkiraan nilai wajarnya disebabkan oleh dampak jatuh tempo jangka pendek instrumen keuangan tersebut.

The carrying values of the Group's financial instruments, except long-term bank loans, approach their fair value due to impact of the short-term maturity of these financial instruments.

Nilai tercatat pinjaman bank jangka panjang mendekati perkiraan nilai wajarnya disebabkan memakai tingkat suku bunga mengambang.

The carrying values of long-term bank loans approach its fair value due to the floating rate.

Perbandingan menurut kategori antara jumlah tercatat dan nilai wajar aset dan liabilitas keuangan pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

Comparison by category between carrying amounts and fair values of financial assets and liabilities as of December 31, 2013 and 2012 are set out below:

	2013		
	Jumlah tercatat/ *Carrying amount*	**Nilai wajar/ *Fair value***	
Aset keuangan			***Financial assets***
Kas dan setara kas	113.413.960	113.413.960	*Cash and cash equivalents*
Piutang usaha			*Trade receivables*
Pihak berelasi	237.754.879	237.754.879	*Related party*
Piutang non-usaha			*Non-trade receivables*
Pihak berelasi	50.000	50.000	*Related parties*
Pihak ketiga	5.536.986	5.536.986	*Third parties*

31. INSTRUMEN KEUANGAN (lanjutan) / *31. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)*

	2013		
	Jumlah tercatat/ *Carrying amount*	**Nilai wajar/ *Fair value***	
Liabilitas keuangan			***Financial liabilities***
Pinjaman bank jangka pendek	268.158.000	268.158.000	*Short-term bank loans*
Utang usaha			*Trade payables*
Pihak berelasi	41.673.749	41.673.749	*Related parties*
Pihak ketiga	177.155.080	177.155.080	*Third parties*
Utang non-usaha			*Non-trade payables*
Pihak berelasi	9.324	9.324	*Related parties*
Pihak ketiga	7.836.675	7.836.675	*Third parties*
Beban yang masih harus dibayar	19.702.296	19.702.296	*Accrued expenses*
Pinjaman bank jangka panjang	493.654.500	493.654.500	*Long-term bank loans*

	2012		
	Jumlah tercatat/ *Carrying amount*	**Nilai wajar/ *Fair value***	
Aset keuangan			***Financial assets***
Kas dan setara kas	80.699.145	80.699.145	*Cash and cash equivalents*
Piutang usaha			*Trade receivables*
Pihak berelasi	162.284.834	162.284.834	*Related parties*
Piutang non-usaha			*Non-trade receivable*
Pihak ketiga	2.413.149	2.413.149	*Third party*
Liabilitas keuangan			***Financial liabilities***
Pinjaman bank jangka pendek	198.235.000	198.235.000	*Short-term bank loans*
Utang usaha			*Trade payables*
Pihak berelasi	45.889.088	45.889.088	*Related parties*
Pihak ketiga	120.313.176	120.313.176	*Third parties*
Utang non-usaha			*Non-trade payables*
Pihak berelasi	550.123	550.123	*Related parties*
Pihak ketiga	275.282.829	275.282.829	*Third parties*
Beban yang masih harus dibayar	9.685.001	9.685.001	*Accrued expenses*
Pinjaman bank jangka panjang	352.955.000	352.955.000	*Long-term bank loan*

32. KOMITMEN DAN PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING / *32. COMMITMENTS AND SIGNIFICANT AGREEMENTS*

Perjanjian Perusahaan yang signifikan adalah sebagai berikut:

The Company's significant agreements are as follows:

a. Perjanjian jual beli saham bersyarat / *a. Conditional share purchase agreement*

Pada tanggal 24 Agustus 2012, Perusahaan mengadakan Perjanjian Jual Beli Saham Bersyarat yang telah diubah berdasarkan Perubahan Atas Perjanjian Jual Beli Bersyarat tertanggal 14 September 2012 dengan PT Mintec Abadi (MA), yang telah diaktakan berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., notaris di Jakarta, No. 36 dan 37 tertanggal 19 Oktober 2012, dimana Perusahaan akan membeli 99,60% kepemilikan saham MA yang sebelumnya dimiliki oleh Samtan Co., Ltd., dan Samtan USA, Inc.

On August 24, 2012, the Company entered into Conditional Share Purchase Agreement that have been amended with Addendum to Conditional Share Purchase Agreement dated September 14, 2012 with PT Mintec Abadi (MA), which was notarised by notarial deed No. 36 and 37 dated October 19, 2012 of Anne Djoenardi, S.H., MBA., notary in Jakarta, wherein the Company acquired 99.60% shares of MA, previously owned by Samtan Co., Ltd., and Samtan USA, Inc.

32. KOMITMEN DAN PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING (lanjutan)

Perjanjian Perusahaan yang signifikan adalah sebagai berikut (lanjutan):

a. Perjanjian jual beli saham bersyarat (lanjutan)

Harga keseluruhan pembelian saham tersebut adalah sebesar Rp14.193.000.000 (nilai penuh), yang akan dibayarkan oleh Perusahaan dari hasil dana Penerbitan Saham Dengan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu melalui Penawaran Umum Terbatas II (PUT II), paling lambat 6 (enam) bulan setelah tanggal perjanjian tersebut.

Pada tanggal 24 Agustus 2012, Perusahaan mengadakan perjanjian jual beli saham bersyarat yang telah diubah berdasarkan Perubahan Atas Perjanjian Jual Beli Bersyarat tertanggal 14 September 2012 dengan PT Trasindo Murni Perkasa (TMP), yang telah diaktakan berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., notaris di Jakarta, No. 38 dan 39 tertanggal 19 Oktober 2012, dimana Perusahaan akan membeli 99,80% kepemilikan saham TMP yang sebelumnya dimiliki oleh Samtan Co., Ltd., dan Samtan USA, Inc.

Harga keseluruhan pembelian saham tersebut adalah sebesar Rp322.354.000.000 (nilai penuh), yang akan dibayarkan oleh Perusahaan dari hasil dana Penerbitan Saham Dengan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu melalui Penawaran Umum Terbatas II (PUT II), paling lambat 6 (enam) bulan setelah tanggal perjanjian tersebut.

Pada tanggal 24 Agustus 2012, Perusahaan mengadakan perjanjian jual beli saham bersyarat yang telah diubah berdasarkan Perubahan Atas Perjanjian Jual Beli Bersyarat tertanggal 14 September 2012 dengan PT Samindo Utama Kaltim (SUK), yang telah diaktakan berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., notaris di Jakarta, No. 33, 34 dan 35 tertanggal 19 Oktober 2012, dimana Perusahaan akan membeli 99,67% kepemilikan saham SUK yang sebelumnya dimiliki oleh Mr. Yoo, Sang Duck, Mr. Yi, Man Deuk, dan Mr. Yi, Eun Baik.

32. COMMITMENTS AND SIGNIFICANT AGREEMENTS (continued)

The Company's significant agreements are as follows (continued):

a. Conditional share purchase agreement (continued)

The aggregate purchase price of these shares amounted Rp14,193,000,000 (full amount), which will be paid by the Company from the proceeds of Stock Issuance With Pre-Emptive Rights through a Rights Issue II (PUT II), not later than 6 (six) months of being on the respective agreement.

On August 24, 2012, the Company entered into Conditional Share Purchase Agreement that have been amended with Addendum to Conditional Share Purchase Agreement dated September 14, 2012 with PT Trasindo Murni Perkasa (TMP), which was notarised by notarial deed No. 38 and 39 dated October 19, 2012 of Anne Djoenardi, S.H., MBA., notary in Jakarta, wherein the Company acquired 99.80% ownership share of TMP previously owned by Samtan Co., Ltd., and Samtan USA, Inc.

The aggregate purchase price of these shares amounted Rp322,354,000,000 (full amount), which will be settled by the Company from the proceeds of Stock Issuance With Pre-emptive Rights through a Rights Issue II (PUT II), not later than 6 (six) months of being on the respective agreement.

On August 24, 2012, the Company entered into Conditional Share Purchase Agreement that have been amended with Addendum to Conditional Share Purchase Agreement dated September 14, 2012 with PT Samindo Utama Kaltim (SUK), which was notarised by notarial deed No. 33, 34 and 35 dated October 19, 2012 of Anne Djoenardi, S.H., MBA., notary in Jakarta, wherein the Company acquired 99.67% shares of SUK, previously owned by Mr. Yoo, Sang Duck, Mr. Yi, Man Deuk, and Mr. Yi, Eun Baik.

32. KOMITMEN DAN PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING (lanjutan)

Perjanjian Perusahaan yang signifikan adalah sebagai berikut (lanjutan):

a. Perjanjian jual beli saham bersyarat (lanjutan)

Harga keseluruhan pembelian saham tersebut adalah sebesar Rp265.113.000.000 (nilai penuh), yang akan dibayarkan oleh Perusahaan dari hasil dana Penerbitan Saham Dengan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu melalui Penawaran Umum Terbatas II (PUT II), paling lambat 6 (enam) bulan setelah tanggal perjanjian tersebut.

b. Perjanjian Jasa Konsultasi dan Administrasi dengan PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak

Pada tanggal 1 Nopember 2012, Perusahaan mengadakan perjanjian Jasa Konsultasi dan Adminisitrasi dengan PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak. Jasa konsultasi dan administrasi sebesar USD30.000 per bulan, belum termasuk PPN.

Jangka waktu perjanjian dimulai sejak tanggal 1 Nopember 2012 dan berlaku untuk masa 1 (satu) tahun. Jangka waktu dapat diperpanjang kembali dengan sendirinya.

c. Perjanjian Jasa Konsultasi dan Administrasi dengan PT Trasindo Murni Perkasa (TMP) and PT Samindo Utama Kaltim (SUK), Entitas Anak

Pada tanggal 1 Nopember 2012, Perusahaan mengadakan perjanjian Jasa Konsultasi dan Adminisitrasi dengan TMP dan SUK, Entitas Anak. Jasa konsultasi dan administrasi masing-masing sebesar USD20.000 per bulan, belum termasuk PPN.

Jangka waktu perjanjian dimulai sejak tanggal 1 Nopember 2012 dan berlaku untuk masa 1 (satu) tahun. Jangka waktu dapat diperpanjang kembali dengan sendirinya.

32. COMMITMENTS AND SIGNIFICANT AGREEMENTS (continued)

The Company's significant agreements are as follows (continued):

a. Conditional share purchase agreement (continued)

The aggregate purchase price of these shares amounted Rp265,113,000,000 (full amount), which will be paid by the Company from the proceeds of Stock Issuance With Pre-Emptive Rights through a Rights Issue II (PUT II), not later than 6 (six) months of being on the respective agreement.

b. Consulting and Administrative Services Agreement with PT Sims Jaya Kaltim, a Subsidiary

On November 1, 2012, the Company entered into a Consulting and Administrative with PT Sims Jaya Kaltim, a Subsidiary. Consulting services and the administration of USD30,000 per month, excluding VAT.

The term of agreement is from November 1, 2012 and valid for 1 (one) year. The term is renewable automatically.

c. Consulting and Administrative Services Agreement with PT Trasindo Murni Perkasa (TMP) and PT Samindo Utama Kaltim (SUK), its Subsidiaries

On November 1, 2012, the Company entered into a Consulting and Administrative with TMP and SUK, its Subsidiaries. Consulting services and the administration of USD20,000 per month, respectively, excluding VAT.

The term of agreement is from November 1, 2012 and valid for 1 (one) year. The term is renewable automatically.

32. KOMITMEN DAN PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING (lanjutan)

Perjanjian PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak ("SIMS") yang signifikan adalah sebagai berikut:

a. Perjanjian sewa menyewa alat berat dengan PT Bima Nusantara Internasional

SIMS mengadakan perjanjian sewa menyewa alat berat dengan PT Bima Nusantara Internasional (Bima) berdasarkan perjanjian sewa menyewa "*Hire Agreement*" No. 001/III/2009, No. 002/III/2009 dan No. 003/III/2009 tertanggal 1 Maret 2009 selama jangka waktu 3 tahun terhitung sejak tanggal 1 Maret 2009 sampai dengan 31 Maret 2012 dengan biaya sewa sebesar Rp429.000/jam (nilai penuh) (minimal 200 jam/bulan).

SIMS juga terikat dalam "*Hire Agreement*" No. 005/V/2009 tanggal 12 Maret 2009 selama jangka waktu 3 (tiga) tahun terhitung sejak tanggal 12 Mei 2009 sampai dengan 11 Mei 2012 dengan biaya sewa Rp297.000/jam (nilai penuh) (minimal 200 jam/bulan).

Sampai dengan tanggal laporan auditor independen, perpanjangan perjanjian ini masih dalam proses.

b. Perjanjian kerja dengan PT Nariki Minex Sejati ("NMS")

Berdasarkan Perjanjian Kerja tanggal 1 Oktober 2010 antara SIMS dengan NMS dimana NMS melaksanakan pekerjaan pengangkutan bahan peledak dari gudang persenjataan SIMS menuju lokasi pertambangan, pengisian bahan peledak, pengeboran dan peledakan pada lokasi pertambangan milik PT Kideco Jaya Agung yang terletak di Batu Kajang, Kabupaten Paser, Kalimantan Timur. Untuk jangka waktu pengeboran dan peledakan akan dilakukan dalam waktu 1 tahun dan jangka waktu Perjanjian Kerja ini selama 2 (dua) tahun. Biaya kontrak sebesar Rp16.706.250 dan AS$1.586.250 untuk 33.750.000 BCM/tahun. Perjanjian Kerja ini berlaku sejak tanggal 1 Oktober 2010 sampai dengan tanggal 30 September 2012.

32. COMMITMENTS AND SIGNIFICANT AGREEMENTS (continued)

PT Sims Jaya Kaltim, the Subsidiary's ("SIMS") significant agreements are as follows:

a. Rent of heavy equipment agreement with PT Bima Nusantara Internasional

SIMS entered into a lease of heavy equipment agreement with PT Bima Nusantara Internasional (Bima) based on the lease agreement "Hire Agreement" No. 001/III/2009, No. 002/III/2009 and No. 003/III/2009 dated March 1, 2009 for the period of 3 years starting from March 1, 2009 until March 31, 2012 with a rent cost Rp429,000/hour (full amount) (minimum 200 hours/month).

SIMS was also bound in "Hire Agreement" No. 005/V/2009 dated March 12, 2009 for the period of 3 (three) years starting from May 12, 2009 until May 11, 2012 at a cost of rent Rp297,000/hour (full amount) (minimum 200 hours/month).

Up to Independent auditors report the extension of Agreement still in process.

b. Work agreement with PT Nariki Minex Sejati ("NMS")

Based on Work Agreement dated October 1, 2010 between SIMS with NMS, wherein NMS perform the transportation of explosives supplies from the explosive store to the location of the mining company, charging explosives, drilling and blasting at PT Kideco Jaya Agung, located in Batu Kajang, Kabupaten Paser, East Kalimantan. For a period of drilling and blasting within one year and term of this Work Agreement for 2 (two) years. Contract costs amounting to Rp16,706,250 and US$1,586,250 to 33,750,000 BCM/year. The Work Agreement is effective from October 1, 2010 until September 30, 2012.

32. KOMITMEN DAN PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING (lanjutan)

Perjanjian PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak ("SIMS") yang signifikan adalah sebagai berikut (lanjutan):

b. Perjanjian kerja dengan PT Nariki Minex Sejati ("NMS") (lanjutan)

Sampai dengan tanggal laporan auditor independen, perpanjangan perjanjian ini masih dalam proses.

Berdasarkan Perjanjian Kerja tanggal 1 Mei 2013 antara SIMS dengan NMS dimana NMS melaksanakan pekerjaan pengangkutan bahan peledak. Untuk jangka waktu pengeboran dan peledakan akan dilakukan sejak periode 1 Mei 2013 sampai 31 Agustus 2013. Biaya kontrak sebesar AS$0,150/BCM.

Pada tanggal 28 Agustus 2013, sesuai dengan Addendum No. SIMS/ADM-AD/13/VIII/598 Perusahaan memperoleh perpanjangan perjanjian kerja pengangkutan bahan peledak. Addendum pekerjaan ini berlaku efektif tanggal 1 September 2013 sampai dengan 31 Desember 2013.

c. Perjanjian operasi pembuangan limbah pada Area Lubang di Roto, Paser Mine, Kalimantan Timur dengan PT Kideco Jaya Agung

Pada tanggal 13 Januari 2009, SIMS mengadakan perjanjian operasi pembuangan limbah dengan PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-009P-08, dimana Kideco selaku perusahaan pemilik pertambangan batu bara dan SIMS selaku kontraktor yang melakukan pembuangan Limbah di Lokasi Pertambangan milik Kideco yang terletak di Roto, Paser, Kalimantan Timur.

Jangka waktu dimulainya pekerjaan sejak tanggal 1 Januari 2009 dan penyelesaian pekerjaan sampai dengan tanggal 31 Desember 2019.

32. COMMITMENTS AND SIGNIFICANT AGREEMENTS (continued)

PT Sims Jaya Kaltim, the Subsidiary's ("SIMS") significant agreements are as follows (continued):

b. Work agreement with PT Nariki Minex Sejati ("NMS") (continued)

Up to Independent auditors report the extension of Agreement still in process.

Based on Work Agreement dated May 1, 2013 between SIMS with NMS, wherein NMS perform the transportation of explosives supplies. For a period of drilling and blasting from May 1, 2013 up to August 31, 2013. Contract costs amounting to US$0.150/BCM.

On August 28, 2013, with the Addendum No. SIMS/ADM-AD/13/VIII/598 the Company obtained an extension of the working agreement transportation of explosives supplies. Addendum of this work is effective September 1, 2013 to December 31, 2013.

c. Contract agreement on operation contract of waste removal in Roto Pit Area, Paser Mine, East Kalimantan with PT Kideco Jaya Agung

On January 13, 2009, SIMS entered into a waste removal agreement with PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-009P-08, wherein Kideco as the company owning the coal mining and SIMS as the contractor who conduct waste disposal in mining location of Kideco located at Roto, Paser, East Kalimantan.

The duration of the commencement of work since January 1, 2009 and the completion of the work until December 31, 2019.

32. KOMITMEN DAN PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING (lanjutan)

Perjanjian PT Sims Jaya Kaltim, Entitas Anak ("SIMS") yang signifikan adalah sebagai berikut (lanjutan):

d. Perjanjian pembuangan limbah dan produksi batu bara di Samurangau Pit Area, Paser Mine, Kalimantan Timur dengan PT Kideco Jaya Agung

Pada tanggal 13 Januari 2009, SIMS mengadakan perjanjian pembuangan limbah dan produksi batu bara dengan PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-009P-10 dimana Kideco selaku perusahaan pemilik pertambangan batu bara dan SIMS selaku kontraktor yang melakukan pembuangan limbah dan pengangkutan batu bara di Lokasi pertambangan milik Kideco yang terletak di Samurangau Pit Area, Paser Mine, East Kalimantan Timur.

Jangka waktu perjanjian dimulainya pekerjaan sejak tanggal 1 Maret 2009 dan penyelesaian pekerjaan sampai dengan 31 Desember 2019.

e. Perjanjian pemuatan dan pengangkutan batu bara di Area Roto Utara ke Rom Stock Pile, Paser, Kalimantan Timur dengan PT Kideco Jaya Agung

Pada tanggal 13 January 2009, SIMS mengadakan perjanjian pemuatan dan pengangkutan batu bara dengan PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-009P-09 dimana Kideco selaku perusahaan pemilik pertambangan batu bara dan SIMS selaku kontraktor yang melakukan pekerjaan pemuatan dan pengangkutan batu bara di lokasi pertambangan milik Kideco yang terletak di Roto, Paser, Kalimantan Timur.

Jangka waktu perjanjian dimulainya pekerjaan sejak tanggal 1 Januari 2009 dan penyelesaian pekerjaan sampai dengan 31 Desember 2019.

32. COMMITMENTS AND SIGNIFICANT AGREEMENTS (continued)

PT Sims Jaya Kaltim, the Subsidiary's ("SIMS") significant agreements are as follows (continued):

d. Contract agreement on waste disposal and coal production in Samurangau Pit Area, Paser Mine, East Kalimantan with PT Kideco Jaya Agung

On January 13, 2009, SIMS entered into a contract agreement on waste disposal and coal production with PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-009P-10 wherein Kideco as the company owning the coal mining and SIMS as a contractor who perform waste disposal and transportation of coal mining in the Kideco's site is located in Samurangau Pit Area, Paser Mine, East Kalimantan.

Term of agreement from the date of commencement of work March 1, 2009 and the completion of the work up to December 31, 2019.

e. Contract coal on loading and transportation in the Roto North Area to the Rom Stock Pile, Paser, East Kalimantan with PT Kideco Jaya Agung

On January 13, 2009, SIMS entered into the coal loading and transportation agreement with PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-009P-09 where Kideco as the company owning the coal mining and SIMS as the contractor performed coal loading and transportation of coal at the Kideco's site which was located in the Roto, Paser, East Kalimantan.

Term of agreement from the date of commencement of work January 1, 2009 and the completion of the work up to December 31, 2019.

32. KOMITMEN DAN PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING (lanjutan)

e. Perjanjian pemuatan dan pengangkutan batu bara di Area Roto Utara ke Rom Stock Pile, Paser, Kalimantan Timur dengan PT Kideco Jaya Agung (lanjutan)

Berdasarkan surat dari Kideco No. 001/140-140/B/I/2013-01 tanggal 10 Januari 2013 bahwa sesuai dengan Peraturan Menteri Keuangan No.194/PMK.03/2012 tanggal 6 Desember 2012 Kideco tidak membayar kepada kontraktor semua jumlah PPN dari bulan Januari 2013. Ketetapan ini berlaku untuk semua perjanjian dengan Kideco.

Perjanjian PT Samindo Utama Kaltim, Entitas Anak ("SUK") yang signifikan adalah sebagai berikut:

a. Perjanjian pengangkutan batu bara di Area Paser, Kalimantan Timur dengan PT Kideco Jaya Agung

Pada tanggal 13 April 2009, SUK mengadakan perjanjian pengangkutan batu bara dengan PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-009P-12 dan No. KJA-009P-13 dimana Kideco selaku perusahaan pemilik pertambangan batu bara dan SUK selaku kontraktor yang melakukan pekerjaan pengangkutan batu bara di lokasi pertambangan milik Kideco yang terletak di Batu Kajang, Batu Sopang, Tanah Grogot, Kabupaten Paser, Kalimantan Timur.

Jangka waktu perjanjian dimulainya pekerjaan sejak tanggal 1 Januari 2009 dan penyelesaian pekerjaan sampai dengan 31 Desember 2018.

Berdasarkan perjanjian variasi kontrak No. 11-01, dimana harga pengangkutan batu bara sejak tanggal 1 Januari 2012 menjadi AS$0.93 per ton dan Rp6.500 per ton. Dan No. 12-01, dimana harga pengangkutan batu bara sejak tanggal 1 Januari 2012 menjadi AS$1.30 per ton dan Rp9.800 per ton.

32. COMMITMENTS AND SIGNIFICANT AGREEMENTS (continued)

e. Contract coal on loading and transportation in the Roto North Area to the Rom Stock Pile, Paser, East Kalimantan with PT Kideco Jaya Agung (continued)

Based on the letter from Kideco No. 001/140-140/B/I/2013-01 dated January 10, 2013 that in accordance with the Regulation of the Minister of Finance No.194/PMK.03/2012 dated December 6, 2012 Kideco has the option not to pay to the contractor all amounts of VAT from on January 2013. This provision applies to all agreements with Kideco.

PT Samindo Utama Kaltim, the Subsidiary's ("SUK") significant agreements are as follows:

a. Contract of coal hauling agreement in Paser Area, East Kalimantan with PT Kideco Jaya Agung

On April 13, 2009, SUK entered into the coal hauling at Paser Mine agreement with PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-009P-12 and No. KJA-009P-13 where Kideco as the owner of coal mining companies and SUK as the contractor performed coal hauling at the Kideco's site which was located in Batu Kajang, Batu Sopang, Tanah Grogot, Kabupaten Paser, East Kalimantan.

Term of agreement from the date of commencement of work January 1, 2009 and the completion of the work up to December 31, 2018.

Based on contract variations agreement No. 11-01, where the price of coal hauling starting on January 1, 2012 amounting to US$0,93 per ton and Rp6,500 per ton. And No. 12-01, where the price of coal hauling starting on January 1, 2012 amounting to US$1,30 per ton and Rp9,800 per ton.

32. KOMITMEN DAN PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING (lanjutan)

Perjanjian PT Samindo Utama Kaltim, Entitas Anak ("SUK") yang signifikan adalah sebagai berikut (lanjutan):

a. Perjanjian pengangkutan batu bara di Area Paser, Kalimantan Timur dengan PT Kideco Jaya Agung (lanjutan)

Berdasarkan surat dari Kideco No. 001/140-140/B/I/2013-01 tanggal 10 Januari 2013 bahwa sesuai dengan Peraturan Menteri Keuangan No. 194/PMK.03/2012 tanggal 6 Desember 2012 Kideco tidak harus membayar kepada kontraktor semua jumlah PPN dari bulan Januari 2013.

b. Perjanjian jual beli saham bersyarat

Pada tanggal 24 Agustus 2012, SUK mengadakan Perjanjian Jual Beli Saham Bersyarat dengan PT Samindo Resources Tbk (Samindo), dimana Samindo akan membeli 99,67% kepemilikan saham SUK yang sebelumnya dimiliki oleh Bpk. Yoo, Sang Duck, Bpk. Yi, Man Deuk, dan Bpk. Yi, Eun Baik.

Harga keseluruhan pembelian saham tersebut adalah sebesar Rp265.113.000.000, yang akan dibayarkan oleh Samindo dari hasil dana Penerbitan Saham Dengan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu melalui Penawaran Umum Terbatas II (PUT II), paling lambat 6 (enam) bulan setelah tanggal perjanjian tersebut.

Pada tanggal 11 Januari 2013, Perusahaan telah menyelesaikan pembayaran atas pembelian saham.

c. Perjanjian pembelian alat berat dengan Samtan USA., Inc.

Pada tanggal 20 Agustus 2012, SUK mengadakan perjanjian pembelian 6 unit alat berat berupa *"Western Star High Heavy Duty Tractor WST 6900 RHD"* dengan nilai pembelian sebesar AS$290.953 per unit. Uang muka pembelian tersebut sebesar 30% dengan jumlah sebesar AS$523.715, telah dicatat pada laporan posisi keuangan pada akun "Uang Muka" pada tanggal 31 Desember 2012.

32. COMMITMENTS AND SIGNIFICANT AGREEMENTS (continued)

PT Samindo Utama Kaltim, the Subsidiary's ("SUK") significant agreements are as follows (continued):

a. Contract of coal hauling agreement in Paser Area, East Kalimantan with PT Kideco Jaya Agung (continued)

Based on a letter from Kideco No. 001/140-140/B/I/2013-01 dated January 10, 2013 that in accordance with the Regulation of the Minister of Finance No. 194/PMK.03/2012 dated December 6, 2012 Kideco has the option not to pay to the contractor all amounts of VAT from on January 2013.

b. Conditional share purchase agreement

On August 24, 2012, SUK entered into Conditional Share Purchase Agreement with PT Samindo Resources Tbk (Samindo), wherein Samindo acquired 99.67% ownership share of SUK, previously owned by Mr. Yoo, Sang Duck, Mr. Yi, Man Deuk, and Mr. Yi, Eun Baik.

The aggregate purchase price of these shares amounted Rp265,113,000,000, which will be paid by Samindo from the proceeds of Stock Issuance With Pre-emptive Rights through a Rights Issue II (PUT II), not later than 6 (six) months after the date of the respective agreement.

On January 11, 2013, the Company has completed the payment for the purchase of these shares.

c. Purchase agreement for heavy equipment with Samtan USA., Inc.

On August 20, 2012, SUK entered into a purchase agreement for 6 units heavy equipment of a "Western Star Heavy Duty Tractor High WST 6900 RHD" with total purchase amounted to US$290,953 per unit. Advances for acquiring equipment by 30% amounting to US$523,715, has been recognized in the statement of financial position as "Advance Payment" on December 31, 2012.

32. KOMITMEN DAN PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING (lanjutan)

Perjanjian PT Samindo Utama Kaltim, Entitas Anak ("SUK") yang signifikan adalah sebagai berikut (lanjutan):

c. Perjanjian pembelian alat berat dengan Samtan USA., Inc. (lanjutan)

Pada tanggal 17 Pebruari 2013, SUK melakukan pembayaran sebesar 70% senilai AS$1.222.003 dan pada bulan juli 2013 alat berat tersebut sudah di terima.

Jumlah tersebut telah dicatat di laporan posisi keuangan pada akun "Uang Muka" pada tanggal 31 Desember 2013.

Perjanjian PT Trasindo Murni Perkasa, Entitas Anak ("TMP") yang signifikan adalah sebagai berikut:

a. Perjanjian pengangkutan batu bara dengan PT Kideco Jaya Agung

Pada tanggal 1 Juli 2011, TMP mengadakan perjanjian pengangkutan batu bara dengan PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-2001P dimana Kideco selaku perusahaan pemilik pertambangan batu bara dan TMP selaku kontraktor yang melakukan pekerjaan pengangkutan batu bara di lokasi pertambangan milik Kideco yang terletak Kabupaten Paser, Kalimantan Timur.

Perjanjian ini di ubah berdasarkan perjanjian variasi kontrak tanggal 30 Desember 2012 dan berlaku efektif 1 Januari 2013.

Pada tanggal 13 April 2009 TMP mengadakan perjanjian pengangkutan batu bara dengan PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-009P-14 dimana Kideco selaku perusahaan pemilik pertambangan batu bara dan TMP selaku kontraktor yang melakukan pekerjaan pengangkutan batu bara di lokasi pertambangan milik Kideco yang terletak di Batu Kajang, Batu Sopang, Tanah Grogot, Kabupaten Paser, Kalimantan Timur. Perjanjian ini di ubah berdasarkan perjanjian variasi kontrak tanggal 30 Desember 2012 dan berlaku efektif 1 Januari 2013.

32. COMMITMENTS AND SIGNIFICANT AGREEMENTS (continued)

PT Samindo Utama Kaltim, the Subsidiary's ("SUK") significant agreements are as follows (continued):

c. Purchase agreement for heavy equipment with Samtan USA., Inc. (continued)

On February 17, 2013, SUK made payment of 70% amounting to US$1,222,003 and in July 2013 the heavy equipment has been received.

The amount has been recorded in the statement of financial position in "Advance Payment" on December 31, 2013.

PT Trasindo Murni Perkasa, the Subsidiary's ("TMP") significant agreements are as follows:

a. Contract agreement on coal hauling with PT Kideco Jaya Agung

On July 1, 2011, TMP entered into the contract coal hauling agreement with PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-2001P where Kideco as the Company owning the coal mining and TMP as the contractor performed coal hauling at the Kideco's site which is located in Kabupaten Paser, East Kalimantan.

This agreement is amended under the contract variation agreement dated on December 30, 2012 and apply effective January 1, 2013.

On April 13, 2009, TMP entered into the coal hauling agreement with PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-009P-14 where Kideco as the company owning the coal mining and TMP as the contractor performed coal hauling at the Kideco's site which is located in Batu Kajang, Batu Sopang, Tanah Grogot, Kabupaten Paser, East Kalimantan. This agreement is amended under the contract variation agreement dated on December 30, 2012 and apply effective on January 1, 2013.

34. KOMITMEN DAN PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING (lanjutan)

Perjanjian PT Trasindo Murni Perkasa, Entitas Anak ("TMP") yang signifikan adalah sebagai berikut (lanjutan):

a. Perjanjian pengangkutan batu bara dengan PT Kideco Jaya Agung (lanjutan)

Berdasarkan surat dari Kideco No. 001/140-140/B/I/2013-01 tanggal 10 Januari 2013 bahwa sesuai dengan Peraturan Menteri Keuangan No. 194/PMK.03/2012 tanggal 6 Desember 2012 Kideco tidak harus membayar kepada kontraktor semua jumlah PPN dari bulan Januari 2013.

b. Perjanjian jual beli saham bersyarat

Pada tanggal 24 Agustus 2012, TMP mengadakan Perjanjian Jual Beli Saham Bersyarat dengan PT Samindo Resources, Tbk (Samindo), dimana Samindo akan membeli 99,80% kepemilikan saham TMP yang sebelumnya dimiliki oleh Samtan Co., Ltd., dan Samtan USA, Inc.

Harga keseluruhan pembelian saham tersebut adalah sebesar Rp322.354.000.000, yang akan dibayarkan oleh Samindo dari hasil dana Penerbitan Saham Dengan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu melalui Penawaran Umum Terbatas II (PUT II), paling lambat 6 (enam) bulan setelah tanggal perjanjian tersebut.

Pada tanggal 27 Desember 2012, Perusahaan telah menyelesaikan pembayaran atas pembelian saham.

Perjanjian PT Mintec Abadi, Entitas Anak ("MA") yang signifikan adalah sebagai berikut:

a. Perjanjian jual beli saham bersyarat

Pada tanggal 24 Agustus 2012, MA mengadakan Perjanjian Jual Beli Saham Bersyarat dengan PT Samindo Resources Tbk (Samindo), dimana Samindo akan membeli 99,60% kepemilikan saham MA yang sebelumnya dimiliki oleh Samtan Co., Ltd., dan Samtan USA, Inc.

34. COMMITMENTS AND SIGNIFICANT AGREEMENTS (continued)

PT Trasindo Murni Perkasa, the Subsidiary's ("TMP") significant agreements are as follows (continued):

a. Contract agreement on coal hauling with PT Kideco Jaya Agung (continued)

Based on a letter from Kideco No. 001/140-140/B/I/2013-01 dated January 10, 2013 that in accordance with the Regulation of the Minister of Finance No.194/PMK.03/2012 dated December 6, 2012 Kideco has the option not to pay to the contractor all amounts of VAT from on January 2013.

b. Conditional share purchase agreement

On August 24, 2012, TMP entered into Conditional Share Purchase Agreement with PT Samindo Resources Tbk (Samindo), wherein Samindo acquired 99.80% ownership share of TMP previously owned by Samtan Co., Ltd., and Samtan USA, Inc.

The aggregate purchase price of these shares amounted Rp322,354,000,000, which will be paid by Samindo from the proceeds of Stock Issuance With Pre-Emptive Rights through a Rights Issue II (PUT II), not later than 6 (six) months after the date of the respective agreement.

On December 27, 2012, the Company has completed the payment for the purchase of these shares.

PT Mintec Abadi, the Subsidiary's ("MA") significant agreements are as follows:

a. Conditional share purchase agreement

On August 24, 2012, MA entered into Conditional Share Purchase Agreement with PT Samindo Resources Tbk (Samindo), wherein Samindo acquired 99.60% ownership share of MA previously owned by Samtan Co., Ltd., and Samtan USA, Inc.

32. KOMITMEN DAN PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING (lanjutan)

Perjanjian PT Mintec Abadi, Entitas Anak ("MA") yang signifikan adalah sebagai berikut (lanjutan):

a. Perjanjian jual beli saham bersyarat (lanjutan)

Harga keseluruhan pembelian saham tersebut adalah sebesar Rp14.193.000.000, yang akan dibayarkan oleh Samindo dari hasil dana Penerbitan Saham Dengan Hak Memesan Efek Terlebih Dahulu melalui Penawaran Umum Terbatas II (PUT II), paling lambat 6 (enam) bulan setelah tanggal perjanjian jual beli.

Pada tanggal 27 Desember 2012, Perusahaan telah menyelesaikan pembayaran atas pembelian saham.

b. Perjanjian eksplorasi di Area Pasir, Kalimantan Timur dengan PT Kideco Jaya Agung

Pada tanggal 1 Mei 2007, MA mengadakan perjanjian eksplorasi dengan PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. 0101/KJA-Mintec/Ex-AGR/2011 dimana Kideco selaku perusahaan pemilik pertambangan batu bara dan MA selaku kontraktor yang melakukan pekerjaan eksplorasi dan pengeboran di lokasi pertambangan milik Kideco yang terletak di Batu Kajang, Batu Sopang, Tanah Grogot, Kabupaten Paser, Kalimantan Timur. Jangka waktu perjanjian dimulainya pekerjaan sejak tanggal 1 Mei 2007 dan penyelesaian pekerjaan sampai dengan 30 April 2012.

c. Perjanjian program pengeboran dengan PT Kideco Jaya Agung

Pada tanggal 31 Desember 2011, MA menandatangani perjanjian program pengeboran PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-012P-04 dimana Kideco selaku perusahaan pemilik pertambangan batu bara dan MA selaku kontraktor yang melakukan pengeboran di lokasi pertambangan yang telah ditentukan Kideco yang terletak di Samu, Susubang, Kalimantan Timur.

32. COMMITMENTS AND SIGNIFICANT AGREEMENTS (continued)

PT Mintec Abadi, the Subsidiary's ("MA") significant agreements are as follows (continued):

a. Conditional share purchase agreement (continued)

The aggregate purchase price of these shares amounted Rp14,193,000,000, which will be paid by Samindo from the proceeds of Stock Issuance With Pre-Emptive Rights through a Rights Issue II (PUT II), not later than 6 (six) months after the date of the purchase agreement .

On December 27, 2012, the Company has completed the payment for the purchase of these shares.

b. Exploration agreement in Pasir Area, East Kalimantan with PT Kideco Jaya Agung

On May 1, 2007, MA entered into the exploration agreement with PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. 0101/KJA-Mintec/Ex-AGR/2011 wherein Kideco as company owning the coal mining and MA as the contractor performing exploration and drilling activities at the Kideco's site located in Batu Kajang, Batu Sopang, Tanah Grogot, Kabupaten Paser, East Kalimantan. Term of agreement from the date of commencement of work May 1, 2007 and the completion of the work up to April 30, 2012.

c. Drilling program agreement with PT Kideco Jaya Agung

On December 31, 2011, MA signed drilling program agreement with PT Kideco Jaya Agung (Kideco) No. KJA-012P-04 wherein Kideco as the Company owning the coal mining and MA as a contractor who perform drilling in the coal mining site located in Samu, Susubang, East Kalimantan.

32. KOMITMEN DAN PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING (lanjutan)

Perjanjian PT Mintec Abadi, Entitas Anak ("MA") yang signifikan adalah sebagai berikut (lanjutan):

c. Perjanjian program pengeboran dengan PT Kideco Jaya Agung (lanjutan)

Jangka waktu perjanjian dimulainya pekerjaan sejak tanggal 1 Januari 2012 dan penyelesaian pekerjaan sampai dengan 31 Desember 2021.

Berdasarkan perubahan perjanjian kontrak No. KJA-012P-04 tanggal 19 Pebruari 2013 antara Perusahaan dengan Kideco bahwa sesuai dengan Peraturan Menteri Keuangan No.194/PMK.03/2012 tanggal 6 Desember 2012 Kideco tidak harus membayar kepada kontraktor semua jumlah PPN dari bulan Januari 2013.

d. Perjanjian kerjasama jasa pengadaaan tenaga kerja dengan PT Sederhana Mandiri

Berdasarkan perjanjian kerjasama No. 063/MIN/CONT/2013 tanggal 1 Juli 2013 Perusahaan mengadakan kerjasama untuk pengadaan tenaga kerja dalam jangka waktu 1 tahun sejak tanggal 1 Juli 2013 sampai dengan 30 Juni 2014 dengan menggunakan Sistem Harga Satuan yang telah ditetapkan antara kedua belah pihak. Perusahaan dibebani biaya manajemen sebesar 27% dari gaji pokok per orang.

e. Perjanjian kerjasama P-Proyek dengan PT Surya Asia Explorindo

Berdasarkan perjanjian kerjasama P-Proyek No. 068/MIN/CONT/ 2013 tanggal 19 September 2013 Perusahaan mengadakan kerjasama untuk jasa pengeboran di area Pinang Jatus, Kalimantan Timur untuk jangka waktu selama 3 bulan sejak tanggal perjanjian. Nilai kontrak untuk tipe Lubang Terbuka berukuran NQ sebesar Rp285.000/mtr dan untuk pengambilan sampel terbuka berukuran HQ sebesar Rp427.500/mtr dan untuk tipe Lubang Terbuka kedua dikenakan biaya Rp142.500/mtr.

32. COMMITMENTS AND SIGNIFICANT AGREEMENTS (continued)

PT Mintec Abadi, the Subsidiary's ("MA") significant agreements are as follows (continued):

c. Drilling program agreement with PT Kideco Jaya Agung (continued)

Term of agreement from the date of commencement of work January 1, 2012 and the completion of the work up to December 31, 2021.

Under the amendment contract agreement No. KJA-012P-04 dated February 19, 2013 between the Company and Kideco that in accordance with the Regulation of the Minister of Finance No.194/PMK.03/2012 dated December 6, 2012 Kideco has the option not to pay to the contractor all amounts of VAT from on January 2013.

d. Contract agreement of procurement of labor service with PT Sederhana Mandiri

Based on cooperation agreement No. 063/MIN/CONT/2013 dated July 1, 2013 the Company entered into a cooperation for procurement of labor within a period of 1 year from July 1, 2013 until June 30, 2014 by using the Unit Price System that has been established by both parties. The Company charged management fee of 27% of basic salary per person.

e. Contract agreement P-Project with PT Surya Asia Explorindo

Based on P-Project cooperative agreement No. 068/MIN/CONT/2013 dated 19 September 2013 the Company entered into a cooperation for drilling services in the areas Pinang Jatus, East Kalimantan for a period of 3 months from the date of the agreement. The contract value for the type of NQ-sized Holes Open Rp285,000/mtr and for open sampling and measuring HQ for Rp427,500/mtr and for the second type of Open Hole Rp142,500/mtr charge.

33. KEJADIAN SETELAH TAHUN PELAPORAN

a. Efektif 2 Januari 2014, Susunan anggota Komite Audit Perusahaan adalah sebagai berikut:

Ketua	Bpk./*Mr.* Bob Kamandanu	*Chairman*
Anggota	Bpk./*Mr.* S.F. Sutjipto Budiman	*Member*
Anggota	Bpk./*Mr.* Kurnianto Rustan	*Member*

b. Pada tanggal 17 Januari 2014, Perusahaan menyelenggarakan Rapat Umum Pemegang Saham Luar Biasa (RUPSLB) di Jakarta, yang diaktakan berdasarkan Akta Notaris Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 14 tanggal yang sama dengan keputusan rapat yaitu:

(1) Menyetujui penegasan kembali susunan Dewan Komisaris Perusahaan, yaitu:

- Presiden Komisaris: Bpk. Kim, Sung Kook
- Komisaris: Bpk. Ha, Gil Yong
- Komisaris Independen: Bpk. Bob Kamandanu

(2) Menyetujui pengunduran diri Bpk. Lee, Chang Hoon sebagai Presiden Direktur Perusahaan dan mengubah susunan Direksi Perusahaan.

(3) Mengangkat Bpk. Kim, Young Chan sebagai Direktur Utama Perusahaan dan mengubah susunan Direksi Perusahaan sebagai berikut:

President Direktur	Bpk./*Mr*. Kim, Young Chan	*President Director*
Direktur	Bpk./*Mr*. Priyo Pribadi Soemarno	*Director*
Direktur	Bpk./*Mr*. Lee, Kang Hyeob	*Director*
Direktur	Bpk./*Mr*. Yoo, Hun Jae	*Director*

c. Berdasarkan Surat No. SRT/HRGA/2014/02/01012 tanggal 11 Pebruary 2014, Perusahaan mengangkat Bpk. Hananto Wibowo sebagai Sekretaris Perusahaan.

d. Pada tanggal 7 Pebruari 2014, Perusahaan menerima Surat Ketetapan Pajak Lebih Bayar atas Pajak Penghasilan Pasal 23 tahun 2013 sebesar Rp2.930.896.020.

33. EVENTS AFTER THE REPORTING YEAR

a. Effective January 2, 2014, The composition of the Company's Audit Committee are as follow:

Ketua	Bpk./*Mr.* Bob Kamandanu	*Chairman*
Anggota	Bpk./*Mr.* S.F. Sutjipto Budiman	*Member*
Anggota	Bpk./*Mr.* Kurnianto Rustan	*Member*

b. On January 17, 2014, the Company conducted Extraordinary General Meeting of Shareholders (EGMS) at Jakarta, notarised based on Notarial Deed of Anne Djoenardi, S.H., MBA., No. 14, the same date, with the meeting decision as following:

(1) Approved the composition of the Board of Commisioners of the Company, as follows:

- *President Commissioner: Mr. Kim, Sung Kook*
- *Commissioner: Mr. Ha, Gil Yong*
- *Independent Commissioner: Mr. Bob Kamandanu.*

(2) Approved the resignation of Mr. Lee, Chang Hoon as President Director of the Company and change the composition of the Board of Directors of the Company.

(3) Assign Mr. Kim, Yong Chan as President Director of the Company and change the composition of the Board of Directors of the Company, as follows:

President Direktur	Bpk./*Mr*. Kim, Young Chan	*President Director*
Direktur	Bpk./*Mr*. Priyo Pribadi Soemarno	*Director*
Direktur	Bpk./*Mr*. Lee, Kang Hyeob	*Director*
Direktur	Bpk./*Mr*. Yoo, Hun Jae	*Director*

c. Based on Letter No. SRT/HRGA/2014/02/01012 dated February 11, 2014, the Company appointed Mr. Hananto Wibowo as Corporate Secretary.

d. On February 7, 2014, the Company received Tax Overpayment Assessment Letter Regarding Income Taxes Article 23 year 2013 amounting to Rp2,930,896,020.

33. KEJADIAN SETELAH TAHUN PELAPORAN (lanjutan)

e. Pada tanggal 22 Januari 2014, PT Sims Jaya Kaltim (Entitas Anak ("SIMS")) memperoleh perpanjangan Fasilitas Kredit dari Citibank, N.A sebesar USD17.000.000 dan pinjaman ini akan jatuh tempo pada tanggal 22 April 2014 dan diperpanjang dalam jangka waktu 90 hari sejak tanggal jatuh tempo secara terus menerus.

33. EVENTS AFTER THE REPORTING YEAR (continued)

e. On January 22, 2014, PT Sims Jaya Kaltim (the Subsidiary's ("SIMS")) received Loan Facility from Citibank, N.A of USD17,000,000 and will mature on April 22, 2014 and can be extended within 90 days from the due date on an automatic roll over.

34. PERKARA HUKUM DAN LIABILITAS BERSYARAT

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, Grup tidak mempunyai perkara hukum yang signifikan. Manajemen Grup berkeyakinan bahwa kewajiban atas gugatan hukum atau tuntutan dari pihak ketiga tidak akan mempengaruhi posisi keuangan dan hasil operasi masa yang akan datang secara signifikan.

34. LEGAL MATTERS AND CONTINGENCIES

As of December 31, 2013 and 2012, the Group was not involved in any other significant legal matters. The Group's management believed that the eventual liabilities under these lawsuits or claims, if any, will not have a material adverse effect on the Group's future financial position and operating results.

35. INFORMASI TAMBAHAN ATAS TRANSAKSI YANG TIDAK MEMPENGARUHI ARUS KAS

Transaksi yang tidak mempengaruhi transaksi arus kas untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

Untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2013, sebesar Rp20.144.357 yang berasal dari reklasifikasi aset dalam penyelesaian ke aset tetap-bangunan (sebesar Rp899.499), mesin dan perlengkapan (sebesar Rp524.554), peralatan berat (sebesar Rp185.553), kendaraan (sebesar Rp983.079), peralatan dan perlengkapan kantor (sebesar Rp757.668), perabotan kantor (sebesar Rp503.735) dan prasarana (sebesar Rp16.290.269).

Untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2012, sebesar Rp5.225.639 yang berasal dari reklasifikasi aset tetap-bangunan dalam penyelesaian ke aset tetap-bangunan.

35. ADDITIONAL INFORMATION NOT EFFECTING TRANSACTION OF CASH FLOWS

Transactions that do not effect transaction of cash flows for the years ended December 31, 2013 and 2012 are as follow:

For the year ended December 31, 2013, amount of Rp20,144,357 derived from reclassification of construction in progress to fixed asset-building (amount Rp899,499), machinery and equipment (amount Rp524,554), heavy equipment (amount Rp185,553), vehicles (amount Rp983,079), tools and equipment (amount Rp757,668), office furniture (amount Rp503,735) and structures (amount Rp16,290,269).

For the year ended December 31, 2012, amount of Rp5,225,639 derived from reclassification of fixed assets-constructions in progress to fixed assets-building.

36. PENERAPAN PERNYATAAN DAN INTERPRETASI AKUNTANSI STANDAR KEUANGAN (PSAK REVISI DAN ISAK)

a. Standar yang Berlaku Efektif pada Tahun Berjalan

Berikut ini adalah Pernyataan ("PSAK"), Interpretasi ("ISAK") dan Pernyataan Pencabutan ("PPSAK") yang telah dikeluarkan oleh Dewan Standar Akuntansi Keuangan – Ikatan Akuntan Indonesia (DSAK-IAI) untuk diterapkan pada tahun buku laporan keuangan yang dimulai pada atau setelah 1 Januari 2013, yaitu:

- PSAK No. 38 (Revisi 2012): Kombinasi Bisnis Entitas Sepengendali
- ISAK No. 21 *): Perjanjian Konstruksi Real Estate
- PPSAK No. 7 *): Pencabutan PSAK No. 44: Akuntansi Aktivitas Pengembangan Real Estate Paragraf 1-46, 49- 55 dan 62-64
- PPSAK No. 10: Pencabutan PSAK No. 51: Akuntansi Kuasi Reorganisasi

*) Ditunda sampai dengan waktu yang tidak ditentukan, sesuai dengan surat pengumuman DSAK-IAI No. 0643/DSAK/IAI/IX/2012 tanggal 21 September 2012.

b. Intepretasi yang telah dikeluarkan oleh DSAK-IAI tetapi belumefektif di tahun 2013, namun penerapannya disyaratkan untuk tahun buku yang di mulai 1 Januari 2014 adalah sebagai berikut:

- ISAK No. 27: "Pengalihan Aset dari pelanggan" dan
- ISAK No. 28: "Pengakhiran Liabilitas Keuangan dengan Instrumen Ekuitas"

Disamping itu, pada bulan Desember 2013, Dewan DSAK-IAI telah menerbitkan beberapa standar akuntansi baru dan revisian yang akan berlaku efektif pada tahun buku yang dimulai 1 Januari 2015. Penerapan dini atas standar-standar tersebut tidak diperkenankan.

36. ADOPTION OF STATEMENT OF FINANCIAL ACCOUNTING STANDARDS AND INTERPRETATION TO STATEMENT OF FINANCIAL ACCOUNTING STANDARDS (REVISED PSAK AND ISAK)

a. Standards Effective in the Current Year

The following is a statement ("SFAS") Interpretation ("IFAS") and Statement of cancelation ("PPSAK") issued by the Financial Accounting Standards Board - Indonesian Institute of Accountants (DSAK-IAI) to be implemented in fiscal year financial statements beginning on or after January 1, 2013, are as follow:

- *PSAK No. 38 (revised 2012): Business Combination of entities under common control*
- *ISAK No. 21 *): Real Estate Construction Agreement*
- *PPSAK No. 7 *): Revocation PSAK No.44: Accounting For Real Estate Activities Paragraph 1-46, 49-55, and 62-64*
- *PPSAK No. 10: Revocation PSAK No.51:Accounting For Quasi-Reorganization*

**) Postponed until an unspecified time, in accordance with letter of DSAK-IAI No. 0643/DSAK/IAI/IX/2012 dated September 21, 2012.*

b. Interpretations issued by FASB-IIA that are relevant to the Group but have not effective in 2013 and mandatory and effective for the financial year beginning on January 1, 2014 are as follows:

- *ISAK No. 27: "Transfer of Assets from Customers" and*
- *ISAK No. 28: "Extingushing Financial Liabilities with Equity Instruments".*

In addition, in December 2013, board of FASB-IIA issued a number of new and revised accounting standards that will become effective for the annual period beginning of January 1, 2015. Early adoption of these standards is not permitted..

36. PENERAPAN PERNYATAAN DAN INTERPRETASI AKUNTANSI STANDAR KEUANGAN (PSAK REVISI DAN ISAK) (lanjutan)

Standar-standar tersebut adalah sebagai berikut:

- PSAK No. 65: "Laporan keuangan konsolidasian"
- PSAK No. 66: "Pengaturan bersama"
- PSAK No. 67: "Pengungkapan kepentingan dalarn entitas lain"
- PSAK No. 68: "Pengukuran nilai wajar"
- PSAK No. 1 (revisi 2013): "Penyajian laporan keuangan"
- PSAK No. 4 (revisi 2013): "Laporan keuangan tersendiri"
- PSAK No. 15 (revisi 2013): "Investasi pada entitas asosiasi dan ventura bersama"
- PSAK No. 24 (revisi 2013): "Irnbalan kerja"

Hingga tanggal pengesahan laporan keuangan ini, Perusahaan sedang mengevaluasi dan belum menentukan dampak dari standar yang direvisi dan yang baru tersebut.

36. ADOPTION OF STATEMENT OF FINANCIAL ACCOUNTING STANDARDS AND INTERPRETATION TO STATEMENT OF FINANCIAL ACCOUNTING STANDARDS (REVISED PSAK AND ISAK) (continued)

The new standards are:

- *PSAK No. 65: "Consolidated financial statements"*
- *PSAK No. 66: "Joint arrangements"*
- *PSAK No. 67: "Disclosure of interests in other entities"*
- *PSAK No. 68: "Fair value measurement"*
- *PSAK No. 1 (revised 2013): "Presentation of financial statements"*
- *PSAK No. 4 (revised 2013): "Separate financial statements"*
- *PSAK No. 15 (revised 2013): "investment in associates and joint ventures"*
- *PSAK No. 24 (revised 2013): "Employee benefits"*

As at the authorisation date of this consolidated of financial statements, the Company is still evaluating the potential impact of these new and revised standards.

37. INFORMASI KEUANGAN TERSENDIRI PERUSAHAAN

Informasi keuangan tersendiri Entitas Induk menyajikan informasi laporan posisi keuangan, laporan laba rugi komprehensif, laporan perubahan ekuitas dan laporan arus kas, dimana penyertaan saham pada Entitas Anak dicatat dengan metode biaya.

Informasi keuangan tersendiri Entitas Induk disajikan sebagai lampiran pada laporan keuangan konsolidasian ini.

37. THE COMPANY'S SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

Separate financial information of the Parent Entity presents statement of financial position, statement of comprehensive income, statement of changes in equity and cash flows, which the investment in Subsidiaries are recorded using cost method.

The separate financial information of the Parent Entity is presented as attachment to these consolidated financial statements.

PT SAMINDO RESOURCES Tbk
INDUK PERUSAHAAN/*PARENT COMPANY*

LAPORAN POSISI KEUANGAN
31 DESEMBER 2013 Dan 2012
(Disajikan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
DECEMBER 31, 2013 AND 2012
(Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

Laporan keuangan Induk Perusahaan berikut ini, dimana tidak termasuk saldo dari Entitas Anak, telah disajikan sesuai dengan kebijakan akuntansi yang konsisten dengan yang digunakan pada laporan keuangan konsolidasian Perusahaan.

The following Parent Company-only financial statements, which exclude the balances of the Company's Subsidiaries, have been prepared using the accounting policies that are consistent with those applied to the Company's consolidated financial statements.

	2013	2012	
ASET			***ASSETS***
ASET LANCAR			***CURRENT ASSETS***
Kas dan setara kas	69.486.521	22.815.246	*Cash and cash equivalents*
Piutang usaha			*Trade receivables*
Pihak berelasi	789.847	1.462.104	*Related parties*
Piutang non-usaha			*Non-trade receivables*
Pihak berelasi	50.000	-	*Related parties*
Pihak ketiga	3.090.174	183.578	*Third parties*
Pajak dibayar di muka	269.414	490.695	*Prepaid taxes*
Beban di bayar dimuka	779.008	20.649	*Prepaid expenses*
Bagian lancar - beban sewa dibayar dimuka	-	247.876	*Current portion - prepaid rent*
Jumlah Aset Lancar	**74.464.964**	**25.220.148**	***Total Current Assets***
ASET TIDAK LANCAR			***NON-CURRENT ASSETS***
Investasi pada saham	1.120.629.020	1.117.660.000	*Investments in share of stocks*
Piutang non-usaha			*Non-trade receivables*
Pihak ketiga	390.143	-	*Third parties*
Aset tetap			*Fixed assets*
setelah dikurangi akumulasi			*net of accumulated depreciation*
penyusutan sebesar Rp51.320			*of Rp51,320 as of December 31, 2013*
pada 31 Desember 2013 dan Rp15.464			*and Rp15,464 as of*
pada 31 Desember 2012	160.941	103.043	*December 31, 2012*
Beban sewa dibayar dimuka			*Prepaid rent*
setelah dikurangi bagian lancar		34.352	*net of current portion*
Aset pajak tangguhan - bersih	302.675	138.394	*Deferred tax assets - net*
Aset tidak lancar lainnya	465.954	41.106	*Other non-current assets*
Jumlah Aset tidak Lancar	**1.121.948.733**	**1.117.976.895**	***Total Non-Current Assets***
JUMLAH ASET	**1.196.413.697**	**1.143.197.043**	***TOTAL ASSETS***

PT SAMINDO RESOURCES Tbk
INDUK PERUSAHAAN/*PARENT COMPANY*

LAPORAN POSISI KEUANGAN (lanjutan)
31 DESEMBER 2013 DAN 2012
(Disajikan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)
DECEMBER 31, 2013 AND 2012
(Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

	2013	2012	
LIABILITAS DAN EKUITAS			***LIABILITIES AND EQUITY***
LIABILITAS JANGKA PENDEK			***CURRENT LIABILITIES***
Utang non-usaha			*Non-trade payables*
Pihak berelasi	2.932.667	-	*Related party*
Pihak ketiga	39.467	265.113.000	*Third party*
Utang pajak	264.948	153.697	*Taxes payable*
Beban masih harus dibayar	306.913	765.799	*Accrued expenses*
Jumlah Liabilitas Jangka Pendek	**3.543.995**	**266.032.496**	***Total Current Liabilities***
LIABILITAS JANGKA PANJANG			***NON-CURRENT LIABILITIES***
Liabilitas diestimasi atas imbalan kerja karyawan - bersih	1.210.698	553.574	*Estimated liability on on employee benefit - net*
Jumlah Liabilitas Jangka Panjang	**1.210.698**	**553.574**	***Total Non-Current Liabilities***
JUMLAH LIABILITAS	**4.754.693**	**266.586.070**	***TOTAL LIABILITIES***
EKUITAS			***EQUITY***
Modal saham			*Share capital*
Modal dasar - 5.500.000.000 saham pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 dengan nilai nominal Rp200 per saham			*Authorized capital - 5,500,000,000 shares as of December 31, 2013 and 2012 with par value of Rp200 per shares*
Modal ditempatkan dan disetor penuh penuh-2.206.312.500 saham pada tanggal 31 Desember 2013, 1.874.514.158 saham pada tanggal 31 Desember 2012	441.262.500	374.902.832	*Issued and fully paid capital- 2.206.312.500 shares as of December 31, 2013, 1,874,514,158 shares as of Desember 31, 2012*
Tambahan modal disetor	758.387.362	549.354.407	*Additional paid-in capital*
Defisit	(7.990.858)	(47.646.266)	*Deficits*
JUMLAH EKUITAS	**1.191.659.004**	**876.610.973**	***TOTAL EQUITY***
JUMLAH LIABILITAS DAN EKUITAS	**1.196.413.697**	**1.143.197.043**	***TOTAL LIABILITIES AND EQUITY***

PT SAMINDO RESOURCES Tbk
INDUK PERUSAHAAN/*PARENT COMPANY*

LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF
UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR PADA
TANGGAL-TANGGAL 31 DESEMBER 2013 DAN 2012
(Disajikan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
FOR THE YEARS ENDED
DECEMBER 31, 2013 AND 2012
(Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

	2013	2012	
PENDAPATAN	**8.834.700**	**1.358.980**	***REVENUE***
BEBAN POKOK PENDAPATAN	-	-	***COST OF REVENUE***
LABA BRUTO	**8.834.700**	**1.358.980**	***GROSS PROFIT***
Beban umum dan administrasi	(18.317.987)	(9.917.481)	*General and administrative expenses*
RUGI USAHA	**(9.483.287)**	**(8.558.501)**	***OPERATING LOSS***
PENDAPATAN (BEBAN) LAIN-LAIN			***OTHER INCOME (EXPENSE)***
Pendapatan dividen	38.573.329	23.139.338	*Dividend Income*
Laba selisih kurs	9.492.043	-	*Gain on foreign exchange*
Pendapatan bunga	908.542	154.506	*Interest income*
Lain-lain - bersih	500	1.964.234	*Others - net*
Jumlah Pendapatan Lain-lain - Bersih	**48.974.414**	**25.258.078**	***Total Other Income - Net***
LABA SEBELUM PAJAK PENGHASILAN	**39.491.127**	**16.699.577**	***INCOME BEFORE INCOME TAX***
MANFAAT (BEBAN) PAJAK PENGHASILAN			***INCOME TAX BENEFIT (EXPENSES)***
Kini	-	-	*Current*
Tangguhan	164.281	132.060	*Deferred*
Manfaat Pajak Penghasilan - Bersih	**164.281**	**132.060**	***Income Tax Benefit - Net***
LABA BERSIH	**39.655.408**	**16.831.637**	***NET INCOME***
PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN	**-**	**-**	***OTHER COMPREHENSIVE INCOME***
JUMLAH LABA KOMPREHENSIF	**39.655.408**	**16.831.637**	***TOTAL COMPREHENSIVE INCOME***
LABA NETO PER SAHAM DASAR	**18,15**	**11,44**	***BASIC EARNINGS PER SHARE***

PT SAMINDO RESOURCES Tbk
INDUK PERUSAHAAN/*PARENT COMPANY*

LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS
UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL-TANGGAL 31 DESEMBER 2013 DAN 2012
(Disajikan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
FOR THE YEARS ENDED DECEMBER 31, 2013 AND 2012
(Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

	Modal ditempatkan dan disetor penuh/ *Issued and fully paid capital*	Tambahan modal disetor/ *Additional paid-in capital*	Saldo laba (Defisit)/ *Retained earnings (Deficits)*	Jumlah ekuitas/ *Total equity*	
Saldo, 1 Januari 2012	294.175.000	295.750.570	(64.477.903)	525.447.667	*Balance as of January 1, 2012*
Peningkatan modal ditempatkan dan disetor penuh melalui PUT II	80.727.832	253.603.837	-	334.331.669	*Addition of issued and fully paid capital through Rights Issue II*
Laba komprehensif bersih tahun 2012	-	-	16.831.637	16.831.637	*Net comprehensive income for the year 2012*
Saldo, 31 Desember 2012	**374.902.832**	**549.354.407**	**(47.646.266)**	**876.610.973**	***Balance as of December 31, 2012***
Penambahan modal disetor	66.359.668	209.032.955	-	275.392.623	*Additional paid in capital*
Laba komprehensif tahun berjalan	-	-	39.655.408	39.655.408	*Comprehensive income for the year*
Saldo, 31 Desember 2013	**441.262.500**	**758.387.362**	**(7.990.858)**	**1.191.659.004**	***Balance as of December 31, 2013***

PT SAMINDO RESOURCES Tbk
INDUK PERUSAHAAN/*PARENT COMPANY*

LAPORAN ARUS KAS
UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL-TANGGAL 31 DESEMBER 2013 DAN 2012
(Disajikan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

STATEMENT OF CASH FLOW
FOR THE YEARS ENDED DECEMBER 31, 2013 AND 2012
(Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

	2013	2012	
ARUS KAS DARI AKTIVITAS OPERASI			***CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES***
Penerimaan kas dari pelanggan	9.406.717	(103.124)	*Cash receipts from customers*
Pembayaran untuk:			*Cash payments for:*
Pemasok	-	(2.058.415)	*Suppliers*
Direktur, karyawan, dan beban operasional lainnya	(274.547.163)	(5.969.529)	*Director, employee, and other operating expenses*
Kas digunakan untuk operasi	(265.140.446)	(8.131.068)	*Cash used in operation*
Pendapatan bunga	908.542	154.506	*Receipts from interest*
Penerimaan dividen	38.573.329	23.830.230	*Proceeds from dividends*
Pembayaran bunga dan beban keuangan	-	(29.894)	*Payments of interest and financial charges*
Pembayaran pajak dan penalti	-	(1.015.102)	*Payments of taxes and penalties*
Arus kas bersih yang diperoleh dari aktivitas operasi	**(225.658.575)**	**14.808.672**	***Net cash flow provided from operating activities***
ARUS KAS DARI AKTIVITAS INVESTASI			***CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES***
Perolehan aset tetap dan aset tidak lancar lainnya	(93.754)	(118.508)	*Acquisition of fixed assets and other non-current assets*
Aset keuangan yang tersedia untuk dijual	(2.969.020)	-	*Available for sale financial assets*
Perolehan investasi pada Entitas Anak	-	(336.547.000)	*Acquisition of investment in Subsidiary*
Arus kas bersih yang digunakan untuk aktivitas investasi	**(3.062.774)**	**(336.665.508)**	***Net cash flow used in investing activities***
ARUS KAS DARI AKTIVITAS PENDANAAN			***CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES***
Penerimaan penambahan setoran modal melalui PUT	275.392.624	335.020.502	*Proceeds from addition of share capital through Rights Issue*
Pembayaran biaya PUT	-	(688 833)	*Payment Rights Issue Cost*
Arus kas bersih yang diperoleh dari aktivitas pendanaan	**275.392.624**	**334.331.669**	***Net cash flow provided from financing activities***
KENAIKAN BERSIH KAS DAN SETARA KAS	**46.671.275**	**12.474.833**	***NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS***
KAS DAN SETARA KAS AWAL TAHUN	**22.815.246**	**10.340.413**	***CASH AND CASH EQUIVALENTS AT BEGINNING OF YEAR***
KAS DAN SETARA KAS AKHIR TAHUN	**69.486.521**	**22.815.246**	***CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR***
Kas dan setara kas terdiri dari:			***Cash and cash equivalents consist of:***
Kas	71.746	34.507	*Cash on hand*
Kas di bank	19.380.075	8.275.739	*Cash in banks*
Deposito	50.034.700	14.505.000	*Time deposits*
Saldo kas dan setara kas	**69.486.521**	**22.815.246**	***Balance of cash and cash equivalents***

PT Samindo Resources Tbk

Menara Mulia 16th Floor
Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 9-11
Jakarta 12930 - INDONESIA
Ph +62 21 525 7481
Fx +62 21 525 7508

www.samindoresources.com